

Specta

SORTIES & ART

folie'flore

- > Les plus beaux bonsaï d'Europe
- > Les bois sculptés
- > Les arbres de fleurs

MULHOUSE
CAPITALE
MONDIALE
DU BONSAÏ



DU 2 AU 12

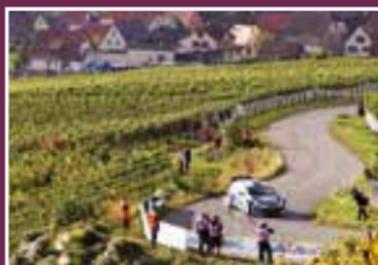
JOUEZ ET GAGNEZ
DE NOMBREUX LOTS SUR
PARC EXPO.fr



P.73 → DOSSIER

JDS Maison

Déco, lofts, gîte insolite, le JDS vous plonge dans l'univers de la maison.



P.8 → ART DE VIVRE

Rallye de France

L'Alsace va vibrer au son des b... du 2 au 5 octobre.

28° Festival international de théâtre amateur

THEATRA

Saint-Louis / Alsace



10 > 12 octobre 2014

Depuis 28 ans, THEATRA propose des spectacles courts. C'est le rendez-vous d'octobre des amateurs de théâtre.

Cette année, une quarantaine de représentations aura lieu. Parce que chaque pièce est donnée deux fois, le public a l'opportunité de découvrir, par choix ou par hasard, un grand nombre de spectacles en l'espace d'un week-end.

Cette année encore le Festival vous invite à découvrir un spectacle jeune public, des échanges avec les troupes sous le chapiteau, place de l'Hôtel de Ville, un concert surprenant et de nombreuses autres surprises.

Rejoignez THEATRA sur



Horaires :

Vendredi 10 octobre à partir de 19 h

Samedi 11 octobre à partir de 9 h 30

Dimanche 12 octobre à partir de 9 h 30

Tél. : 03 89 69 52 00

festival-theatra.com



Spectacles

SORTIES & ART DE VIVRE | OCTOBRE 2014



THEATRA

festival-theatra.com

Saint-Louis / Alsace
10 > 12 octobre



P.73 → DOSSIER

JDS Maison

Déco, lofts, gîte insolite, le JDS vous plonge dans l'univers de la maison.



P.8 → ART DE VIVRE

Rallye de France

L'Alsace va vibrer au son des bolides du 2 au 5 octobre.

P.96 → GASTRONOMIE

Et si on allait aux champignons ?

Rencontre avec un expert pour tout savoir des coins à champignons !

P.16 → L'ESCAPADE

A la découverte de la Haute-Vallée de la Thur



SOMMAIRE

JOURNAL DES SPECTACLES

N°268 → OCTOBRE 2014

SOIT DIT EN PASSANT	6
ACTU	8
EXPOSITIONS	22
MUSIQUES	32
SPECTACLES	36
ENFANTS	50
ART DE VIVRE	56
JDS MAISON	73
GASTRONOMIE	90
SORTIES & LOISIRS	98
MANIFESTATIONS	104
CONCERTS & SOIREEES	114
CINEMA	123
LE COIN DE L'AUTO	126
L'ELSASS'WEB	127
C'EST DANS L'AIR	130

Lifting d'automne

Dans notre perpétuelle quête d'amélioration de nos services (c'est-à-dire vous trouver des sorties à faire le week-end et des activités sympas en semaine), nous avons effectué un petit lifting d'automne dans la présentation du magazine. Des petits changements à gauche, à droite. Par petites touches discrètes. Objectif, toujours plus de clarté, de lisibilité, de dynamisme mais aussi de simplicité.

Ce mois-ci, nous vous donnons rendez-vous aux Journées d'Octobre à Mulhouse, à Théâtre à Saint-Louis ou, dans un autre registre, à l'effrayante Halloween Zombies Night (tout est dans le titre) de Senheim. Vous êtes plus gastronome ? On vous explique la cueillette des champignons et on vous présente les salons des vins à ne pas manquer... Et en bonus, notre dossier JDS Maison. En vous souhaitant bonne lecture.

Mike et les P'tits Amis du JDS



P.8 → ACTU

Rallye de France Alsace

Cette année, Sébastien Loeb n'est plus là, mais la foule devrait être toujours aussi nombreuse au bord des routes.



P.16 → L'ESCARADE

HAUTE-VALLÉE DE LA THUR

Ce mois-ci, notre escapade vous emmène au fin fond de notre belle Vallée de la Thur.



P.56 → ART DE VIVRE

Les Journées d'Octobre

Retour de la manifestation automnale de Mulhouse, avec Folie'Flore et une thématique autour du bonzaï.



P.96 → GASTRONOMIE

Et si on allait aux champignons ?

Rencontre avec Jean-Luc Muller, expert mycologue, lors d'une cueillette instructive près de Soultz.



P.73 → DOSSIER

JDS Maison

Un grand dossier en milieu de magazine qui aborde les différents aspects de la déco, du design et des bonnes idées pour la maison. Avec en prime quelques visites de lofts et de cabanes insolites pour vous donner envie !

Retrouvez le JDS sur : JDS.FR & sur smartphone

(appli JDS Android & Apple)



JDS.FR

17-20 OCT. 2014 PARC EXPO COLMAR



#21
Salon
Maison
Déco



Salon
Arts
& **Antiquaires**
www.salon-antiquaires-colmar.com

Ven 17 oct. : gratuit pour tous
Lun 20 oct. : gratuit pour les seniors



maisondeco-colmar.fr

f Maison Décoration - t #mdcolmar



[SOIT DIT EN PASSANT]

Courrier des lecteurs

Bonjour, j'ai une smart en leasing, on m'a dit que la carte grise allait venir par la suite directement de vous. Je n'ai toujours rien eu après 6 mois.

Cher automobiliste,

Moi aussi, je connais quelqu'un qui m'a dit, mais cette personne se fait discrète en ce moment. Et puis je crois qu'elle parlait des vies qui passent en un instant comme fanent les roses, pas d'une carte grise pour une smart en leasing qui n'arrivait pas dans la boîte à lettres. Ça, ça serait plutôt du Bénabar !

Toujours est-il que ce quelqu'un est mal informé, mais c'est bien normal puisqu'au fond il n'est personne, mais qu'il est bien malin, puisqu'on ne pourra pas se retourner contre lui en cas d'erreur. T'as qu'à faire comme tout le monde, dire que c'est la faute de la Poste, et de mugir tel un féroce soldat sur la disparition du service public qui n'est plus assuré dans nos campagnes... (Tiens, on a viré Rouget de Lisle sans crier gare !)

Si l'incompétence présumée de la Poste ne te suffit pas, tu peux toujours te rendre à la Préfecture de ton département, celle qui est censée te délivrer ton certificat d'immatriculation (ex carte grise qui n'est plus grise mais d'un subtil dégradé de couleurs – et oui, le monde change et j'espère que le sol n'est pas en train de se dérober sous tes pieds !). Mais dépêche-toi avant qu'elle ne soit délocalisée à Troyes #follesrumeurs ! Quoique, avec ta 4 chevaux, tu la rallieras en moins d'une journée. Comme à la belle époque quand on a découpé les départements en fonction des distances réalisées avec un vrai cheval. Alors, il est pas beau le progrès ?

Cher automobiliste, je te souhaite bon courage (et je pèse mes mots) dans tes démarches administratives.

Bien à toi

L'éplucheuse de courrier

L'obsession de l'année.

La cigogne.



Nous avons décidé de vous dénicher tous les mois un objet s'inspirant de la cigogne, un des emblèmes de l'Alsace. Ce mois-ci, on reçoit l'animal en pièces détachées et on le recompose à l'envie ! Ce beau puzzle en bois de frêne, issu de forêt gérées de façon durable, est fabriqué à la main par l'atelier Fauna. Il convient aux enfants de plus de 3 ans.

Résumé : lors d'une promenade dans la riante campagne alsacienne, Lovely Elsa a été frappée par la foudre. Nous t'avons laissé, ami lecteur, assailli par mille questionnements quant au destin de la malheureuse enfant. Survivra-t-elle à ce choc ? Et si oui, pourra-t-elle surmonter les inévitables séquelles de ce cruel coup du sort ?



Le Rallye de France en Alsace

PREMIER CRU SANS SÉBASTIEN LOEB



© Claude Saulnier

Pour la cinquième année consécutive, le Rallye de France WRC se tiendra en Alsace, du 2 au 5 octobre prochains. La plus grande différence par rapport aux éditions précédentes sera sans conteste l'absence de l'enfant du pays, Sébastien Loeb : y'aura-t-il toujours autant de monde sur le bord des routes alsaciennes ? Par Mike Obri

Le Rallye de France - Alsace est une réussite populaire depuis 5 ans : c'est un événement d'ampleur mondiale qui parvient à rassembler d'importantes foules au bord des plus belles routes alsaciennes, malgré les frimas de l'automne et les horaires de passage parfois matinaux. On a estimé l'année dernière que plus de 300 000 spectateurs avaient assisté aux prouesses des meilleurs pilotes du monde, du nord au sud de la région. Du 2 au 5 octobre, vous pourrez à nouveau profiter gratuitement de ce spectacle hors-du-commun où vitesse et techniques de conduite se mélangent dans un maëlstrom de bruit et de fureur. Les organisateurs annoncent plusieurs nouveautés en ce qui concerne le tracé. La plus grande différence par rapport aux éditions précédentes reste cependant l'absence du nonuple champion du monde de la discipline, le Haguenovien Sébastien Loeb, qui a largement contribué à populariser le WRC en Alsace. On peut légitimement se demander s'il y aura autant d'Alsaciens cette année - et les années suivantes - au bord des routes sans le choucho local... Mais le spectacle est tel que la transition devrait se faire sans heurts.

UN PARCOURS MODIFIÉ DE MOITIÉ

Grand changement cette année : la ville de Saverne devient la plaque tournante de la troisième journée de rallye, en lieu et place de Haguenau. « Avec une grande intensité sportive et un parcours innovant modifié à plus de 50%, cette compétition promet de créer la surprise pour le plus grand plaisir des pilotes et du public », explique David Serieys, directeur délégué du Rallye de France. Autres changements : la spéciale de Strasbourg se déroulera de nuit, le vendredi 3, dès 20h. Le samedi 4, l'épreuve spéciale Pays Welche - Riquewihr sera totalement nouvelle : ses 20 kilomètres de routes forestières sinueuses requièrent technique et dextérité. Du grand spectacle s'annonce ! En milieu de

journée, une pause s'effectuera au parc d'assistance de Colmar, avant la spéciale mulhousienne prévue en fin d'après-midi, une épreuve qui se disputera à nouveau autour du Palais des Sports, mais avec un tracé revu et corrigé. En début de soirée, passage par Sélestat autour des animations du Podium en centre-ville. Puis, le dimanche 5, le nord-ouest de l'Alsace sera à la fête.

LE PROGRAMME

JEUDI 2 OCTOBRE, VERS 17H :

Cérémonie de départ et animations au Wacken à Strasbourg

VENDREDI 3 OCTOBRE, DÈS 8H30 :

- 1) Col de la Charbonnière (au Champ-du-Feu) (11,11 km)
- 2) Vosges - Pays d'Ormont (environs de St-Dié) (34,34 km)
- 3) Pays de Salm (vers Schirmeck) (9,59 km)
- 4) Strasbourg (quartier Wacken - en nocturne) (4,67 km)

SAMEDI 4 OCTOBRE, DÈS 8H30 :

- 1) Vallée de Munster (18,90 km)
- 2) Soultzeren - Le Grand Hohnack (19,93 km)
- 3) Pays Welche - Riquewihr (21,49 km)
- 4) Mulhouse (au Palais des Sports - vers 18h) (4,86 km)

DIMANCHE 5 OCTOBRE, DÈS 7H30 :

- 1) Forêt de la Petite Pierre (au nord de Saverne) (12,33 km)
- 2) Forêt de Saverne (19,36 km)

La cérémonie officielle de remise des prix sur le podium aura lieu dans l'enceinte du Zénith de Strasbourg, vers 15h.

→ Partout en Alsace

www.rallyedefrance.com - Du Je.2 au Di.5



DESTOCKAGE MASSIF

Du 04 octobre au 03 décembre 2014

DE -20%*
JUSQU'À -60%*

* Sur les articles signalés en magasin / dans la limite des stocks disponibles



TOUT DOIT DISPARAITRE !

PRIX SACRIFIÉS !

MOBILIER DESIGN - SALONS - DECORATION



13, route de Soultz
WITTENHEIM
03 89 53 21 79

www.tendance-design.fr

lundi 14h-19h / mardi à samedi 10h-12h / 14h-19h

Ici financement réussi
Un crédit vous engage et doit être remboursé.
Vérifiez vos capacités de remboursement
avant de vous engager.



Trois concerts

EN FRANÇAIS DANS LE TEXTE

Au JDS, on est comme vous : on aime bien baragouiner des chansons en anglais sans queue ni tête, et d'un seul coup avoir envie d'une bonne chanson en français qui fait sens. Et ce mois-ci, on saisit notre chance car ce sont Miossec, Charlélie Couture et les Têtes Raides qui viennent chanter leurs textes. Par Sandrine Bavard

MIOSSEC



Miossec a toujours eu l'image d'un écorché vif depuis la sortie de son album *Boire* dans les années 90, qui le propulsait au sein de la nouvelle vague de la chanson française, à côté de Dominique A, Vincent Delerm ou Bénabar. Une image qui ne s'est pas érodée avec le temps, puisque Miossec a livré quelques bouteilles à la mer en 20 ans de carrière : *Fidélité*, *Brûle*, *Brest*, *Je m'en vais*, *La Facture d'électricité...*, au point que le Finistérien pouvait sortir son « Brest of » en 2007. Et cette image n'est pas prête de changer, puisque le chanteur-compositeur nous parle essentiellement de la solitude et de la mort dans son nouvel album *Ici bas, ici-même*, arrangé avec finesse par Albin de la Simone. Mais - et c'est un grand mais - avec une sérénité qu'on ne lui connaissait pas, et même - et c'est un grand même - une soif de vivre intense. « *C'est pas fini. On vient à peine de commencer* », nous promet la chanson d'ouverture.

→ **Noumatrouff à Mulhouse**

Je.9 à 20h - 12/22/25€ - 03 89 32 94 10



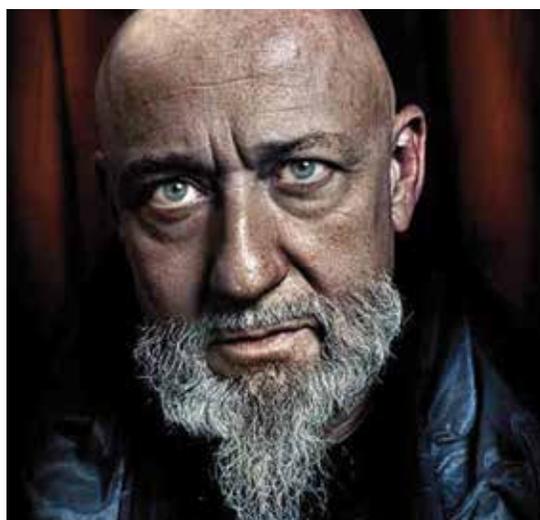
© Alban Crossadrier

→ CHARLÉLIE COUTURE

Charlélie Couture est à la fois un artiste connu et méconnu. Connue parce que son tube *Comme un avion sans ailes*, paru sur l'album *Poèmes rock* en 1981, estampillé de suite classique rock, ne vous aura pas échappé. Méconnue parce que peu de gens savent que Charlélie Couture est aussi un artiste plasticien, à la fois peintre, photographe, dessinateur, qui a un atelier à New-York et a même une galerie à Manhattan. Malgré ses nombreuses activités, Charlélie Couture n'a jamais délaissé la musique, publiant quelques 20 albums, souvent passés inaperçus, mais quelque chose nous dit que le prochain, *Immortel*, fera beaucoup plus de bruit. C'est en effet Benjamin Biolay, qui avait déjà relancé la carrière d'Henri Salvador, qui est derrière les manettes. Le premier extrait, *L'amour au fond*, signe un retour gagnant à la chanson française.

→ **Relais culturel à Thann**

Ma.14 à 20h30



© Marc Dubord

LES TÊTES RAIDES



En 30 ans de carrière, les Têtes Raides sont passés un peu par tous les états : guitares à vif dans une veine punk-rock, accordéon digne d'un bal musette, violoncelle en avant pour une musique plus acoustique, hommage musical aux poètes disparus, incursion dans le domaine du cirque et du théâtre... Un univers singulier, porté par des textes humanistes, poétiques, engagés ou carrément contestataires, signés par le chanteur Christian Olivier. Leur nouvel album, *Les Terriens*, est une belle synthèse de tout ça, balançant entre mélodies douces (*Alice*) et amères (*La Tâche*), entre combats politiques (*Moderato*) et personnels (*Le rendez-vous*).

→ **Espace Le Parc à Ribeauvillé**

Ve.17 à 20h30 - 15/27/30€ - 03 89 73 20 00



© Julien Mignot

Octobre • Novembre 2014

la Closerie
restaurant & bistronomie

OCTOBRE

Mercredi 1^{er} à 20h *Wine Dinner*

Diner au Champagne avec la Maison Cattier à Chigny les Roses (1^{er} cru).

72€ mets, champagnes et animation en présence de Madame Charles et Monsieur Buisson de la Maison Cattier.

Vendredi 24 de 17h à 19h

Samedi 25 de 11h à 19h

Dimanche 26 de 11h à 17h



Dégustez plus de 80 vins



Poursuivez le Salon avec les dîners
(sur réservation, consultez-nous)

Menus du marché à 29€ avec amuse bouche, entrée, plat, dessert et mignardises servis au déjeuner.

Rencontrez des vignerons talentueux

Goûtez et achetez en toute sérénité plus de 80 vins

Emportez le jour même

ENTRÉE 5€ un verre de dégustation Chef & Sommelier OFFERT

Bain de Jouvence

Salon de dégustation Vins et Saveurs
2014 - 18^{ème} édition

ALSACE Domaine Barmès-Buecher à Wettolsheim - Domaine Rietsch à Mittelbergheim **BEAUJOLAIS** Domaine Thévenet - Morgon, Regnié **LANGUEDOC - ROUSSILLON** Domaine Agarrus - Duché d'Uzès - Domaine Sainte Marie des Crozes - Corbières - Château du Champ des sœurs - Fitou - Domaine Rimbert - Saint Chinian - Domaine Padié - Côtes du Roussillon **LOIRE** Domaine du Clos de l'Elu - Anjou, Coteaux du Layon - Domaine Damien Laureau - Savennières **RHONE** Domaine Duseigneur - Lirac, Châteauneuf-du-Pape **SUD-OUEST** Mas del Perié - Cahors - Domaine de Montesquiou - Jurançon - Domaine Laballe - Armagnac, Côtes de Gascogne Château Flotis - Fronton **ESPAGNE** Jané Ventura - Penedes **ITALIE** Paolo Petrilli - Pouilles

NOVEMBRE

Mercredi 5 à 20h *Wine Dinner*

Soirée jazz avec le Trio Lunaire
(Piano, trompette et contrebasse)

39€ Musique et dîner / Hors boissons sur réservation

VEZ DÉCOUVRIR NOS NOUVELLES CARTES EN GASTRONOMIE & BISTRONOMIE

INITIATION À LA DÉGUSTATION

Avec la Fédération Culturelle des Vins de France, formez vous à la dégustation des vins en 3 séances d'initiation progressive. 30€/séance
renseignements : nicolas.senn@fcvf.com



fcvf

Fédération Culturelle des Vins de France

la Closerie 6 rue Henry de Crousaz - 68110 ILLZACH
Tél. : 03 89 61 88 00 - Fax : 03 89 61 95 49

E-mail : info@closerie.fr

Restaurant : fermé samedi midi, dimanche et lundi soir

Bistronomie : ouvert du mardi au samedi à partir de 19h

www.closerie.fr



MMW CREATION

La Laiterie :

20 ANS D'HYPERACTIVITÉ !

La Laiterie à Strasbourg fête ses 20 ans sans tambours ni trompettes, mais avec la ferme volonté de programmer toujours autant de concerts, là où la magie peut opérer entre un artiste et son public. Entretien avec Thierry Danet, président d'Artefact PRL, la structure qui gère la maison.
Par Sandrine Bavard

Quel était votre état d'esprit au moment de la création de la Laiterie ?

Il existait peu de lieux de ce type en France : c'était très novateur. A l'époque, à Strasbourg, des structures organisaient des concerts ponctuels en ville, et tenaient une saison ou deux. Avec la Laiterie, il fallait créer une évidence et une habitude : que les gens viennent au concert régulièrement ! On a ouvert sur une saison très intense de 160 concerts, avec l'idée de multiplier les propositions, avec des styles musicaux différents, avec des artistes pointus dans leur domaine ou à l'audience plus large.

En 20 ans, La Laiterie a accueilli 10 500 artistes, parmi les plus grands (Radiohead, Alain Bashung, Daft Punk...). Comment faites-vous pour les attirer chez vous ?

Strasbourg n'était pas sur la carte des musiques actuelles : par exemple, les artistes qui jouaient en Allemagne s'arrêtaient avant en Belgique. Tout notre boulot a consisté à faire exister la salle et faire passer les tournées par Strasbourg. On a misé sur deux choses : l'esprit général de la programmation et un accueil

La Laiterie est connue dans toute l'Europe, mais c'est sans doute en Alsace qu'on le sait le moins !

très pro côté technique et logistique. Pour des artistes en tournée en permanence qui arrivent à 15h, jouent à 20h, repartent le lendemain ou la nuit même, c'est très important d'avoir une équipe technique qui a réglé les problèmes en amont. Pourquoi les artistes viennent toujours chez nous ? Parce qu'on est capable de les faire jouer dans les meilleures conditions possibles. Après, ce n'est plus de notre ressort : c'est ce qui



se passe entre les artistes et le public. On s'est fait la réputation d'un lieu avec un public ouvert et curieux.

A tel point que la Laiterie est devenue une référence en Europe...

Oui, la Laiterie est connue dans toute l'Europe, mais c'est sans doute en Alsace qu'on le sait le moins ! Seuls les 40 ans et plus ont conscience que c'est arrivé un jour. Sinon, les autres ont l'impression que cela a toujours existé. C'était notre objectif : inscrire le lieu dans la ville. On est devenu un lieu commun dans le sens noble du terme.

Vous organisez 150 à 200 concerts par an, dans des salles en général bien pleines. A quoi ça tient ?

La magie du concert, ce qui se passe le jour où on est là. La question se pose concert par concert : est-ce qu'ils vont trouver un public ? Chaque spectateur regarde dans la programmation ce qui l'intéresse, mais chacun fait aussi attention à son porte-monnaie. De notre côté, il est très compliqué d'équilibrer notre budget à la fin de l'année, et c'est en général les concerts dans une logique de découverte qui en pâtissent. Il faut présenter les artistes à un moment où il y a un potentiel : cela ne sert à rien de les programmer trop tôt alors qu'ils auront une audience plus large dans trois mois.

En 20 ans, vous avez vu passé nombre d'artistes, certains vous ont-ils marqués plus que d'autres ?

C'est difficile de sortir l'un ou l'autre du lot : un artiste fondamental peut-être anecdotique et un artiste anecdotique peut-être fondamental. Moi, ça me fait toujours un truc quand je passe dans le hall et que je croise tel ou tel artiste, soit parce que j'ai une relation particulière à lui, soit parce qu'il dégage quelque chose de très fort.

Si vous deviez convaincre de la nécessité de la Laiterie, que diriez-vous ?

De l'extérieur, on pourrait penser que les concerts sont de sympathiques divertissements pour les jeunes – et on ne s'est pas privé pour nous le dire – mais c'est fondamental. Tous les mouvements pop sont en interaction avec la société, racontent une histoire et nourrissent un propos : il y a eu le rock'n'roll, le psyché, le punk, la techno... Quand Patti Smith vient chanter *Piss Factory*, on peut se contenter de dire que c'est du rock'n'roll, mais cela dit aussi beaucoup de choses sur la société et l'état du monde. Ce qui est beau, c'est qu'il n'y a pas d'académie pour codifier tout ça et nous dire quoi penser : tout le monde est en prise direct. C'est l'histoire de la Laiterie, on a accueilli toutes ces petites capsules pop, autant de moments où il peut se passer quelque chose de crucial chez quelqu'un, et on doit faire en sorte que ces moments puissent se répéter. J'aime beaucoup cette citation de David Thomas, chanteur de Pere Ubu : « Nous avons eu la folie de considérer le rock comme un art ».

La culture du bain à la japonaise

Technologie

Design

Confort

TOTO

Since 1917

TOTO 1^{er} fabricant mondial de céramique

plus de 33 millions de WC lavant vendus

CLEAN TECHNOLOGY SINCE 1917

Des innovations et matériaux qui empêchent la saleté d'adhérer et des technologies qui permettent de nettoyer avec un minimum de détergents.



DOUCHES - SALLES DE BAIN - TOILETTES WASHLET



SHOW-ROOM **TOTO** EN EXCLUSIVITÉ

71, rue de Battenheim - 68170 Rixheim - 03 89 61 20 28
Fax. 03 89 61 54 49 - www.atd-68.fr - atd68@wanadoo.fr



© Helix2012 - Fotolia.com



Le jeune et la technologie

À NOTRE GAUCHE,
les moins de 20 ans

Ils sont tout le temps pendus à leur téléphone portable. Ils envoient 250 SMS par jour. Y compris le dimanche. Ce sont les jeunes et la technologie.

1 Addiction aux SMS : Les adolescents envoient en moyenne 80 SMS par jour. Grande question : qu'ont-ils encore de si passionnant à se raconter ? Après épiluchage, la majorité des messages se composent de : « ui, CT pas bon à la cantine », « ok », « lol », « passe moi ton effaceur », et « à 2 m' ». Addict au vide. Les jeunes adultes font de même et ne téléphonent presque plus, préférant le *texto-ing*, moins intrusif. Parler, ça fatigue.

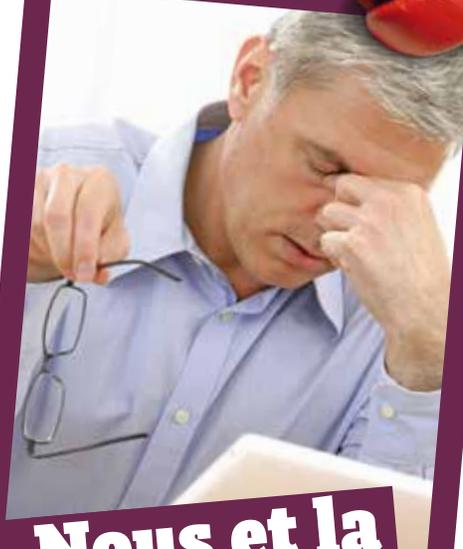
2 La maladie de la bouche en cul-de-poule et du selfie : Vous avez déjà vu une page Facebook d'une adolescente ? Les photos de couverture y sont hilarantes. Duck Face obligatoire en selfie (cette pose ridicule avec la bouche en cul-de-poule). C'est terrible. Cela dit, la Duck Face est *has been* depuis septembre 2013. Mais le temps que ça arrive dans le Haut-Rhin...

3 Trouver l'amour sur Tinder : Vous avez déjà remarqué ? Quand un groupe de jeunes gens se trouve à une terrasse de café en ville, ils ne discutent pas ensemble. Ils ont chacun leur portable sous les yeux. Ils regardent le dernier clip de Booba sur Youtube. Ou cherchent un plan drague avec l'appli Tinder, qui leur indique qui est « dispo » autour d'eux par un ingénieur et angoissant système de géolocalisation.

4 Plateformes, torrents et uploads : La télé et son tunnel prédéfini de programmes, c'est ringard. Les DVD et autres supports physiques, c'est dépassé. Notre jeune s'est abonné à Netflix dès le premier jour de disponibilité en France, où il a accès à un catalogue presque illimité de films et de séries récentes pour un prix modique. Mais vous, vous vous dites que Laurent Ournac dans *Camping Paradis*, il pourrait un peu maigrir, quand même.



© JPC-PROD - Fotolia.com



Nous et la technologie

À NOTRE DROITE,
les « un peu plus vieux »

Il faut mettre à jour le firmware du smartphone. Ce que vous vouliez, c'était juste téléphoner à Tata Adèle. Vous et la technologie, c'est difficile.

1 Ils auraient pu faire des écrans tactiles plus grands : Il faut quand même avoir de tout petits doigts pour sélectionner leurs lettres, là... Puis, un jour, vous vous êtes aperçu qu'on pouvait dicter ses messages à son téléphone pour gagner du temps, avec la fonction vocale. Mais mieux vaut s'assurer que personne ne vienne vous surprendre : on se sent toujours bête de parler tout seul à son téléphone. Et de toute façon, les logiciels vocaux ne comprennent jamais rien à ce que vous racontez. J'ai dit « bisous, à ce soir », pas « c'est fou comme j'aime boire », sale petite machine !

2 Vous dites encore « je suis nul en ordinateur » : Malheureusement, ça fait quinze ans que plus personne n'utilise cette expression. A la question : « Alors tu as quoi, un Mac ou un PC ? », vous répondez, hésitant : « non, non, un ordinateur ». Vous dites « disquette » à la place de clé USB.

3 Un monde complexe : Pour avoir internet (et pas « l'internet »), il faut ouvrir un compte. Puis avoir une adresse e-mail. On vous suggère d'éventuellement en créer une deuxième sur Gmail, au cas où vous changeriez de prestataire par la suite. Vous vous sentez comme un lapin pris dans les phares d'une voiture. Il faut aussi connecter sa tablette à la Box. Problème : si on est chez soi, qu'on ne se connecte pas sur son réseau domestique, mais qu'on a tout de même un accès internet, sur quel réseau suis-je ? Peut-on calculer l'aire de la tablette en divisant l'hypoténuse par le carré de sa vitesse de connexion en mégabits ? Bon. Il vous faut un cachet.

4 L'achat sur le web : Un jour, vous avez essayé de mettre votre Mastercard dans le lecteur de cartes SD, mais le colis d'Amazon... n'est jamais arrivé. — Mike Obri

WELCOME TO GRAND CASINO BASEL

31.10 et 01.11.2014

HAPPY BIRTHDAY GRAND CASINO BASEL

Nombreuses surprises
et présence des Playmates



RÉVEILLON DE LA SAINT-SYLVESTRE

2 univers - 2 ambiances

DÎNER AUX CHANDELLES
au Flower
(CHF 140.-/pers.)

SOIRÉE SALSA avec Live Band
et DJ Set au Metro (gratuit)

Apéritif de minuit
(CHF 20.-/pers.)



ULAS NESIL POP KURDE

11.10.2014 - 20H30



THE GOLDEN GATE QUARTET GOSPEL (US)

29.11.2014 - 20H30



ACOUSTIC REVOLUTION CELTIC ROCK (DE)

16.10.2014 - 20H30
CONCERT OFFERT



IRMA FOLK-POP (CAM)

21.02.2015 - 20H30



ELAIZA FOLK-POP (DE)

13.11.2014 - 20H00



100% MASCULIN

CHAQUE JOUR DÈS 14H

l'offre comprend :

- 1 litre de bière* - 1 plat à la carte - CHF 20.- de jetons de jeu par pers (non échangeable et non remboursable, valable aux tables de jeux traditionnels)
- Explication de jeu

Uniquement sur réservation, l'offre d'accès est disponible pour la carte à compléter avec motivation.



CANDY DULFER FUNK (NL)

14.11.2014 - 20H30



100% FÉMININ

CHAQUE JOUR DÈS 14H

l'offre comprend :

- 1 bouteille Moët «Piccolo» et un cadeau surprise - 1 plat à la carte - CHF 20.- de jetons de jeu par pers (non échangeable et non remboursable, valable aux tables de jeux traditionnels)
- Explication de jeu

Uniquement sur réservation, l'offre d'accès est disponible pour la carte à compléter avec motivation.

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS
SUR WWW.GRANDCASINOBASEL.COM



VALABLE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2014

CHF 2.-

DE BON DE JEU OFFERT*

SUR PRÉSENTATION DE CE BON



*Offre non cumulable. Uniquement valable aux Machines à Sous. Non échangeable, non remboursable, 1 bon par jour et par personne.

FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4012 BASEL | TEL.: +41 (0) 61 327 20 20 | WWW.GRANDCASINOBASEL.COM | WWW.GROUPEFRANCHANT.COM

L'accès au Casino et à l'ensemble de l'établissement est réservé aux personnes majeures munies d'une pièce d'identité en cours de validité et n'ayant pas sous l'effet d'une interdiction de jeux sur le territoire suisse. Conception G&E Casino, Conseil & Service - RCS Bâleville, C. 408 408 912

« JOUER COMPORTE DES RISQUES : ISOLEMENT, ENDETTEMENT... APPELÉ LE 09-74-75-13-13 (APPEL NON SURTAXÉ) »

[ESCAPADE]

De l'eau en cascade

DANS LA HAUTE VALLÉE DE LA THUR

Il n'y a pas que le lac de Kruth-Wildenstein dans la Haute Vallée de la Thur ! Il y a aussi de charmants villages de montagne, des cascades au cœur de la forêt, des sentiers de découverte pour aller à la rencontre des spécificités de la vallée. Les plus courageux découvriront le massif protégé du Grand Ventron.

Textes et photos
Sandrine Bavard



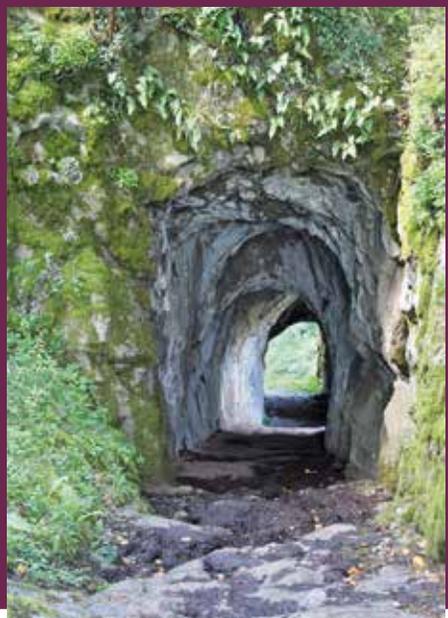
Oderen

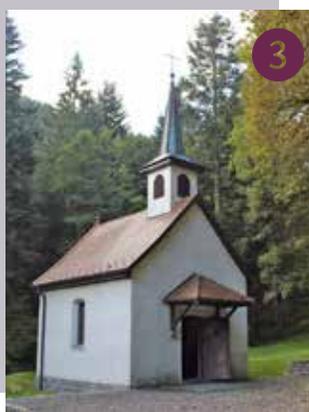
Si on s'intéresse au patrimoine historique et religieux, on s'arrêtera à Oderen pour voir l'Église Saint-Nicolas qui surplombe le village depuis son piton rocheux et la chapelle Notre-Dame de Bon Secours qui était un lieu important de pèlerinage au 17^e siècle.



Les ruines de Wildenstein

Quand on monte au château de Wildenstein, on comprend de suite l'intérêt stratégique du lieu. Car il donne une vue imprenable sur la Haute Vallée de la Thur et sur le lac de Kruth. Le château du 14^e siècle, détruit pendant la guerre de 30 ans, n'est plus que ruines aujourd'hui, mais des bénévoles travaillent à sa réhabilitation. Il vaut surtout le coup d'œil pour son tunnel d'entrée creusé dans la roche : un cas unique en Alsace !



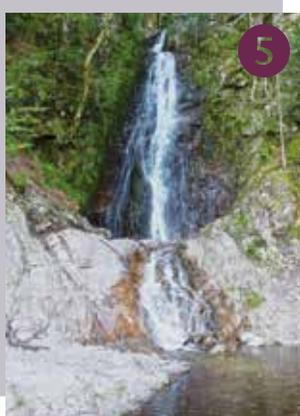


Vive Saint-Nicolas !

La chapelle Saint-Nicolas a rendu bien des services aux voyageurs. Ainsi, au 17^e siècle, un ermite y sonnait la cloche les jours de tempête pour les guider et leur éviter de tomber dans la cascade toute proche. Un circuit de 30 minutes permet de découvrir la chute d'eau et le massif forestier de la Werschmatt.

Le lac de Kruth

C'est un peu l'incontournable de la vallée de la Thur et l'on comprend pourquoi : le lac de Kruth-Wildenstein permet d'innombrables activités touristiques : accrobranche, pêche, pédalo, VTT... Surtout, les promeneurs et joggeurs en raffolent parce qu'on peut en faire le tour sur 6 km ! Les plus courageux monteront à l'assaut du massif du Grand Ventron, une réserve naturelle aux paysages variés (chaumes, tourbières, forêts, éboulis, falaises...), qui culmine à 1200 m d'altitude.



Les cascades

Si vous faites le tour du lac, vous verrez forcément la cascade du Bockloch, le « trou du bouc ». En revanche, la cascade du Heidenbad, le « bain des païens », haute de 23 mètres, est elle, mieux cachée à la sortie du village de Wildenstein. Pourtant, un sentier de découverte y mène en quelques marches et en quelques minutes seulement.

ETA
PES

PARC ARBRE AVENTURE

Le Parc Arbre Aventure du lac de Kruth est parsemé d'obstacles : tunnels, ponts, filets, lianes, rondins suspendus... L'occasion d'affronter sa peur du vide, de tester ses capacités physiques, tout en s'amusant. Les parcours sont adaptés à toutes les tranches d'âges, du plus facile (parcours vert) au plus technique (super noir). Le clou de l'aventure, c'est la tyrolienne de 300 mètres qui vous fera traverser le lac.

→ Parc Arbre Aventure

03 89 82 25 17 - 12/18/22€

Ouvert les Me. Sa. et Di. de 13h30 à 18h (tous les jours de 13h30 à 18h pendant les vacances de la Toussaint)

DES SORTIES NATURE

Le Centre d'initiation à la nature et à l'environnement (CINE) de Rothenbach, ouvert jusqu'au 15 octobre, est dédié à la découverte des Hautes-Vosges, à travers des expos, des ateliers et diverses animations. Le centre propose également pendant les beaux jours des randonnées guidées et gratuites : la dernière a lieu le samedi 4 octobre de 9h à 17h et vous emmènera sur les balcons du massif du Rossberg. Ce dernier, à l'abri des vents, offre de superbes panoramas et permet l'observation des oiseaux en migration.

Inscriptions et renseignements au CPIE des Hautes-Vosges à Wildenstein : 03 89 82 20 12

La tournée des Régionales

APPORTER LA CULTURE DANS NOS VILLES



© Xavier Cantat

Depuis 25 ans, les Régionales assurent la diffusion du spectacle vivant sur l'ensemble de l'Alsace, des grandes villes jusqu'aux petits villages. Chaque saison, dix-huit spectacles de tous les horizons y sont programmés : théâtre, danse, musique, jeune public... Par Mike Obri

Chaque saison, la tournée des Régionales présente au public sa sélection de dix-huit spectacles proposés par des compagnies alsaciennes, nationales ou internationales. Cette programmation, que l'on retrouve d'octobre à mai dans les salles de spectacle de la région (à La Coupole à Saint-Louis, à La Passerelle de Rixheim, aux Tanzmatten de Sélestat...) souhaite refléter au mieux la diversité du spectacle vivant. Des genres et des styles très différents s'y mélangent. L'objectif est également d'accompagner les acteurs culturels dans la mise en œuvre de leur projet artistique. Impossible de citer tous les spectacles de la sélection, mais notons quelques coups de cœur. Dans le spectacle *Ma Cabane*, le comédien et dramaturge Gaël Chaillat évolue au milieu d'un décor composé de 350 boîtes en carton sur lesquelles sont projetées des images en vidéo-mapping. Une intelligente réflexion y est menée sur la condition

de l'homme moderne, ses rêves et ses aspirations (brisées ?). Dans un tout autre registre, les quatre joyeux drilles du Barber Shop Quartet proposent un tour de chant à cappella qui revisite d'anciens morceaux comme les derniers tubes de façon drôlatique et décalée, dans le spectacle *Opus 3*. Pour sortir de la salle avec la banane ! La danse n'est pas oubliée avec *Miravella* de la compagnie mulhousienne Act2 où trois personnages se tordent dans un univers translucide fait, entre autres, de bulles en plastique géantes. Enfin, dans *A la Renverse*, vous ferez la rencontre de deux jeunes gens qui se courent après sans jamais vraiment se retrouver. Un classique de la relation amoureuse...

→ **La tournée des Régionales**
www.culture-alsace.org
D'octobre à mai dans vos salles de spectacle

Le fonctionnement de la compagnie mulhousienne Act2, expliqué par sa directrice Catherine Dreyfus

Vous faites partie de la tournée des Régionales avec le spectacle chorégraphique *Miravella*. Comment se déroulent les périodes de création ?

Une idée peut surgir d'une rencontre, d'une lecture, d'une peinture... Pour *Miravella*, il m'a fallu deux années de travail entre l'idée et la création. Ensuite, on se lance un peu plus dans l'administratif, en rédigeant un dossier, en allant voir les partenaires de financement et de diffusion. Puis je réfléchis à l'équipe qui fera partie du spectacle. Mais il ne faut pas voir trop grand. Une création à cinq interprètes, ça me paraît déjà périlleux.

Comment procédez-vous pour trou-

ver des lieux et des dates pour jouer votre spectacle ?

Cela prend du temps, j'ai déjà fait le tour de France en train pour montrer mes spectacles et rencontrer les décideurs. Des théâtres s'intéressent à mes propositions. Ils me co-produisent et me laissent répéter chez eux, comme à Paris, Lunéville ou Niort pour *Miravella*. Ils fournissent également un hébergement. Les soutiens financiers de la DRAC, du Conseil Régional ou de la Ville permettent aussi de tenir. Sans ces subventions, on répéterait toute l'année gratuitement : il n'y aurait plus de spectacle vivant. La baisse continue des



© Arnaud Pourmarat

subventions est un vrai problème. Peut-être un jour va-t-il falloir que je fasse autre chose ? Les Régionales permettent aux salles de s'engager sur des projets artistiques plus risqués, qu'ils ne programmeraient pas forcément. C'est l'intérêt !

→ **En tournée au mois de janvier 2015 à Saint-Louis et à Thann**

eZabel

Fitnesswear

www.ezabel.fr

Vêtements, accessoires et petit matériel
Fitness · Yoga · Pilates
Danses urbaines & classique

7 rue des Fleurs
MULHOUSE

03 89 43 32 03

contact@e-zabel-fitnesswear.com

Horaires

Lundi : 14h - 18h30

Mardi au vendredi :
10h - 12h / 14h - 18h30

Samedi : 10h - 18h30



HUGUES KLEIN

Européen tourné vers la culture japonaise et africaine, Hugues Klein développe une architecture qui se fond dans le décor et respectueuse de la santé dans son studio à Mulhouse.

Par Sandrine Bavard

L'accueil du parc zoologique et botanique avec ses larges baies vitrées à Mulhouse, c'est lui. La maison d'enfants de la Fondation Saint-Jean à Mulhouse avec ses drôles de fenêtres ovoïdes, c'est lui. L'école bioclimatique tout en bois à Thannenkirch, c'est encore lui. Hugues Klein, architecte diplômé de l'École nationale supérieure des Arts et Industries de Strasbourg où il enseigne aujourd'hui, a fondé son propre studio en 1999 à Mulhouse. Avec une question essentielle : « Comment habiter un espace en respectant l'espace que l'on habite ? Comme un nomade ou un scout, il faut apprendre à s'installer dans un lieu et se désinstaller sans dénaturer le lieu : que le bâtiment soit une plus-value pour l'espace et non une moins-value », explicite-t-il.

Des préoccupations écologiques qui s'illustrent parfaitement avec son école sur pilotis, créée dans un parc à Obernai où les enfants ont la tête dans les arbres : ses poteaux inclinés rappellent les troncs d'arbres, ses façades végétalisées se fondent dans le décor : « L'école se structure par rapport au parc et vice-versa : il n'y a pas de conflit, il y a hybridation, comme si la greffe prenait. L'écologie, ce n'est pas que des performances techniques et énergétiques qui se mesurent, mais aussi quelque chose de l'ordre de la poésie », souligne l'architecte, nommé au Prix Mies van der Rohe en 2007 pour cette réalisation.

INFLUENCÉ PAR LE JAPON ET L'AFRIQUE

Et pour filer la métaphore poétique, le passionné de culture japonaise, adepte du yoga et du minimalisme, fait le parallèle entre architecture et... haïku : « Dans un haïku, chaque mot doit être évalué dans son ensemble (pour sa sonorité, son nombre de syllabes, sa disposition dans le texte...) et pas pour son sens seul. C'est la même chose en architecture : rien que pour une fenêtre d'immeuble, on doit observer tous les échanges depuis l'intérieur jusqu'à l'extérieur, parce que



Hugues Klein dans la Niels chair, un siège à vivre qu'il a conçu

l'architecture s'impose à tous. C'est un art appliqué qui a des comptes à rendre à la communauté des hommes », poursuit Hugues Klein.

Et qui a surtout des comptes à rendre à ses habitants, en leur apportant une qualité de vie immédiate. Une leçon qu'il a tirée de son expérience en Afrique où il a travaillé pendant deux ans pour le compte de l'Ambassade de France en Côte d'Ivoire puis au Zimbabwe : « L'Afrique m'a beaucoup appris, car c'est une culture du présent : on ne stresse pas pour l'avenir, on ne culpabilise pas pour le passé, on sourit à la vie, tout le temps ! Il y a une spiritualité présente au quotidien : le respect pour le vivant, la nature, la parole donnée... Et l'architecture, c'est imaginer des espaces sources de bien-être et de confort, en relation avec les autres et avec soi-même », déclare-t-il.

La santé des hommes est encore au cœur de son invention design, la Niels Chair, aboutissement de trois ans de recherche : « Depuis 20 ans, nous avons de nouveaux outils (smartphone, tablette, MP3...) mais notre mobilier n'a pas changé : ce sont toujours les mêmes tables et chaises. J'ai donc imaginé 8 postures dans un seul meuble, à la fois avec des postures occidentales et orientales, pour qu'il corresponde à une nouvelle façon de travailler, de se détendre, de vivre », explique-t-il. Ce cocon, avec trois petites fenêtres sur l'extérieur, n'est pas encore commercialisé, mais Hugues Klein recherche un industriel pour le produire.

Un learning center en projet

Hugues Klein va réaliser le learning center sur le campus de l'Université de Haute-Alsace, qui sera mis en chantier en 2015 et livré en 2017. « Un espace où il y aura plus d'hommes que de livres, car le chercheur n'est plus un homme isolé dans les rayons, mais intégré au sein de différentes communautés pour faire progresser son savoir. Ce learning center doit être le lieu de la science collaborative et participative », résume l'architecte. En forme de galet blanc, ce bâtiment sera très ouvert et lumineux, avec une rampe de 3,20 mètres de large comme au musée Guggenheim, avec des coussins pour s'asseoir, des livres à disposition, des prises pour recharger son portable... Oui, les couloirs deviendront des salles de travail si l'on veut, avec des cloisons pivotantes, des rideaux coulissants, du mobilier modulable, pour travailler seul, à deux, à quatre ou plus. « Ce sera un espace sans cul-de-sac, avec une circulation en boucle, sans rupture entre le haut et le bas, un espace traversant entre le parvis et le jardin, ouvert comme un logiciel libre », informe l'architecte qui souhaite créer un espace de travail innovant, à la manière des locaux de Google ou Facebook.

Des goûts et des couleurs

Votre livre de chevet ?

Gymnastique évolutive pour tous, de Nil Hahoutoff, sur le yoga

Un spectacle à ne pas manquer ?

L'expo Daniel Buren au Musée d'art moderne et contemporain à Strasbourg.

Une personnalité que vous admirez ?

Marina Abramović, une performeuse qui concentre en elle toute son œuvre d'art, extrême.

Un endroit où vous sentez bien ?

La forêt, avec toutes ces lumières, ces ambiances, ces

parfums, qui changent tous les jours.

Votre resto préféré dans le coin ?

Le restaurant de la gare à Guewenheim : la meilleure carte des vins de la région.

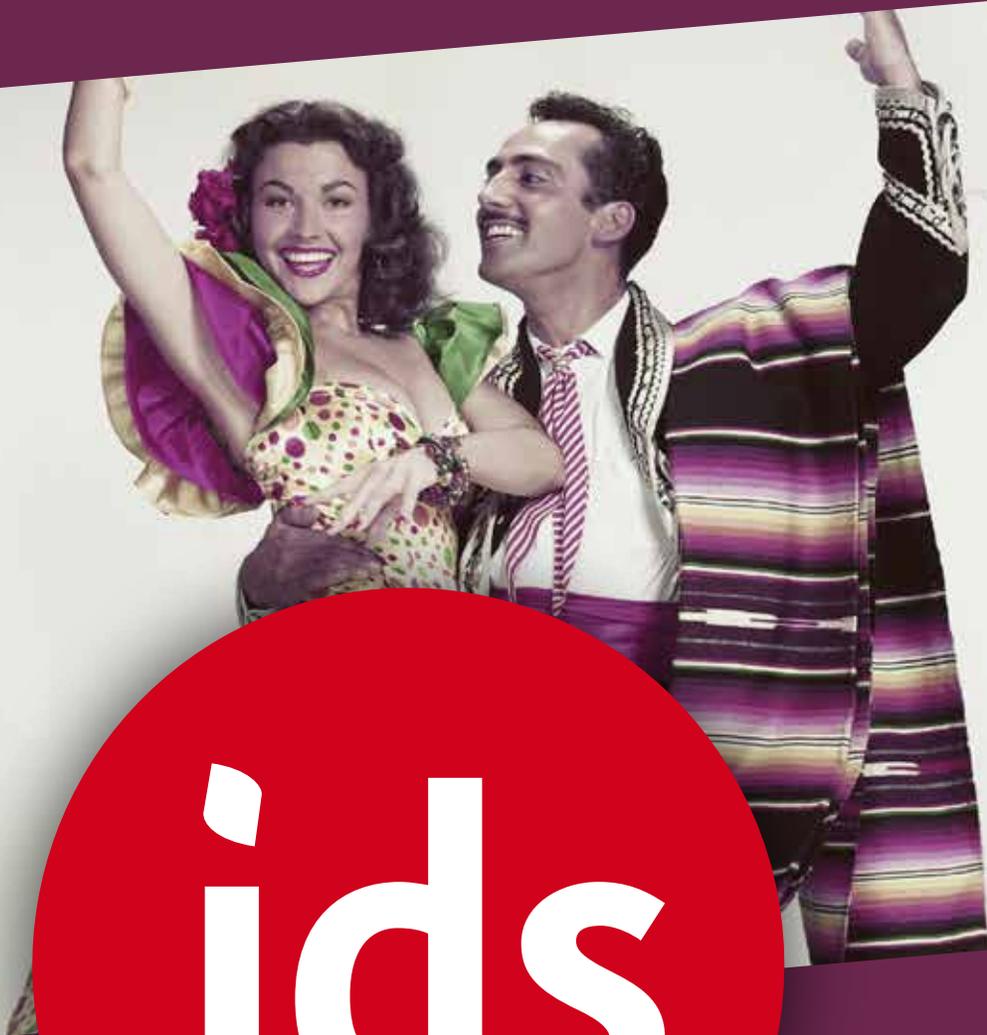
Le truc que vous appréciez chez les autres ?

Quand ils s'inscrivent dans le temps présent quand ils sont en face de moi, qu'il y ait un vrai échange et quelque chose d'unique.

Le truc qui vous énerve chez les autres ?

Le plagiat artistique.

Sortir en Alsace



jds

**L'appli.
mobile**
Android & iOS

EXPOSITIONS



© Sandrine Bavard

SAINT-LOUIS → FONDATION FERNET-BRANCA

Sur la trajectoire de 7 artistes

La nouvelle exposition à la Fondation Fernet-Branca s'appelle *Prendre le temps* et il faudra en avoir devant soi pour admirer les œuvres de sept artistes sur 40 ans.

Robert Cahen, Mulhousien pionnier de l'art vidéo en France, échange sur l'art depuis plus de deux ans avec des artistes de la région : Daniel Dyminski, Bernard Latuner, Denis Ansel, Joseph Bey, Guido Nussbaum et Germain Roetz. L'idée lui est donc venue de monter une exposition commune pour montrer comment chacun s'était inscrit dans son époque et comment chacun avait suivi sa propre trajectoire. « Cette exposition brasse l'histoire de l'art, l'histoire avec un grand H et l'histoire personnelle de chacun », résume Pierre-Jean Sugier, directeur de la Fondation Fernet-Branca.

On y découvre un Bernard Latuner toujours en prise avec le monde, depuis sa série sur les « Herbages », quasi métalliques, en pleine guerre du Vietnam jusqu'à sa série sur les péplums initiée après le début de la guerre d'Irak en 2003. « Je me suis rendu compte qu'Hollywood a fait beaucoup de péplum dans les années 80, puis 2000. Pour moi, ces images anciennes et antiques servent de publicité subliminale pour l'action contemporaine : la guerre en Irak. Avec cette série, j'ai mené une réflexion sur l'empire, le pouvoir, et sur cette notion clé qui est : du pain et des jeux », explique-t-il devant sa ville antique et miniature, reconstituée à partir d'emballages de téléviseur.

On y croise un Joseph Bey, guidée par la même obsession : le mystère de la vie, de l'univers et de ce qui se passe après dans l'au-delà : « C'est ma quête depuis 40 ans : ouvrir des portes qui nous emmènent vers un ailleurs, toujours aller de l'avant malgré

les désastres dans le monde. Je travaille beaucoup en clair/obscur, mais dans mes gris et noirs, il y a toujours des taches blanches ou de couleurs : la moindre parcelle de lumière est importante parce qu'elle est source de vie. C'est comme la nuit quand on regarde les étoiles », souligne-t-il.

"L'IMAGE PEINTE NOUS CONSTRUIT"

D'autres ont pris toutes sortes de directions, à l'image de Denis Ansel qui a expérimenté à tout va : paysages figuratifs, paysages « mentaux » basés sur les affects, puzzles d'images et de mots de l'ordre du non-sens... Avec néanmoins, un questionnement récurrent sur l'image : « Dans les années 90, l'Europe se vaudrait dans les images et j'en faisais la critique, parce que l'image peinte nous construit, alors que l'image de consommation nous abîme. Ensuite, j'ai trouvé la paix dans un tableau où j'enlevais un morceau, dans la non-image. Les spectateurs ont toujours tendance à vouloir combler le vide, alors que peindre, c'est supporter qu'il n'y ait rien. C'est une grande leçon de vie », déclare-t-il. Des autoportraits facétieux de Guido Nussbaum aux abstractions de Germain Roetz, des distorsions d'images de Robert Cahen à la peinture satirique de Daniel Dyminski, il y a mille choses à découvrir et redécouvrir dans cette exposition foisonnante. ➤ S.B

→ Espace d'art contemporain Fernet Branca à Saint-Louis
03 89 69 10 77 - 6/7€
Jusqu'au 9/03, ouvert du Me. au Di. de 14h à 19h

CENTRES D'ART

COLMAR

Espace Lezard**Hayanhyarvaagin Unen Enkh - Sculptures**

Unen Enkh est un plasticien hors normes, qui sait marier les techniques de la sculpture classique, et donc par définition représentative, avec des formes abstraites et avant-gardistes.

- Jusqu'au 23/10
03 89 41 70 77 - Entrée libre

SAINT-LOUIS

Fondation Fernet Branca**Prendre le temps**→ **Voir notre article ci-contre**

- Du 20/09 au 08/03
2 rue du Ballon - 03 89 69 10 77 - 6/7€
Adhérent Museums-PASS-Musées

SÉLESTAT

FRAC d'Alsace**You can't beat time par Félix Schramm**

Le sculpteur allemand présente une œuvre inédite, *in situ*, à la limite de l'architecture et de la sculpture. Tirant parti des bâtiments, il trouble la perception en retravaillant directement les murs mêmes de l'espace d'exposition. Le visiteur se trouve ainsi désorienté, face à une installation spectaculaire impossible à appréhender dans son ensemble.

- Jusqu'au 12/10
03 88 58 87 55 - Entrée libre

MULHOUSE

La Filature**Nuit américaine**→ **Voir notre article p.24**

- Du 23/09 au 26/10
03 89 36 28 28 - Entrée libre

MULHOUSE

La Kunsthalle**Il s'en est fallu de peu**→ **Voir notre article p.26**

- Jusqu'au 16/11
03 69 77 66 47 - Entrée libre

MUSÉES

MULHOUSE

Cité du Train**Les coulisses du rail**

Exceptionnellement sorti des réserves, du matériel roulant dédié à des fonctions méconnues est exposé.

- Jusqu'au 31/10
2 rue Alfred Glehn - 03 89 42 83 33 - 8,50/11€
Adhérent Museums-PASS-Musées

SOULTZ

La Nef des Jouets**Sous le signe du Japon**→ **Voir notre article p.26**

- Jusqu'au 15/10
12 rue Jean Jaurès - 03 89 74 30 92 - 1,50/4,60€
Adhérent Museums-PASS-Musées

Edgar Degas, *Chambre de nuit*, vers 1880
© Staatliche Kunsthalle Karlsruhe

DEGAS

CLASSICISME ET EXPÉRIMENTATION
8.11.2014 - 1.2.2015

STAATLICHE
KUNSTHALLE
KARLSRUHE

www.kunsthalle-karlsruhe.de

Hans-Thoma-Straße 2-6
D-76133 Karlsruhe
Mardi à dimanche : 10h - 18h
Jeudi Nocturne 21h
Visite guidée en français
samedi et dimanche à 15h30

Dès le 8 octobre, PASS TGV EXPO KUNSTHALLE
Degas : billet TGV pour Karlsruhe à - 50% +
entrée à tarif réduit, au départ de Strasbourg,
Mulhouse, Lyon, Paris...
Réservation dans les gares
et boutiques SNCF.

DB SNCF
In Kooperation für mehr Mobilität

Prendre
le temps

20 septembre 2014 > 9 mars 2015

ANSEL // BEY // CAHEN // DYMINSKI
LATUNER // NUSSBAUM // ROESZ**FONDATION FERNET-BRANCA**
2 rue du Ballon - 68300 Saint-Louis - T +33 3 89 69 10 77**SAINT-LOUIS** ALSACE

www.fondationfernet-branca.org

MULHOUSE → FILATURE

Des coulisses désertées en photo



Magic Land, une série réalisée dans un parc d'attractions à Dakar par Julien Magre

© Julien Magre

Que deviennent les grosses machines de divertissement quand elles sont désertées par ceux qui les font vivre ? C'est ce que nous dévoile l'exposition de photographies *Nuit américaine*, à la Filature, jusqu'au 26 octobre. D'un côté, Laure Vasconi, a arpenté les studios de cinéma du monde entier : les studios de Babelsberg à Berlin, Hollywood à Los Angeles, Cinecittà à Rome... qu'elle a photographiés de nuit, jouant avec la pénombre. De l'autre, Julien Magre s'est baladé dans *Magic Land*, un parc d'attraction pour enfant à Dakar, un jour de fermeture, photographiant ses manèges, ses décors, son snack bar, dans une lumière crue. De jour comme de nuit, c'est une impression d'abandon qui émerge devant ces objets qui semblent déjà appartenir au passé. Ces deux séries, à la démarche très cinématographique, mettent en branle notre imaginaire et se regardent comme « un film virtuel ». ➤ S.B.

→ La Filature

Jusqu'au 26 octobre - Entrée libre



COLMAR

Le Musée Unterlinden sur iPhone

Le Musée Unterlinden a eu la bonne idée de lancer une appli gratuite sur iPhone et iPad pour présenter ses collections aux visiteurs. On peut regarder des vidéos présentant le musée et des interviews de conservateurs. On peut surtout s'arrêter pendant la visite devant une quarantaine d'œuvres, qui bénéficient de notices et d'extraits sonores. Vous pouvez aussi consulter l'agenda du musée : ateliers, visites, nocturnes...

MULHOUSE

Carnets de Voyage



Les artistes sont attirés par la découverte d'horizons nouveaux. Du 2 au 30 octobre, retrouvez à la galerie Courant d'Art les créations de Raymond Waydelich, qui vous entraînera avec Lydia Jacob vers la Namibie et le tropique du Capricorne, ainsi que les carnets de voyage de Christophe Hohler, parti quant à lui explorer les paysages intacts de l'île de Beauté. L'artiste a notamment collaboré avec les solistes de l'Orchestre National de France.

→ Galerie Courant d'Art, rue des Tanneurs à Mulhouse

03 89 66 33 77 - www.courantdart.fr
Du Je.2 au Je.30

MULHOUSE

La nouvelle expo « radioactive » d'Electropolis

Après le Palais de la Découverte à Paris, le Musée EDF Electropolis accueille l'exposition « La radioactivité : de Homer à Oppenheimer » du 17 octobre 2014 au 1^{er} mars 2015.

La radioactivité, source d'interrogations et de peurs, s'y découvre par une approche scientifique et pédagogique allant de la science (comment ça marche ?) aux usages (qu'en fait-on ?) en passant par l'histoire (comment a-t-elle été découverte ?) et par ses dangers (que risque t-on ?). L'exposition propose un parcours ludique où les surprises succèdent à l'approfondissement des connaissances grâce à une découverte du phénomène, de son état naturel dans certaines roches à ses nombreuses utilisations par l'homme.



L'exposition évoque aussi bien les épisodes les plus dramatiques de la radioactivité que dans un tout autre genre, les personnages de dessins animés qui y font référence. Une manière de rendre abordable une discipline peu connue pour tous les publics. Un parcours spécifique est proposé aux enfants à partir de 10 ans, avec Tom l'Atome pour guide. Détail amusant, le grand quiz qui utilise des personnages appréciés des jeunes et moins jeunes : Homer Simpson, l'incroyable Hulk, les 4 Fantastiques...

→ Musée EDF Electropolis à Mulhouse

03 89 32 48 50 - 4/8€
www.electropolis.edf.com
Expo visible à partir du Ve.17

COLMAR

Musée d'Histoire Naturelle et d'Ethnographie**Redoutables prédateurs**

La faune prédatrice de la région Alsace.

- Jusqu'au 23/12
11 rue Turenne - 03 89 23 84 15 - 1/3/5€
Adhérent Museums-PASS-Musées

COLMAR

Musée d'Unterlinden**Le Japon - Collection Florine Langweil**

Sabres, tsubas, netzukes, inrôs et statuettes illustrent la richesse de la collection de celle qui, en son temps, était reconnue comme étant l'une des grandes spécialistes de l'art d'Extrême Orient.

- Jusqu'au 24/11
03 89 20 15 50 - 5/8€
Adhérent Museums-PASS-Musées

MULHOUSE

Musée de l'Impression sur Étoffes**Folie Textile - Mode et déco sous le 2^e Empire**

Le développement industriel, l'essor du commerce, l'évolution de la mode féminine et la révolution du décor intérieur.

- Jusqu'au 12/10

Promenade parisienne

Rassemblée par Emile Hermès (1871-1951), la collection regroupe des objets 2nd Empire consacrés au cheval et au voyage.

- Jusqu'au 12/10
03 89 46 83 00 - 4/8€
Adhérent Museums-PASS-Musées

ENSISHEIM

Musée de la Régence**La Vie au Moyen Age**

Exposition d'objets de différentes périodes médiévales du V^e au XV^e siècles : armures, casques, boucliers, épées, haches, masses, dagues, vaisselle, poteries, verres, cruches, chaussures, monnaie...

- Jusqu'au 31/10
6 place de l'Église - Entrée libre
Adhérent Museums-PASS-Musées

MULHOUSE

Musée des Beaux-Arts**14 en BD**

Douze auteurs de Bande Dessinée confrontent leur vision de la Grande Guerre.

→ Voir notre article p.30

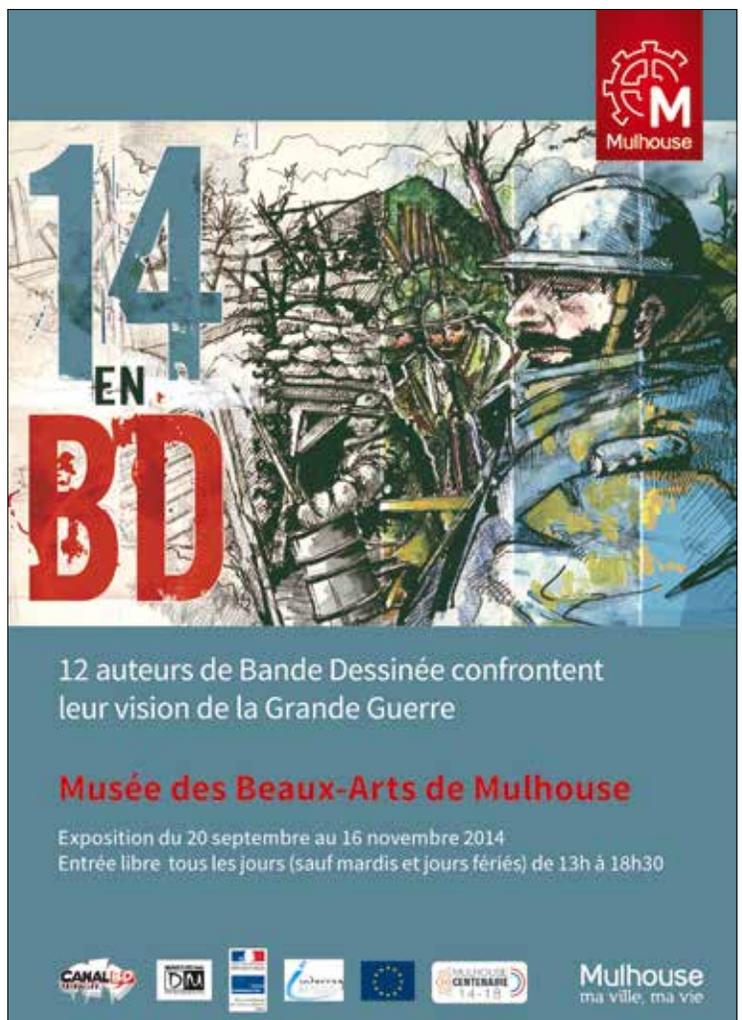
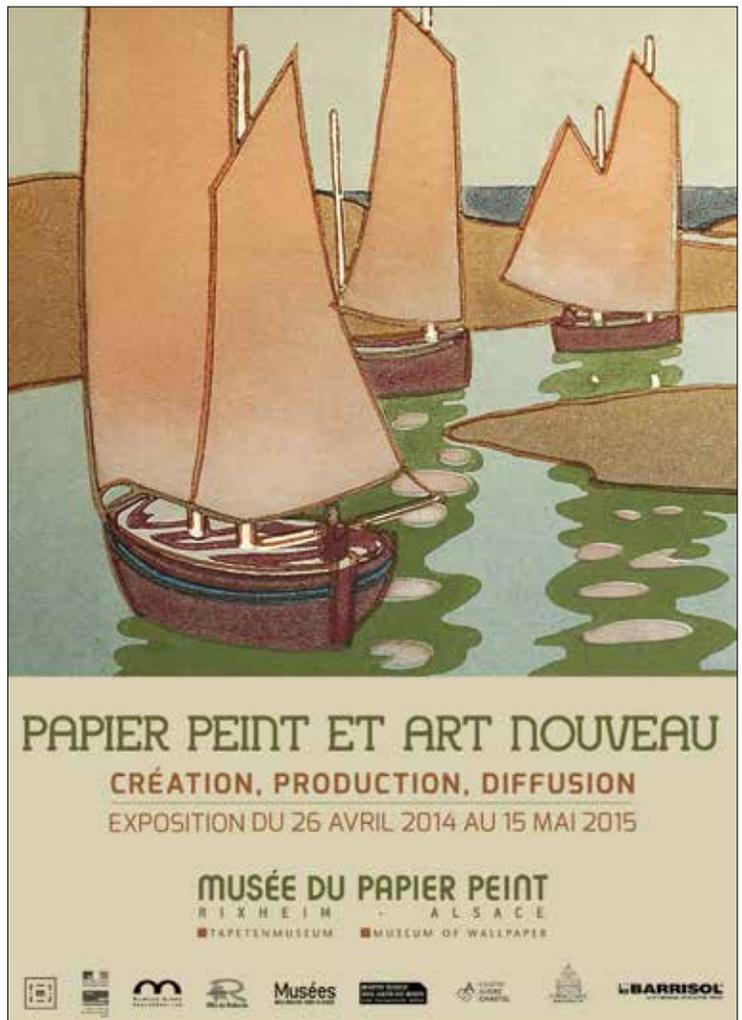
- Du 20/09 au 16/11
03 89 33 78 11 - Entrée libre
Adhérent Museums-PASS-Musées

SOULTZ

Musée du Bucheneck**Robert Beltz s'affiche**

L'exposition met en exergue une facette peu connue de l'artiste, dont le talent s'est également exprimé dans la conception d'affiches. On y découvre les techniques utilisées dans les années 1970 pour réaliser des supports publicitaires.

- Jusqu'au 31/10
Rue Kageneck - 03 89 76 02 22 - 1,50/3€
Adhérent Museums-PASS-Musées



MULHOUSE → LA KUNSTHALLE

« Il s'en est fallu de peu »

L'exposition collective « Il s'en est fallu de peu » rassemble des sculptures, des peintures et des vidéos de sept artistes qui proposent une sorte de relecture de l'histoire, de toutes les histoires, pour y découvrir de nouveaux possibles.



Feipel et Bechameil, la façade d'un immeuble des années 60 : de la solution aux problèmes

Presque tout est dit dans le titre de la nouvelle exposition visible à La Kunsthalle de Mulhouse depuis le 18 septembre dernier, et en place jusqu'au 16 novembre. *Il s'en est fallu de peu*, l'expression, renvoie forcément à ce qui aurait pu ne pas être, à ce qui n'aurait jamais pu voir le jour, si... C'est bien dans cette optique que les sept artistes invités par la directrice de la Kunsthalle, Sandrine Wyman, ont pensé leurs travaux. Comme ce couple de Luxembourgeois, Martine Feipel et Jean Bechameil, qui propose des bas-reliefs représentant un immeuble HLM des années 60. Debout. Puis prêt à s'effondrer. Comme pour souligner à la fois l'émergence d'une solution à des besoins de logement, et la création de nouveaux problèmes en découlant. Vincent Ganivet a

Qu'est-ce qui sépare un fait de sa cause ?

quant à lui construit une sculpture en briques qui incarne le point d'équilibre. L'édifice tient de justesse, mais il est facile de se dire que son effondrement est proche. D'un moment à l'autre tout peut basculer. Là encore... il s'en faudrait de peu. Œuvre la plus fascinante peut-être, celle de Radenko Milak, qui réalise une série d'aquarelles

à l'encre de chine inspirées de photographies de personnages ou d'idées qui ont marqué le siècle.

Des petites et des grandes histoires, de l'avènement de Mickey Mouse à l'assassinat de Martin Luther King. A noter, un Kunstapéro aura lieu le jeudi 2 octobre à 18h (5€/pers.) pour allier art et art vinique. ☛ M.O.

→ La Kunsthalle de Mulhouse
03 69 77 66 47 - Entrée libre
Expo visible jusqu'au Ma.18/11

SOULTZ

La Nef des Jouets à l'heure du Japon

Vous connaissez les jouets japonais ? Nous non plus. Raison de plus pour se rendre à la Nef des jouets à Sultz jusqu'au 15 octobre. Parmi les pièces phares, une estrade peuplée de précieuses poupées représentant la cour impériale et une armée de samourais en miniature, prêtées par le Consulat général du Japon à Strasbourg. Cette exposition permettra de découvrir des jouets traditionnels : cerf-volant, toupie, poupée kokeshi, automates à piles, jeu de go, jeu d'échec...



Mais chacun retrouvera un bout de son enfance, avec des héros fantastiques : le petit kiki, Hello Kitty, Sangoku, Goldorak... La dernière tendance ? Les poupées Pullip, à mi-chemin entre Barbie et Monster High. On peut aussi dévorer des mangas et s'essayer à l'origami lors de cette exposition.

☛ S.B.

→ La Nef des Jouets à Sultz
Jusqu'au 15/10 - 1,50/4,60€

galerie **courant d'ART**
10, rue des Tanneurs - Mulhouse - 03 89 66 33 77
www.courantdart.fr

**R-E Waydelich
et Christophe Hohler**

du 2 au 30 octobre

vernissage en présence des artistes
le jeudi 2 octobre à partir de 18h



COLMAR

Musée du Jouet**Les plus belles locomotives du monde**

Toute l'histoire et l'évolution ferroviaire à travers l'exposition des plus grandes locomotives et l'épopée de la ligne du Gothard (Suisse). Cette exposition s'adresse aux amateurs, aux connaisseurs, aux petits et aux grands !

- Du 27/09 au 10/05
40 rue Vauban - Adhérent au Pass Musées

RIXHEIM

Musée du Papier Peint**Japonismes**

L'Empire du Soleil Levant dans le papier peint de 1860 à aujourd'hui. Fascinés, les Européens et les Américains découvrirent, par l'intermédiaire des collections rapportées du Japon et présentées lors des Expositions universelles, des graphismes totalement nouveaux. Dès 1863, les industriels mulhousiens se mettent alors à produire des textiles ornés de motifs japonisants, destinés principalement au marché nippon.

- Jusqu'au 31/12

Papier peint et Art Nouveau : création, production, diffusion

Objet de consommation, le papier peint, par l'intermédiaire de ses manufacturiers et de ses dessinateurs, va intégrer l'esthétique Art nouveau dans ses créations, la faisant pénétrer à la fin du 19^e siècle dans tous les intérieurs, les plus riches comme les plus modestes. Cet élément de modernité se maintiendra au-delà du phénomène de mode dans la décoration jusqu'à la Première Guerre mondiale et aux prémices de l'Art Déco.

- Jusqu'au 17/05/2015
28 rue Zuber - 03 89 64 24 56 - 5/7,50€
Adhérent Museums-PASS-Musées

MULHOUSE

Musée EDF Electropolis**La radioactivité de Homer à Oppenheimer**

→ Voir notre article p.24

- Du 17/10 au 01/03
03 89 32 48 50 - 4/8€
Adhérent Museums-PASS-Musées

MULHOUSE

Musée Historique**Henri Zislin : Dessins de guerre**

Le Mulhousien Henri Zislin est un artiste militant à l'humour féroce. Avant la guerre, ses dessins anti-allemands lui valent de connaître le succès, mais aussi les amendes et la prison. Quand la guerre éclate, il quitte l'Alsace et s'engage dans l'armée française où il met son talent au service de la propagande officielle. Son exemple illustre le combat, baïonnette au crayon, des dessinateurs en temps de guerre.

- Du 11/10 au 16/11

Lettres de soldats à en-têtes illustrées

L'Association Philatélique Mulhousienne a réuni de nombreuses lettres de soldats, tant françaises qu'allemandes, parmi les plus originales. Visite guidée le Di.26 à 15h.

- Du 18/10 au 16/11
Place Réunion - 03 89 33 78 17 - Entrée libre

Zislin
Dessins de guerre

Mulhouse

Musée Historique de Mulhouse

Exposition du 11 octobre au 16 novembre 2014
Entrée libre (sauf mardis et jours fériés) de 13h à 18h30

MULHOUSE CENTENAIRE 14-18
France
Europe
Mulhouse ma ville, ma vie

2014
NATIONALER MUSEUM RESEAU DES MUSEES
Europe
Mulhouse

1914-1918

CENTENAIRE DE LA PREMIERE GUERRE MONDIALE

3 PAYS - 1 THEME - 30 EXPOSITIONS

Informations sur les expositions
des musées partenaires: www.reseau-musees.eu
Vue d'ensemble dans l'exposition du
musée des Trois Pays Lörrach 23.06.-23.11.2014

drei länder museum
musée des trois pays
lörrach

www.musee-des-trois-pays.eu

ISSENHEIM → LA FILATURE GAST

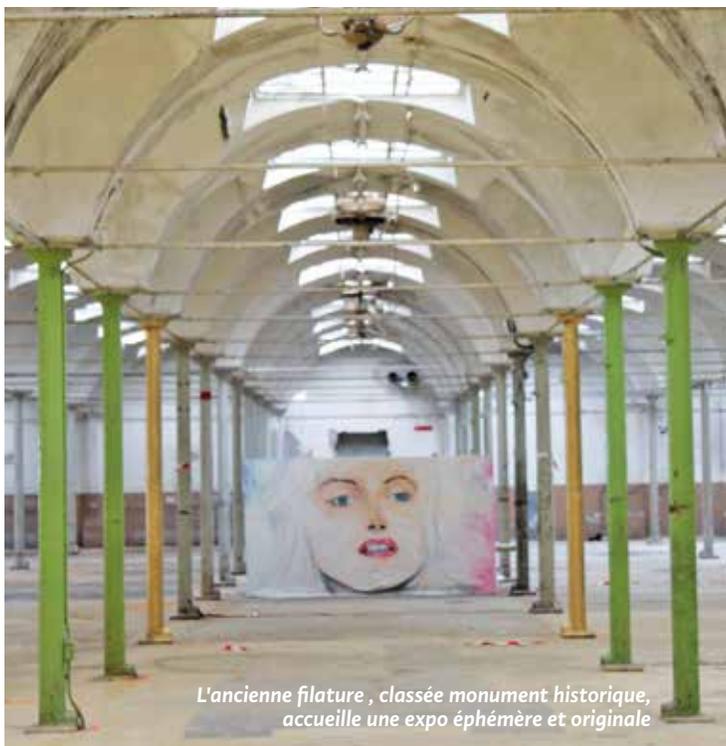
La Filature Gast revit grâce aux artistes

La salle des colonnes de la Filature Gast comme vous ne l'avez jamais vue : c'est ce que nous promet l'association Cœur Multi Art qui a convié une soixantaine d'artistes à s'exprimer du sol au plafond. Le résultat est visible du 4 au 12 octobre.

C'est l'histoire d'une rencontre : celle entre Alain Rombaux, promoteur immobilier qui veut redonner vie à l'ancienne filature Gast à Issenheim, et Benjamin Grunenwald, jeune peintre qui recherche des lieux pour exprimer son art : « On s'est dit que ce serait bien de faire une expo d'art dans un si beau lieu : on est parti sur un projet avec 10 artistes, on se retrouve aujourd'hui à 60, mais on aurait pu être beaucoup plus », confie le peintre qui a monté l'association Cœur Multi Art pour l'occasion.

Une expo ouverte à tous types d'art, de la peinture au graff, de la photo à la vidéo

Tous les artistes impliqués dans le projet ont eu carte blanche pour prendre possession de cette friche de 4000 m², caractérisée par des dizaines et des dizaines de colonnes et de voûtes, qui lui donnent tout son cachet. Certains ont tout quitté pour s'engager dans l'aventure, comme Grégory Michel, secrétaire de l'association et photographe de... friches industrielles qu'on imagine comme un poisson dans l'eau : « J'ai cette âme d'artiste depuis toujours mais j'étais enfermé dans un métier trop terre à terre. Avec ce projet, je peux me concentrer sur ma vision des choses et c'est très enrichissant d'accompagner les artistes qui viennent sur place », explique-t-il. C'est le cas aussi de Sylvain Legrand, webmaster de l'association : « Je me suis impliqué dans ce projet pour découvrir d'autres horizons et je ne regrette pas car je fais des



L'ancienne filature, classée monument historique, accueille une expo éphémère et originale

© Sandrine Bavard

rencontres exceptionnelles. J'écris et j'ai ici de quoi m'exprimer », témoigne-t-il. Le principe de cette exposition, c'est de donner sa chance à chacun : « C'est un savant mélange entre des artistes connus et des jeunes qui pensent avoir un talent. Il n'y a pas de statut artistique, l'emplacement a souvent été donné par ordre d'arrivée. C'est au public de juger », confie Benjamin Grunenwald. Le public pourra y découvrir toutes les formes d'art : peinture, graffiti, photo, vidéo, céramique, sculpture... Avec des artistes venant de tous horizons : Alsace, France, Belgique, Suisse, Algérie. Le samedi 4, des démonstrations de sculpture sur sable

auront lieu dans un bac à sable géant. Le dimanche 5, les visiteurs pourront s'initier à l'art du graffiti avec Slimjoe El Diabolo. Si le succès est au rendez-vous, l'association envisage de monter d'autres expositions éphémères dans d'autres sites industriels. Mais elle est déjà fière d'avoir atteint son but : « On peut dire qu'on a tout fait par nous-mêmes, avec nos propres moyens, sauf un petit bout de métal - la clé - qui nous a donné accès au lieu », indique Grégory Michel. ➤ S.B.

→ **La Filature Gast à Issenheim**
06 71 53 46 02 - 5€
Du Sa.4 au Di.12, de 10h à 20h

IL S'EN EST FALLU DE PEU

18.09 - 16.11 2014

LA KUNSTHALLE
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN
MULHOUSE

Tél : 03 69 77 66 47
www.kunsthalleMulhouse.com

M Haut-Rhin d.c.a E Musées

SAINT-AMARIN

Musée Serret**14-18 : La Vallée de Saint-Amarin dans la tourmente**

La vie de tous les jours, les conséquences au quotidien de l'état de guerre et des milliers de soldats dans les villages.

■ Jusqu'au 30/11

GUEBWILLER

Musée Théodore Deck**L'Hôtel de Ville de 1514 à aujourd'hui**

Une exposition anniversaire qui retrace l'histoire du bâtiment public le plus emblématique de Guebwiller. Traces architecturales, sources écrites, témoignages oraux, illustrations photographiques, cartographiques ou artistiques, autant de moyens d'apprécier sa portée, de sa fondation à aujourd'hui.

■ Jusqu'au 09/11

1 rue du 4 Février - 03 89 74 22 89 - 1,5/5€
Adhérent Museums-PASS-Musées

HUSSEREN-WESSERLING

Parc de Wesserling**Impressions d'Afrique - Made in Alsace**

L'histoire de cette usine d'impression alsacienne qui fabriquait notamment des tissus à destination de l'Afrique.

■ Jusqu'au 30/12

Art Quilt Award 2013

Exposition de 20 patchworks sur le thème du temps, fruits d'un concours du même nom.

■ Jusqu'au 30/12

Lin en liens

Des tableaux textiles aux costumes-sculptures, cette exposition offre une double vision, de l'être au paraître, avec comme fil conducteur le lin teillé.

■ Jusqu'au 30/12

DMC, l'art du fil

Histoire de l'entreprise, actualité et regards d'artistes.

■ Jusqu'au 30/12

03 89 38 28 08 - 1,70/3,30/6,50€
Adhérent Museums-PASS-Musées

RÉGION

BÂLE

Jouet Mondes Musée Bâle**Konnichiwa et Grüezi**

150 ans de relations Japon - Suisse à travers des poupées contemporaines venues de l'exposition itinérante *Les poupées du Japon - formes de prière, incarnation de l'amour* et des objets contemporains usuels ou de décoration prêtés par le Centre culturel et d'information japonais de l'ambassade du Japon à Berne et l'Institut culturel japonais de Cologne.

■ Jusqu'au 05/10

L'histoire sous les pieds : 3000 ans de chaussures

Un voyage à travers la mode de la chaussure par l'intermédiaire de plus de 220 paires de modèles originaux. Chaque modèle de chaussures porté aujourd'hui se réfère à jadis. On porte ainsi l'histoire

sous ses pieds ! Entre-temps, la chaussure a fait son entrée dans le monde de l'art. Plus de 30 artistes en provenance du monde entier ont mis leurs créations à la disposition de l'exposition. Thomas Murphy, cordonnier de Richmond, fera la démonstration de son savoir artisanal certains week-ends.

■ Du 18/10 au 06/04

0041 61 225 95 95 - 5/7CHF
Adhérent Museums-PASS-Musées

BÂLE

Kunstmuseum**Le monde de Paul-Martial : Les choses ordinaires**

Nouvelles acquisitions de photographies de la collection Herzog. Une centaine de photographies de l'agence publicitaire parisienne Éditions Paul-Martial.

■ Jusqu'au 19/10

For Your Eyes Only

Une collection privée entre maniérisme et surréalisme.

■ Du 20/09 au 04/01

Caspar Wolf et la conquête esthétique de la nature

Avec ses représentations radicales des paysages alpestres qui vont bien au-delà de l'idylle baroque, le peintre suisse Caspar Wolf (1735-1783) est l'un des plus importants précurseurs de la peinture romantique européenne. L'exposition présente quelques 110 œuvres de sa main et d'artistes qui l'ont influencé.

■ Du 19/10 au 01/02

www.kunstmuseumbasel.ch
Adhérent Museums-PASS-Musées

LÖRRACH

Musée des Trois pays**La Grande Guerre - la région déchirée**

L'exposition propose un regard croisé sur la situation de guerre entre 1914 et 1918 en Alsace, en Bade et dans le nord-ouest de la Suisse. Les grands thèmes traités sont le déroulement de la guerre, la situation politique et économique dans la région du Rhin supérieur, la vie civile ainsi que la propagande de guerre dans les trois pays. Environ 200 objets de France, d'Allemagne et de Suisse sont ainsi exposés sur un espace de 400 m².

■ Jusqu'au 23/11

Vie quotidienne à Lörrach en temps de guerre

Exposition des Archives municipales de Lörrach en parallèle à l'exposition *La Grande Guerre - La région déchirée*.

Agée de 17 ans en 1914, Elisabetha Rigling vit à Lörrach et tient un journal personnel. Elle y décrit en détails la pénurie qui caractérise la vie quotidienne des habitants de la ville frontalière. La carence croissante des biens alimentaires et des matières premières, la menace constante des attaques aériennes, la peur et le deuil des proches sont parmi les sujets qu'elle aborde. À côté de ces écrits, l'exposition des Archives municipales montre des documents et photos historiques ainsi que des articles de presse.

■ Jusqu'au 23/11

00 49 7621 415 150 - 1/2€
Adhérent Museums-PASS-Musées

EXPOSITION ARTISTES LOCAUX & COLLECTIONNEURS

11/12 OCTOBRE

Rive Rhin VILLAGE - NEUF

Samedi 11 octobre de 16h à 19h
Dimanche 12 octobre de 10h à 18h
Au RiveRhine de Village-Neuf Bld d'Alsace
Entrée Libre / 03 89 70 28 32 / riverhine@orange.fr
www.mairie-village-neuf.fr

Musée de la Régence
un voyage au cœur de l'histoire...

MUSEUMS MUSEEN

ouvert tous les jours et week-end de 14h à 18h, sauf mardis et jours fériés
tél. : 03 89 26 49 54
www.ville-ensishheim.fr

VILLE D'ENSISHHEIM
Ville d'Alsace 68120

RIEHEN

Fondation Beyeler**Gustave Courbet (1819-1877)**

Courbet est une figure clé de l'histoire de l'art. Son œuvre annonce déjà l'art moderne. Il rompt avec les conventions de la formation académique traditionnelle... L'exposition rassemble ses autoportraits, ses représentations de femmes, ses tableaux de grottes et ses paysages de mer. Elle met l'accent sur sa stratégie d'ambiguïté ainsi que sur son approche novatrice de la couleur. Sa célèbre toile, *L'origine du monde*, est au centre de cette exposition.

■ Jusqu'au 18/01

00 41 61 645 97 00 - www.beyeler.com
Adhérent Museums-PASS-Musées

MULHOUSE → MUSÉE DES BEAUX-ARTS

Des BD consacrées à la Guerre de 14-18

Le Musée des Beaux-Arts célèbre le centenaire de la Grande Guerre avec une exposition sur 14-18 dans la bande dessinée française. Nous en avons profité pour poser quelques questions à Anne Teuf, l'auteure et l'illustratrice thannoise de *Finnele*, BD qui figure dans la sélection du Musée.

Tout d'abord, racontez-nous la genèse de cette BD, Finnele, qui retrace l'histoire de votre grand-mère lorsqu'elle était enfant durant la Première Guerre Mondiale...

C'était en 2010, je faisais essentiellement des travaux de commande et de l'illustration pour la presse. Je m'emmerdais un peu, et mon compagnon m'a suggéré de faire un blog. Sauf que je n'avais pas envie de raconter ma vie. J'avais posté quelques dessins de cette fameuse grand-mère pendant la guerre sur Facebook et le blog www.finnele.fr et ça a bien plu. Un éditeur m'a ensuite proposé d'en faire une BD.

Les commémorations de 2014 étaient-elles un facteur pour le choix de cette histoire ?

Non, pas du tout ! Les premières pages datent d'il y a quatre ans, je n'avais pas en tête le centenaire de la guerre de 14-18. L'idée est venue plus tard, de mon éditeur, qui m'a dit de me dépêcher de finir les 138 pages pour pouvoir sortir l'album en 2014. Il m'a fallu près de trois ans pour terminer *Finnele*. C'est la première fois que je suis aussi auteure, le processus d'écriture m'est moins familier, forcément, c'était plus lent. J'ai aussi réalisé un important travail de recherches, des photos d'époque de Masevaux où l'histoire se déroule, des documents sur la guerre, sur les métiers d'autrefois, etc. Un Tome 2 est déjà en préparation.

Comment trouve-t-on son style, sa patte perso ? Doit-on s'adapter pour avoir assez de commandes ?



Anne Teuf, illustratrice de BD d'origine thannoise, fait partie de l'expo "14 en BD"

On travaille avec un book qui fait que le client potentiel voit votre style et sait tout de suite si ça lui plaît ou non. D'où l'importance d'avoir son petit univers. Le mien s'est notamment forgé à l'école des Arts Déco à Strasbourg où l'on fait plein de rencontres avec d'autres passionnés. Mon style est européen, du franco-belge à la Spirou ou Tintin, avec très souvent du cerné noir.

La BD est devenue un média plus pointu, plus littéraire, moins « populaire »

Vit-on correctement de ce drôle de métier qu'est illustrateur de BD ?

On vit durement en ce moment. Le marché de la BD en France est devenu paradoxal ces dernières années. Le

secteur n'a jamais été aussi riche et productif, avec beaucoup de sorties de BD de grande qualité graphique et littéraire... ça se bouscule au portillon ! Et ce foisonnement fait qu'il y a moins de têtes d'affiche, moins d'argent, moins de visibilité. Le monde de la BD s'est transformé. Ce n'est plus le média populaire, la gentille BD que l'on donne à lire à ses enfants. La BD est devenue un média de littérature, quelque chose de plus cérébral, avec des thèmes et des styles plus sombres, plus travaillés, et aussi plus variés. Quelque chose qui est moins destiné aux enfants et davantage aux adultes. Peut-être s'adapte-t-il à cette génération de jeunes qui ne lisent plus que sur des écrans. ☛ M.O.

→ Musée des Beaux-Arts de Mulhouse
03 89 33 78 11 - Entrée libre
Expo visible jusqu'au Di.16/11

Exposition temporaire
18 octobre 2014 – 6 avril 2015

3000 ans de chaussures

L'histoire sous les pieds

Spielzeug Welten Museum Basel | Musée, Boutique et Restaurant, tous les jours de 10 à 18 heures | Steinen vorstadt 1, CH-4051 Bâle | Le bâtiment est accessible en fauteuil roulant | www.swmb.museum

Joutet Mondes
Musée Bâle

AUTRES LIEUX

ILLZACH

Espace 110

Tomi Ungerer

Michel Knoerr présente sa collection. Un large éventail de l'œuvre de l'illustrateur alsacien mondialement reconnu.

- Du 07/10 au 29/11
03 89 52 18 81 - Entrée libre

ALTKIRCH

Halle au Blé

Images et vestiges de guerre

Exposition de photos de Didier Pazery.

- Du 10/10 au 21/11
03 89 40 00 04 - Entrée libre

RIEDISHEIM

La Maison Jaune

Salon de la mine au bijou

Lapidaire, gemmes, pétrologie, orpillage, minéraux et bijoux sont à découvrir.

- Du 11/10 au 12/10
03 89 44 00 50 - Entrée libre

RIXHEIM

La Passerelle

Un air de famille

Exposition interactive conçue comme une grande réunion de famille : la tante bijoux, le petit cousin montagnard, le grand-père

bricoleur... Les visiteurs écoutent et s'inventent des histoires de familles.

- Du 15/10 au 02/11
Allée du Chemin Vert - 03 89 54 21 55

COLMAR

Koïfhus

Les textiles de l'art indien

Issue de la culture moghole (perse), l'exposition présente la plus importante collection de textile d'ameublement indien en Europe, de trois principaux États du nord de l'Inde sur plus de 400 m².

- Du 24/10 au 11/11
29 Grand Rue - 06 83 32 39 80 - Entrée libre

HUNINGUE

Le Triangle

Rencontres photographiques des Trois pays

Exposition annuelle du Photo-Club du Rhin de Huningue autour du thème du voyage avec plus de 300 clichés.

- Du 24/10 au 09/11
03 89 89 98 20 - Entrée libre

MARCKOLSHEIM

Centre ville

Lire ? Même pas peur !

Quel est le point commun entre faire ses courses, consulter un guide de voyage ou aller chez le coiffeur ? La lecture ! Les modules ludiques de l'exposition sont à découvrir dans plusieurs sites de la ville.

- Du 13/10 au 24/10
03 68 33 80 80 - Entrée libre

MUNSTER

Maison du Parc naturel régional des Ballons des Vosges

Instants d'Insectes - Denis Bringard

Exposition de photos.

- Jusqu'au 07/11
03 89 77 90 34 - Entrée libre

VILLAGE-NEUF

RiveRhin

Nos artistes ont du talent

Les collectionneurs et les artistes amateurs de Village-Neuf et des environs sortent de leurs ateliers. Peintures de toutes sortes, poterie, mosaïques, couture, tricot et collections insolites sont mis en scène.

- Du 11/10 au 12/10
03 89 89 79 16 - Entrée libre

BATTENHEIM

Salle Festive et Culturelle1^{ère} exposition d'artistes

Une trentaine d'artistes locaux et extérieurs avec pour invité d'honneur Christian Geiger, peintre professionnel, célèbre pour ses fresques et trompe-l'œil.

- Du 25/10 au 26/10
03 89 57 62 83 - Entrée libre

EXPOSITION
17 OCTOBRE 2014
AU 1^{er} MARS 2015

LA RADIOACTIVITÉ
de Homer à Oppenheimer

Musée EDF Electropolis
55 rue du Pâturage 68200 Mulhouse
03 89 32 48 50 - electropolis.edf.com

Logos: ANDRA, CHIMIE 2011, ASN, IRSN, Musée CURIE, Famille EDF, EDF

MUSIQUES



Un opéra contemporain composé par Régis Campo et mis en scène par Kristian Frédéric

MULHOUSE → OPÉRA NATIONAL DU RHIN

Quai Ouest : la mort se négocie aussi

L'Opéra national du Rhin ne manque pas d'audace en ce début de saison, puisqu'il produit et programme d'entrée de jeu une création mondiale : *Quai Ouest*, adaptée de la pièce de théâtre du même nom de Bernard-Marie Koltès.

C'est un sacré challenge que s'est lancé l'Opéra national du Rhin, en partenariat avec le Staatstheater Nürnberg : produire *Quai Ouest*, opéra inédit adapté de la pièce de théâtre de Bernard Marie Koltès. Tout part d'un lieu : un hangar désaffecté, sur les bords d'un quai, à New-York, où l'auteur français a passé quelques nuits au moment d'écrire sa pièce, au milieu des années 80 : « C'est un endroit extrêmement bizarre – un abri pour les clodos, les pédés, les trafics et les règlements de comptes, un endroit pourtant où les flics ne vont jamais pour des raisons obscures. (...) ; un lieu où l'ordre normal n'existe pas, mais où un autre ordre, très curieux, s'est créé. » Un personnage va venir troubler « l'ordre établi » : Maurice Koch, homme d'affaires ruiné, qui souhaite mettre fin à ses jours. Il rencontre Charles à qui il veut léguer sa Rolex et ses boutons de manchette en or en échange de deux pierres qu'il glissera au fond de ses poches pour être certain de couler au fond du fleuve. Une négociation pour le droit de mourir qui va sceller le destin des sept personnages présents.

Comment transformer cette tragédie moderne en opéra de 30 séquences ? Un chantier difficile mené par Florence Doublet (livret), Kristian Frédéric (livret et mise en scène) et Régis Campo

(musique). « Nous avons le désir tout en gardant le style de Koltès toujours présent (aucun mot étranger à la pièce n'est ajouté, seule une découpe chronologique a été faite) de finalement accoucher d'un grand livret d'opéra rassemblant les codes que le genre inspire et impose », explique dans sa note d'intention Régis Campo, compositeur français qui a déjà plus de 200 œuvres à son catalogue que ce soit dans le registre du concert, du film, de l'opéra.

UNE DRÔLE DE FABLE

Le metteur en scène Kristian Frédéric, également comédien et directeur de compagnie, a décidé de nous raconter une fable plus qu'une histoire : pour lui, le hangar est un endroit « qui pourrait se situer entre la vie et la mort », avec un chien qui va jouer le rôle de passeur d'âmes. Une tragédie qui ne manquera donc pas de fantaisie : « *Le pire enfin qui peut arriver à la pièce, c'est qu'on la fasse sentimentale et pas drôle* », prévenait Koltès. ♣ S.B

→ Filature à Mulhouse
03 89 36 28 28 - 38/58/74€
Ve.10/10 à 20h

MUSIQUE CLASSIQUE

Musiques de l'Est

Par Tamara Gozalichvili (piano), Marc Kennel (piano) et Elisabeth Hueber (flûte).

Dvorak, Brahms et Schubert.

- Je.2 à 20h
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 26 49 54 - Entrée libre

FESTIVAL

Festival de Musique Ancienne

Di.5 à 16h : Douce Mémoire. Messe pour la rencontre au Camp du Drap d'Or. Église du Couvent - 10/22,50/25€

Di.12 à 16h : L'Escadron Volant de la Reine. Lucile Richardot (alto) et Eugénie Lefebvre (soprano) du *Stabat au Miserere*. Église du Couvent - 10/18/20€

Sa.18 à 20h : Le Parlement de Musique. Église protestante - 10/25€

Di.26 à 16h : Les Métaboles par l'Ensemble Hemiolia. Haendel le latin. Église Saint Grégoire - 10/27/30€

- Jusqu'au Di.26/10
Ribeauvillé - 03 89 73 20 00

CONCERT D'ORGUE

Autour de Purcell

Par Le Concert de l'Hostel-Dieu, ensemble spécialisé en musique baroque.

- Sa.4 à 20h
Église Saint-Etienne, Mulhouse
- Di.5 à 17h
Église, Widensolen
Festival Régional des Orgues en Alsace :
06 79 43 64 69 - 15/20€

MUSIQUE DU MONDE

Grand Ensemble de la Méditerranée

- Sa.4 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - 6/10/12€

MUSIQUE VOCALE

Festival de chants internationaux

- Sa.4 à 20h
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - Entrée libre

RÉCITAL

Voix enchantées

- Sa.4 à 17h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE VOCALE

Maîtrise Sainte Philomène de Haguenau

Direction Nicolas Wittner (ancien maîtrisien).

Concert dans le cadre du 30^e anniversaire de la Maîtrise des Garçons de Colmar. Œuvres du 20^e siècle : Rutter et Gjeilo.

- Sa.4 à 20h
Église Saint-Antoine, Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre

SOIRÉE MUSICALE

Mi Buenos aires Querido

Cosima Laurent et Nicolas Husser (piano), Anne Claire Despretz (chant) et Emilie Pierrel (flûte traversière).

L'histoire du Tango conté et joué.

- Di.5 à 17h
Villa Fleck, Ingersheim
- Me.8 à 20h
CIM, 33 rue Herzog, Wettolsheim
- Ve.10 à 20h
Musée du Jouet, Colmar
06 31 92 34 64 - 5€

CONCERT SOLIDAIRE

Augustin Voegelé (piano)

Beethoven, Moszkowski, Brahms...

- Di.5 à 17h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 10€ au profit du Lions Club

APÉRITIF CONCERT

Cher Richard !

Rocio Perez (soprano), Lamia Beugue (mezzo-soprano), Sunggoo Lee (ténor), Jaroslaw Kitala (baryton-basse), Nathanaël Tavernier (basse) et Cordelia Huberti (piano).

Hommage à Richard Strauss pour le 150^e anniversaire de sa naissance.

- Ma.7 à 12h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 5/11€

HARPE, FLÛTE ET VIOLON

Trio Arcane

- Ma.7 à 19h
Salle de la Laub, Munster
03 89 77 11 20 - Entrée libre

MUSIQUE DE CHAMBRE

Les Musicales du Parc

Ve.10 à 20h : Andrea Soare (soprano), Atelier lyrique de l'Opéra de Paris et Alissa Zoubritski (piano).

Sa.11 à 17h : Celia Oneto Bensaid (piano), lauréate 2013 de la Fondation Cziffra.

Sa.11 à 20h : Quatuor à cordes Varese.

Di.12 à 11h : Johannes Grosso (hautbois) de l'Orchestre Philharmonique de Radio-France), Véronique Goudin-Leger (piano).

Di.12 à 17h : *Cuivres en fête !* Thomas Leleu (tuba, Victoires de la Musique classique 2012) et Magali Albertini (piano).

Ve.17 à 20h : Quatuor Morphing.

Sa.18 à 17h : Duo Chilleme-Gouin.

Sa.18 à 20h : Duo Jatekok, concert projection de musique américaine.

Di.19 à 11h : Selim Mazari (piano).

Di.19 à 17h : Adrien Boisseau (alto), Sophiko Simtsive (piano), Kian Soltani (violoncelle), Marc Bouchkov (violon).

→ **Voir notre article p.32**

- Du Ve.10 au Di.19
Théâtre de Poche de Wesserling
03 89 38 28 08 - musicales-du-parc.org

CONCERT D'ORGUE

Zuzana Mausen-Ferjencikova

Œuvres de Franck, Langlais et Dupré.

- Sa.11 à 20h
Basilique Notre-Dame-de-Thierenbach
03 89 76 95 66 - Entrée libre, plateau

RÉCITAL DE PIANO

Iddo Bar-Shai

Création Centre AudioVisuel et Marc-Antoine Blumenroeder (création graphique 3D).

Couperin (*Pièces pour clavecin*), J.S.Bach (*Partita N°1*), Scarlatti (*Sonates*), Albeniz (*Malaguena*), Granados (*Andalucia, danse espagnole N°5*), Weissenberg (*Long Ago, Blues, Broadway*) et Gershwin (*Rhapsody in Blue* pour piano).

- Sa.11 à 21h
Les Dominicains, Nef, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,50/15/20/25€

Rendez-vous avec la Danse

Bolshoi

LÉGENDE D'AMOUR
LA FILLE DU PHARAON*
LA BAYADÈRE*
CASSE-NOISETTE
LE LAC DES CYGNES
ROMÉO ET JULIETTE*
IVAN LE TERRIBLE

2014
15

en direct du Bolchoï

Informations et réservations sur kinepolis.fr/danse

PATHE LIVE

KINEPOLIS EVENT

WESSERLING → THÉÂTRE DE POCHE

Musicales du Parc : des talents à suivre...

Sur deux week-ends, Les Musicales du Parc à Wesserling nous font découvrir les jeunes talents de la musique classique et du chant lyrique, souvent primés dans les concours internationaux.



Thomas Leleu, le jeune virtuose du tuba, à découvrir de toute urgence

Le festival Les Musicales du Parc accueille un peu tous les premiers de la classe en terme de musique classique. Le concert d'ouverture le 10 octobre en est un bon exemple, avec la soprano Andreea Soare, 1^{er} prix du Concours International de chant de Clermont-Ferrand en 2011 qui jouera prochainement dans *La flûte enchantée* de Mozart à l'Opéra national de Paris. Elle interprétera ici des airs d'opéra célèbre, de Puccini à Massenet.

Outre les récitals de piano, le tuba, le hautbois, le saxophone ou le violon seront à l'honneur

Au programme, beaucoup de piano et de récitals, mais tous les instruments seront à l'honneur : le tuba avec Thomas Leleu, tuba solo de l'Orchestre Philharmonique de l'Opéra de Marseille et Victoire de la musique classique 2012, ou encore le hautbois avec Johannes Grosso,

musicien à l'Orchestre Philharmonique de Radio-France et 1^{er} prix du Concours International du Printemps de Prague. Le quatuor à Cordes Varese jouera du Schubert et du Dvorak tandis que le quatuor de saxophones Morphing interprétera Ravel, Beffa, Tajcevic et Escaich. Sans oublier un concert de clôture le dimanche 19 octobre avec un quatuor (alto, piano, violoncelle, violon) qui ira puiser dans le répertoire de Beethoven et Brahms. Le festival mettra aussi à l'honneur la musique américaine le samedi 18 octobre, avec un récital à deux pianos, dans un programme composé avec Samuel Barber, Georges Gershwin, Maurice Ravel et Léonard Bernstein. Cerise sur le gâteau, son célèbre *West Side Story* sera accompagné d'une projection multimédia et le concert sera suivi d'une rencontre avec les artistes.

☛ S.B.

→ **Théâtre de Poche de Wesserling**
03 89 38 28 08 - 7,50/14€ le concert
Du Ve.10 au Di.19/10

SAINT-AMARIN

Ça va jazzer !

Trois jours, cinq concerts, c'est la formule du Jazz amarinois, du 24 au 26 octobre. Et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il nous emmènera un peu partout sur la planète jazz ! En Europe, tout d'abord avec la venue de Christine Lutz, harpiste, qui explore l'univers du swing et du jazz manouche avec son quartet, puis avec celle du Ludwig Auwald Sextet qui s'inspire de la musique klezmer d'Europe centrale.



Direction les États-Unis ensuite avec la chanteuse Barbara Rosene, spécialiste du répertoire des années 20 et 30, qui se produira avec Conal Fowkes au piano et Pete Martinez à la clarinette, des musiciens de la bande de Woody Allen. La chanteuse Natasha Border avec The Blue Serenaders rendra elle hommage au compositeur Sidney Bechet et Bessie Smith. Et l'on finira en apothéose avec la chanteuse Brenda Boykin (notre photo) avec l'ensemble franco-allemand Moulin à café Jazz Hot orchestra. ☛ S.B.

→ **Complexe CAP à St-Amarin**
06 80 33 34 28 - 13/20€
Du. Ve.24 au Di.26

Dans le cadre des *Jourées de Voies classiques*

Musiques de l'Est

Oeuvres de Dvorak, Brahms, Schubert
par Tamara Gozduchvili, Marc Kennel
et Elisabeth Hueber

**Jeudi 2 octobre à 20h
au Palais de la Régence**

Accès libre
Renseignements au 03 89 26 49 54
www.ville-ensisheim.fr

VILLE D'ENSISHEIM
Ville d'histoire, ville d'avenir

DIMANCHE 5 OCTOBRE 2014 À 17H00

LIONS CLUB MULHOUSE - ILLBERG

Concert de Piano

Quatuor Dvorak

Temple Saint-Etienne - Place de la Réunion - Mulhouse

MUSIQUE DE CHAMBRE

Orchestre Symphonique de Mulhouse

Giovanni Gabrieli (*Canzona duodecimi toni, pour cuivres, Sonata Pian e' Forte, pour cuivres*) et Haendel (*Royal Firework Music, pour cuivres et percussions*).

- Sa.11 à 20h
Salle Festive et Culturelle, Battenheim
- Di.12 à 17h
Halle au Blé, Altkirch
03 69 77 67 80 - Entrée libre

MUSIQUE D'HARMONIE

Musique de Hochstatt

Hommage à Robert «Robby» Dietrich.

- Di.12 à 16h
Salle de la Société de Musique, Hochstatt
06 36 50 75 15 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE DU MONDE

Luso Melodias

Un fado qui trouve ses origines dans les quartiers populaires de Lisbonne.

- Di.12 à 17h
Villa Fleck, Ingersheim
03 89 27 90 15 - Entrée libre, plateau

CONCERT D'AUTOMNE

EMG - Mandolines de Guebwiller

Œuvres classiques, pièces écrites pour mandoline et orchestre, fantaisies et duos mandoline-guitare.

- Di.12 de 16h30 à 18h
Les Dominicains, Guebwiller
06 19 52 62 62 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE SUD-AMÉRICAINE

Duo Confluences

Pujol, Castelnuovo-Tedesco, Gonzalez...

- Di.12 de 17h à 20h
Église Saint-Georges, Senthem
03 89 45 35 19 - Entrée libre, plateau au profit d'Afrique Future

MUSIQUE VOCALE

Douce France !

Par le Chœur mixte du Conservatoire de Colmar.

- Ma.14 à 20h30
Musée du Jouet, Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre

MUSIQUE CLASSIQUE

Les Saisons (Haydn)

Par l'Orchestre Symphonique de Mulhouse avec Dorothee Miels (soprano), Bodgan Mihai (ténor), Patrick Bolleire (basse) et le Chœur de l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg, direction Andreas Sperring.

- Ve.17 et Sa.18 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 8/26€

MUSIQUE SACRÉE

Missa Katharina

De Haan, par la Musique Concordia Geispitzen, avec 80 choristes de 4 chorales du Sundgau, Christine (soprano) et Philippe Heinis (orgue).

Catherine est le symbole de la pureté. *Missa Katharina* est une messe chantée de cinq mouvements (*Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus, Benedictus, Agnus Dei*).

- Sa.18 à 20h
Église Saint-Michel, Uffheim
- Sa.25 à 20h
Église, Dannemarie
- Di.26 à 16h
Église Sainte-Marie, Mulhouse
03 89 81 65 47 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE VOCALE

Chœur des rives de la Thur

Requiem de Gabriel Fauré.

- Sa.18 à 20h
Église Saint-Barthélémy, Mulhouse
03 89 38 95 33 - Entrée libre

CONCERT DE GALA

Joyeux Vignerons

Avec le groupe de danse D'Blatzer Säck.

- Di.19 à 15h
Salle Le Cap, Saint-Amarin
03 89 82 13 90 - 6/11€

FÊTE DE LA RÉFORMATION

Collegium Musicum

Anton Dvorak : *Danse slave n°2, Chants bibliques op.99 et Suite tchèque op.39.*

- Di.19 à 17h
Église Saint-Jean, Colmar
- Di.26 à 17h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE VOCALE

Chorale Alliance

- Di.19 à 17h
Église Saint-Dominique, Vieux-Thann
03 89 37 40 04 - Entrée libre, plateau

FESTIVAL D'ORGUE DE COLMAR

Daniel Roth

Muffat, Bach, Mendelssohn, Duruflé, Franck et compositions personnelles.

- Di.19 à 15h30
Collégiale Saint-Martin, Colmar
03 89 41 27 20 - 8/12€

CONCERT D'ORGUE

Eric Lebrun : Virgo Maria

Titelouze, Cabezon, Grigny, Buxtehude...

- Ve.24 à 20h30
Église Saint-Maurice, Sultz
03 89 76 10 63 - 10/12€

CONCERT DE GALA

Scènes-Alsaciennes

Orphéon Municipal de Mulhouse, Chœur d'Hommes du Florival, Chorale Alliance, Celtic Rieds Pipers et Fanfare Liberté de Bruebach.

Mémoires alsaciennes de résistance à l'occupation allemande : Massenet (*Scènes Alsaciennes*), Schmitt, Weiss, Graff, Van Maële, Edet et musiques populaires de 1945.

- Ve.24 à 20h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE TRADITIONNELLE

Ensemble Convivencia

Airs de Corse, Occitanie, Italie et Espagne.

- Sa.25 à 20h
Abbaye Romane d'Alspach, Kaysersberg
03 89 78 11 11 - 8€

RÉCITAL

Elisabeth Nass (soprano)

- Di.26 à 17h
Église Saint-Georges, Bartenheim
03 89 70 76 08 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE CLASSIQUE

Duo Nuances

Colette Maréchaux (flûtes à bec) et Agnès Candau (clavecins).

- Di.26 à 17h30
Abbatiale d'Ottmarsheim
03 89 26 20 85 - Entrée libre, plateau

MOIS MUSICAL de la HAUTE VALLEE de la THUR

Parc de Wessertling
THÉÂTRE DE POÛTE

10 ANS

les Musicales du Parc

FESTIVAL INTERNATIONAL PIANO ET MUSIQUE DE CHAMBRE

10-11-12 octobre 2014
17-18-19

Vendredi 10 octobre
20 h • OUVERTURE FESTIVE - CONCERT DEGUSTATION - OPÉRA ET MELODIES
Andreas SOARE, soprano / Alyssa ZOOBRITSKI, piano
Vera Hanner (Saasheim)

Samedi 11 octobre
17 h • RÉCITAL DE PIANO (Crisle ONETTO BENSARD)
20 h • QUATUOR A CORDES VARESE

Dimanche 12 octobre
11 h • RÉCITAL HAUTOBOIS ET PIANO
Johannes GROSSO, hautbois / Wernique GOUDIN-LEGER, piano
17 h • RÉCITAL TUBA ET PIANO
Thomas LEBEU, tuba (Victoire Musique Classique 2012)
Magali ALBERTINI, piano

Vendredi 17 octobre
20 h • QUATUOR MORPHING (SAVOIRPHONES)

Samedi 18 octobre
17 h • RÉCITAL VIOLON ET PIANO
Guillaume CHILMARE, violon / Nathanaël SOUBI, piano
20 h • Concert projection - DUO JATEKOK (DEUX PIANOS)
Gertrude - Bernstein (West Side Story)

Dimanche 19 octobre
11 h • RÉCITAL DE PIANO
Selen MAZAR
17 h • QUATUOR AVEC PIANO
Max BOUCHARD, violon / Adrien BOUSSEAU, alto
Kian SOUDANI, violoncelle / Sophie SMITSYK, piano

INFOS : 03 89 38 28 08
www.musicales-du-parc.org

Jazz Amarinois

Au CAP de St Amarin

Vendredi 24.10.2014

1^{ère} Partie
Christine Lutz Quartet
Jazz à la Harpe

2^{ème} Partie
Blue Serenaders
Hommage à Sidney Bechet et à Bessie Smith

Samedi 25 .10.2014

1^{ère} Partie
Barbara Rosene et des musiciens de W. Allen

2^{ème} Partie
Ludwig Auwald Sextet
Jazz Klezmer

Dimanche 26 .10.2014
Brenda Boykin
Moulin à Café Jazz Hot
Orchestra

www.jazz-amarinois.fr

Tel 06.80.33.34.28
Office de Tourisme
03.89.82.13.90

28^e FESTIVAL
INTERNATIONAL
DE THÉÂTRE AMATEUR

THEATRA

SAINT-LOUIS

10 octobre
2014

11

12

La 28^{ème} édition du festival THEATRA compte bien célébrer le théâtre amateur et mettre la ville de Saint-Louis en ébullition pendant trois jours, les 10, 11 et 12 octobre. Une longévité qui démontre l'intérêt du public pour cette compétition ouverte aux troupes d'Alsace, de France et de Navarre, où des vainqueurs sont certes déclarés, mais où le tout sert de prétexte pour apprécier un maximum de propositions théâtrales différentes, de tous les genres, et d'une durée comprise entre 20 et 45 minutes. Un jury de professionnels décernera comme chaque année le fameux « Louis d'Or » à leur spectacle coup de coeur, et les spectateurs pourront élire leur favori avec le « Prix du Public - DNA ».

L'arrivée d'un Magic Mirror

Les 10 000 curieux que draine la manifestation ludovicienne savent que les propositions de ces compagnies - bien qu'amateurs - restent de qualité et couvrent toute la gamme des genres théâtraux : drames, rires, grands classiques, histoires à dormir debout et souvent, critiques sociales (on dit que c'est dans l'air du temps...) Enfin, sachez que le chapiteau Place de l'Hôtel de Ville, le point névralgique de THEATRA, laissera sa place cette année à un palais des glaces en bois type Magic Mirror, plus grand et plus chaleureux !



24 troupes présentes
40 représentations
www.festival-theatra.com
Tél. 03 89 69 52 00

LE FESTIVAL PRATIQUE

SPECTACLE JEUNE PUBLIC

HULUL, par le Théâtre du Papyrus

Hulul le hibou est un solitaire, mais il n'est jamais plus heureux que lorsqu'il a des invités. Entrez dans son petit tronç d'arbre et écoutez son histoire ! (capacité limitée à 75 personnes)
Dès 4 ans.

Quatre représentations à la Salle de l'Orchestre d'Harmonie, Sa.11 à 13h30 et 16h30, Di.12 à 10h30 et 14h.

Et l'animation : Petit Musée itinérant des crimes exemplaires, place de l'Hôtel de Ville, tout le week-end.

SOUS LE CHAPITEAU « Magic Mirror » (Place de l'Hôtel de Ville)

UNE LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE

Plus de 300 ouvrages de théâtre des Éditions Théâtrales, Lansman, de l'Arche, ActesSud, Avant-Scène et Quatre Vents...

RESTAURATION

L'endroit idéal pour se reposer entre deux spectacles et échanger tout en buvant une bière ou en dégustant une pâtisserie.

CONCERT-SPECTACLE DES FRELOTS

Le samedi soir, vers minuit.

6 SALLES DE SPECTACLES EN VILLE

SALLE 1 : Salle Orchestre d'Harmonie (1, rue du Marché)

SALLE 2 : Salle des Fêtes (place Gissy)

SALLE 3 : Salle des Portes (place de l'Hôtel de Ville)

SALLE 4 : Foyer Saint Louis (59, rue de Mulhouse)

SALLE 5 : Théâtre La Coupole (2, Croisée des Lys)

SALLE 6 : Caravane Assé du Coin (place de l'Hôtel de Ville)

Les spectacles au programme

Hors-concours

→ Monte Cristo

Par la Cie du Chien qui Toussie (Belgique). Spectacle (professionnel) d'ouverture. Variation ludique et théâtrale autour du roman d'Alexandre Dumas.

● Ve.10 à 19h, La Coupole

→ L'Enfer Parmentier

De G. Pérec, par Coup de Théâtre (Isère). Six femmes épluchent inlassablement des pommes de terre et discutent de leurs rêves, souvenirs, suppositions et découvertes.

● Sa.11 à 13h, La Coupole

→ Les Muses Orphelines

De M. Bouchard, par le Théâtre d'en Face (Ardèche). Trois sœurs et un frère se retrouvent pour la première fois depuis des années...

● Sa.11 à 19h30, La Coupole

→ Paparazzi...

De M. Vlisniek, par le Théâtre National du Sécateur (Haut-Rhin).

Des échantillons de notre humanité (gangster, paparazzo, fonctionnaire, clochard...) s'agitent en un étrange ballet poético-burlesque.

● Sa.11 à 22h30, La Coupole

→ Die Probe (Le Test)

De L. Bärffuss, par le Théâtre des Anneaux (Aveyron). Que peut révéler un test de paternité sans mettre à mal l'équilibre d'une famille ?

● Di.12 à 14h, La Coupole



Concours

→ Débrayage

De R. De Vos, par Les Moments de l'Instant (Hauts-de-Seine).

Nous vivons dans un monde de fous. La nécessité de la rentabilité fait loi. Le mensonge s'insinue partout. Surtout dans les entreprises.

● Ve.10 à 21h15 et Sa.11 à 17h, Salle des Fêtes

→ Écoutez voir... 3 Contes

De Maupassant, par la Cie du Voyageur Immobilie (Seine Maritime).

Trois petits contes de Maupassant sur les petites bassesses humaines du quotidien.

● Ve.10 à 21h15 et Sa.11 à 15h30, Salle des Portes

→ Chroniques de la Fin du Monde

De X. Durringer, par la Cie francophile Ni Plus, Ni Moins (Bosnie-Herzégovine).

Des instantanés évoquant la relation amoureuse qui filent du rire aux larmes.

● Ve.10 à 21h15 et Sa.11 à 14h, Foyer Saint-Louis

→ Maux de Corps, Corps en Mots

Multi-auteurs, par la Cie Tallipot (Ribeauvillé).

Comment voyons-nous notre corps se transformer de la naissance à la mort ? Nous plaît-il ?

● Ve.10 à 22h30 et Di.12 à 9h30, Salle des Fêtes

→ Bourlinguer

De B. Cendrars, par Les Apprentis de l'Invisible (Hauts-de-Seine).

Blaise, jeune garçon de cinq ans, voyage avec ses parents à bord d'un paquebot qui les mène d'Égypte en Sicile.

● Ve.10 à 22h30 et Sa.11 à 17h, Salle des Portes

→ Bataille Navale

De J.-M. Ribes, par la Cie Midi Pétant (Hérault).

Un radeau, fait des débris d'un paquebot, dérive en mer. Deux rescapés : Blandaimé, aristocrate, et Plantin, barman de seconde classe. Vaut-il mieux posséder la bouteille ou le stylo lorsqu'on doit écrire un message de SOS ?

● Ve.10 à 22h30 et Sa.11 à 15h30, Foyer Saint-Louis

→ Les Pères

De J. Annen, par la Cie Pocket Théâtre (Jura).

Donner la parole à des pères, sentir leurs voix se briser ou la colère les emporter... Ils sont émus, dépassés, amoureux, délaissés, ébahis. Sauf qu'ici, ce ne sont que des comédiennes qui nous livrent leurs paroles.

● Sa.11 à 9h30 et 20h, Salle des Fêtes

→ Ça va ? Moi, je crois pas !

De J.-C. Grumberg, par la Cie Scènambule (Lyon).

Ça va ? Combien de fois faut-il le répéter pour que ça aille ? Et finir par y croire. Affrontement/réconciliation, mauvaise foi/ingénuité, bon sens/absurdité, amour/haine, le quotidien ?

● Sa.11 à 9h30 et 20h, Salle des Portes

→ Yvonne, Princesse de Bourgogne

De W. Gombrowicz, par le Théâtre à Coulisses (Aisne).

C'est l'histoire d'une fille insignifiante et muette qu'un prince épouse car il n'apprécie pas qu'on lui dicte qui épouser ou quoi faire. Mais à la cour, les démons ne vont pas tarder à proliférer...

● Sa.11 à 11h et 21h30, Salle des Fêtes

→ Manipulations

Création de la Cie Double Mètre et Contre Mètre (Puy-de-Dôme).

Duo de « manipulations » sans parole. Que peut inspirer la lecture de la presse ? Attirance ou répulsion ? (Pour le JDS, uniquement de l'attirance, bien sûr) Qu'est-ce qui nous interroge tant dans le risque d'être manipulés ?

● Sa.11 à 11h et 23h, Salle des Portes



→ La Peau, elle plisse

Création collective de la Cie Les Fagotins (Maine-et-Loire).

On reste jeune tant qu'on n'est pas né depuis trop longtemps. L'avenir de la jeunesse, c'est de devenir vieux ! Une fantaisie grinçante sur la place des « vieux » dans notre société...

● Sa.11 à 11h et 20h, Foyer Saint-Louis

→ Le mot progrès dans la bouche de ma mère sonnait terriblement faux

De M. Vlisniek, par Z'Art Bee Cie (Aisne).

Comment rentrer chez soi, dans un pays qu'on a fui et qui a changé de nom et de frontières ? L'ouverture des frontières, la mixité culturelle, la liberté retrouvée et les blessures mal guéries...

● Sa.11 à 14h et 23h, Salle des Fêtes

→ Meilleurs Souvenirs de Grado

De F.-X. Kroetz, par la Cie La Malle aux Sardines (Saône et Loire).

Grado, une station balnéaire où tout est organisé. Pas si simple pour Anna et Karl d'être libres quand on vous ordonne de vous éclater dans le décor du tourisme de masse.

● Sa.11 à 14h et Di.12 à 9h30, Salle des Portes

→ Les Soeurs Mézière

De T. Simon, par l'Atelier des Franchises (Genève).

Jeanne et Marie sont restées dans la maison familiale et semblent porter de lourds secrets. Hélène, elle, revient après vingt ans d'absence...

● Sa.11 à 15h30 et Di.12 à 11h, Salle des Fêtes

→ Pour ne jamais oublier...

Création de la Cie Mémoris (Var).

Ce spectacle fait référence à Brundibar, opéra chanté par les enfants du camp de Terezin, un lieu de mirage où les Nazis faisaient croire au reste du monde qu'ils y traitaient bien les Juifs et les intellectuels, leur offrant même des loisirs culturels. L'art à l'épreuve de l'indicible.

● Sa.11 à 17h et 23h, Foyer Saint-Louis

→ J'me suis fait tout p'tit

D'après Brassens, par les Tréteaux du Charrel (Bouches-du-Rhône).

Les paroles des chansons de Brassens adaptées en une pièce de théâtre créative.

● Sa.11 à 21h30 et Di.12 à 11h, Salle des Portes

→ Vous allez immédiatement recoller ma femme

De H. Levin, par le Théâtre de Chambre (Alpes-de-Haute-Provence).

Le fossé est souvent immense entre nos petites vies et nos grands rêves. Du rire aux larmes...

● Sa.11 à 21h30 et Di.12 à 9h30, Foyer Saint-Louis

LA BILLETTERIE

LE PASSEPORT

Le passeport donne accès à tous les spectacles dans toutes les salles, à l'exception du spectacle jeune public, et permet de participer au vote du Prix du Public-DNA.

LES TARIFS

Plain tarif

- a) passeport : 30€ (25€ en prévente)
- b) billet 1 spectacle : 6€
- c) billet pour le spectacle jeune public : 3€

Tarif réduit

Étudiants, chômeurs et personnes de plus de 60 ans et CE bénéficient du tarif réduit pour les passeports, soit : 20€ (16€ en prévente)

Ludopass et scolaires de 6 à 18 ans : 9€

LES POINTS DE VENTE

Accueil de l'Hôtel de Ville de Saint-Louis (03 89 69 52 00)

FNAC MULHOUSE
FNAC COLMAR
FNAC BELFORT
FNAC STRASBOURG

Les salles THEATRA ont également leur propre billetterie

et sur Internet :

www.fnacspectacles.com

SPECTACLES



© Ingrid Mareski

VILLAGE-NEUF ET RIBEAUVILLÉ → PARC EXPO DE COLMAR, RIVERHIN ET ESPACE LE PARC

Jeff Panacloc perd le contrôle

Jeff Panacloc et son singe Jean-Marc attendent avec impatience la « bande de trous duc » qui viendra voir leur spectacle qui dynamite les codes de la ventriloquie.

La ventriloquie avait un peu disparu des écrans radars. Mais elle revient sur le devant de la scène grâce à Jeff Panacloc qui dépoussière le genre, en ajoutant une bonne dose d'humour et d'irrévérence.

Jeff Panacloc a eu le déclic à 18 ans, en voyant dans un cabaret le spectacle de David Michel et de Nestor le pingouin, très populaire dans les années 70. Il travaille le jour, monte sur les planches le soir et s'exerce sur les petites scènes et les cabarets parisiens. Jusqu'au jour où il rencontre Patrick Sébastien qui lui donne sa chance et l'invite régulièrement dans son émission *Le plus grand cabaret du monde* sur France 2. Sa notoriété grimpe alors en flèche et son spectacle se joue à guichet fermé à La Comédie des Boulevards à Paris pendant un an, avant de partir en tournée dans toute la France.

Il faut dire que le duo qu'il forme avec son singe Jean-Marc fonctionne à merveille : Jeff dans le rôle du garçon gentil et policé qui tourne 7 fois sa langue dans sa bouche avant de parler, Jean-Marc dans le rôle de l'animal incontrôlable, grivois, mégalo et vulgaire qui dit tout ce qui lui passe par la tête. Ce singe permet à l'humoriste de pousser le bouchon un peu plus loin que les autres, qu'il imite l'électrocution de Claude François ou le mâle

en chaleur, qu'il insulte les personnalités qu'ils croisent ou qu'il cherche une cougar « à niquer » dans la salle.

UN HUMOUR CORROSIF

Vous l'aurez compris : ce spectacle n'est pas à mettre devant tous les yeux (et surtout toutes les oreilles). Loin de la ventriloquie à l'ancienne qui pouvait apparaître comme un divertissement bon enfant, Jeff Panacloc fait un spectacle d'humour corrosif, proche du stand up. Il balance des vannes à tout va, réagit à l'actualité du jour, taquine son public, salué d'entrée de jeu par un « bande de trou duc » ! Il ne laisse aucune seconde de répit aux spectateurs, comblés par ce ping-pong permanent entre le manipulateur et la marionnette, qui ne cessent de se chamailler. Et puisque le public en redemande, le duo n'est pas prêt de se calmer. ● S.B

→ **Parc Expo à Colmar**

03 90 50 50 50 - 32,50/37,50€
Sa.25/10 à 20h30

→ **RiveRhin à Village-Neuf**

03 89 70 28 32 - 32/34€
Ve.31/10 à 20h30

→ **Espace le Parc à Ribeauvillé**

03 89 73 20 00 - 10/22/25€
Lu.24/11 à 20h30

THÉÂTRE

**Docteur Camiski
ou l'esprit du sexe**

Textes de Fabrice Melquiot et Pauline Sales.

Les aventures du docteur Camiski, psychiatre, sexologue et spécialiste des thérapies de couples, en plusieurs épisodes pour tout savoir sur la sexualité contemporaine !

Episode 1 : *Camiski et un chanteur de variétés français obsédé par son sexe.*

Episode 2 : *Camiski et une jeune femme (trop) comblée par Dieu.*

■ Me.1 à 20h30 et Je.2 à 19h
Comédie De l'Est, Colmar
03 89 24 31 78 - 6/11/17/20€

FESTIVAL

Festi'bal des Vendanges

Musiques et spectacles vivants, le Festi'bal en 2014 à Eguisheim marque déjà sa 11^{ème} édition !

Me.1 : Atelier musical jeune public «Calissons» à 11h, et très jeune public (de 6 mois à 5 ans) «Cirk'alors !» à 16h (5€).

Ve.3 : Spectacle «*Choucroute Merguez*» à 20h (15€) et concert Guadal à 22h (5€ le concert seul).

Sa.4 : Cour-Cirque-Ouïe avec balade contée à 14h (accès libre), danse, musique et cirque «*Entrelacs*» de la Cie Huppée et Les Nazes à 15h30 (accès libre), concerts de Tout allant vers (chanson française), Ciao tympans (chanson festive) et Anakronic Electro Orkestra (klezmer electro) à 20h30 (5,50/10€).

■ Du Me.1 au Sa.4
Salle des Marronniers, Eguisheim
03 89 23 40 33 - www.festival.fr

THÉÂTRE

En attendant Godot

De Samuel Beckett par Jean Lambert-Wild, Lorenzo Malaquerra et Marcel Bozonnet, en français surtitré en allemand.

Vladimir et Estragon, bientôt rejoints par le duo Pozzo et Lucky, tournent en rond sous les branches d'un arbre. Ils parlent de solitude, d'exclusion, d'espoir...

→ Voir notre article p.40

■ Je.2 à 19h, Ve.3 à 20h et Sa.4 à 19h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/25€

THÉÂTRE

Les Maxibules

De Marcel Aymé par le Théâtre l'Escabeau.

Dans la riche famille d'industriels Donadiou, on court après l'amour, certaines idylles sont sacrifiées, d'autres cachées...

■ Je.2 et Ma.7 à 20h30
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 05 42 - 6/9€

HUMOUR

**Cuche et Barbezat
rallument le sapin**

10^e spectacle du duo. Les deux compères cherchent à rendre compte, avec humour, des aléas du quotidien au travers de leurs deux personnages mythiques.

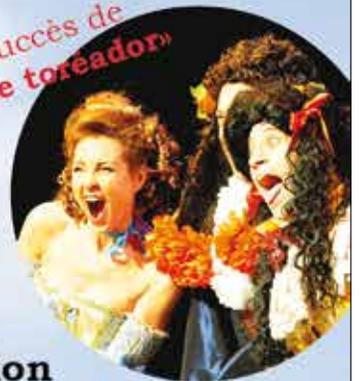
■ Je.2, Ve.3 et Sa.4 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 6/11/17/18€

ESPACE 110

ILLZACH

octobre
novembre

30 ans, un nouvel envol !

Café concert**Quatr'Elles**
09/10 à 20h30**Sat in Doll**
23/10 à 20h30**The Vinyl Boosters**
27/11 à 20h30**Humour musical****Attention maîtres chanteurs**
15/10 à 20h30après le succès de
«la diva et le toréador»**Concert****Floyd Obsession**
18/10 à 20h30**Sydney Bechet
Tribute**

29/11 à 20h30

**Théâtre****Les mains d'Edwige
au moment de
la naissance**

6,7 et 8/11 à 20h30

www.espace110.org

03 89 52 18 81

**espace 110**

CENTRE CULTUREL D'ILLZACH

MULHOUSE → LA FILATURE

En attendant Godot

C'est une relecture très politique d'*En attendant Godot* que l'on découvrira à la Filature du 2 au 4 octobre, avec deux comédiens ivoiriens dans le rôle de Vladimir et d'Estragon, symboles des migrants africains rêvant d'une vie meilleure.



Trois représentations d'*En attendant Godot* seront données à la Filature

© Tristan Jeannevoile

Pour s'attaquer à la pièce culte de Samuel Beckett, ils s'y seront mis à trois : Jean Lambert-Wild, directeur de la comédie de Caen, Lorenzo Malaguerra, directeur du théâtre du Crochetan et Marcel Bozonnet, ancien administrateur général de la Comédie française. L'histoire est connue : à la tombée de la nuit, deux vagabonds attendent désespérément Godot, près d'un arbre sur une route de campagne, et cherchent des distractions pour que le temps passe.

La douleur de l'exil

Mais le trio de metteurs en scène donne un nouvel éclairage à la pièce, en confiant le rôle de Vladimir et Estragon à deux comédiens ivoiriens : Michel Bohiri et Fargass Assandé. « Vladimir et Estragon pourraient être ces migrants, collés à une route et sous un arbre, dans l'attente de quelque chose ou de quelqu'un qui leur

est indispensable pour aller ailleurs, vers la vie rêvée. Des êtres qui, pour rendre supportable l'insupportable, s'inventent des jeux, des dialogues, des compères, des lunes, des nuits et des jours », précise la note d'intention. Ironie de l'histoire, les deux comédiens ont dû batailler pour obtenir un visa et venir jouer en France.

Si les metteurs en scène ancrent la pièce dans notre réalité, ils respectent néanmoins le texte de Beckett à la lettre et suivent scrupuleusement les didascalies. Le décor, imaginé par Jean Lambert-Wild, est dépouillé. La mise en scène est sans artifices : pas de musique, de vidéo ou d'effets spéciaux (à part quelques petits tours de magie). Reste la puissance du texte et cette question lancinante : qu'est-ce qu'on fait ? ➔ S.B

→ La Filature
03 89 36 28 28 - 6/25€
Je.2 à 19h, Ve.3 à 20h, Sa.4 à 19h

SAINT-LOUIS → LA COUPOLE

Christophe Lidon nous amène la Tempête !

Christophe Lidon doit aimer le merveilleux chez Shakespeare, et ces petits esprits malicieux qui viennent contrarier les destinées humaines !

Car après avoir monté *Songé d'une nuit d'été* en 1995, le voilà cette année avec *La Tempête*, en tournée dans toute la France et de passage à La Coupole de Saint-Louis. Dans cette pièce, il compte bien déchaîner les éléments naturels, avec un plateau équipé de rideaux transparents qui feront surgir de véritables intempéries (pluie, vent, neige...) grâce au travail du vidéaste et plasticien Fabien Chalou.

Cette tempête a été déclenchée par Prospero, ancien duc de Milan évincé du pouvoir par son frère, qui vit depuis 12 ans sur une île avec sa fille Miranda, le monstre Caliban et l'esprit aérien, Ariel. Son but ? Punir les traîtres et rétablir la justice. Prospero sera interprété par Alain Pralon, grande figure de la Comédie française, qui remplace un Claude Rich convalescent. Il donnera la réplique à Dominique Pinon (Caliban) et Sarah Biasini (Miranda). ➔ S.B.

→ La Coupole à Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 31/35€
Je.16 à 20h30



HUMOUR, IMPRO & THÉÂTRE FORAIN

SHERLOCK HOLMES

SH, son dernier coup d'archet par la Compagnie des Ô

Vendredi 17 octobre 2014 à 20h30

RiveRhain
VILLAGE - NEUF

03 89 70 28 32
riverhin@orange.fr

CINE-CLUB

LANterne MAGIQUE

pour les enfants de 6 à 12 ans

Mercredi 1^{er} octobre à 14h





HUMOUR & VENTRILOQUIE

JEFF PANACLOC

perd le contrôle avec Jean-Marc !

Vendredi 31 octobre 2014 à 20h30

www.mairie-village-neuf.fr

THÉÂTRE

Le Visiteur

D'Eric Emmanuel Schmitt par la Cie Sac à puces.

Dans la Vienne occupée de l'Anschluss, en pleine tourmente nazie, un visiteur importun et d'allure mystérieuse s'introduit chez le Prof. Freud : mythomane génial échappé de l'asile ou... Dieu lui-même ? Mais que ferait ce dernier chez un athée dans une époque où le ciel semble avoir abandonné tous les siens ?

- Ve.3 à 20h30
MJC, Ungersheim
06 74 39 58 80 - 2/5/7€

THÉÂTRE

Le monte-plats

De Harold Pinter, par la Cie Parfum de scènes avec Jacques Boudet et Maxime Lombard, mise en scène Christophe Gand.

Deux vieux tueurs à gages attendent au sous-sol d'un ancien restaurant les instructions pour leur prochaine victime. Pendant cette attente, ils parlent sans réussir à vraiment communiquer : le premier énumère les faits divers du journal tandis que le second nettoie son arme à feu. Tout s'accélère quand de curieux messages arrivent par le monte-plats.

- Ve.3 à 20h30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 5,5/9,5/22/25€

CAFÉ-CONCERT

La Guingett' à Marie

Par la Cie Mangeurs d'étoiles.

Petite fille, Marie rêvait de maquillage, de claquettes et de mettre un jour les pieds à Broadway. Puis son chemin a croisé celui de Jasmin, le tenancier d'une Guinguette portable et spectaculaire.

- Ve.3 à 20h30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 5,50/6/8€

THÉÂTRE

Les Branquignols

Par la Cie El Paso, mise en scène Isabelle Ruiz.

Une histoire déjantée et burlesque sur la famille, ses excès, ses amours et désamours, ses secrets, ses non dits...

- Ve.3 à 20h30
AFSCO Matisse, Mulhouse
Spectacle d'ouverture avec présentation de la saison culturelle - Entrée libre sur réservation
- Sa.4 à 20h et Lu.6 à 14h
AFSCO Matisse, Mulhouse
03 89 33 12 66 - 5/7/9€

THÉÂTRE

Choucroute Merguez

Comédie de et avec Fayssal Benbahmed et Sabrina Rauch, Théâtre de la Choucrouterie.

Quelques merguez égarées au beau milieu de la choucroute, c'est en quelque sorte l'histoire de Claire et Toufik. Traditions, religion, amour et quiproquos s'entremêlent. Peut-être la recette du bonheur ? En tout cas celle d'un spectacle satirique et tendre, qui dépeint le choc des cultures et le cheminement serré de ce couple saucissonné par le poids de l'entourage et des familles que tant de choses opposent.

- Sa.4 à 20h30
La Mine d'Artgens, Sainte-Marie-aux-Mines
03 89 58 51 79 - 9/14/16€

La Halle au Blé

ALTkirch

Concerts**Les cuivres de l'Orchestre symphonique de Mulhouse**

Direction **Florent Didier**
Dukas, Gabrieli, Haendel, Fauré, Copland...
Dimanche 12 octobre à 17h

Chœur des Trois frontières

Patrick Froesch (piano)
Direction **Jean-Marie Curti**
Schubert, Mendelssohn, Brahms
Samedi 8 novembre à 16h

Exposition**14, Visages et Vestiges de la Grande Guerre**

Photos de **Didier Pazery**
Du 10 octobre au 2 novembre

**Soirées****Parfums d'Italie**

Musique et petite restauration italienne
avec **Gianni Liberti**
Vendredi 17 octobre à partir de 19h

Soirée commémorative de la libération d'Altkirch (70 ans)

Témoignages avec la participation du chœur d'hommes LiederKranz
Vendredi 28 novembre à 20h30

Conférences

Dans le cadre de G14

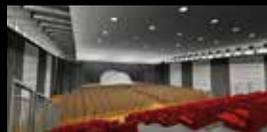
L'Alsace, les Alsaciens et la Grande Guerre

par **Jean Jacques Becker**
Lundi 6 octobre à 20h

Le Paradis et l'enfer : la vie quotidienne en Alsace pendant la Grande Guerre

par **André Dubail**
Lundi 20 octobre à 20h30

Infos et réservations :
www.halleauble-altkirch.fr
03 89 08 36 03



RIBEAUVILLÉ
LA SALLE DU PARC

Ribeauvillé

Saison 2014/2015
de l'Espace Culturel Le Parc

Les Mangeurs de
Lapin remettent le couvert

Samedi 11 octobre 2014

Les Têtes Raides

Vendredi 17 octobre 2014

Renseignements et Réservations :

Mairie de Ribeauvillé
Tél : +33 (0)3 89 73 20 00
culture.ribeauville@wanadoo.fr
www.ribeauville.net

ALSACE → BIBLIOTHÈQUES ET SALLES POLYVALENTES

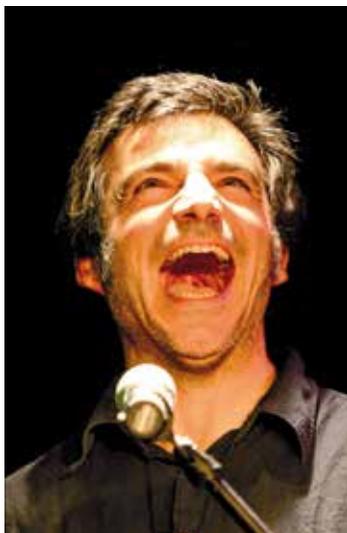
Vos oreilles ont la parole

C'est une avalanche de contes qui attend les plus petits et les plus grands pendant le festival Vos oreilles ont la parole, du 13 au 30 octobre, dans le réseau des bibliothèques d'Alsace.

Si le conte est un voyage vers l'ailleurs, alors le festival Vos oreilles ont la parole va remplir haut la main sa mission, avec des conteurs qui vont afficher clairement leur double culture. Le plus connu d'entre eux est peut-être Luigi Riganese, français d'origine italienne, qui mêle réflexion et humour dans ses spectacles : le dernier en date, *Entrains*, abordera les certitudes, les préjugés, les croyances que l'on renferme. Le festival accueillera aussi David, « le barde voyageur », né d'un père français et d'une mère irlandaise, qui nous transmettra des contes gaéliques en compagnie du chanteur et musicien Davog Rynne.

Des contes musicaux ou humoristiques

Direction ensuite la Mer Noire, où plutôt la *Mère noire*, avec Sophie Chenko qui a eu l'envie de raconter l'histoire de sa grand-mère, abordant les thèmes de l'exil, de la bêtise humaine, de la liberté, à travers un spectacle ponctué de chansons, puisées dans le répertoire russe. La compagnie Huile d'olive et beurre salé réunit l'univers de deux conteuses, l'une italienne, l'autre bretonne, qui vont raconter les versions locales des Trois petits cochons ou du Petit chaperon rouge aux plus petits dans *Flopi! Flopi!* Enfin, lui est un drôle de croisement entre un prof de math et un clown : Christian Pierron viendra parler de la communication entre les hommes et les bêtes dans *Le clin d'œil de la baleine*. S.B.



Le conteur Luigi Riganese

PROGRAMME DANS LE 68

LE CLIN D'ŒIL DE LA BALEINE (DÈS 10 ANS)

Ve.17 à 20h - Maison pour tous, Bartenheim

CONTES-RÉCITS DE LA MÈRE NOIRE (DÈS 10 ANS)

Ma.21 à 20h30 - Médiathèque à Kaysersberg

Je.23 à 20h - Maison du citoyen, Bantzenheim

ENTRAINS (DÈS 8 ANS)

Ma.21 à 20h30 - Médiathèque Ste-Croix-Mines

Me.22 à 15h - Médiathèque à Kingersheim

Me.22 à 20h - Maison du village à Roderen

FLOPI! FLOPI! (DÈS 3 ANS)

Me.22 à 15h - Salle polyvalente à Wittersdorf

Ve.24 à 10h - Salle des fêtes à Biesheim

LES AVENTURES D'ANIK ET BAZOUL (3-6 ANS)

Me.22 à 15h - Médiathèque à Kaysersberg

LA FILLE ABOIE, L'ARAIGNÉE DANSE (DÈS 12 ANS)

Je.23 à 20h - Salle des Brasseurs à Lutterbach

SEANACHAI, RÉCITS DE LA VERTE ERIN (DÈS 8 ANS)

Ma.28 à 20h15 - Médiathèque à Bergheim

Me.29 à 20h - Médiathèque à Fessenheim

Je.30 à 15h - Pavillon Créateurs à Wesserling

→ Bibliothèques, médiathèques et salles polyvalentes d'Alsace

Entrée libre sur réservation

Du Lu.13 au Je.30

ALTKIRCH

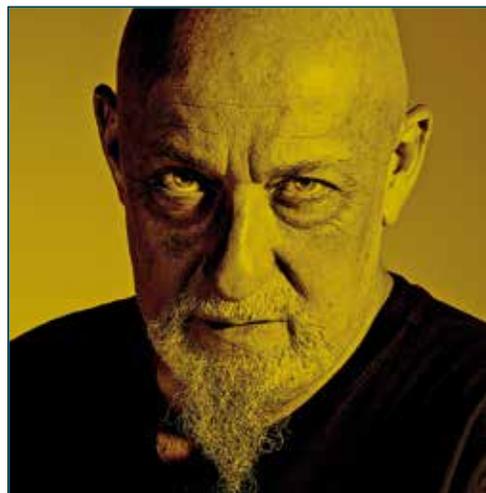
Ré-ouverture de la Halle au Blé

Après des travaux de rénovation en 2013, la Halle au Blé ouvre une nouvelle salle d'exposition et de spectacle. L'événement de l'année sera sans conteste la venue de Gaspard Proust, l'humoriste le plus méchant et mordant de sa génération le samedi 7 mars, qui ne doit pas s'arrêter si souvent dans de si petites villes. La nouvelle salle s'associe aux commémorations autour de la Grande guerre avec une exposition de Didier Pazery jusqu'au 31 octobre et deux conférences avec Jean Jacques Becker (6/10) et André Dubail (20/10).



Nous écouterons aussi beaucoup de musique à la Halle au Blé, à commencer par l'Orchestre symphonique de Mulhouse (12/10), le Chœur des Trois frontières (8/11), mais aussi avec les jeunes musiciens de l'AJAM. La salle accueillera aussi des spectacles jeune public dans le cadre de Momix en février, et du théâtre pour les grands avec *Bouvard et Pécuchet* de Gustave Flaubert (24/03). S.B.

→ Halle au Blé à Altkirch
Jusqu'au 15/10 - 1,50/4,60€



Mardi 14 octobre à 20h30

CHARLELIE COUTURE

1^{ÈRE} PARTIE :
SINGE CHROMÉS

Tarifs : 23 / 26 €
Renseignements / achat en ligne :
www.relais-culturel-thann.com

RELAIS
CULTUREL
PIERRE SCHIELÉ | THANN

HUMOUR

**Les Frères Brothers :
Matin, midi et soir**

Nourris aux Frères Jacques, proclamés «*filis naturels de Coluche et Desproges*», ces fous chantants sont à leur tour une référence dans le domaine du spectacle vivant. Ils apportent un imaginaire déjanté, une bonne humeur contagieuse !

■ Sa.4 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 4,50/18€

THÉÂTRE

Écrits d'Amour

De Claude Bourgeyx par Jean Claude Falet, Cie du Théâtre Label Etoile (Aquitaine).

Amoureux transis, passions stériles, misère sexuelle, hypocondriaque ou bigote nymphomane... Un seul comédien pour camper 27 personnages grâce à des transformations vocales et physiques.

■ Sa.4 à 20h30
Espace Rhénan, Kembs
03 89 62 89 10 - Dès 13 ans - 10/12€

SPECTACLE MUSICAL

Le Chapiteau Ivre

Théâtre et chansons par la Cie Aede.

Le Capitaine Balthazar Monstro a quitté la Marine pour s'acheter le *Chapiteau Ivre*. Il écope comme il peut avant que Cassandra l'Intrépide, dompteuse aussi inquiétante que ses fauves, Ezekiel le magicien qui a du mal à retrouver un lapin et l'égoцентриque Empereur des Clowns César, ne fassent sombrer son cirque déjà à la dérive.

■ Sa.4 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - 5/8/10€

FESTIVAL

Langues en scènes / Sprochbühn

Chaque pièce joue avec les trois langues, (alsacien, allemand, français) de sorte que l'intrigue soit compréhensible par tous.

17h : *De Zopf* (Les Copeaux de Mots).
19h : *Playa del Sol* (Les Conspir'acteurs).
21h : *Cerf Beer* (La Choucrouterie).

■ Sa.4 dès 17h
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45 - 5,50€ le spectacle, 11/13€ les 3

THÉÂTRE

Le Moral des ménages

D'après Éric Reinhardt par Stéphanie Cléau, avec Mathieu Amalric.

Pour échapper à ses origines, synonymes pour lui d'échec social, Manuel Carsen affirme être chanteur. Ce fantasma, s'appuyant un peu sur du réel, le tient en vie. Pseudo-artiste, il se pavane et se plaint de son sort auprès de ses maîtresses.

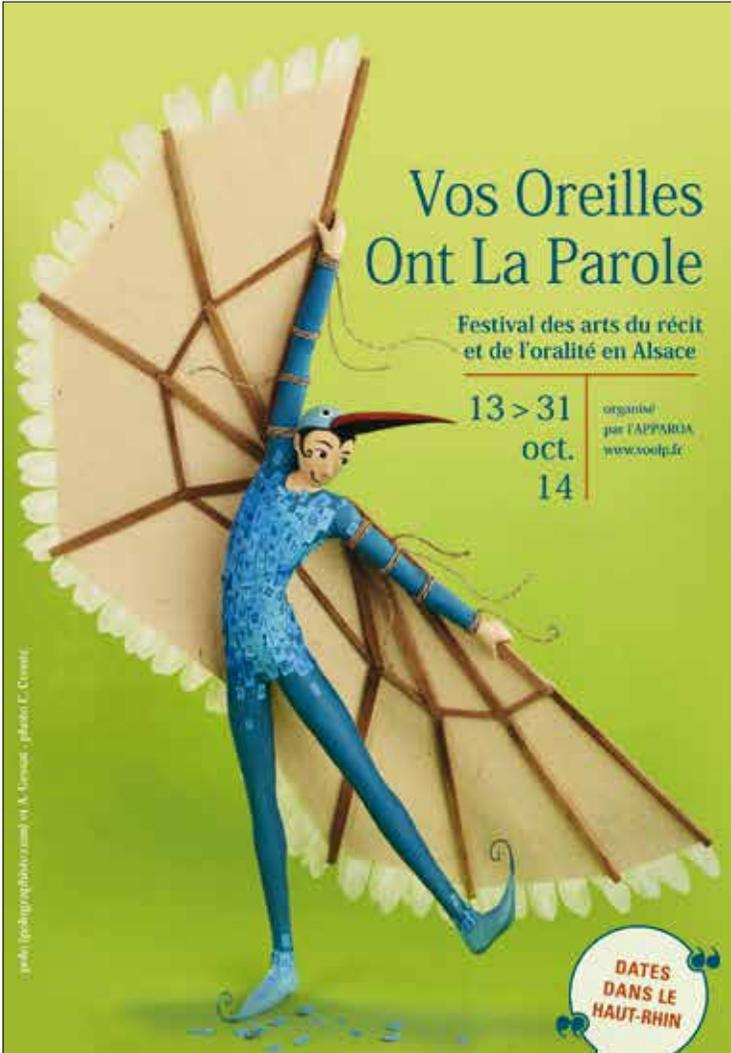
■ Ma.7, Me.8 à 20h, Je.9 à 19h, Ve.10 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/25€

ONE MAN SHOW

Mustapha El Atrassi

Seul en scène, l'œil vif et pétillant, ce maître de l'improvisation sait dénoncer les travers qui pourrissent la vie, toutes ces choses qui angoissent et gênent.

■ Me.8 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 23€



Vos Oreilles Ont La Parole

Festival des arts du récit
et de l'oralité en Alsace

13 > 31
oct.
14

organisé
par l'APPARDA
www.vool.fr

**DATES
DANS LE
HAUT-RHIN**

Le clin d'oeil de la Baleine de Christian PIERRON (Belgique)
• Vendredi 17 octobre à 20h à la Médiathèque de Bartenheim
■ à partir de 10 ans

Entrains de Luigi RIGNANESE
• Mardi 21 octobre à 20h³⁰ à la Médiathèque du Val d'Argent
• Mercredi 22 octobre à 15h à la Médiathèque de Kingersheim
• Mercredi 22 octobre à 20h à la Bibliothèque de Roderen
■ à partir de 6 ans

Flopi ! Flopi ! par Huile d'Olive & Beurre Salé
• Mercredi 22 octobre à 15h à la Médiathèque de Wittersdorf
• Vendredi 24 octobre à 10h à la Médiathèque de Biesheim
■ à partir de 4 ans

La fille aboie, l'araignée danse par Huile d'Olive & Beurre Salé
• Jeudi 23 octobre à 20h à la Salle des Fêtes de Lutterbach
■ à partir de 12 ans

Contes & Récits de La Mère Noire de Sophie CHENKO
• Mardi 21 octobre à 20h³⁰ à la Médiathèque de Kayersberg
• Jeudi 23 octobre à 20h à la Médiathèque de Bantzenheim
■ à partir de 10 ans

Les Aventures d'Anik et BaZoul de Sophie CHENKO
• Mercredi 22 octobre à 15h à la Médiathèque de Kayersberg
■ à partir de 6 ans

Seanachai : Récits de la Verte Erin de DAVID le barde
• Mardi 28 octobre à 20h¹⁵ à la Médiathèque de Berghheim
• Mercredi 29 octobre à 20h à la Médiathèque de Fessenheim
• Jeudi 30 octobre à 15h à la Médiathèque de Wesseling
■ à partir de 10 ans

Forme libre en français des 13 ans et plus - depending on the program. Médiathèque départementale du Haut-Rhin
Tél: 03 89 22 00 10 ou www.mediathèque68.fr

CONSEIL GÉNÉRAL
BAS-RHIN

Région
Alsace

Conseil Général
Haut-Rhin
MÉDIATHÈQUE DÉPARTEMENTALE

MULHOUSE → POCHE-RUELLE

Le Malentendu

Le théâtre Poche-Ruelle aime relever les défis. Le prochain ? Monter *Le Malentendu* où Albert Camus met en évidence l'absurdité de la vie autour d'une trame policière.

L'an dernier, on célébrait le centenaire de la naissance d'Albert Camus, mais peu importe le timing pour le Poche-Ruelle qui va adapter cette saison une des pièces de théâtre de ce grand auteur : « *C'est quelqu'un qui m'a beaucoup touché par son enfance, son parcours, son histoire : sa mère illettrée, qui faisait des ménages, en a fait un Prix Nobel !* », s'exclame Jean-Marie Meshaka.

Le directeur du Poche-Ruelle a jeté son dévolu sur *Le Malentendu*, l'histoire de Jan, un homme riche qui revient dans son village natal 20 ans après, avec l'intention de faire le bonheur de sa famille. Il se rend, sans se présenter, dans l'auberge décrépie où travaillent sa mère et sa sœur, qui rêvent de soleil et de bord de mer et sont prêtes à tout pour changer de vie.

Un théâtre de l'absurde

Cette pièce, à mi-chemin entre le polar et la tragédie, fait partie du cycle de l'absurde aux côtés de *L'Étranger*, *Le Mythe de Sisyphe* et *Caligula*. « *Je rejoins totalement Camus dans sa philosophie sur l'absurde. Plus j'avance en âge, plus l'absurdité de l'humanité me paraît évidente et la vie ne me semble qu'une fumée qui passe. Pour Camus, la vie a un sens sous trois conditions : avoir la foi, la passion qu'elle soit d'ordre professionnelle ou personnelle, et la révolte. En dehors de ça, on gère, au jour le jour : on mange, on boit, on dort, on va travailler !* »



© Sandrine Bavard

Une auberge pleine de mystères sur le plateau du Poche-Ruelle

L'ambiance risque d'être tendue sur le plateau, derrière les 47 volets (oui, ça a de l'importance) de cette auberge vieille et triste : « *Le volet est un objet qui me plaît et qui a un sens terrible, celui de la jalousie, de voir sans être vu, il fait sourdre le mystère. Tout l'extérieur sera beaucoup plus éclairé que l'intérieur, cet espace clos et sordide où les choses se trament* », confie Jean-Marie Meshaka. Mais le metteur en scène anticipe déjà les réticences qu'un public plus amateur de comédies pourrait montrer : « *Ce n'est pas un théâtre prise de tête, c'est un théâtre dur, qui dit les choses, mais pas cérébral. Le langage de Camus est accessible à tout le monde, et chacun peut y trouver une réponse.* » ■ S.B.

→ **Théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse**

03 89 42 71 15 - 10/17/19€

Ve.17, Sa.18, Ve.24, Sa.25 à 20h30, Di.26 à 17h,

Ve.31/10 à 20h30 et jusqu'au Sa.13/12

ONE WOMAN SHOW

Audrey Vernon : Comment épouser un milliardaire

Audrey Vernon détaille, lors de son enterrement de vie de jeune fille, la mécanique du monde mondialisé.

■ Je.9, Ve.10 et Sa.11 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 11/17/18€

DÎNER SPECTACLE

Tribute to Elvis

■ Ve.10 à 19h15
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 43/46€ sur réservation

THÉÂTRE

Panique au Piazza

De Ray Cooney, adaptation de Christian Clavier et Jean-Marie Poiré.

Alors qu'il est attendu à l'Assemblée nationale pour soutenir Alain Juppé, Philippe Coic, ministre du dialogue social, préfère les ébats au débat avec sa maîtresse politicienne de gauche. Dans la suite de l'hôtel Piazza, il découvre un mort qui met fin à cette idylle politiquement incorrect. La peur du scandale déclenche une avalanche de mensonges.

■ Ve.10 et Sa.11 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 10€

OPÉRA

Quai Ouest

De Campo, livret de Frédéric et Doublet d'après la pièce de Bernard-Marie Koltès avec les Chœurs de l'Opéra National du Rhin et l'Orchestre Symphonique de Mulhouse.

Koch, un homme d'affaires ruiné, n'a qu'un seul désir : mourir. Pour l'aider, il demande à Monique, sa secrétaire, de l'accompagner. Ensemble, ils se rendent au bord d'un fleuve, près d'un hangar désaffecté. Ce lieu, apparemment un no man's land, est pourtant habité par des êtres errants, comme prisonniers de cet endroit, entre la vie et la mort. Certains d'entre eux veulent s'en échapper à tout prix.

→ **Voir notre article en p.32**

■ Ve.10 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 38/58/74€

FESTIVAL

THEATRA 2014

Festival de référence, THEATRA, est une scène internationale ouverte à toutes les compagnies de théâtre amateur. Chaque année, des troupes sélectionnées présentent leurs spectacles au public.

→ **Voir notre double p.36-37**

■ Du Ve.10 au Di.12
La Coupole, et autres lieux, Saint-Louis
03 89 69 52 00 - www.festival-theatra.com

THÉÂTRE ALSACIEN

Babyboom

De Raymond Weissenburger, mise en scène Jacky Grotzingier

L'arrivée de bébés inattendus et variés dans une famille bourgeoise fait boom !

■ Ve.10, Sa.11, Sa.18 à 20h30, Di.19 à 16h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 00 - 10/12€

SOIRÉE

Dîner-cabaret

Chants, sketches et ensembles instrumentaux.

■ Sa.11 à 19h30
Maison du Pays de Wegscheid
15/25€ repas compris (apéritif, couscous, vacherin glacé et café gourmand) sur réservation

THÉÂTRE

Paparazzi

Ou la chronique d'un lever de soleil avorté

Par le Théâtre National du Sécatteur (TNS).

Voici un monde insupportable, paralysé, où les individus sont parvenus à des situations extrêmes d'incommunicabilité et d'aliénation. Des tueurs à gage se livrent à un concours d'efficacité, un aveugle téléphone pour savoir la couleur du temps...

■ Sa.11 à 20h
La Grange, Riedisheim
03 89 31 15 45 - Dès 14 ans - 8/10€

ONE MAN SHOW

Jean-Marie Arrus : Que des histoires... Best off !

Le comique poursuit ses portraits de société, tels que «Madame Ida» la femme de ménage, ou encore «Berry», l'inénarrable paysan alsacien en gouquette à Paris.

- Sa.11 à 20h30
Salle des Fêtes de Montreux-Vieux
03 89 25 38 34 - 18€

CABARET BURLESQUE

Les Mangeurs de Lapin remettent le couvert

Par la Cie Les Mangeurs de Lapin, mise en scène Alain Gauté.

Hommage au cirque et au music-hall avec des artistes qui tentent coûte que coûte d'impressionner le public : ils sont tour à tour fakirs, magiciens, danseurs, tennismen, dresseurs d'animaux, camelots ou oiseaux de proie... Sous le regard blasé d'un musicien stoïque, ils mènent le public en bateau depuis l'Inde jusqu'à l'Écosse, en passant par la savane et le Médoc.

- Sa.11 à 20h30
Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé
03 89 73 20 00 - 5,5/6/12/15€

HUMOUR

La chère main de Germain

Par le Théâtre de la Choucrouterie, avec Cathy Bernecker, Jean-Pierre Schlagg et Sébastien Troendlé, mise en scène Sébastien Bizzotto.

Un jeune homme plonge dans les souvenirs de l'artiste alsacien Germain Muller après avoir trouvé un parapluie magique, le «Barabli». De l'occupation à la libération, dans les coulisses de son Kabaret, il assemble les pièces du puzzle «Germain».

- Sa.11 à 20h30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 5,50/14/16/18€

THÉÂTRE

Aladino le sicilien et la lampe magique

Par la troupe des jeunes comédiens de Magstatt-le-Bas, mise en scène Danielle Ros.

C'est l'histoire d'une lampe orientale que l'on frotte. Un génie s'en dégage et vient réaliser tous les souhaits. Le décor est planté au cœur de la Sicile... Ambiance bien italienne, tout se met en mouvement sur la place du village où l'on fait la connaissance du fils d'une famille très pauvre, Aladino.

- Sa.11 et Sa.18 à 20h30, Di.19 à 17h
Salle des fêtes, Magstatt-le-Bas
03 89 83 98 78 - Entrée libre

THÉÂTRE ALSACIEN

Feria Fiawer im Mobilhome

De Rickling, par la Chorale Sainte-Cécile de Rimbach, mise en scène Rémy Kessler.

Une famille de classe moyenne, un couple de paysans, un politicien en campagne et son épouse se retrouvent dans le même mobil-home dans un camping. Tous sont bien décidés à passer de bonnes vacances, mais sans colocataires...

- Sa.11, Ve.17, Sa.18, Ve.24, Sa.25 à 20h15
Foyer rural, Rimbach-près-Masevaux
03 89 82 01 84 de 19h à 21h - 9€

Saint-Louis
octobre '014 Le caveau

la poupée du loup - 4/10

concerts
pang pung - 1/10
vin et chocolat - 15/10

conférences
matisse / picasso - 14/10

rossellini - stromboli - 9/10
cinéma

expositions
guy buchheit - 3>19/10

ville de saint-louis — www.saint-louis.fr

Du 17 oct. au 13 déc. 2014

Le malentendu
d'Albert Camus

Mise en scène
Jean-Marie Meshaka

THÉÂTRE
Poche Ruelle

18 rue du Ballon - MULHOUSE
Réservations au **03 89 42 71 15**
www.theatre-poche-ruelle.fr

SPECTACLE PLEIN-AIR

Balade contée dans les vignes

Par Stéphane Herrada (conteur).

Rencontre avec le lutin Schellemannala, annonceur des récoltes, et autres histoires du vignoble...

- Sa.11 à 15h, Di.12 à 9h50 et 15h, Sa.18 à 15h, Di.19 à 9h50 et 15h
Cave Vinicole du Vieil-Armand, Wuenheim
06 86 42 24 12 - 5/8€

DÎNER SPECTACLE

Elsasser Wetz Mittag

Déjeuner et humour alsacien.

- Di.12 à 12h
Resort Barrière, Ribeauvillé
03 89 73 43 43 - 39€sur réservation

THÉÂTRE

Ma Cabane

De Gaël Chaillat et Ramona Poenaru, Cie Des Châteaux en l'Air.

Des rêves s'érigent avec 350 boîtes en carton et s'écroulent. Paroles de philosophe et mots d'ado se répondent.

- Ve.10 à 20h30
Espace Ried Brun, Muntzenheim
03 89 78 63 80 - 7/9/11€
- Ma.14 à 20h30
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 50 32 - 5,50/10/12€

THÉÂTRE

Savoir-vivre

De Pierre Desproges, mise en scène Catherine Matisse et Michel Didym.

Un homme et une femme racontent l'histoire du monde, de la genèse au péage autoroutier de Valence. Ils sont tour à tour Adam et Ève, Riton, le beau-frère de la femme de Dieu... Ils ont l'air un peu ébahi de Pierrot et Colombine, une fleur et un papillon à la boutonnière, mais manient le verbe comme savait le faire Pierre Desproges, telle une arme.

- Ma.14 et Me.15 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 24 31 78 - 6/11/17/20€

DANSE

Éloge du puissant royaume

Chorégraphie Heddy Maalem.

Chorégraphie inspirée du Krump, une danse politique née en 1992 lors des

émeutes raciales dans les quartiers défavorisés de Los Angeles. Les cinq krumpers sur scène poussent l'énergie humaine vers des états assez inhabituels qui s'approchent de la transe ou de l'extase.

- Ma.14, Me.15 à 20h, Je.16 à 19h, Ve.17 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/25€

LECTURE DÉGUSTATION

Chocolat et vin : un accord parfait ?

Après un bref exposé sur l'histoire et l'univers du chocolat, une dégustation entrecoupée de courtes lectures est proposée, afin de mettre en valeur cette alliance pour le moins inattendue.

- Me.15 à 20h30
Caveau du café littéraire, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

HUMOUR

Attention maîtres chanteurs

Spectacle musical de Raphaëlle Farman et Jacques Gray.

Quatre chanteurs lyriques entament l'ultime répétition d'un spectacle et attendent l'entrée sur scène des choristes. Mais le car de ces derniers a été retenu et les voilà obligés de faire appel au public... Commence alors le spectacle au cours duquel le public joue le rôle des chœurs et chante de façon régulière les plus grands airs d'opéra, d'opérette et de comédie musicale avec les artistes grâce aux paroles projetées sur un écran géant.

- Me.15 à 20h30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 17/20€

TREMPLIN

Duels pour rire

Qualification pour les épreuves finales des *Duels du Rire* pour participer au festival du Printemps du Rire à Toulouse en mars 2015.

- Me.15 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 12€

THÉÂTRE

La tempête

De William Shakespeare, traduction et adaptation Michael Sadler, avec Alain Pralon, Dominique Pinon, Sarah Biasini, mise en scène Christophe Lidon.

Prospero, après avoir été déchu et exilé par son frère, se retrouve avec sa fille sur une île déserte. Grâce à la magie que lui confèrent ses livres, il maîtrise les éléments naturels et les esprits.

- Je.16 à 20h30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 31/35€

ONE MAN SHOW

Topick : Poing de vue

Espionné par Google, dirigé par la publicité, légiféré par les députés, parqué par le marché immobilier, endoctriné par la télé, contrôlé par des policiers, bref, l'homme moderne est évalué en permanence. Chaque individu est coté en bourse ! Que faire ? Se plier ou tout péter ?

- Je.16, Ve.17 et Sa.18 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 11/17/18€

THÉÂTRE D'IMPROVISATION

Sherlock Holmes

SH, son dernier coup d'archet

Par la Cie des Ô (Rombas) avec Nicolas Turon et Fabrice Bez.

Sherlock Holmes n'est plus détective, il est devenu un véritable bonimenteur. Accompagné de son fidèle musicien, Trevor, il invite le public à partager son ultime exploit, celui qui l'a conduit à un duel à mort contre Moriarty, son ennemi juré. Un récit forain musical, noir, vif, drôle et improvisé par un comédien, un musicien, quelques costumes et... le public !

- Ve.17 à 20h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - Dès 8 ans - 9/11€

SPECTACLE MUSICAL

Eric Toulis : Pas vu, pas pris

Après plus de 500 concerts sur toutes les scènes de France, le chansonnier reprend la route. Eric Toulis est toujours soutenu par son ami et producteur Bénabar. Artiste aux multiples talents, ancien chanteur des Escrocs, il est un humoriste humaniste qui régale son public de bons mots, de sketches musicaux et de chansons pince-sans-rire. Il invente une sorte de passerelle entre Coluche et Brassens.

- Ve.17 à 20h30
MJC, Ungersheim
06 74 39 58 80 - 2/5/7€

Découvrez maintenant
une sélection de **DVD**
dans les **médiabus**

NOUVEAU!

Médiathèque Départementale
75 rue de Morat - 68 000 Colmar - Tél. 03 89 22 90 10 - mediathèque@cg68.fr
www.mediathèque68.fr ou www.calice68.fr

Retrouvez nous sur

Conseil Général Haut-Rhin
MÉDIATHÈQUE DÉPARTEMENTALE

DÎNER SPECTACLE

Blues Brothers

En costumes, lunettes, chapeaux et cravates noirs, les Eight Killers chantent, dansent, font des sauts périlleux, se battent aux pistolets et explosent leurs guitares !

- Ve.17 à 19h15
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 43/46€ sur réservation
- Sa.18 à 20h
Resort Barrière, Ribeauvillé
03 89 73 43 43 - 45€ sur réservation

THÉÂTRE

Le Malentendu

D'Albert Camus.

Jan, jeune homme à qui la vie a réussi, riche et amoureux, décide de renouer le lien avec sa famille, qu'il a quittée 20 ans auparavant. C'est ainsi qu'il retourne dans son village natal et plus précisément dans l'auberge tenue par sa mère et sa sœur qu'il voudrait rendre enfin heureuses.

→ Voir notre article p.44

- Ve.17, Sa.18, Ve.24, Sa.25 à 20h30, Di.26 à 17h, Ve.31 à 20h30
Théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse
03 89 42 71 15 - 10/17/19€

ONE MAN SHOW

Gérard l'Alsacien : Germaines ! Je vous aime !

Un amoureux de l'humour et de l'Alsace. Voilà comment définir Gérard l'Alsacien. Dans ce spectacle, il continue de taquiner les Alsaciens et leur accent, en dressant des portraits quelques peu exagérés.

- Sa.18 à 20h30 (ouverture à 19h)
Salle Kastler, Horbourg-Wihr
06 06 93 27 25 - 13€

THÉÂTRE

Lettres à Lulu

Par Richard Petitsigne.

Été 1914, le petit village de Saint Julien prépare sa fête annuelle. C'est alors que les cloches de l'église se mettent à sonner : la guerre est déclarée. Tous les hommes en âge de combattre sont mobilisés dont Charles, le frère de Lulu. Au bout de quelques semaines, Charles lui envoie une première lettre où tout semble se passer pour le mieux. Mais au fil des lettres reçues, la situation devient de plus en plus inquiétante.

- Sa.18 à 20h
L'Aronde, Riedisheim
03 89 31 15 45 - 5€

THÉÂTRE

Compagnie KKSTROF : www.adopte-un-prince.com

Par la Cie KKSTROF.

En quête d'amour, une princesse mi-rétro mi-moderne cherche désespérément son prince charmant. Secondée par sa servante qui tirera profit de la situation, elle usera de procédés peu orthodoxes et sollicitera des coups de main insolites...

- Sa.18 à 20h
Halle au Blé, Altkirch
06 82 40 22 72 - 5/8€

Mascagni
L'AMICO FRITZ

NOUVELLE PRODUCTION

DIRECTION MUSICALE **Pablo Carignani**
MISE EN SCÈNE **Vincent Boussard**

Chœurs de l'Opéra national du Rhin
Orchestre philharmonique de Strasbourg

24.10 > 23.11

opéra national
du rhin opéra d'europe
www.operanationaldurhin.eu

FESTIVAL

Festival Charivari # 4

Di.19 de 14h à 18h : Spectacles gratuits dans les rues de Sélestat (L'Atelier Mobile, Qualité Street, Caravanning Club, Les Bateleurs de Pavés, Les Miss Trash et Maria K).

Me.22 aux Tanzmatten : à 17h30, *Multiples* (vernissage de l'expo collective), Smol & the Pikante Gang (fanfare), Maria K, Les As Espiègles ; à 20h30, Sirocco (jazz - Évasion) et Signes particuliers (pop-rock Espace Musical Arc-En-Ciel).

Je.23 aux Tanzmatten : à 14h30, rencontre-débat et étape de travail de la nouvelle création de l'Évasion ; à 18h30, *Les contes-dits-du-bout-des-doigts* (Les Compagnons de Pierre Ménard, contes bilingues en LSF), *Auprès de mon arbre* (chansons) ; à 20h30, *François d'Assise, Paroles d'oiseau, de saint et de fou* (Cie Les gens).

Ve.24 aux Tanzmatten : à 14h, Ô (clown par le Théâtre du Cristal - Dès 3 ans) ; à 15h et 17h, Maria K ; à 15h30, rencontre-débat ; à 17h30, projection du film *Hasta la Vista* ; à 19h30, Le Bal des Korrigans (musique celtique) ; à 20h30, *Quatre Soleils* (Cie Lucamoris - Accès libre).

Sa.25 aux Tanzmatten : à 14h30 et 17h30, *Ni Fini Ni Infini* (Théâtre en Ciel - Dès 8 ans) ; à 16h, *Cabaret Circus* (marionnettes par la Cie De Menotte en Paluche - Dès 3 ans), *Le Magitateur Public, Ambroise* (magie par la Cie La Trappe à Ressorts) ; à 18h30, Vinyl et les copains (rétro swing manouche) ; à 20h30, Lord Mouse & the Kalypso Katz (bal concert Calypso) et The Funk Basterds (Black Music Selector DJ).

■ Du Di.19 au Sa.25
Les Tanzmatten, Sélestat
07 87 72 61 21 - 3/5€ pour les spectacles en journée, 5,50/12/16€ pour les spectacles à 20h30, 5,50/12/14€ pour *François d'Assise - Paroles d'oiseau, de saint et de fou*, entrée libre pour *Quatre Soleils*, 2€ la projection *Hasta La Vista*

HUMOUR

Sorties de crise

Par Sketch Up et Cie.

La crise oppresse, empêche d'espérer, elle n'en finira jamais !? Et pourtant il est possible de la dépasser, de la transcender, par l'humour et la recherche de sens.

■ Me.22 à 20h30
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 5/8€

CONTES

La Fille aboie, l'araignée danse

Par le duo de conteuses de la Cie Huile d'olive et Beurre salé.

Une Italienne intriguée par une Bretonne à la voix douce et une Bretonne séduite par l'énergie d'une Méditerranéenne pleine de vie, proposent leurs petits plats. Deux histoires en écho qui parlent d'amour, de honte et où la féminité rencontre l'animalité.

■ Je.23 à 20h
Salle des Brasseurs, Luttenbach
03 89 22 90 10 - Entrée libre sur réservation

HUMOUR

The Cougar.com

Après une correspondance assidue sur internet Liliane, une "cougar" et Raoul son "puma" décident de se rencontrer. Mais son rendez vous s'attardant, elle demande à sa propre fille Béatrice d'accueillir son prétendant sans bien évidemment lui indiquer la vraie nature de ce rendez-vous...

■ Je.23, Ve. au Sa.25 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 11/17/18€

THÉÂTRE

Orphelins

De Dennis Kelly par la Cie Rêves Résiduels.

Un soir, Liam, couvert de sang, interrompt un dîner chez sa sœur et son beau-frère. Le couple veut comprendre ce qui s'est passé, mais le récit du garçon vont alors voler en éclat et l'intimité familiale se gangréner devant le poids de la responsabilité.

■ Ve.24 et Sa.25 à 20h
Foyer de la Culture, Dannemarie
03 89 25 00 13 - 8€

ONE MAN SHOW

Bernard Mabilie : Sur Mesure

Mise en scène Pascal Mabilie.

Tragédien et bouffon, Bernard Mabilie dompte avec impertinence les mots pour mieux fustiger et rendre dérisoires les abus, les faiblesses, les incohérences, l'hypocrisie de la société et de la vie politique. «*Il donne à voir ce que l'on ne voit plus, à force de trop le voir*». Pilier de

l'équipe des Grosses Têtes de Philippe Bouvard sur RTL, animateur récurrent de *La revue de presse des Deux Ânes* sur Paris Première, Bernard Mabilie s'est fait connaître en écrivant des textes pour Thierry Le Luron. Il est également l'auteur des sketches d'Anne Roumanoff lors de ses interventions chez Michel Drucker dans l'émission *Vivement Dimanche*.

■ Ve.24 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 17,50/32,50€

THÉÂTRE

Vivarium S01E02

Polar scénique par la Cie La Lunette Théâtre.

Une femme a commis, l'espace d'un été, quatre meurtres dont personne ne saisit les motivations. Une équipe de trois enquêteurs décide de la revoir une dernière fois avant son transfert, afin de percer le mystère de cette femme que rien ne prédestinait à commettre pareils actes. En réalité, comme les spectateurs, ils s'interrogent sur les causes.

■ Sa.25 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - Dès 14 ans - 6/12/14€

THÉÂTRE

Merci d'être avec nous

D'Obaldia, par la Cie Hélios, mise en scène Jean Pierre Verdeilhian.

L'heure des informations télévisées. La présentatrice reçoit une vedette de cinéma dont le film sort sur les écrans. Interview de la vedette. Lili Galoche raconte le rôle qu'elle incarne, ses relations avec le metteur en scène, livre ses goûts, ses opinions : lieux communs, tissu d'insignifiances. Une apologie du verbiage subit quotidiennement.

■ Sa.25 à 20h
Salle polyvalente, Lautenbach
03 89 76 32 02

THÉÂTRE ALSACIEN

Mit Fleischchäs und porte-jarretelles

Par le groupe de Théâtre alsacien Blotzheim/Michelbach-le-bas.

Trois couples d'amis se connaissent depuis leur jeunesse. Quand l'habitude et l'ennui s'installent au quotidien, la com-

Concert
Espace le Trèfle
MJC UNGERSHEIM - 03 89 48 86 31
(Tarifs: 7€ / Membres MJC: 5€ / -16 ans: 2€)
DANS LE CADRE DES VENDREDIS DU TRÈFLE

Vendredi 3 Oct. 20h30 THÉÂTRE
LE VISITEUR
d'Eric-Emmanuel SCHMITT
Par la Cie Le Sac à Puces

Vendredi 17 Oct. 20h30 CONCERT
ERIC TOULIS
«Pas vu, pas pris»
...et si la musique était le suprême refuge de l'humour?

ESPACE CULTUREL
Saint-Grégoire

Ma cabane
Mardi 14 octobre - 20h30
Théâtre et arts numériques
Place de la Tulane - MÜNSTER
Tel: 03 89 77 50 32
www.cc-vallee-munster.fr

ESPACE CULTUREL SAINT-GRÉGOIRE

Flo & Haute Fréquence
Samedi 18 octobre à 20h30
Salle des fêtes de Sierentz

HAUTE FRÉQUENCE

Tarif: 8 € - Billetterie sur place
Renseignements: Mairie de Sierentz 03 89 81 51 11
animation@mairie-sierentz.fr

munication entre conjoint se réduit à un minimum. Dès lors, chacun va déborder d'imagination pour remettre un peu de piquant dans sa vie.

■ Sa.25 à 20h
Foyer Saint-Léger, Blotzheim
03 89 68 86 40 - 8€

THÉÂTRE ALSACIEN

Unseri Fraue streike

Par le Cercle Théâtral Alsacien de Mulhouse.

Que se passe-t-il dans les couples où les hommes sont dévorés par leur passion (pêche, chorale ou foot) et délaissent complètement leurs épouses ? Les femmes décident d'entamer une grève !

■ Sa.25 à 20h15 et Di.26 à 15h
Foyer Saint-Maurice, Pfstatt
03 89 60 00 92 - 9€

THÉÂTRE ALSACIEN

D'r unschuldig Fajöler

Par le Théâtre Alsacien de Guebwiller.

Marlène, fille unique d'Edmond Dietrich, riche industriel, fait la connaissance de Karl Haus lors de ses études à Paris. Elle rentre en Alsace pour le présenter. Mais son père a d'autres projets pour elle !

■ Sa.25 et Ve.31 à 20h30
Théâtre municipal de Guebwiller
03 89 76 10 63 - 10€

OPÉRETTE

La Grande Duchesse de Gerolstein

D'Offenbach, par l'atelier Vol'ut, mise en scène Erik de Mautort, direction musicale Gilles Toussaint, scénographie Serge Théodas.

Dans un Grand-Duché imaginaire, une souveraine pratique pour ses besoins personnels la « promotion canapé » et va jusqu'à nommer à la tête de ses armées un simple soldat, bien fait mais bien niais. La guerre éclate, on va à la catastrophe...

■ Di.26 à 15h
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 7/22€

HUMOUR

Jeff Panacloc perd le contrôle !

→ Voir notre article p.38

■ Ve.31 à 20h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - Dès 12 ans - 32/34€

DÎNER SPECTACLE

Souvenirs souvenirs

40 ans de chansons et de tubes depuis les années 1940 jusqu'aux années 1980.

■ Ve.31 à 20h
Resort Barrière, Ribeauvillé
03 89 73 43 43 - 49€ sur réservation

THÉÂTRE

L'invitation

De Jim, par la Cie Mosaïque Théâtre.

«Tu te serais levé, toi, pour aller dépanner un pote à 3 h du matin ?» C'est la question que pose Jim, l'auteur, à travers cette belle histoire d'amitié.

■ Ve.31/10, Sa.1 à 20h, Di.2/11 à 17h
La Grange, Riedisheim
03 89 31 15 45 - 8/10€

Saison 2014-2015
LÂCHEZ-VOUS !

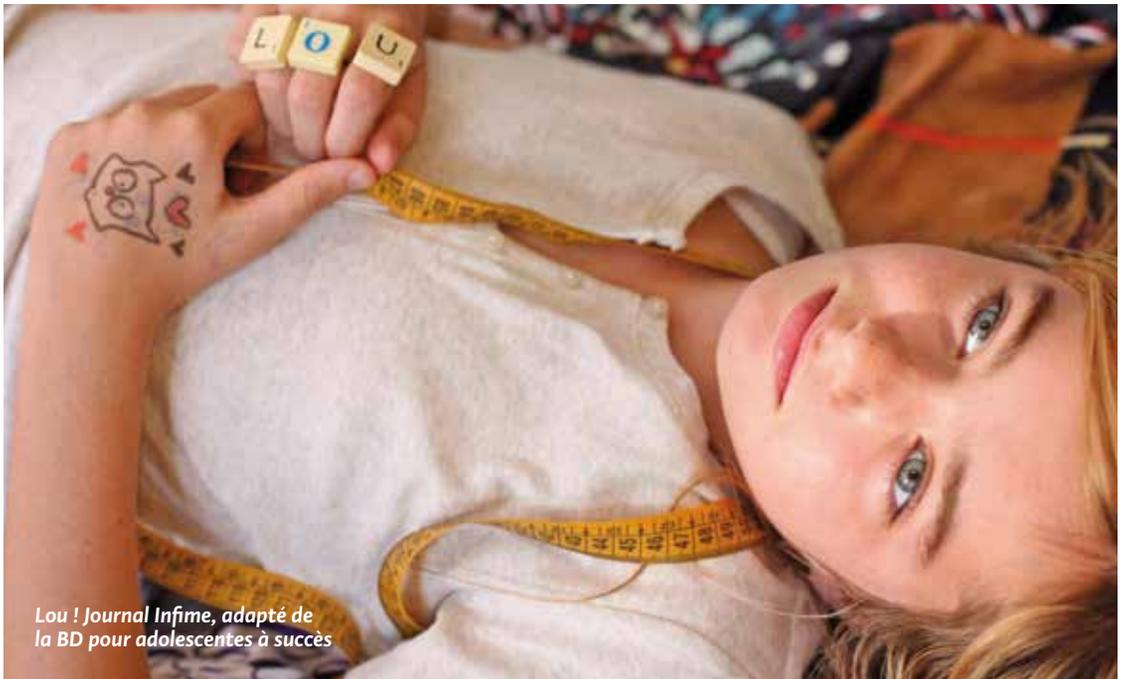
universitepopulaire.fr

Sortir en Alsace

jds

l'appli. mobile
Android & iOS

ENFANTS



Lou ! Journal Infime, adapté de la BD pour adolescentes à succès

RIXHEIM → LA PASSERELLE

Festival Cinoch' : 15^{ème} du nom !

A La Passerelle de Rixheim, pendant les vacances de la Toussaint, c'est désormais bien connu : place au cinéma jeune public, avec la 15^{ème} édition du Festival Cinoch', consacré cette année à la famille... dans tous ses états.

Depuis 15 ans, le festival Cinoch' propose pendant les vacances de la Toussaint des longs et des courts-métrages d'animation, des films de fiction destinés au jeune public, des expositions, des ateliers et des animations autour du cinéma et du décryptage des images. Et à chaque édition, sa thématique bien particulière. Cette année, il est question de l'évolution des relations familiales et des modifications du schéma traditionnel « papa, maman, enfants » avec *Drôles de Famille*. Une thématique dans l'air du temps. « Nous proposons 16 films qui respectent ce thème de la famille cette année, mais dans des genres très différents. L'objectif est toujours de défendre une certaine vision du cinéma, de montrer des petits bijoux qui ne connaissent parfois qu'une diffusion limitée. On ne va pas s'amuser à mettre les Tortues Ninja dans le programme d'un Cinoch' par exemple ! », annonce, non sans humour, Jérôme Jorand, responsable de la salle de cinéma de La Passerelle et membre de l'AFCAE (Association Française des Cinémas d'Art et d'Essai). Ainsi, du 15 au 28 octobre, tous les jours, et presque toutes les deux heures, la salle de cinéma va vivre au rythme des séances Cinoch'. Quelques sorties nationales seront projetées, comme *Les Boxtrolls* ou le film *Lou ! Journal Infime*, tiré des BD à succès pour adolescentes du même nom. Le long-métrage a pour principal interprète une petite jeune

filie rêveuse, élevée par sa maman - Ludivine Sagnier, méconnaissable. A voir également pour Kyan Khojandi, le comédien de *Bref*, avec des cheveux longs ! Dans un autre registre, l'avant-première de l'excellent film *Bouboule*, en clôture du festival le mardi 28, ou l'histoire d'un ado obèse malmené de toutes parts, qui va faire la rencontre d'un garçon un peu plus âgé que lui dont le but sera de lui redonner confiance en lui-même et en l'existence.

UNE EXPO, UN ATELIER

En marge des séances, plusieurs animations différentes : l'exposition *Un Air de Famille* de l'association Gygo, avec des créations autour de l'imaginaire et de l'enfance. Un atelier audiovisuel pour les 8-12 ans du 20 au 24 octobre, en immersion dans le festival avec visionnage de films, débats, réalisation d'un petit film et rencontre avec l'équipe du film *Bon Voyage Dimitri*. Un jeu-concours est également organisé pour les - 16 ans : ils doivent réaliser un film d'animation maison de moins de 3 minutes sur leur « famille idéale ». Inscription sur le site de La Passerelle. A gagner : un an de séances de ciné sur place. ● M.O.

→ La Passerelle, allée du Chemin Vert à Rixheim
03 89 54 21 55 - www.la-passerelle.fr
Du Me.15 au Ma.28

CIRQUE

Cabaret Circus

Par la Cie De Menottes en Paluches.

Au «*Cabaret Circus*», la soirée semble bien commencer. Les jongleurs jonglent et les écuyères galopent... Mais quand arrive le tour d'Edouard, le petit tigre, tout bascule. Il ne veut plus sauter dans les cerceaux enflammés, ni rester derrière les barreaux... Il veut devenir chanteur !

- Me.1 à 15h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dès 5 ans - 6€

MARIONNETTES

Qui mange qui ?

Par Annette Schindler, Cie Bruit d'Elles.

Un monstre énorme est la risée de tous les animaux car il a une toute petite bouche. Mais ça va changer...

- Me.1 à 17h
Bibliothèque, Luttrbach
03 89 50 71 46 - Entrée libre sur réservation

CIRQUE

Concerto pour deux clowns

Par la Cie Les Rois Vagabonds.

Il y a Elle, perruque blanche, visage blanchi des nobles de la Cour, allure altière, alto à la main. Et il y a Lui, un peu voûté, dont la barbe rend les traits plus sombres, portant tuba et ballots de paille, comme s'il venait des champs. La musique les unit ! Ces deux vagabonds se jouent des frontières entre les disciplines : Julia et Igor sont clowns, acrobates, équilibristes et musiciens, à la créativité sans limite.

- Me.1 à 20h
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Dès 6 ans - 6,80/9,20/10,20€

SPECTACLE MUSICAL

Double-croche et sortilèges

Par la Cie Jean-Jacques Fdida.

Plongée en musique dans l'univers merveilleux et effrayant des contes de l'enfance (*Barbe Bleue, Peau d'âne...*).

- Ma.7 à 19h
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - Dès 6 ans - 5,5/9,5/14,5€

MARIONNETTES

Le fabuleux voyage de Mr Nostoc

D'après le livre de Patrice Seiler avec Lenuta Dorobantu et Sorin Dorobantu.

Monsieur Nostoc, poète visionnaire, arrive sur une autre planète polluée par les entreprises de Monsieur Business. Il installe sa nouvelle demeure parmi les déchets de robots, souhaitant y aménager un espace sain, humain et chaleureux.

- Ma.7 à 17h
Médiathèque Paul Zwingelstein, Wittenheim
03 89 57 18 36 - Dès 5 ans - Entrée libre
- Me.8 à 15h
La Grange, Riedisheim
03 89 65 94 74 - Dès 5 ans - 3/5€

CONTE MUSICAL ET LIVRE POP-UP 3D

L'Esprit de la forêt

Par l'Ensemble Tormis.

Andri, un petit garçon, s'égaré dans une forêt magique où les esprits se font entendre et où rodent d'étranges animaux.

- Me.8 à 14h30
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - Dès 4 ans - 5,50/6,10€

15^e FESTIVAL
DE CINÉMA
JEUNE PUBLIC
RIXHEIM

CINOCH'

DRÔLES DE FAMILLES

FILMS JEUNE PUBLIC ET PETITE ENFANCE
EXPOSITION
ATELIER AUDIOVISUEL
ATELIERS PARENT/ENFANT
ANIMATIONS
JURY EN HERBE...

DU 15 AU 28 OCTOBRE 2014

LA PASSERELLE
Rixheim

au Trèfle, allée du Chemin Vert 68170 Rixheim
Renseignements au 03 89 54 21 55
+ d'infos sur www.la-passerelle.fr

illustration : Laurent Merveau

MULHOUSE → THÉÂTRE DE LA SINNE

Quels spectacles aux Tréteaux ?

Les Tréteaux Jeunesse proposent onze spectacles cette saison, de la petite enfance jusqu'au adolescents. Leurs parents sont aussi les bienvenus !



© Gilbert Folissard

Le pays de rien, un spectacle à voir en février

Chez les Tréteaux Jeunesse, la saison oscille entre coups de gueule et coups de cœur. Au registre des griefs, la baisse des subventions du département et de la ville qui se traduit par une saison qui commencera au mois de novembre, et non en octobre comme à l'accoutumée, avec un spectacle annulé faute de budget. Mais aussi l'incertitude concernant l'affluence des spectacles scolaires, qui représentent une grande partie de l'activité des Tréteaux Jeunesse, avec la mise en place des nouveaux rythmes depuis la rentrée.

A la découverte de tous les genres

Mais cela ne saurait entamer la détermination de Cathy Aulard et André Leroy de faire découvrir aux jeunes de jolis spectacles, comme *Entourloupes* qui ouvrira la saison du mercredi 5 au 9 novembre : « *Un gros coup de cœur, du théâtre à l'état pur, car ce spectacle nous embarque avec presque rien* », souligne le duo. Le Théâtre de la Sinne accueillera aussi des formes plus spectaculaires, comme *Les sorcières* en janvier dans un spectacle nécessitant une trentaine de marionnettes, ou *Le Pays de rien* en février, une « *proposition esthétique splendide* » qui nous donnera l'impression d'être dans un village sur pilotis au-dessus d'un lac.

Nous retrouverons aussi deux spectacles inspirés plus ou moins du Chaperon rouge, avec *Mademoiselle rouge* en mars qui sera dans une veine très fantastique et *Quand on parle du loup* en juin dans une mise en scène très moderne. Les Tréteaux Jeunesse s'adressent aussi aux plus petits dès 3 ans, avec des spectacles comme *Trois pas dehors* (théâtre), *Entre Terre et ciel* (chanson) et *Petites Furies* (théâtre et danse).

• S.B.

→ Tréteaux Jeunesse

03 89 66 06 72 - 7€ (enfant)/9€ (adulte)

THÉÂTRE DE PAPIER

Les petits commencements

Par le Théâtre des Marionnettes de Genève.

Le papier, souple et transformable à l'en- vie, est aussi fragile que ces histoires qui prennent forme sous les yeux des spect- tateurs. Ce matériau de rêve donne vie à une succession de « premières fois » vécues par un minuscule personnage, curieux de tout, coiffé d'un béret rouge.

■ Me.8 à 15h et Je.9 à 17h
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - 6,80/7,90/9,20/10,20€

ANIMATION

Tout chocolat

La culture du cacao, son origine, sa fabri- cation. Une poésie, une recette et une histoire : *Le roi du chocolat*. Et au final un carré de chocolat bio !

■ Me.15 à 14h30
Médiathèque Le Parnasse, Saint-Louis
03 89 69 52 57 - Dès 6 ans
Entrée libre sur réservation

CONTES GOURMANDS

C'est la bouche qui dit les contes !

Emmanuelle Filippi emmène les enfants à la rencontre de personnages doux et cro- quants... mais aussi affamés et voraces.

■ Me.15 et Di.19 à 15h
Musée Historique, Mulhouse
03 89 33 78 17 - Dès 5 ans
Entrée libre sur réservation

CINÉMA

Festival Cinoch' 2014

Sur le thème « *Drôles de familles* ».

→ Voir notre article p.50

■ Du Me.15 au Me.29
Cinéma La Passerelle - Rixheim, Rixheim

MARIONNETTES

Une étoile dans les yeux

Par la Cie Le Théâtre de la Luciole.

Annaluna est vieille. Dans sa roulotte, elle se regarde dans son miroir. Son reflet, tantôt amusé, tantôt cruel, renvoie ses joies, ses peines et ses blessures. Elle y revoit son enfance, l'exil de son pays en guerre, sa rencontre avec Oscar et son histoire d'amour pour la musique.

■ Ve.17 à 20h30
Salle de la Petite Echarde, Didenheim
06 52 78 20 43 - 4/6/8/10€

kine VACANCES

Pendant les vacances, Kinepolis est mon château !

Séances tous les matins*

5€ la place** pour les moins de 14 ans

* Séances supplémentaires tous les matins du 19/10 au 02/11. Programmation sous réserve de modification.

** Tarif de 5€ la place pour les moins de 14 ans, pour tous les films, à toutes les séances et tous les jours, hors suppléments 3D et événements spéciaux, sur présentation d'un justificatif d'identité en cours de validité. Kinepolis se réserve le droit d'arrêter cette opération à tout moment. Offre non cumulable avec une autre promotion.

KINEPOLIS

SPECTACLE MUSICAL

Le Clin d'œil de la baleine

Des contes en musique avec Christian Pierron et son accordéon. On découvre l'histoire du homard qui envoie des textos et d'une baleine amoureuse d'un capitaine !

- Ve.17 à 20h
Bibliothèque de Bartenheim
03 89 22 90 10 - Dès 10 ans
Entrée libre sur réservation

MARIONNETTES

La Poubelle Histoire du Monde

Par l'Atelier du Sous-Sol.

L'histoire d'une poubelle merveilleuse faite de rêves enfouis qu'un drôle de balayeur dépoussière.

- Sa.18 à 20h30
Salle de la Petite Echarde, Didenheim
06 52 78 20 43 - Dès 3 ans - 4/6/8/10€

CONTES

Contes et récits de la Mère noire

L'histoire de la grand-mère de la conteuse, Anna Alexandrovna Grigorachenko, une amoureuse de la vie. On la suit depuis les bords de la Mer Noire jusqu'à l'Allemagne et Paris en temps de guerre.

- Ma.21 à 20h30
Médiathèque de Kaysersberg
- Je.23 à 20h
Médiathèque de Bantzenheim
03 89 22 90 10 - Dès 10 ans
Entrée libre sur réservation

CONTES

Entraîns

Dans un monde où seuls le début et la fin sont connus (la naissance et la mort), c'est l'incertitude qui guide chaque humain. Le conteur mixe histoires traditionnelles et regard sur la vie quotidienne.

- Ma.21 à 20h30
Médiathèque de Sainte-Croix-aux-Mines
- Me.22 à 15h
Médiathèque de Kingersheim
- Me.22 à 20h
Bibliothèque de Roderen
03 89 22 90 10 - Dès 8 ans
Entrée libre sur réservation

CONTES, MUSIQUE ET CHANT

Les Aventures d'Anik et Bazoul

Anik et Bazoul embarquent en bateau pour un voyage autour du monde.

- Me.22 à 15h
Médiathèque, Kaysersberg
03 89 22 90 10 - Dès 3 ans
Entrée libre sur réservation

La Lanterne magique
le club de cinéma des 6-12 ans

Saison 2014-2015
d'octobre à juin

Rive Rhin
VILLAGE - NEUF
03 89 70 28 32
riverhin@orange.fr

La Lanterne Magique présente le meilleur du cinéma, dans toute sa diversité et adapté aux plus jeunes

Bulletin d'inscription à télécharger sur
www.mairie-village-neuf.fr

Abonnement à l'année
(9 séances) - 20€/15€

Cabaret circus
Marionnettes
Cie Menottes en paluches

Mercredi 1er octobre
à 15h

dès 5 ans
Tarif : 6€

www.espace110.org
03 89 52 18 81

espace 110
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH

C'est avoir

Théâtre
Théâtre du Copeau

Dès 6 ans

Tréteaux Jeunesse
03 89 66 06 72

THÉÂTRE DE LA SINNE
MERCREDI 19 NOVEMBRE 15H
DIMANCHE 23 NOVEMBRE 16H

ESPACE CULTUREL
Saint-Grégoire

Pâtacrép'
Mardi 28 octobre - 14h30
Spectacle clownesque et musical

Place de la Tuilerie - MUNSTER
Tel : 03 89 77 50 32
www.cc-vallee-munster.fr

ESPACE CULTUREL SAINT-GRÉGOIRE

Théâtre
Théâtre Dakoté

Entour loupes

Dès 6 ans

Tréteaux Jeunesse
03 89 66 06 72

THÉÂTRE DE LA SINNE
MERCREDI 5 NOVEMBRE 15H
DIMANCHE 9 NOVEMBRE 16H



1



2



3



4

Les boutiques

1. Tipi Arizona de Nobodinoz, 139€ - **Môm Pop** - 12 rue des Fleurs à Mulhouse — 2. Mobile en métal, de «L'Oiseau Bateau» - **Liseron Jeunesse** - 16, rue Schlumberger à Mulhouse - 03 89 43 47 37 — 3. Livre Une larme de maman, 15.80€ - **Editions Elitchka** - 24 rue de l'Altenbach à Michelbach-le-Bas - 06 81 95 65 67 — 4. Les poupons mignons, de Doudou et compagnie, 12€ - **Amstramgram** - 56 rue du printemps à Mulhouse - 03 89 45 88 20

UNIVERS
PÉTILLANT
POUR MÔMES
ET MÔMANS

- MOBILIER
- DÉCORATION
- JOUETS
- VÊTEMENTS
- PUÉRICULTURE
- FUTURE MAMAN

12 rue des Fleurs
68100 Mulhouse
www.mompop.fr

LA PASSERELLE
Rixheim

Ma 1^{ère} Séance
de cinéma

Un dimanche par mois, le cinéma de La Passerelle propose des séances de cinéma destinées aux enfants dès 2 ans. Au programme : un film d'animation suivi d'un atelier rigolo dans une ambiance tout confort pour le tout-petit.

DIM 12 OCT 10H30
avec le film
MONSIEUR & MONSIEUR
Tarif unique : 4€

La Passerelle, au Trèfle,
allée du Chemin Vert
68170 RIXHEIM
Réservations au 03 89 54 21 55
www.la-passerelle.fr

le liseron
LIBRAIRIE JEUNESSE

LE BLOG

www.leliseron-mulhouse.fr
Suivez-nous nos actus, nos coups de coeur ...

16 rue Schlumberger - MULHOUSE - 03 89 43 47 37
contact@liseron-mulhouse.fr

CONTES

Flopi ! Flopi !

Par le duo Huile d'olive et Beurre salé.

Le *Petit Chaperon rouge* et *Les Trois petits cochons* dans des versions moins connues : la première italienne et la seconde bretonne. Le loup mangeur de grand-mère est remplacé par une ogresse italienne poilue tandis que les cochons se transforment en poulettes bretonnes.

- Me.22 à 15h
Bibliothèque, Wittersdorf
- Ve.24 à 10h
Médiathèque, Biesheim
03 89 22 90 10 - Dès 3-4 ans
Entrée libre sur réservation

THÉÂTRE ET LANGUE DES SIGNES

La Sorcière du placard aux balais

Par Les Compagnons de Pierre Ménard.

Un des plus fameux contes de la rue Broca, de Pierre Gripari. Un voyage au pays des mots et des signes.

- Je.23 à 18h30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 85 03 86 - Dès 6 ans - Accessible à un public sourd et malentendant - 3/5€

MARIONNETTES

1, 2, 3... C'est moi !

Par l'Atelier du Sous-sol.

A peine sorti du chapeau d'un magicien de pacotille, un drôle de petit bonhomme part à la conquête du monde qui l'entoure... toujours plus haut. Mais qui tire les ficelles ?

- Je.23 à 14h et 17h
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - Dès 4 ans - 5,50/6/8€

MARIONNETTES

Un pied devant l'autre

Par la Cie les contes de Nana.

Dans sa cabane à saucisse, une petite souris attend de vivre le nez dans les étoiles. Elle décide de partir sur la route à la poursuite de son rêve. Un pied devant l'autre, c'est comme ça qu'elle construit son chemin.

- Ve.24 à 15h
Espace Ried Brun, Muntzenheim
03 89 78 63 80 - Dès 3 ans - 5€

CONTES

Les aventures de Toupti-Toupti

Par Fabienne Morel de la Cie Huile d'olive et Beurre salé.

C'est l'histoire d'un homme et d'une femme qui ne peuvent pas avoir d'enfants. Une vieille vend alors la recette pour faire des bébés au couple. Et là... la maison est envahie d'enfants ! Ils décident de n'en garder qu'un seul, c'est Toupti-Toupti.

- Sa.25 à 10h30
La Bouilloire, Marckolsheim
03 88 74 91 59 - Dès 4 ans - Entrée libre sur réservation

CONTES

Balade contée

Par Annukka Nykssonnen et Fred Duvaud.

Des histoires à écouter le long des sentiers et des chemins.

- Sa.25 à 15h
Bibliothèque, Orbey
03 89 71 32 50 - Dès 7 ans - Entrée libre

CONTES MUSICAUX

Seanachai : Récits de la Verte Erin

Récits, histoires et mythologie irlandaise.

- Ma.28 à 20h15
Médiathèque de Berghheim
- Me.29 à 20h
Médiathèque de Fessenheim
- Je.30 à 15h
Médiathèque de Wesserling
03 89 22 90 10 - Dès 10 ans
Entrée libre sur réservation

SPECTACLE CLOWNESQUE MUSICAL

Pâtacrêp'

Par la Cie Choc Trio.

Monsieur Maurice, le musicien, et Cornélius, le garçon de piste croisent tous les jours la marchande de crêpes. Un jour, alors qu'elle est absente, ils décident d'explorer l'univers secret du stand. Ils découvrent alors un œuf qui paraît habité par autre chose que du jaune et du blanc...

- Ma.28 à 14h30
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 50 32 - Dès 5 ans - 6/7€

MARIONNETTES

La fille des airs

Conte musical par la Cie Atrium.

Une petite fille réussit à unir les rythmes et les sons pour créer de la musique... La tâche n'est pas si facile car Grand Tambour a bien mauvais caractère ! Ce conte musical transporte les enfants dans un monde où l'eau, le bois, le papier et même les sons deviennent des personnages.

- Me.29 à 10h30
MJC, Ungersheim
03 89 48 86 31 - Dès 3 ans
2/3€ sur réservation



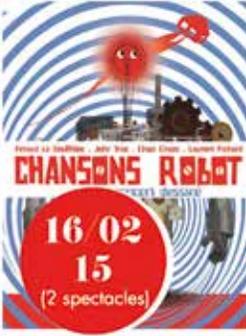
25 01 15
Aldebert



04 02 15
Les Wackids

ED&N Scène de Sausheim
Espace Dollfus & Noack
www.eden-sausheim.com

2015 ce ne sera pas que pour les « Grands »



16 02 15
(2 spectacles)



concert • dessin
Studio Fantôme



08 03 15
Tchoupi 2

Renseignements : Espace Dollfus et Noack
20 a rue Jean de La Fontaine 68390 Sausheim.
Tél. 03 89 46 83 90 accueil@eden-sausheim.com

LES JOURNÉES D'OCTOBRE AU PARC EXPO DE MULHOUSE

Elles sont populaires, les Journées d'Octobre au Parc Expo de Mulhouse ! Au programme : animations, bonne humeur, dégustations et découvertes... et ça fait 54 ans que ça dure. Quelles seront les choses à voir et à ne pas rater cette année ?

Par Mike Obri



La magie des Journées d'Octobre et de Folie'Flore

Née il y a 54 ans, la manifestation phare de l'automne n'était à l'origine qu'un marché aux pommes de terre servant à liquider le stock des producteurs - on vous le rappelle chaque année ! Aujourd'hui, les Journées d'Octobre n'ont plus grand chose à voir avec leur objectif d'origine. Sur place vous allez retrouver : un marché du terroir, un Village gourmand de 17 restaurants, la nouvelle *Cuvée du Bollwerk*, plus de 250 heures d'animations comme des concerts, de la danse, de la magie, des démonstrations culinaires et la venue d'Alyssia Wurtz (Miss Alsace 2014) et de Flo, le jeune candidat alsacien de l'émission de TF1 *The Voice*... Mais ce n'est pas fini, puisque la gastronomie

sera également bien mise en avant avec notamment une conférence du Collège Culinaire de France avec l'incontournable chef Marc Haerberlin et Sabrina Chourief, candidate de l'émission d'M6 *Le Meilleur Pâtissier* (qui a révélé l'inénarrable critique gastronomique 100% sucrée, Mercotte !). Voilà de quoi bien occuper ses journées au Parc Expo, du 2 au 12 octobre.

Du rock, des soirées électro et des animations alsaciennes traditionnelles

Première chose, notons déjà le retour de cette fameuse *Cuvée du Bollwerk*, lancée lors des Journées d'Octobre de l'année dernière et assemblée par les Caves de Turckheim. Comme les bouteilles ont connu leur petit succès, le millésime 2014 a d'office été mis en route. Cette année, il est signalé « plus sec ». La cuvée est un assemblage de Pinot Blanc, de Pinot Gris et de Gewurtz. Restons dans l'univers culinaire avec l'incontournable Village Gourmand, centre névralgique

des Journées d'Octobre et ses 17 restaurants ! Retrouvez-y l'Auberge du Boucher, Ô Bistrot Franc-Comtois, un marché du terroir et A Casa Corsa, qui fait office de table où déguster des plats traditionnels de l'île de Beauté (veau aux olives, assiette du berger), de bar à vins du nord de la Corse et de stand de vente de charcuteries corses. Bon appétit (bien sûr !)

Les villages à thème

Les Journées d'Octobre proposent également 4 autres villages thématiques : le Village des Créateurs (photographes, maroquiniers, créateurs de mobilier et vêtements pour enfants, ébénistes...); le Village de l'Habitat (une centaine d'exposants de la construction et de la rénovation); le Village du Jardin où les bonsai seront à l'honneur pour coller au thème 2014 de Folie'Flore (mais vous y trouverez aussi barbecues, terrasses en bois, mobilier de jardin...) et enfin le Village des Forains, qui comprend une dizaine d'attractions pour occuper et amuser les enfants.



→ Comme chaque année, vous retrouverez un programme d'animations très complet, avec de nombreux spectacles en soirée principalement sur la Scène Alsacienne. Un orchestre y assurera la bonne ambiance. On annonce également la présence du magicien Eric Borner, des Frelots, d'un DJ fan d'électro, d'un groupe de salsa ou des filles des Disco Queens, qui devraient pouvoir vous faire danser jusqu'à la fermeture !

Du côté de Folie'Flore

En parallèle des Journées d'Octobre se tiendra l'incontournable événement floral Folie'Flore, qui en est déjà à sa 14^{ème} édition. Folie'Flore mettra la forêt, les arbres et plus particulièrement les bonsaï à l'honneur avec 10 000 m² de spectacle végétal. En octobre, Mulhouse deviendra la capitale mondiale du bonsaï ! Plébiscité en 2013 par 141 000 visiteurs, les différents jardins aux arrangements gigantesques devraient continuer d'épater et d'étonner. Ces créations se métamorphosent littéralement à la tombée de la nuit, avec des jeux de lumière impressionnants.

L'événement 2014 : l'élaboration collective de la Forêt de la Paix par des pros du bonsaï venus spécialement des cinq continents : Tohru Suzuki, maître japonais mondialement réputé, Milagros Rauber du Venezuela, Jonathan Cain d'Afrique du Sud, Lindsay Muirhead de Nouvelle-Zélande, Enzo Ferrari de Suisse. Une expo des plus beaux bonsaï du monde sera également visible, avec



Folie'Flore mettra à l'honneur les Bonsaï

un spécimen atteignant l'âge de 600 ans (encore plus vieux que Papy !) Sans parler des différentes conférences, des ateliers et des démonstrations de taille. A voir, le grand jardin boisé aux 36 œuvres monumentales en bois élaborées lors du Championnat de France de sculpture à la tronçonneuse. Ainsi que le Jardin Méditerranéen, ses oliviers et ses influences très Marcel Pagnol.

sur la Route des Vins. Sa carte s'accordera au thème 2014 de Folie'Flore et proposera des plats où s'inviteront des saveurs extraites des arbres et des fleurs. Quelques exemples ? Du filet d'omble chevalier au sapin ou encore une panacotta fleur d'oranger et de la compote au safran alsacien. A tester !

Un nouveau restaurant caché dans les jardins

Folie'Saveurs, le restaurant éphémère niché au cœur des jardins de Folie'Flore sera orchestré par Henri Gagneux, Maître-restaurateur, chef de cuisine de La Palette, table réputée de Wettolsheim

INFOS PRATIQUES

→ Au Parc Expo de Mulhouse
03 89 46 80 00 - 2/7€ (gratuit - 7 ans)

www.journees-octobre.fr
Du Je.2 au Di.12, de 10h à 23h,
sauf Je.2 de 17h à 23h et Di.12 de 10h à 21h

LA PALETTE

RESTAURANT

TRAITEUR

HOTEL

Restaurant Ephémère au cœur des « Folie'Flore » du 2 au 12 octobre à Mulhouse

9, rue Herzog 68920 WETTOLSHEIM – Henri Gagneux - www.lapalette.fr - tél : 03 89 80 79 14

UN NOUVEAU GYMNASSE FITNESS CLUB À SAUSHEIM

A Mulhouse, la notoriété du groupe GFC (Gymnase Fitness Club) n'est plus à démontrer auprès des amateurs de sport en salle. Avec deux salles en ville et une autre à Cernay, l'offre est désormais complétée par l'arrivée d'un quatrième club flambant neuf du côté de Sausheim, avec une orientation plus « low-cost ».



Des postes de travail neufs, grande amplitude horaire

Le nouveau GFC se situe à Sausheim, en face de l'hôtel Golden Tulip, non loin de l'île Napoléon. Il se trouve dans les anciens locaux de la boîte de nuit Le QG. Les travaux ont totalement métamorphosé l'intérieur : difficile de se douter que l'endroit n'a pas toujours été une salle de sport de 800 m² ! Une grande salle lumineuse avec près d'une cinquantaine de postes Matrix est le centre névralgique du club. S'y trouve un espace cardio-training, une zone musculation et renforcement musculaire, une salle de RPM vidéo (vélo en rythme) ainsi qu'une salle de cours collectif en vidéo. Sans oublier les vestiaires et notamment ses grandes douches individuelles, en cabines privatives. Le club est ouvert 7 jours sur 7, toute l'année, de 6h à 23h, avec un système badge individuel.



Du low-cost qui n'en a que le prix

La gérante de l'établissement, Sonia Talhi, souhaite un club à son image : du sport oui, mais dans une ambiance aussi chaleureuse que possible. « Le club est orienté low-cost, mais du low-cost qui n'en a que le prix. Les machines et les installations sont neuves. On propose des cabines de douche individuelles, une salle détente avec un micro-ondes à disposition pour ceux qui viennent s'entraîner entre midi et deux et qui n'ont que quelques minutes pour manger... Je prévois même de faire des pots entre abonnés de temps en temps, les vendredis. Je ne veux pas d'un endroit froid où les gens ne se disent même pas bonjour », assure-t-elle. Avec un tarif de 29,90€ par mois (19,90€ les trois premiers mois), la salle possède un atout de poids.



Une appli d'entraînement

Les salles de sport low-cost ont le vent en poupe : on n'y paye que l'accès aux machines et pas aux cours collectifs avec des instructeurs si cela ne nous intéresse pas. Malgré tout, un membre de l'équipe GFC sera toujours présent sur place pour vous guider sur les machines ou vous conseiller. La salle propose un système moderne à ses futurs abonnés : une inscription gratuite sur l'appli U-Pulse. L'appli, disponible sur son smartphone ou sa tablette, vous propose de suivre un programme de remise en forme personnalisé, selon les besoins que vous lui aurez indiqués, et garde en mémoire vos performances. Une sorte de coach virtuel.

→ GFC, rue de la Forêt Noire à Sausheim
09 54 65 89 28 - www.gymnasefitnessclub.com
Ouvert tous les jours de 6h à 23h

Venez fêter nos **10 ans**



19,90€
/mois*

* voir conditions aux clubs

Les 3 premiers mois



GFC MULHOUSE NORD

25 rue Josué HOFER
03 89 42 36 00

GFC MULHOUSE SUD

15 rue de Landser
03 89 36 09 16

GFC CERNAY LA CROISIÈRE

14 Faubourg de Belfort, CERNAY
03 89 35 64
03 89 35 64 3535

OUVERTURE
NOUVEAU CLUB à SAUSHEIM

GFC SAUSHEIM

2 rue de la Forêt Noire
A côté de l'hôtel le Roi Soleil
SAUSHEIM
09 54 65 89 28

www.gfc68.fr

MULHOUSE CITÉ MODE : L'ART TEXTILE À SON COMBLE

Mulhouse Cité Mode, c'est le grand rendez-vous de la beauté, de la mode et des arts textiles dans la Cité du Bollwerk. Plus de 3000 curieux se rassemblent chaque automne au Palais des Sports pour apprécier cette soirée originale, festive... et placée cette année sous le signe de « Starmania ».



Les défilés font tout
le sel de Mulhouse
Cité Mode

Le samedi 18 octobre, le Palais des Sports de Mulhouse, d'ordinaire fréquenté par des sportifs en survêtements, sera investi par des troupes de jeunes hommes et de jeunes femmes habillées avec originalité et élégance : c'est le retour de l'événement Mulhouse Cité Mode, une soirée qui met en vedette le travail de création des étudiants des écoles de stylisme de la région et d'ailleurs, ainsi que les collections de prêt-à-porter des boutiques mulhousiennes participantes. Des défilés, un concours avec jury et un grand show musical viennent rythmer cette soirée de folie. Sur scène ou dans le public, on ne s'ennuie pas !

Trois thématiques originales pour les défilés

Ce qu'on attend le plus lors de Mulhouse Cité Mode, ce sont bien évidemment ses défilés. Logique ! Trois tableaux différents vont se succéder cette année, et autant de thématiques qui sortent de l'ordinaire. Le premier tableau sera consacré au thème de « l'enfance » (sac de billes, marelles et cour de récréation...) ; le deuxième au « contraste des genres » (du girly flashy, du masculin très mec, mais aussi l'inversion des codes) ; le dernier abordera « le mariage de 2050 », ou l'union du futur à imaginer... A quoi ressembleront les robes de mariées dans 35 ans ? Et le costume du marié ? Va-t-on vers plus de fantaisie, du high-tech, ou va-t-on conserver l'esprit traditionnel du mariage ? Les étudiants de quatre écoles vont pouvoir

plancher sur ces sujets et donner libre cours à leur imagination débordante. Participent au concours l'Institut Supérieur Textile Alsace (ISTA) de Mulhouse, le Club Couture de l'Ensisia, l'école Canvas de Lausanne et l'école Blaise Pascal de Colmar, présente pour la première fois. L'ensemble du show sera placé sous l'influence graphique de la comédie musicale des années 80 *Starmania*. Les défilés mettront également en vedette les grandes tendances des collections des marques présentes en centre-ville (plus de 21 boutiques participantes, comme G-Star, Levi's, Imagine, Quai des Brunes, L'Audace...). En fin de soirée, le jury de professionnels décernera à l'école gagnante le trophée Mulhouse Cité Mode. Une exposition des tenues sera programmée plus tard dans l'année, notamment au Musée de l'Impression sur Etoffes de Mulhouse. Petite restauration sur place.

INFOS PRATIQUES

→ Au Palais des Sports de
Mulhouse

03 89 66 24 79 - 6/8€

www.mulhouse-cite-mode.com

Sa.18 à partir de 18h

Adieu Kilos!

Expert en
Hamburger



Experte en
Nutrition



NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

J'ai perdu du poids sans m'en rendre compte !

Damien a fait de l'alimentation sa profession, une passion mais aussi une bataille au quotidien. Ces dernières années, son tracas s'est amplifié jusqu'à ce qu'il découvre la méthode Naturhouse. Un parcours exemplaire qui nous prouve qu'avec de la motivation, on arrive à tout...



Damien
-30kg*

Comment expliquer vos problèmes de poids ?

Je n'avais pas une très bonne hygiène de vie et de mauvais réflexes alimentaires. Comme je suis cuisinier, je n'ai pas des horaires fixes. Je mangeais n'importe quoi à n'importe quelle heure, sans y prêter attention.

Qu'est-ce qui vous a décidé à prendre rendez-vous avec une diététicienne-nutritionniste Naturhouse ?

Je voulais être accompagné et pas uniquement devoir faire attention à

mon assiette. Le concept d'un suivi hebdomadaire m'a tout de suite convaincu. Pour moi, il n'y a pas de solution miracle, uniquement des solutions durables.

Pourquoi avoir fait confiance à Naturhouse ?

C'est ma diététicienne-nutritionniste qui m'a mis en confiance, elle a vraiment été un soutien pour moi. Elle a toujours été franche.

Qu'est-ce que vous reprenez de la méthode Naturhouse ?

Grâce à Naturhouse, j'ai réappris à manger, ce n'est pas un régime, mais un rééquilibrage alimentaire. Ça demande plus de rigueur, mais ça en vaut vraiment la peine.

Quelle a été votre principale source de motivation ?

La balance ! Voir mon poids descendre semaine après semaine, voilà ma motivation au quotidien !

Comment vous sentez-vous désormais ?

J'ai l'impression d'avoir beaucoup plus de liberté et d'aisance.



Aurélia, diététicienne-nutritionniste diplômée (Uccle-Belgique)

La méthode NATUR HOUSE

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes (environ 40€/semaine)

Prenez Rendez-vous!

* La méthode Naturhouse permet de perdre de 600g à 1kg par semaine. Ceci correspond à une perte de poids progressive et non agressive pour le corps. Ces résultats dépendent du respect du plan diététique, de la prise des compléments alimentaires, du suivi hebdomadaire, de l'activité physique et de la motivation des personnes.
EXTRAIT DU TÉMOIGNAGE PARU DANS LE MAGAZINE FÉDOPROFITO N°25. DISPONIBLE DANS TOUTS LES CENTRES NATURHOUSE.



500 CENTRES EN FRANCE
www.naturhouse.fr

À bientôt dans votre centre Natur House

Sélestat 4 rue des Prêcheurs 03 90 56 44 26

Colmar 43 Cours Sainte Anne 03 89 24 97 48

Wintzenheim 15 route de Colmar 03 89 79 40 06

Guebwiller 4 rue Joseph Schmitt 03 89 38 82 59

Cernay 6 rue de Thann 03 89 39 25 48

Mulhouse 6 rue de la Sinne 09 50 900 444

Riedisheim 11 rue du Gal de Gaulle 03 89 43 13 45

Illzach 2 rue de Pfstatt 03 89 57 59 41

Altkirch 23 rue Gilardoni 03 89 08 83 39

Saint-Louis 31 avenue de Bâle 03 89 89 43 89

MÔM POP : LES ENFANTS VONT ÊTRE GÂTÉS !



Ouvrir une boutique pour l'enfant et la future maman en plein centre-ville de Mulhouse, c'est le pari de Laure Savary : « Je veux me démarquer de ce qui se fait en périphérie, en me positionnant sur un segment moyen et haut-de-gamme. Je souhaite redonner un côté plaisir à ces achats qui sont souvent utilitaires, alors que c'est une période de la vie très plaisante ». Dans la boutique, joliment agencée, on trouve des marques connues (Moulin Rôti, Gecko, etc.) et moins connues (Arsène et les pipelettes, n°74, etc.) dans divers domaines :

puériculture, mobilier et décoration, vêtements pour bébé, vêtements de grossesse et d'allaitement, jouets. « J'ai pas mal de jouets en bois, en métal, vraiment de belles matières, made in France quand c'est possible. Je veux que cela reste accessible, j'ai par exemple des voitures en bois à friction à partir de 6,90€ », indique la gérante. L'occasion de faire plaisir à coup sûr.

12 rue des Fleurs à Mulhouse

EN BREF

■ Les femmes seront happy...

Qu'est-ce qui pourrait rendre une consommatrice heureuse de nos jours ? Peut-être l'ouverture de Happy, rue des Bouchers, une nouvelle enseigne qui commercialise les marques tendances du moment : La petite française, Suncoo Paris, les bottes Mou... On craque déjà pour son sweat L'Amoureuse !

Rue des Bouchers à Mulhouse

■ Les hommes seront décalés...

Messieurs, vous avez besoin de jeans, de polo chic ou d'une veste d'automne? Direction la nouvelle boutique Décalé, passage de l'Hôtel de Ville, qui propose des marques telles que AT.P.Co, Strellson, Windsor, AI Riders on the Storm... Vous y trouverez des doudounes pour l'hiver, dont certaines d'un genre vraiment...décalé.

Passage de l'Hôtel de ville à Mulhouse

■ ... et les amoureux de Noël seront comblés !

Le Pays des Chants et des Étoffes, qui regroupent plusieurs communes du Sud de l'Alsace, de Cernay à Saint-Louis, de Guebwiller à Altkirch, organise du 1^{er} octobre au 7 novembre un concours pour les amoureux de Noël. But du jeu ? Créer une œuvre sur le thème du Noël des jouets, avec le tissu du Pays des chants des Étoffes. Les gagnants repartiront avec un séjour au spa Les Violettes ou avec des pass annuels pour Europa-Park.

Inscriptions sur www.noel-sud-alsace.com

JB Martin ouvre à Mulhouse



Avec la disparition du Globe, certaines craignaient de ne plus trouver de JB Martin à leurs pieds. Qu'elles se rassurent ! Une boutique chic et sobre, exclusivement dédiée à la grande marque de chaussure française, a ouvert rue des Bons enfants. Elle compte une centaine de références : ballerines, slippers, boots, bottines, escarpins, bottes, etc.

5 rue des Bons Enfants à Mulhouse

Du sportswear chic pour les hommes



H by QDB, le nouveau magasin à l'entrée de la Cour des Maréchaux, en lieu et place d'une brasserie, mérite un petit décryptage : H pour homme et QDB pour Quai des Brunes. L'enseigne bien connue des Mulhousiens cible ici une clientèle plus mature, avec des grandes marques de sportswear chic (Eden Park, Hackett, Gasstra, Hartford, NZA...).

Cour des Maréchaux à Mulhouse

Kilos en trop

Marre de jouer au yo-yo ?
Rejoignez-nous.

Méthode
apondera
Gestion du surpoids et de l'obésité

Institut de Prise en Charge de l'Obésité - 2 rue Sainte Catherine Mulhouse - 03 89 46 02 49
www.ponderafr

À NOTER

Journée conseil en image et relooking

Deux maquilleuses et un coiffeur sont présents dans la boutique O Dela des Formes pour une journée relooking et conseils en image. Pour l'occasion, la séance maquillage et coiffure est à 40€ (au lieu de 75€) et - 20% sur toute la collection Automne-Hiver 2015.

Sa.4 dès 10h - O delà des formes, Mulhouse
03 89 43 20 60 - Entrée libre, séance maquillage et coiffure à 40€ (sur réservation)

Inauguration du centre bourg à Illfurth

Les artisans-commerçants d'Illfurth proposent une journée d'animations avec marché local, démonstrations de hip-hop, concert, danses folkloriques et atelier graff.

Sa.18 de 16h à 22h - A côté de la Mairie, Illfurth - 03 89 25 42 14 - Entrée libre

Défilé Miss Alsace

Animations autour des Miss dans la galerie du Cora Witty : Défilé de Miss (à 11h, 15h et 17h), ateliers de relooking gratuits, show coiffure (16h) et séances de dédicaces des Miss (17h30) en présence d'Alyssa Wurtz, Miss Alsace 2014.

Ve.24 et Sa.25 - Cora Witty, Wittenheim

Fumer sans
fumée !



Arômes naturels français

MaCloPe
cigarette électronique

Venez tester gratuitement
la cigarette électronique

2 LIQUIDES ACHETÉS,
LE 3^{ème} OFFERT *

Sur présentation de cet encart
*Offre valable jusqu'au 31 octobre 2014

1 BIS, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE - 68100 MULHOUSE - 03 89 43 51 26

Derrière le kiosque et à côté de l'arrêt de tram "République"
Mardi à Samedi 10h-18h, jeudi 10h-12h30 / 13h30-18h

KUSMI TEA
13, rue des Fleurs - 68100 Mulhouse
03 89 43 18 63

Impérial

L'avenue des thés

Lundi 13h30 / 18h30
De mardi à vendredi
9h30 / 12h30
& 13h30 / 18h30
Samedi - 9h00 / 18h00

THÉS & INFUSIONS
Produits bio, chauds ou glacés, avec ou sans caféine, en vrac ou en mousseline, classiques & grandes origines, fruités, épicés ou nature... & tous les accessoires nécessaires à la préparation de vos boissons préférées !

-10% OFFERT SUR TOUT LE VRAC GEORGE CANNON (SUR PRÉSENTATION DE CET ENCART)

Retrouvez un large choix en boutique + de 120 produits !

Impérial L'avenue des thés

Suivez nous sur facebook et découvrez les nouveautés et les jeux concours en avant première !

LES 4 TENDANCES CHIC DE L'AUTOMNE

Peu importe le look qu'on aime cette saison pourvu qu'on y ajoute une notion-clé : le chic. Ce qui veut dire que même en tenue sport ou militaire, on reste féminine.

Par Sandrine Bavard

1 Army chic

Pour la énième saison consécutive (sic), la tendance militaire est au top. On reste bien au chaud avec sa veste militaire, sa parka ou son manteau droit long. On savoure le confort de son pantalon chino ou son pantalon droit retroussé aux chevilles. On joue avec les galons, les écussons, les boutons d'officier doré, les sequins noirs, les motifs camouflage. On chausse des bottines à lacets, des grosses boots ou des rangers. On opte évidemment pour du kaki qui sera la couleur de l'hiver (même sur les ongles !), mais aussi pour le beige, le marron ou le noir. Bien sûr, les coupes sont ajustées et féminines, pour ne pas tomber à côté de la plaque !



→ Robe Nice Things, Imagine, 16 Rue Henriette à Mulhouse - 03 89 56 12 11

2 Sporty chic

Beaucoup de pièces que l'on pensait réservées aux terrains de sport composent désormais nos tenues de ville : teddy, sweat-shirt, t-shirt, jogging, legging, casquette, basket, brassière, débardeurs aux larges emmanchures... Si on ne va pas à la salle de sport, on évitera le total look. Sinon, on joue les contrastes : une robe avec des baskets, un chemisier avec une casquette, un sweat-shirt avec un sac en cuir... Cette saison, c'est le pantalon de survêtement qui à la côte, mais attention looké comme un pantalon de ville avec taille élastique et bas resserré. Le sweat en jersey n'a pas dit son dernier mot, et c'est tant mieux, car il est quand même nettement plus facile à porter.



→ Sweat texturé, Mango, 29,90€

3 Montagnard chic

Voilà une tendance qui aura peut-être les faveurs des Alsaciennes. Parce que la chemise en crêpe, c'est bien joli, mais pas très raisonnable par moins 10°. Il faut du lourd, du chaud, et on sera bien servi cette année avec le retour en force de la grosse maille, du pull Jacquard, du pull torsadé... Les matières seront douces et naturelles : velours, tweed, daim, nubuck, cuir, peau lainée... Pour compléter la panoplie de la skieuse-quine-skie-pas, on optera pour l'inévitable doudoune et pour la fausse fourrure. Côté motif, le tartan écossais et les flocons de neige seront très présents.



→ Pull maille jacquard, Best Mountain, 59,90€

L'Élégance du cuir
Pour cet Hiver 2014 / 2015
La chaleur alliée à la beauté des matières
La Collection GALISTIN vous attend.

GALISTIN

8 rue des Maréchaux
MULHOUSE
03.89.56.15.00

ODELA DES FORMES

AUTOMNE - HIVER
2014/2015

du 44
au 66
et plus

• MARTINE SAMOUN
• KOKOMARINA
• M-elle-M
• NANA BELLE
• BERTHE AUX
GRANDS PIEDS
• CETTE
• ONE o ONE

Ouvert :
du mardi au samedi
de 10h à 18h30

**Prêt-à-porter
femme**

6, rue des Tanneurs
MULHOUSE - 03 89 43 20 60

www.vetement-grande-taille-mulhouse.fr



→ Robe fourreau stretch à carreaux, Esprit, 69,99€

4 Sixties chic

Les créateurs semblent avoir une affection particulière pour les années 60, période d'insouciance, de liberté et de création artistique, puisqu'ils nous replongent encore une fois dans cette époque. On joue avec la longueur de sa jupe : mini-jupe en cuir, robe trois trous à mi-cuisse ou jupe trapèze au-dessus du genou. On ressort son col roulé, ses collants opaques, ses bottes hautes. On met par dessus un trench, un imperméable ciré ou un long manteau droit. Les carreaux graphiques, les imprimés pop, les couleurs vives seront aussi de la partie.



AIRFIELD

dorner
PRET-A-PORTER

Le Trident - 32 rue Paul-Cézanne
MULHOUSE - 03 89 32 24 96

Derrière Darty, à côté de l'hôtel Holiday Inn
Lundi : fermé

Mardi/Mercredi : de 9h à 12h et de 14h à 18h30

Jeudi/Vendredi : de 9h à 18h30 - Samedi : de 9h à 18h



BASLER

Boutique
dorner

53 avenue Aristide-Briand
MULHOUSE - 03 89 42 18 02

Du mardi au vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 18h30
Samedi : de 9h à 12h et de 14h à 18h

QUAND LA TECHNOLOGIE S'EMPARE DE LA MODE...

On n'arrête pas le progrès, en textile comme ailleurs ! Le JDS vous projette dans un monde nouveau, où les vêtements sont connectés, intelligents et parfois déroutants. Alors, vous adhérez ou pas ?

Par Sandrine Bavard



L'escarpin à talons amovibles

Si vous vous êtes déjà maudite pour avoir mis des talons aiguilles et avoir souffert le martyr pendant tout une soirée, voici une bonne nouvelle pour vous : l'arrivée sur le marché de chaussures à talons amovibles. Comment ça marche ? Une languette invisible est placée à l'intérieur de l'escarpin et permet de libérer le talon, et de le remplacer par un autre correspondant à votre envie du moment. Il aura fallu plus de 2 ans de recherche et développement à la marque française Alegory pour mettre au point ce mécanisme. Cerise sur le gâteau, cette chaussure est personnalisable : elle existe en deux formes (bout pointu ou rond), en deux matières (cuir ou suède), en quatre hauteurs et en six coloris. La révolution est en marche !

Escarpins Alegory, pack 1 chaussure, 2 talons, 175€



Les sacs solaires

Jusqu'à maintenant, les panneaux photovoltaïques se trouvaient principalement sur les toits. Demain, ils orneront peut-être nos sacs. Le principe est le même, mais à plus faible puissance : l'énergie est convertie en électricité, qui est stockée dans la batterie du sac. C'est très pratique pour recharger ses appareils électroniques : téléphone, MP3, ordinateur portable, GPS... quand on n'a pas de prise électrique sous la main. Encore faut-il avoir assez d'heures d'ensoleillement (plus de 3 heures en général) pour recharger intégralement sa batterie. Plusieurs modèles existent : sac à dos, sacoche pour ordinateur, sac à main... à tous les prix. Ces sacs, qui n'ont pas toujours été de bon goût à leurs débuts, existent désormais dans des versions plus féminines et luxueuses.

Sac à main en bâche recyclée Miss System, 249 €



Le body connecté pour bébé

Si les vêtements connectés peuvent faire figure de gadget pour l'instant, ils constitueront peut-être l'essentiel de notre garde-robe dans quelques années. L'un d'entre eux a retenu notre attention et ceux des parents geek : le Mimo Baby Monitor, un body de nuit pour bébé, conçu par la société américaine Rest Devices. Il est équipé d'une sorte de boîtier où l'on place un capteur, une jolie tortue verte, qui surveille l'activité en temps réel du nouveau-né : respiration, température, position du corps, temps d'agitation, cris et pleurs... Les informations sont transmises sur le smartphone des parents via Bluetooth 4.0 et sont compilées sous formes de courbes et de graphiques. En cas d'activité anormale, une série d'alertes et de notifications sont lancées : de quoi rassurer les parents inquiets !

Mimo baby monitor, 147€

Les collants aux phéromones

Vous ne savez plus quoi faire pour trouver un mec ? La marque Ballerina, entreprise polonaise, a trouvé la solution pour vous : les bas et collants parfumés aux phéromones pour « envoyer des signaux subconscients au sexe opposé ». Les phéromones sont des substances chimiques secrétées par certains animaux et végétaux, drôlement puissants. Par exemple, certains papillons peuvent repérer un partenaire sexuel dans un rayon de 10 km ! L'humain sécrète aussi des phéromones à travers la sueur, les sécrétions vaginales ou le sperme (oui, on a connu passage plus glam). Mais le rôle des phéromones chez les humains est loin d'être scientifiquement prouvé. Et sinon, un bon parfum, fera peut-être l'affaire pour flatter l'odorat du « sexe opposé » ?

Collants Hush Hush, Ballerina

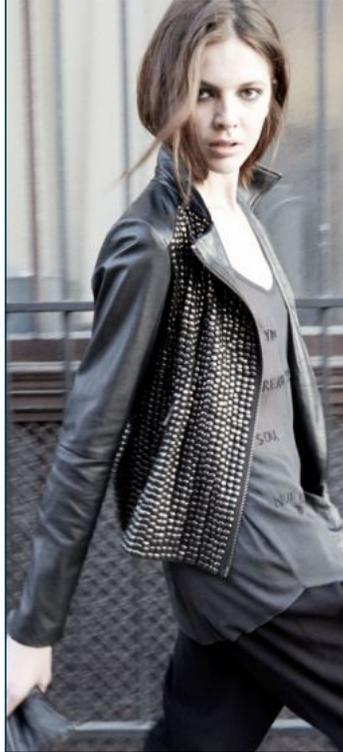
À NOTER**3 jours coups de coeur à Colmar !**

Le centre-ville de Colmar sera animé le 2, 3 et 4 octobre avec l'opération « Les 3 jours Coup de coeur », organisée par les commerçants des Vitrites de Colmar. Au programme : des réductions dans les boutiques participantes, des bons de dégustation à gagner, des sacs shopping à retirer, un défilé d'échassier, des photos souvenir... Et des ballons pour les enfants. Un jeu-concours permettra aussi de gagner une journée de shopping de rêve, avec départ en limousine, 600€ de chèque cadeaux à dépenser, déjeuner au restaurant et moment de détente dans un institut de beauté.

Je.2, Ve.3 et Sa.4 octobre
au centre-ville de Colmar

ELISE

www.eliseboutique.com
34 av. Clémenceau - MULHOUSE
03 89 45 24 16
f BOUTIQUE ELISE

**REFLEXE**

KENNEL & SCHMENGER
MELLOW YELLOW
TOSCA BLU
CAFENOIR
DONNA PIÙ
MANAS
U.S. POLO
JB MARTIN
VIC
O.X.S.
NIMAL



Modèle KENNEL & SCHMENGER



2, rue Bonbonnière
Mulhouse - 03 89 56 01 29

**GA****GENEVIEVE AVRIL**

Une seule
adresse !

68700 CERNAY

7 rue du Laurier - ZAIC Les Pins - 03.89.39.76.04

Un Seul Concept: 3 UNIVERS !

Leslie Monte Carlo

**PRET A PORTER**

du 36 au 56/58.

Elisa Cavaletti

**COCKTAIL****MARIAGE**

Costumes de Cérémonie

Nouvelles Collections 2015

Prenez vite rendez-vous au 03.89.39.76.04

**genevieveavril68****GENEVIEVE AVRIL**
CERNAY**GA**www.genevieve-avril.com

CARNET DE TENDANCE



A
Bottes Vic, 355€
→ **Reflexe**
2 rue Bonbonnière à
Mulhouse
03 89 56 01 29

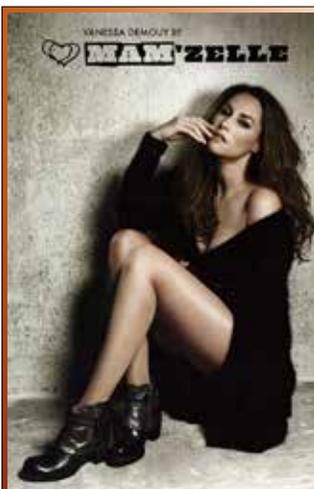
B
Bottine
→ **Fiora**
10 rue des Halles à Mulhouse
03 89 46 24 98

C
Modèle «Guimauve», 139€
→ **JB Martin**
5 rue des Bons Enfants à
Mulhouse

D
Bottine à sangles de
Strategia, 440€
→ **Elise**
34 Avenue Clémenceau à
Mulhouse
03 89 45 24 16

E
Bottines couleur carravagio
«Karluz» cachemire, 650€
→ **Fred Boutique**
49 Rue de Mulhouse à
Riedisheim
03 89 44 15 94

F
Bottines «Verona» Sweet Lux
Nero de Michel Vivien, 650€
→ **Fred Boutique**
49 Rue de Mulhouse à
Riedisheim
03 89 44 15 94



FéliCita
Chaussez la tendance

CHAUSSURES
POUR ELLE :
BIRKENSTOCK
MAM'ZELLE
K&S
FRANCE MODE
PETER KAISER
CANDICE COOPER
BRUNATE

ACCESSOIRES
& COLLANTS :
«BERTHE AUX
GRANDS PIEDS»
POUR LUI
ECCO
LLOYD

15, PASSAGE DU THÉÂTRE - 68100 MULHOUSE



IMAGINE
WOMEN COLLECTION

Imagine fête ses 30 ans



Stella forest
American Vintage
Valentine Gauthier
SWIDENS
REIKO
nice things

f imagine

IMAGINE
16, rue Henriette
68100 Mulhouse - 03 89 56 12 11
www.imagine-mulhouse.com

Modèle Stella Forest



Red

CHAUSSURES
SACS & ACCESSOIRES

CHAUSSURES FEMME
MICHEL VIVIEN
AVRIL GAU
HESCHUNG
FLAMINGOS
MAROQUINERIE
STEPHANIE CESAIRE
PULL CACHEMIRE
NATHALIE DUMEIX
ETOLES
BAJRA
CHAUSSURES HOMME
HESCHUNG



WWW.FRED-BOUTIQUE.COM
Tél.03 89 44 15 94 - 49, rue de Mulhouse 68400 Riedisheim



Bottine noire compensée
«Brunate», 229,90 €

→ **Felicita**

15 Passage du Théâtre à
Mulhouse
03 89 56 39 80

JB MARTIN
PARIS • 1921



MULHOUSE
5, rue des Bons Enfants 03 89 42 35 64

La meilleure façon de marcher

FIORA
chasseur
FABRIQUÉ EN FRANCE



ACCESSOIRE
GANTS FABRE MILLAU
FREE LANCE
KELIAN
CHARLES & CHARLUS

FREE LANCE
CLERGERIE
KELIAN
ACCESSOIRE
DIFFUSION
TRIVER FLIGHT
SACS, CEINTURES
ET MAROQUINERIE
CHARLES & CHARLUS
GANTS FABRE

10 rue des Halles - MULHOUSE - 03 89 46 24 98
Lundi 14h à 18h30 - Mardi à vendredi 9h30 à 12h et de 14h à 18h30 - Samedi non-stop 9h30 à 18h30

NOUVELLE ADRESSE

CARNET DE TENDANCE



A

Collection cuir hiver
2014 / 2015

→ **Galistin**
8 Rue des Maréchaux, à
Mulhouse
03 89 56 15 00

B

Marque Rabe

→ **Boutique Dorner**
53 avenue Aristide-Briand
à Mulhouse
03 89 42 18 02

C

Marque Lucia

→ **S Dorner**
Le Trident, 32 rue Paul-
Cézanne à Mulhouse
03 89 32 24 96

D

Pantalon MELLE M 78,40 €
Tunique MELLE M 81,20 €
Veste 72,80 €
Echarpe 25 €
Sac 67 €

→ **O dela des formes**
6 Rue des Tanneurs à
Mulhouse
03 89 43 20 60

E

Manteau Olga, 185€
→ **Desigual**

F

Sac polochon, ligne
mademoiselle Ana, 229€
→ **Lancaster**

VENEZ DÉCOUVRIR ET ESSAYER
LA NOUVELLE TWINGO
AU GARAGE MAURICE

NOUVELLE RENAULT
TWINGO
AGILE DE CORPS
ET D'ESPRIT



CHANGEONS
DE VIE
CHANGEONS
L'AUTOMOBILE



54 rue de Brunstatt - 68200 MULHOUSE
Tél. 03 89 42 60 48
www.garage-maurice.fr

GARAGE
MAURICE
MULHOUSE

Le Noël des Jouets !

JEU CONCOURS
DU 1^{ER} OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE

plus de
1 500€
de lots
à gagner !

Le Noël
des Jouets

★ Créez une œuvre
autour du thème
« Le Noël des Jouets »
avec le tissu du Pays
des Chants
et des Etoffes. ★

Donnez libre cours
à votre imagination
et surprenez-nous !

→ Tous les supports, tous les
matériaux sont permis : seule
condition, intégrer le tissu dans
votre œuvre de manière visible

→ LOTS À GAGNER

- ★ Un séjour Spa
aux Violettes
(Jungholtz)
- ★ Des pass annuels
pour Europa Park !

Et bien d'autres encore !

INSCRIPTION ET RÉGLEMENT SUR
noel-sud-alsace.com



LA JOURNÉE DE LA VALIDATION DES ACQUIS DE L'EXPÉRIENCE

La VAE, ou Validation des Acquis de l'Expérience, est un dispositif fondé sur la reconnaissance de la dimension formative de l'expérience professionnelle et constitue un moyen alternatif d'accès aux diplômes. A Mulhouse, une journée de sensibilisation du public est prévue à l'Orientoscope, le vendredi 3 octobre toute la journée.

A l'Orientoscope de Mulhouse, rue Jean-Jacques Henner, le vendredi 3 octobre sera placé sous le signe de la Validation des Acquis de l'Expérience. Objectif : faire connaître l'existence de ce dispositif et en expliquer le fonctionnement et ses différentes étapes. « Tous les métiers, tous les secteurs d'activité sont concernés, du CAP jusqu'au Doctorat », estime José Martins, le directeur du Serfa de Mulhouse. « Il faut avoir cumulé au moins trois ans d'activité professionnelle, salariée, non salariée ou bénévole en rapport direct avec les compétences et connaissances développées par la certification visée. Ensuite, il y a une procédure à suivre. Il faut constituer un pré-dossier de recevabilité et si celui-ci est validé, dans un second temps un dossier de demande de VAE plus complet. Après étude de la demande, un jury peut choisir de délivrer tout ou partie d'un diplôme. On offre au candidat une possibilité de suivre les éventuels modules qui manqueraient pour valider l'obtention du diplôme demandé ».

Cela n'a pas l'air particulièrement sorcier, mais les demandes de VAE sont relativement codifiées : il vaut donc mieux faire



© Gilles Arroyo - Fotolia.com

appel à un organisme certificateur pour être accompagné efficacement dans votre démarche. Et ne pas perdre de temps. A l'image du DAVA (Dispositif Académique de Validation des Acquis), des Universités ou du CNAM (Conservatoire National des Arts et Métiers). La Journée de la VAE à l'Orientoscope va vous permettre de rencontrer des personnes ressources et de tout comprendre d'un coup ! Notons tout de même que 800 certificats sont

délivrés en moyenne chaque année en Alsace par le Rectorat. ➡ **M.O**

→ **Journée de la V.A.E. à l'Orientoscope, rue Henner à Mulhouse**
03 69 58 51 10 - www.orientoscope.fr
Ve.3 de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

Le témoignage de Sylvie, chef de projet, passée par la case VAE avec succès

Comment et pourquoi a germé l'idée de la validation des acquis de l'expérience ?

Il y a deux ans, j'ai commencé à m'interroger sur ce que je souhaitais faire afin d'évoluer professionnellement, mais mon niveau Bac ne me le permettait pas. Cette démarche a été amorcée par un Bilan de Compétence, dans le cadre du Droit Individuel à la Formation. J'ai sept ans d'expérience en pilotage de projet, notamment dans la relation clients. J'avais besoin d'une reconnaissance, de valoriser mon parcours. Après le Bilan, on se projette mieux, on se rend compte des possibilités. Puis, j'ai trouvé la Licence Pro Pilotage

de Projet (Bac+4) à l'Université de Haute-Alsace, qui correspondait bien à mon expérience.

Comment s'est déroulé la phase de rédaction du dossier de demande de VAE ? Qui a pris en charge les frais de suivi ?

Je me disais qu'il y en aurait pour trois mois, mais ce n'est pas si simple, surtout quand on a un travail et des enfants. Cela a pris un an. Il faut se trouver du temps et de l'énergie pour rédiger ce dossier, qui compte 90 pages dans mon cas. J'ai été accompagnée par l'Université, notamment par le responsable de cursus, qui a suivi régulièrement mon avancée. C'est lui qui m'a dit que j'étais prête à



passer devant le jury afin de soutenir mon dossier. 20 minutes plus tard, je passais du niveau Bac à Bac+4. J'étais vraiment ravie d'être allée jusqu'au bout. Les frais ont été pris en charge par mon entreprise, dans le cadre du Plan de Formation.

Comment voyez-vous la suite de votre parcours professionnel ?

Je souhaite rester chef de projet, mais dans un tout autre domaine : l'humanitaire. Je cherche déjà des formations en ce sens !



MAISON



© lightpixel - Fotolia.com

DESIGN

Du bois, du blanc, du beau



ÉVÈNEMENT

**Je file au salon
Maison Déco!**



IMMO

**Les nouvelles
mesures
du gouvernement**



ARTISANAT

**Le métal dans
la peau**

DES IDÉES DU SOL AU PLAFOND

au salon Maison Décoration à Colmar



La Maison de Caroline, réalisée avec 70 artisans et créateurs alsaciens, est reconstruite cette année

LE SALON MAISON DÉCORATION DE COLMAR, DU 17 AU 20 OCTOBRE, REVIENT AVEC UNE MAISON ÉPHÉMÈRE 100% ALSACIENNE ET DES TONNES D'IDÉES POUR DÉCORER ET AMÉNAGER SA MAISON. PAR SANDRINE BAVARD

On ne change pas une formule qui gagne. Le Salon Maison Déco fait donc une nouvelle fois confiance à Caroline Boeglin, bloggeuse et présentatrice de l'émission Secret Déco sur Alsace 20, pour aménager une maison éphémère, avec 70 professionnels alsaciens de la décoration et de l'habitat. Elle est composée d'une entrée, d'une cuisine, d'un salon, d'une suite parentale, d'une chambre d'enfant et même d'une cour : de quoi dénicher des idées du sol au plafond. De nombreux ateliers s'y tiendront pour concevoir soi-même sa déco : confection d'un abat-jour, d'un meuble en carton, d'une guirlande lumineuse, d'un cache-pot en laine, etc. On pourra aussi déambuler dans une allée du shopping, toujours plus grande, pour trouver du mobilier et des objets déco pile dans la tendance. On pourra aussi chiner des pièces

anciennes et d'exception au Salon des Arts et antiquaires.

Des cook show et des tables de rêve

On passera ensuite à table. Au sens figuré avec des boutiques spécialisées qui vont mettre en scène leur plus belle vaisselle sur le thème des fêtes de fin d'années : Noël scandinave, champêtre, shabby... Au sens propre avec des Cook show quotidiens : Gérald Lejeune, meilleur pâtissier de France, nous dévoilera sa recette de cupcakes à la crème légère chocolat-tonka, Nicolas Lemoux, chef cuisinier, préparera des petits plats devant nos yeux, Joëlle, ancienne candidate de Masterchef, proposera des ateliers pour enfants.

Pour ceux qui ont des projets de plus grande envergure, tous

les professionnels de l'habitat seront là pour vous présenter leurs services : isolation, chauffage, toiture, clôture, peinture, revêtement, portes, fenêtres, etc. Des organismes, tels que la Fédération française de la Maison Passive, le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement (CAUE), ou encore l'Agence Départementale d'Information sur le Logement (ADIL), répondront gratuitement à vos questions et pourront vous donner de précieux conseils avant de passer à l'action.

PARC EXPO À COLMAR

03 90 50 50 50 - 6€ (GRATUIT POUR LES MOINS DE 12 ANS)

DU VE.17 AU LU.20 : VE. DE 11H À 22H, SA. DE 10H À 22H, DI. DE 10H À 20H, LU. DE 10H À 18H.



LE MOIS DU CHAUFFAGE

Chaudière et poêle à bois ou à granulés



Poêle à granulés
Extraflamme Doroty



Poêle à bois automatique
Nordica Futura



Chaudière à bûches
Froling

Chaudière à condensation gaz ou fioul



Chaudière à condensation
Bosch

Economies d'énergie
+ 30%

Ballon thermodynamique
Bosch
Jusqu'à 75% d'économie
sur votre production d'eau
chaude sanitaire



Pompe à chaleur eau-eau et air-eau



Pompe à chaleur
Rotex



Pompe
à chaleur
Bosch

Solaire thermique



Capteurs solaires
thermiques
Rotex



Profitez du crédit d'impôts

Salle d'exposition



BATI-CHAUD Sàrl

À votre service depuis 1957

71 rue de Battenheim
68170 Rixheim

Tél. **03 89 61 95 44**

www.atd-68.com

atd68@wanadoo.fr

NUITÉES INSOLITES

Donne moi un thème, je te donne une cabane

LES GÎTES QUI PROPOSENT DES HÉBERGEMENTS INSOLITES SONT DE PLUS EN PLUS POPULAIRES. DES ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION Y SONT MÊME CONSACRÉES ET LES RÉSERVATIONS DOIVENT SE FAIRE DE PLUS EN PLUS TÔT CAR LES ÉTABLISSEMENTS AFFICHENT COMPLET DES MOIS À L'AVANCE. LA DÉCO INTÉRIÈRE DE CES CHAMBRES ORIGINALES JOUE UN RÔLE PRÉPONDERANT. PETITE VISITE À LA CLAIRIÈRE AUX CABANES, À LA BRESSE.



1. La cabane du pêcheur et ses filets de pêche accrochés aux murs, pour une ambiance vieux rafirot sans quitter le plancher des vaches. — 2. Plongée totale dans le passé et les années 50 avec la cabane du Don Suisse : bois, nappe à carreaux et poêle d'époque dans son jus. — 3. Un étonnant mélange de chic et de rustique pour se croire dans une loge de château médiéval. — 4. La cabane de l'explorateur vous plonge dans un univers dédié aux voyages avec ses coupures de journaux, sa machine à écrire, ses maquettes d'avion, ses vieilles cartes du monde... — 5. Une salle de bain 100% bois et pierre qui donne drôlement envie de buller. — 6. L'intérieur de la Maison du Hobbit donnera aux enfants l'envie de grimper dans ses petits recoins.



Kintz o i l l a n c e
b i e n t o t
e n o u v r i
e b o i s
r e n o u v e
l l e m e n t

8, passage de l'Hôtel de Ville
MULHOUSE - 03 89 46 18 17

**60^{ème}
ANNIVERSAIRE**

1 ICÔNE DU DESIGN ITALIEN OFFERTE POUR L'ACHAT D'UN DES 4 MODÈLES D'UN CANAPÉ ZANOTTA. Jusqu'au 31/12/2014

KINTZ-DECORATION-MEUBLE-MULHOUSE.COM

Canapé Scott:Zanotta



2



6

LA CLAIRIÈRE AUX CABANES À LA BRESSE

03 29 25 62 62 - WWW.BOL-D-AIR.FR
RÉSERVATION INDISPENSABLE

GECKO WORLD global design

Étes-vous dans l'air du temps ?

www.gecko-world.com 16 rue des Tanneurs 68100 MULHOUSE

LA BOVIDA
La référence des passionnés de cuisine

Le matériel des pros à la portée des passionnés de cuisine !

13, rue des Fleurs
68100 MULHOUSE
Tél. 03.89.44.79.06
r.mulhouse@labovida.com

HORAIRES D'OUVERTURE
le lundi de 14h à 19h,
du mardi au vendredi de 10h à 12h
et de 14h à 19h
et le samedi de 10h à 18h.

Ustensiles - Épices - Cuisson - Pâtisserie - Table et vin - Buffet cocktail - Matériel - Livres

EUROCERAMIC

Pascal Wehrlen, votre artisan qualifié :
Poêles en faïence modernes ou classiques
Cheminées tous styles (coffre, faïence, pierre...)
Poêles à bois (Contura, etc.)
Tubage Inox

Installation par notre propre équipe de pose

Journée portes ouvertes des artisans commerçants d'ILLfurth le 18 octobre avec ateliers divers, danse Hip Hop, grafi, concerts...

7 route d'Altkirch • ILLFURTH • 03 89 25 49 40 • poeles-euroceramic.fr



M

Du bois, du blanc, du beau

VOUS AVEZ ENVIE D'ÉPURÉ ? QUOI DE MIEUX QUE MARIER LE BOIS ET LE BLANC, COMBINANT UNE MATIÈRE NATURELLE COMME LE BOIS (DE PRÉFÉRENCE EN CHÊNE MASSIF POUR QUE ÇA DURE LONG-TEMPS) À UNE MATIÈRE MODERNE (POLYURÉTHANNE OU MÉTAL POUR ÊTRE DANS L'AIR DU TEMPS) ?

Shopping



Les marques

1. Container table, design Marcel Wanders pour Moooi - **Quartz** - 20 Rue des Tanneurs à Mulhouse 03 89 66 47 22 — 2. Nichoir à oiseaux Picto avec pied, de Qui Est Paul, 59€ - **Equ'inox design** - Cité de l'Habitat à Lutterbach — 3. Table en hêtre, design Jean-François Gomree, 1612€ - **Horm** — 4. Table basse Moon - design JAN & LARA - 450€ - **Universo Positivo** — 5. Lampe à poser Wanda - 39,90€ **Alinea** — 6. Horloge Otto à coucou, design Paolo Imperatori, 236€ - **Diamantini & Domeniconi** — 7. Chaise Flow stool, design Jean-Marie Massaud pour MDF Italia - **Quartz** - 20 Rue des Tanneurs à Mulhouse 03 89 66 47 22 — 8. Meuble TV Origami Mr Marius - 939€ - **Mr Marius** — 9. Etagère One Step Up, design Franics Cayouette **Normann Copenhagen**



3



6



9

vitra.

jusqu'au 31 octobre 2014

5 x
achetées
6^{ème}
offerte



Eames Plastic Side Chair DSW Charles & Ray Eames, 1950

Quartz® 20 - 24 rue des Tanneurs
68100 MULHOUSE
MOBILIER CONTEMPORAIN ☎ (33) 03 89 66 47 22
www.quartz-design.fr

du 20 septembre au 31 octobre 2014



PRIX DE LANCÉMENT EXCEPTIONNEL SUR LE CANAPE HUDSON DE DIDIER GOMEZ, LE CANAPE PLOUM DE R & E BOUROULLEC, ET TOUS LES BUREAUX LIGNE ROSET...

ligne roset

27 - 29 rue des Tanneurs - 68100 MULHOUSE
☎ (33) 03 89 66 52 27 - www.klein-albert.com

LE MÉTAL DANS LA PEAU

avec le ferronnier Loïc Oberlin

ANCIEN FONDEUR CHEZ PEUGEOT, LOÏC OBERLIN S'EST LANCÉ AVEC SUCCÈS DANS LA FERRONNERIE D'ART. DE LA TABLE EN ACIER BRUT AU GARDE-CORPS MÉTALLIQUE, IL RÉALISE DES CRÉATIONS UNIQUES ET SUR-MESURE. • PAR SANDRINE BAVARD



Loïc Oberlin fait de la ferronnerie contemporaine dans son atelier à Richwiller

© Sandrine Bavard

Dans son atelier de Richwiller, Loïc Oberlin mène plusieurs chantiers de front : un évier pour une cuisine professionnelle, une verrière style loft pour un particulier. « Il y a beaucoup de commandes en ce moment. Je vais même devoir embaucher quelqu'un pour m'aider », déclare le jeune entrepreneur qui a fondé In-Metal Création en 2012. Cet ancien fondateur d'aluminium chez Peugeot a quitté l'industrie automobile au bout de 10 ans pour apprendre la ferronnerie d'art avec un artisan : « Quand je suis parti de chez Peugeot, je savais souder, couper, faire des plans, mais je ne savais pas faire d'escalier ou de garde-corps. J'ai appris tout ça sur le tas », commente-t-il.

50 nuances de gris

Depuis qu'il est à son compte, il propose des créations sur-mesure à des clients qui ne veulent pas le même portail ou luminaire que leurs voisins : « Le client vient avec une idée ou me demande de faire des propositions. Un de mes plus beaux chantiers est à Morschwiller chez une artiste qui a elle-même imaginé un motif que j'ai découpé dans des plaques pour faire une clôture et un portail. Elle a une pièce unique. Autre exemple : un propriétaire d'une maison alsacienne typique voulait un garde-corps moderne sans rompre l'harmonie de l'ensemble : j'ai repris le motif du cœur, encadré par des boxers car il adore ces chiens. On peut personnaliser le produit entièrement. » Pour un entrepreneur créatif comme Loïc Oberlin, le métal offre de nombreuses possibilités : « C'est le

seul matériau que l'on peut souder pour en faire un bloc étanche. J'aime bien pousser ses capacités, comme lorsque j'ai réalisé le buffet O2, où j'ai utilisé une boîte de métal soudée hermétiquement et gonflée à l'air comprimé, qui lui donne un effet acier capitonné. Ce qui est intéressant, c'est qu'on ne maîtrise pas totalement la forme que ça va donner car le métal réagit comme il a envie ». Le créateur a ainsi imaginé plusieurs meubles de style industriel, vendus aux Ateliers contemporains à Mulhouse : table en acier brut, bibliothèque en acier poli, bahut en métal et bois...

Si vous pensez encore que le métal, c'est gris, froid, et triste, Loïc Oberlin pourrait renverser votre jugement : « Chaque tôle a ses nuances. Le métal chauffé, puis laminé, va prendre des couleurs différentes. J'ai même des clients qui viennent eux-mêmes choisir leur tôle en fonction des nuances », explique-t-il. Pour les allergiques du gris, le thermolaquage, cette peinture en poudre cuite au four et très résistante, permet de décliner toutes les couleurs de l'arc-en-ciel et de varier les effets (mat, brillant, pailleté...). D'ailleurs, Loïc Oberlin ne s'en prive pas dans ses sculptures qu'il expose dans les salons d'art : steak géant, borne incendie taguée, pieuvre... Cette dernière a d'ailleurs été primée au Salon des 40 à Saint-Louis en 2012.

INFOS PRATIQUES

IN-METAL CRÉATION - 9 RUE MANURHIN À RICHWILLER
09 80 45 11 02

ART du bain mulhouse



12 avenue M. Joffre - Mulhouse - 07.82.36.80.84 - artubain.gs@gmail.com
www.artubainmulhouse.fr



TOSCOQUATRO

ART CUISINES mulhouse



UNIQUE by eggersmann
14, avenue M. Joffre - Mulhouse - 09.81.26.54.64 - art.cuisines.jme@gmail.com



VALCUCINE



TRANSVAAL GRÈS
Révélateur d'envies



CARRELAGES
&
SALLE DE BAINS

Un show-room unique pour votre salle de bains clés en main

CRÉATION • CONSEILS • SHOW-ROOM • POSE

FESCHES-LE-CHATEL • PARC DU MOULIN • TÉL. 03 81 93 01 65 • WWW.TRANSVAAL-GRÉS.FR
OUVERT LE LUNDI DE 14H À 18H • DU MARDI AU VENDREDI DE 9H À 12H ET DE 14H À 18H • LE SAMEDI DE 9H À 17H SANS INTERRUPTION



Depuis 1980, 34 ans d'exigence au service de la qualité

Le spécialiste régional du chauffage bois

Plus de 70 modèles exposés
exposition ouverte du mardi au samedi



Nos cheminées et poêles respectent l'environnement

Crédit d'impôts*
selon loi de finances en vigueur






Z.I. • 56 rue Ile Napoléon • 68170 RIXHEIM • 03 89 64 25 55 • Fax 03 89 64 59 89 • www.artetfaïence.fr



1



2



3

Les marques

1. Luna Patinato, cuisine Eggersmann, prix sur demande - **Art' cuisines** - 14 av. du Maréchal Joffre à Mulhouse - 09 81 26 54 64
 2. Canapé Zanotta + une icône du design italien offert parmi le siège Mezzadro, le fauteuil Sacco, la table Cumano, le portemanteau Sciangai - **Kintz** - 8 Passage de l'Hôtel de ville à Mulhouse - 03 89 46 18 17 — 3 Toscoquattro, Le Acque Limited Edition, prix sur demande - **Art du bain** - 12 avenue du Maréchal Joffre à Mulhouse - 07 82 36 80 84 — 4. Réveil FLIP de Lexon, 9 couleurs disponibles, 39 € - **Gecko** - 16 Rue des Tanneurs à Mulhouse - 03 89 50 04 76 — 5. Porte-manteaux Klokk, design Luc Jozancy, 830€ - **Equ'inox design** - Cité de l'Habitat à Luttbach — 6. French mug Tour Eiffel, 3 coloris, 26,90€ - **Imperial L'avenue des Thés** - 13 Rue des Fleurs à Mulhouse - 03 89 43 18 63



4

Les Artisans du Son
Haute Fidélité & Home Cinéma



Chânes Hi-Fi • Systèmes 5.1
Ecrans Miroirs • Ecrans Plasma
LCD • Vidéoprojecteurs • Mobilier
Conseil-Etude • Devis • Installation
Réparation • Maintenance • Reprise
Dépôt/Vente • Domotique • Multiroom

INTRODUCING A STATE-OF-THE-ART WIRELESS AUDIO SYSTEM



Les Artisans du Son
44 rue de l'Arsenal 68100 Mulhouse
03 89 46 43 75
artisansduson@wanadoo.fr
www.artisansduson.fr



5

**GARDE-CORPS INOX - CRÉDENCE DE CUISINE
MOBILIER & DÉCO DESIGN**





Nouveau
show-room
de plus de
155m²



Equinox Design

Cité de l'Habitat - LUTTERBACH
03 89 62 10 62
www.equinoxhausgauen.com



6

Demain, vous n'avez plus d'électricité : Comment vous chauffez-vous ?



SAVOIR-FAIRE ALSACIEN

TUBAGE ET CONDUIT • EXPERTISE SÉCURITÉ • VENTE & POSE DE POÈLE • RAMONAGE

Cheminée
P. Wernert

nalibat
Toute la chaleur de l'Alsace !
PRO-TUBE

134 rue du Ladhof
COLMAR
03 89 58 98 77

21 rue de Soultz
UFFHOLTZ
03 89 82 90 05

nalibat PRO-TUBE vous propose
des solutions variées et performantes

DERNIERS TRAVAUX

avant l'hiver au jardin

L'AUTOMNE ARRIVE : IL EST TEMPS DE LAISSER LA NATURE SE REPOSER... CE QUI NE VOUS EMPÊCHE PAS DE BÊCHER LE POTAGER ET DE PLANTER DES ARBRES POUR LES RÉCOLTES À VENIR ! • PAR HARTY

Nettoyer le jardin

Au potager, nettoyez et rangez les tuteurs de vos tomates et autres plantes grimpantes du potager. Désherbez, retourner la terre et incorporez un peu de compost neuf, d'engrais naturel.

Il est aussi temps de tondre, une dernière fois, votre pelouse. Une coupe pas trop courte pour qu'elle garde des forces afin d'affronter l'hiver. Profitez-en pour ratisser les allées et les débarrasser au fur et à mesure des feuilles mortes.

Rentrez les plantes exotiques comme les palmiers, les bougainvilliers, les abutilons, les lauriers roses... Ne rêvez pas, sous nos climats, aucune des ces espèces ne survivra longtemps à l'hiver à l'extérieur, même convenablement paillée et protégée (à part peut-être le bananier).

Quand le sol sera gelé, il sera trop tard et vos larmes, mêmes chaudes, n'y changeront rien.



© Heffpoint - fotolia.com

Planter des arbres

En Alsace, climat continental par excellence, l'automne est propice aux diverses plantations (conifères, haies, arbustes, arbres...). Observez avec un œil neuf votre jardin et réorganisez votre espace en adoptant de nouvelles espèces ou, tout aussi efficace, en freinant la prédominance de telle autre. Jouez à préparer les couleurs de l'automne suivant en observant la nature dans les parcs de votre ville ou dans les jardins voisins. Adoptez de nouveaux feuillages.

Respectez les règles esthétiques, les petites plantes devant, les grandes derrière. Copiez, amusez-vous. C'est maintenant, avant que la terre ne soit trop froide et évidemment avant les premières gelées, qu'il faut planter. C'est le bon moment aussi pour visiter les jardinerie et acheter puis planter les bulbes de printemps, crocus, muscaris, tulipes, jacinthes, narcisses, perce-neige. Possesseurs de balcons et terrasses, n'hésitez pas à en garnir des jardinières..



OPÉRATION PROMO D'OCTOBRE

1 SAC DE GAZON 5KG ACHETÉ = 1 ENGRAIS LONGUE DURÉE 2KG OFFERT, jusqu'à épuisement des stocks !!!

LES 3 ET 4 OCTOBRE

Jardin d'automne

TERREAU DE PLANTATION 2 ACHETÉS = 1 GRATUIT

-15% sur toute la pépinière*

*Grand choix d'arbres et arbustes, conifères, grimpantes, haies, rosiers, graminées ...

HORTICULTURE EICHINGER - LE POINT VERT - 2 Route de Didenheim - HOCHSTATT - 03 89 06 27 66
Du lu. au Ve. de 8h-12h / 13h30-19h - Le Sa. de 8h-18h en continu - Le di. de 10h à 12h pour la fleuristerie.




Économisez jusqu'à 350€

Les semaines de la douche

du 8 oct. au 9 nov. 2014

de 500 € TTC à 1000 € TTC « remise » de 75 € TTC
 de 1001 € TTC à 1500 € TTC « remise » de 120 € TTC
 de 1501 € TTC à 2000 € TTC « remise » de 175 € TTC
 de 2001 € TTC à 3000 € TTC « remise » de 250 € TTC
 + de 3001 € TTC « remise » de 350 € TTC

* Remise immédiate sur facture.

Voir conditions en points de vente

Venez avec votre installateur conseil



ESPACE **Aubade**

SANITAIRE • CARRELAGE • CHAUFFAGE

SANISITT

www.espace-aubade.fr

SANISITT
4 Avenue Joseph Rey
68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 03 80

SANISITT
216 rue des Mines
68270 WITTENHEIM
Tél. 03 89 53 57 57

SANISITT COMUTHERM
4/6 rue des Verriers
68100 MULHOUSE
Tél. 03 89 60 03 50

VÉRANDA • PERGOLA • STORES

Fabricant - Installateur d'espaces de lumière depuis 1981

Conception, fabrication et installation de :

- Vérandas
- Pergolas à lames
- Pergolas
- Pergolas à toile
- Sacs d'entrée
- Stores de vérandas

- Depuis 30 ans à votre service.
- Plus de 1 000 réalisations dans le Haut-Rhin.
- Conception, fabrication et prémontage dans notre atelier.
- Show-room de 150m².
- Conseils et devis gratuit.









Centre Veranda

ZAE du Heiden
WITTELSHEIM
03 89 55 24 26
centre-veranda.com

JARDINERIE DES 2 VALLÉES

JARDINERIE DE L'ILL

Chrysanthème pomponette
pot Ø 16
3€95
2 achetés le 3^{ème} offert



Jardinerie Animalerie Décoration



Pensées
barquette de 10
5€95
2 achetées la 3^{ème} offerte

Bruyère gracilis
pot Ø 11cm
3€95
2 achetées la 3^{ème} offerte



Terreau horticole
40 l - Secret Vert
6€95



10% de remise sur votre prochain achat sur présentation de cette annonce (hors promotion en cours)

Rue Aspach
68700 CERNAY
03 89 75 75 80
info@jd2v.fr

Carspach-Altkirch
68130 Altkirch
03 89 08 95 59
info@jd-ill.fr

IMMO :

Les mesures annoncées par le gouvernement

A LA RENTRÉE, LE GOUVERNEMENT A PRÉSENTÉ LES MESURES VISANT À RELANCER LE SECTEUR DU BÂTIMENT, TOUJOURS EN CRISE : PRÊT À TAUX ZÉRO, TVA RÉDUITE, ABATTEMENT FISCAUX...



© - Production Perig - Fotolia.com

La révision du PTZ

Le plan Pinel vient réviser les conditions d'attribution et les modalités d'octroi du prêt à taux zéro (PTZ). Le but : augmenter le nombre de bénéficiaires. Le plafond de ressources est relevé et le montant est légèrement augmenté en zone B2, les zones moyennement tendues qui concernent des villes comme Mulhouse, Colmar, Saint-Louis ou Gernay. Le montant maximum du PTZ par opération ne différencie plus le logement « neuf » de « l'ancien » et ne dépend plus de sa localisation géographique. Pour les ménages les plus modestes, le remboursement du PTZ-plus peut être différé.

Abattement fiscal pour la vente d'un terrain

Le plan de relance du logement prévoit un allègement de la fiscalité relative aux plus-values dégagées sur la vente des terrains à bâtir. L'exonération d'impôt passe à 22 ans au lieu de 30 ans, mais pas pour les prélèvements sociaux. Un abattement exceptionnel et temporaire de 30% est appliqué aux impôts sur le revenu et prélèvements sociaux. Cet abattement s'applique aux plus-values dégagées en cas de cession d'un terrain à bâtir (constructible) à la condition d'une promesse de vente conclue avant le 31 décembre 2015, à la condition express que le terrain serve ensuite à la construction.

Abattement fiscal pour la donation d'un terrain

Pour l'Etat, la multiplication des donations de terrains constructibles est l'une des mesures qui doit permettre la relance des chantiers de logements neufs en France, en recul de 13,3% l'an dernier. Il prévoit donc un abattement de 100 000 euros lors de la donation du terrain constructible, et ce jusqu'à fin 2015. Pour ce faire, le terrain doit impérativement être destiné à la construction. Le délai de cette mise en chantier suite à la donation n'est cependant pas encore connu.

La TVA réduite

Le plan Pinel dévoilé fin août 2014 prévoit l'application d'une TVA réduite à 5,5% pour l'achat d'un logement neuf, cependant soumise à certaines conditions. L'application de ce taux de TVA sera accessible par les ménages « primo-accédants » aux revenus modestes. Le dispositif vise les logements neufs construits dans les quartiers « prioritaires », distingués par la dernière politique de la ville, présentée le 17 juin 2014.

WHITELOFTS
ESPACES URBAINS

LOFTS de 45 à 129 m² et +
Situation exceptionnelle en centre-ville
12 rue du Couvent à Mulhouse



BARTHOLDI
PROMOTION

JAMAIS VOTRE LIBERTÉ N'A ÉTÉ PLUS GRANDE !
Lots de 45 à 129m² et plus, vous donnent carte blanche.
Structurez, agencez, décorez comme vous aimez.
06 85 03 32 98 • www.bartholdi-promotion.com



Évolution du Crédit d'impôt

Le projet de loi sur la transition énergétique, réforme le Crédit d'impôt développement durable (CIDD) en lui octroyant un taux unique de réduction d'impôt de 30 %, sans obligation de réaliser un bouquet de travaux. Le CIDD s'étend aux compteurs individuels de chauffage et d'eau chaude, et aux points de recharge de véhicules électriques. Afin de bénéficier du CIDD en 2015, le particulier devra impérativement faire appel à un professionnel reconnu garant de l'environnement (RGE).

Réduire les délais du permis de construire

Le nombre de permis de construire accordés et mis en chantier, est en chute libre depuis la fin de l'année 2012. Le plan de relance 2014 prévoit donc de raccourcir les délais d'obtention des permis de construire. Les délais de validité de ces permis sont quand à eux étendus de deux à trois ans. Ces mesures doivent permettre de soutenir la construction de 30 000 logements intermédiaires, prévus en zones «tendues», d'ici aux cinq prochaines années.

Des aides pour les ménages modestes

L'Agence Nationale de l'Habitat subventionne la rénovation énergétique du bien immobilier. Pour les plus modestes, la subvention couvrira 50% du coût des travaux, contre 35 % auparavant. Une prime de 3000 € s'y ajoute afin de lutter contre la précarité énergétique. Des aides provenant des collectivités peuvent également être attribuées (jusqu'à 500 €).

Après l'Espace Lefebvre, venez découvrir la dernière réalisation de Batigère Nord-Est

les jardins de BARBANÈGRE

DERNIÈRES OPPORTUNITÉS
À LOUER À MULHOUSE LOGEMENTS DU T1 AU T5
À PARTIR DE 234€ HORS CHARGES

APPARTEMENT
TÉMOIN
AMÉNAGÉ
À VISITER
PARKING VISITEURS
RUE LÉON BLUM

Renseignements au 03 89 36 06 35
et sur www.batigere.fr

B BATIGÈRE
NORD-EST

MikIT
L'accès intelligent à la propriété !

Votre nouvelle agence à COLMAR
2 rue Blaise Pascal - www.mikit.fr - 06 36 99 43 83

Constructeur de maisons individuelles depuis 30 ans !

Et si votre prochain propriétaire c'était VOUS ?

Vous êtes en LOCATION ?
Vous en avez marre de payer des LOYERS qui augmentent sans cesse !
Vous en avez marre de payer des CHARGES que vous ne maîtrisez pas !

Étude gratuite et personnalisée de votre projet.

CONSTRUCTEUR
RT 2012

MULHOUSE, LA MODERNE

en 6 étapes architecturales

LORS DES JOURNÉES DE L'ARCHITECTURE, DES CIRCUITS À VÉLO SONT ORGANISÉS DANS DE NOMBREUSES VILLES, DONT MULHOUSE, POUR DÉCOUVRIR AVEC UN GUIDE DES ÉDIFICES REMARQUABLES. LE JDS A PRIS LES DEVANTS ET S'EST ARRÊTÉ DEVANT DES BÂTIMENTS EMBLÉMATIQUES ET AUDACIEUX QUI CHANGENT LE VISAGE DE LA VILLE. TEXTES ET PHOTOS SANDRINE BAVARD



1 La Cité de l'automobile

Quand les frères Schlumpf rachètent l'usine textile HKD en 1957 pour entreposer leurs voitures anciennes, ils étaient sans doute loin d'imaginer la devanture futuriste qui accueillerait les visiteurs du musée 50 ans après. L'enjeu de la rénovation du musée était clair : passer d'une collection dans un écrin à un musée ouvert sur l'extérieur. Le Studio Milou Architecture a complètement revu l'entrée du musée, avec un parvis, une passerelle au-dessus du canal et une façade spectaculaire composée de voitures en suspension. Autre réalisation emblématique : la création d'une piste d'évolution partant de la grande salle et menant dans un théâtre de plein air de 4500 places, permettant de voir défiler les prestigieuses automobiles.



2 Le centre social Wolf Wagner

Dans l'éco-quartier Wolf-Wagner, le nouveau centre socio-culturel imaginé par l'architecte Paul Le Quernec détonne. Par sa forme incongrue d'abord, avec des volumes pyramidaux et des fenêtres losange. Par son cocktail de couleurs ultra-vitaminées ensuite, fuchsia à l'extérieur, orange à l'intérieur.



3 La Cité Manifeste

La Cité Manifeste inaugurée en 2005 répond comme un écho utopique à la Cité ouvrière de 1853 : inventer le logement social de demain. Jean Nouvel a partagé cette proposition alléchante avec quatre équipes de concepteurs : Shigeru Ban et de Gastines, Lacaton et Vassal, Lewis et Potin - Block, Poitevin et Reynaud.



4 La Filature

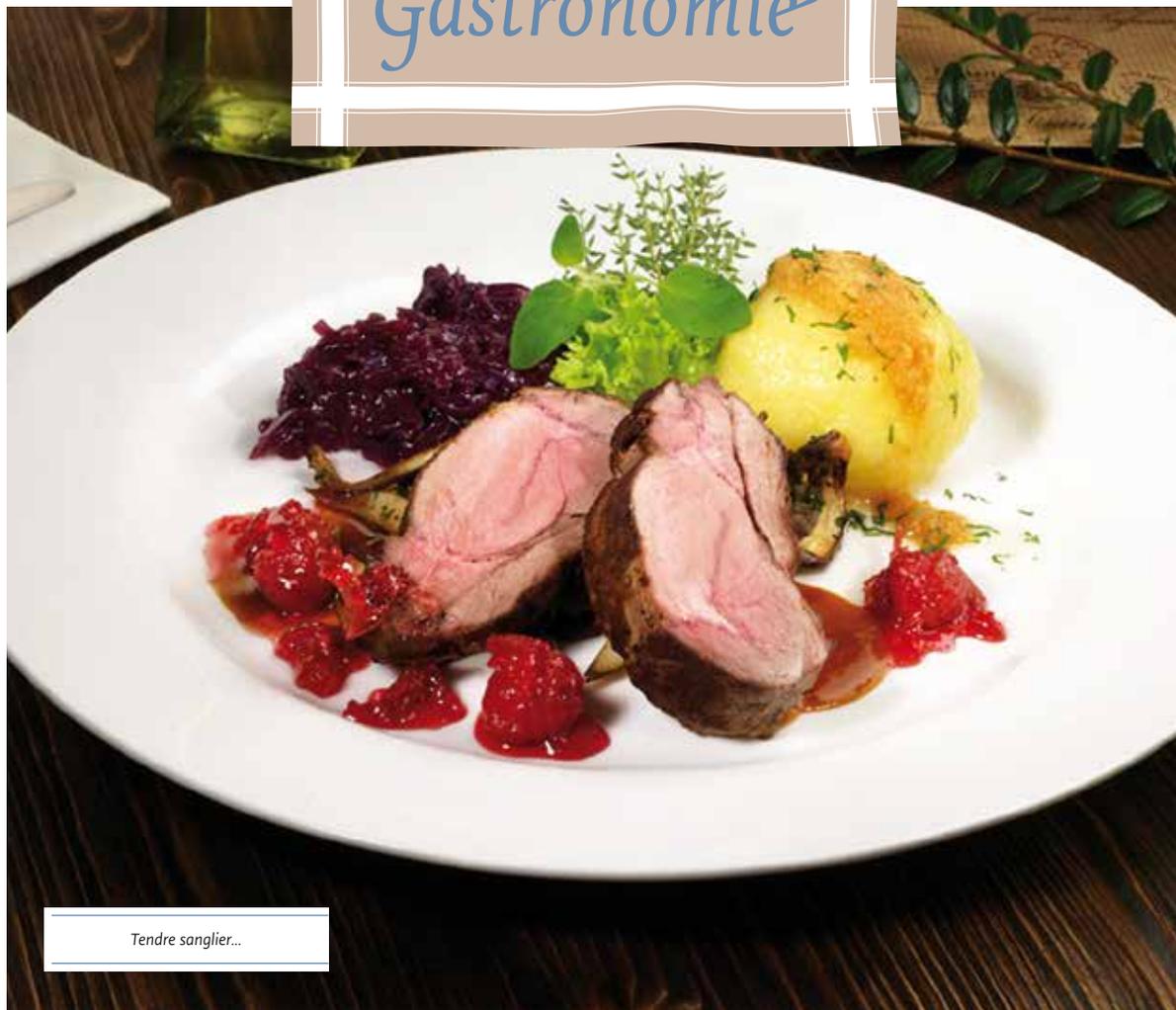
La Filature a été réalisée en 1993 par Claude Vasconi, un architecte né en Alsace qui a travaillé à la ville nouvelle de Gergy-Pontoise dans les années 70, mais aussi à combler le « trou » des Halles de Paris dans les années 80. La Filature est un bon exemple de son amour des courbes et des contre-courbes.

5 L'entreprise Ricola

L'entreprise d'emballage et de distribution de Ricola a été réalisé par un cabinet de renom : Herzog & de Meuron. C'est surtout à la nuit tombée que le bâtiment révèle son originalité, quand la feuille du photographe Karl Blossfeld, imprimée sur les panneaux qui structurent le bâtiment, est éclairée.

6 La Fonderie

Il aura fallu 6 ans d'études, 4 ans de chantier et 180 comptes-rendus de chantier pour transformer l'ancienne fonderie de la SACM en campus universitaire. Un projet titanesque mené par le cabinet Mongiello & Plisson qui a voulu respecter l'âme du bâtiment construit en 1922 sur les plans de l'architecte mulhousien Paul Maroseau. Les architectes ont ainsi conservé la structure originale du bâtiment, avec ses magnifiques arches jumelles, qu'ils ont mis en valeur, notamment dans l'entrée principale avec une façade en verre. Ils ont aussi gardé la logique fonctionnelle du bâtiment, organisé sur deux niveaux et de part et d'autre d'une « rue intérieure », agrémentée d'escaliers monumentaux et d'un ascenseur panoramique. Un mariage parfait entre l'ancien et le moderne !



Tendre sanglier...

© ExQuisine - Fotolia.com

❖ C'est de Saison ! ❖

OCTOBRE DANS VOS ASSIETTES

L'automne est arrivé et certains en sont ravis, puisque la saison est favorable à l'essor du champignon dans les sous-bois et prairies. Les gourmands savent que l'époque des plus belles et plus consistantes assiettes d'Alsace démarre. Il va falloir préparer nos estomacs en conséquence ! ➡ Par Harty

Ce mois-ci, les produits de la chasse sont à l'honneur. Sanglier, faisan, perdreau, lièvre, caille. Sinon, vous pourrez aussi cuisiner plus classiquement poule, lapin, dinde, canard, pigeon ou pintade.

Les légumes d'automne sont ceux qui vous accompagneront tout l'hiver : potiron, citrouilles, choux (grands ou de Bruxelles), poireaux, céleris, carottes, épinard, fenouil, betterave, oignons, radis, pommes de terre...

Profitez des derniers fruits locaux et du soleil : raisins, poires, pommes, prunes, quetsches, figues, fraises, groseilles, kiwis. Sans oublier les marrons, noisettes, noix, coings. Bientôt ce seront les exotiques de l'hiver, bananes, mandarines, mangues, papayes, noix de coco ou encore litchis.

Nos recommandations de poissons et de fromages

Petit aperçu des poissons de saison. Sole, calamar, hareng, flétan, barbu, lotte, cabillaud, limande. Les amateurs observeront aussi les fruits de mer et tout spécialement les noix de Saint Jacques, crabes, crevettes, huîtres, langoustes et langoustines, homards, écrevisses et moules.

Joli choix de fromage en octobre : Munster, Abondance, Brillat savarin, Chaource, Cantal, Emmental, Époisses, Comté, Morbier, Fourme d'Ambert, Salers, Saint Nectaire, Gruyère, Roquefort... Et bon appétit, bien sûr !



Il Cortile



Le plaisir de la gastronomie méditerranéenne

Au coeur du quartier de la Cour des Chaînes de Mulhouse, le restaurant **Il Cortile** vous propose de découvrir sa gastronomie méditerranéenne, exquise, raffinée et délicate dans un cadre élégant et rénové.

Menu Affaire 40€

(entrée + plat + fromage ou dessert)
Choix de vin au verre.

Cour des Chaînes - 11, rue des Franciscains
MULHOUSE - 03 89 66 39 79 - fax 03 89 36 07 97
Réservations conseillées. Fermeture : dimanche et lundi.

Entre Colmar et Mulhouse, à Rouffach CHÂTEAU D'ISENBURG

Hôtel***** - Restaurant & Spa

ÉVÈNEMENT



Samedi 25 octobre à 19h30 Grande Soirée Ecossaise

Apéritif, dîner aux accents écossais (menu 4 plats), boissons comprises, dégustation de whisky. Soirée animée avec cornemuses, chants, danses traditionnelles, cérémonie du haggis.

Tarif menu + animation : 86€/pers. tout compris

Partagez convivialité et gourmandise à notre table !

Déjeuner du marché
du lundi au samedi à partir de 27€

Formule "Le Bel Age"
du lundi au samedi midi : 50€ tout compris

Formule "jeunes gourmets"
pour les - 35 ans : 60€ tout compris

Formule "le dimanche
gourmand" au déjeuner comme
au dîner, valable toute l'année :
entrée, poisson, viande, fromage et
dessert + apéritif, eau minérale, vins
et café inclus, 73€/pers. tout compris



Château d'Isenbourg - 68250 ROUFFACH
Tél 03 89 78 58 50 - fax 03 89 78 53 70. Réservations conseillées.
E-mail : isenbourg@grandesetapes.fr - site : www.isenbourg.com
OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR



A Westhalten, sur la Route des Vins,

L'AUBERGE DU CHEVAL BLANC

La famille Koehler et son équipe rendent hommage à la gastronomie en proposant des mets raffinés, élaborés avec passion à partir de produits frais du marché.

Nouvelle carte d'automne

Plus de 30 références de Vins au verre !

Dimanche 19 octobre **Mémoires Gourmandes**

Soirée animée par Laurent Koehler (Baryton), Lorène Koehler (soprano),
Laurent Roos (Ténor) et Tatiana Ciobanu (pianiste). Menu et Spectacles
87€ (Hors Boissons)

Les **Vendredi Gourmands de Novembre** 64€

Midi et soir (Boissons comprises)

20, rue de Rouffach - 68250 WESTHALTEN - 03 89 47 01 16
Réservations conseillées. Fermé lundi et mardi. (fax 03 89 47 64 40)
www.auberge-chevalblanc.com / Email : chevalblanc.west@wanadoo.fr

Restaurant à la Couronne Tagsdorf



Le restaurant vous propose une cuisine de tradition,
à l'accent moderne, au rythme des saisons et du marché.

Grande salle de banquet

120 places

Fêtes d'entreprises * Anniversaires * Mariages

À 15 mn de Mulhouse, 15 mn de St-Louis et 2 mn d'Altkirch

La Couronne - 3 rue de Belfort - 68130 TAGSDORF
Réservations 03 89 08 80 66 - Fermé le lundi et mardi. Grand Parking
lacouronnerestaurant@orange.fr





Entre Rhin et Forêt, le restaurant
Le Petit Kembs
vous accueille dans une ambiance cosy et feutrée.

**Le Petit
Kembs**

Menus le midi en semaine
Affaires : 14,90€ ou 19,50€
Marché : 27€



Du 18 au 30 novembre « **Menu Homard** »

Pensez à réserver pour vos fêtes de fin d'année
et découvrez nos menus festifs :
Menu Réveillon (88€/pers. Hors boissons) / Menu Banquet / ...

Le Petit Kembs - 49 rue du Mal Foch - 68680 KEMBS
03 89 48 17 94 - www.lepetitkembs.fr
Fermé le lundi, mercredi et samedi midi.



Dans "le Petit Cosy" nos chambres d'hôtes vous accueillent.

RESTAURANT - WINSTUB
CASEUS



À PARTIR DE 10H
Le dimanche
12 octobre
BRUNCH DU CASEUS
Buffet sucré - salé

AU CENTRE VILLE DE THANN - 03 89 37 10 68

RESTAURANT OUVERT 7/7 JOURS

Retrouvez-nous sur



LE POINCARÉ II

RESTAURANT - TRAITEUR

Venez découvrir la nouvelle carte de **Renaud Chabrier**.
Du 1^{er} au 18 octobre, c'est la fête de la viande et des abats !
Renseignements sur place

A midi, la carte des compères et l'ardoise
Le soir, nouvelle carte gastronomique

Profitez de nos plats faits maison

Pensez à vos fêtes de fin d'année, carte traiteur sur demande.
Laissez vous tenter par nos huîtres, foies gras, caviars,
chapons, viandes, plateaux de fruits de mer.

6, Porte de Bâle - 68100 MULHOUSE
03 89 46 00 24. Réservations conseillées.
Ouvert du lundi au vendredi et samedi soir.

Demandez notre carte traiteur : lebistrot@orange.fr



Au centre ville de Mulhouse, à côté du théâtre,

TERRALIA®
GRILL

STEACK
HOUSE



Le rendez-vous
des viandeurs...

PLAT ET DESSERT DU JOUR À 11 €

MENU GROUPE FIN D'ANNÉE SUR RÉSERVATIONS

90 places dont une salle de 36 places à disposition
pour vos réunions ou repas de fête, pensez à réserver.

Terralial Mulhouse - 41, rue de la Sinne - 68100 MULHOUSE
03 89 54 24 56 - www.terraliagrill.com

OUVERT de 11h30 à 14h et de 18h30 à TARD LE SOIR

Fermé mercredi, samedi et dimanche à midi.





La convivialité d'une relation directe entre producteur et consommateur

DÉNICHER D'EXCELLENTS VINS

Il est souvent compliqué de tomber sur de bonnes bouteilles, puisqu'en grande surface, il n'est pas possible de les goûter... Desproges disait à ce titre : « Je ne comprends pas qu'on achète du vin sans l'avoir goûté au préalable ; il ne viendrait à personne l'idée d'acheter un pantalon sans l'essayer avant ». Le Salon des Vignerons Indépendants à Blotzheim constitue un rendez-vous idéal pour succomber à l'un ou l'autre breuvage en toute convivialité. Par Mike Obri

Pour ceux qui apprécient le vin, rouge ou blanc, d'Alsace et d'ailleurs, mais qui ne sont pas pour autant des experts, les salons des vins et rencontres avec les vignerons sont des moments à ne pas rater. Si vous êtes novice en la matière, ne vous laissez pas impressionner. Au contraire, vous allez forcément y apprendre des choses, même si l'objectif n'est pas de tout retenir, mais simplement de dénicher quelques bonnes bouteilles à ouvrir plus tard à la maison, avec des amis ou en famille. Et par bonnes bouteilles, il faut entendre des bouteilles qui vous plaisent, car même en vin, tous les goûts sont dans la nature.

La deuxième édition du Salon des Vignerons Indépendants, au Palais Beau Bourg de Blotzheim, du 17 au 19 octobre est une excellente occasion de parler avec des producteurs, de leur terroir, de leur façon de concevoir leurs vins, puis de les goûter en toute convivialité. En règle générale un Salon des Vignerons Indépendants se déroule plutôt dans les Parc Expo de grandes villes, à l'image de l'édition strasbourgeoise qui a lieu en février.

A Blotzheim, l'ambiance est clairement différente, le Palais Beau Bourg étant plus intimiste qu'une grande Halle. On peut même y venir en famille... un coin Enfants avec des crayons et des feutres y sera installé.

60 vignerons venus de toute la France

Au programme, une soixantaine de vignerons venus de toutes les régions de France (Alsace, Bourgogne, Bordelais, Rhône, Sud...) Faire la connaissance du producteur du vin que vous allez goûter, poser des questions sur son métier, sa vigne, sa région est une excellente expérience. Et si vous repartez avec quelques cartons, des chariots peuvent être empruntés gratuitement sur place en échange d'une pièce d'identité. Bonnes dégustations !

→ **Salon des Vins des Vignerons Indépendant, au Palais Beau Bourg de Blotzheim** - www.vigneron-independant.com
5/10€ - Verre de dégustation offert et parking gratuit
Ve.17 de 15h à 20h, Sa.18 de 10h à 19h et Di.19 de 10h à 18h



SALON ^{DES} VINS

de Fête

DES VIGNERONS INDÉPENDANTS

17-19 octobre 2014

Le 17: 15h-20h / Le 18: 10h-19h / Le 19: 10h-18h

Palais Beau-Bourg BLOTZHEIM

ENTRÉE À TARIF RÉDUIT **5€**
Sur présentation de l'annonce












L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

SAUSHEIM

II^{èmes} Rencontres chez Georges



Déguster et prendre son temps pour acheter

Comme chaque année, Georges et son équipe organisent les rencontres entre les vignerons indépendants et le public qui apprécie, souvent depuis de nombreuses années, l'excellence de leurs productions. Ici on peut tout goûter avec modération et personne ne s'en prive. Vous savez que nous sommes partisans, au JDS, de ce genre de manifestations car nous sommes convaincus que c'est la meilleure formule possible pour faire un choix judicieux. Une bonne ambiance, un choix largement suffisant de cépages et de terroirs différents et donc les conditions les plus agréables possibles pour constituer (ou reconstituer) sa cave avec des bouteilles diverses et variées mais toujours de qualité. Notons la présence de producteurs espagnols ainsi que d'un libanais. Cette année, Georges nous propose de flâner non pas sous chapiteau mais directement dans la cave, plus exactement dans le labyrinthe qu'il va y créer pour l'occasion. Parmi les petits nouveaux, signalons le Domaine Tempier, une grande signature du Bandol Rouge. Que la fidèle clientèle se rassure, tous les autres habitués seront là, avec leurs nouveaux millésimes. Petite restauration, présence des whiskys des Distilleries Wemyss et, nouveauté, un choix de ... rhums ! 🍷 Harty

→ **Chez Georges - NR Henner, av. P. Pfimlin à Sausheim**
03 89 46 50 35 - www.vin-henner.fr - 5€ (avec verre)
Sa.18 et Di.19 de 10h à 18h

ILLZACH

Bain de Jouvence : déjà la 18^{ème} édition !



Photo d'illustration

Rien de tel que de rencontrer les vignerons pour choisir son breuvage

Difficile de trouver plus efficace que la formule mise au point par le duo Nicolas Jeangeorge et Marc Deyber. Une philosophie comme nous l'aimons : dans toute la France, des amis regroupés en associations traquent, trinquent et cherchent toute l'année les meilleurs flacons. La Fédération Culturelle des Vins de France, organisatrice de l'événement Bain de Jouvence, centralise les informations et propose ensuite au public (donc, à nous) de bénéficier du travail de terrain de tous ces passionnés. Pendant trois jours vous faites sereinement votre choix dans ce qui est déjà une Quintessence.

Toutes les grandes régions viticoles françaises sont représentées (80 vins) y compris quelques crus d'Espagne et d'Italie. C'est l'occasion parfaite de découvrir des choses rares, entre autres, Fabien Jouvès en Cahors ou encore Bernard Duseigneur sur la Vallée du Rhône sans oublier des classiques et ténors comme Jean-Philippe Padié sur le Roussillon. Idéal pour constituer votre cave. Vous emportez vos vins le jour même. Dégustation de gourmandises sucrées et salées. Participation de Jacky Quesnot, Maître fromager. Le salon peut éventuellement se poursuivre avec un dîner à La Closerie (mais il est prudent de réserver).

→ **La Closerie, rue Henri de Crousaz à Illzach**
03 89 61 52 38 - www.closerie.fr - 5€ (avec verre)
Ve.24 de 17h à 19h, Sa.25 de 11h à 19h et Di.26 de 11h à 17h

CHEZ OCTAVE
RESTAURANT
CUISINE MODERNE
ET INVENTIVE

FORMULE EXPRESS

**1 Plat du jour
+ 1 boisson** 10€*

* Selon conditions de l'offre

VENEZ DÉCOUVRIR
NOTRE NOUVELLE CARTE !

Cité de l'Habitat - LUTTERBACH - Tél. 03 89 525 073
info@restaurant-octave.fr **GRAND PARKING**
Ouvert du lundi à mercredi midi et de jeudi à samedi les midis et soirs

Déguster un vieux millésime... sans l'ouvrir !



Le dilemme arrive fréquemment aux amateurs de vins au restaurant. Ils sont venus en voiture et devront conduire après le repas... ça sera donc un ou deux verres maximum. Ainsi, prendre une bouteille de 75cl, c'est trop, et choisir un vin au verre se révèle parfois être une option décevante. Forcément, un restaurateur n'ira pas ouvrir ses meilleures bouteilles pour un verre et risquer d'avoir de la perte, puisqu'après deux ou trois jours, le précieux breuvage se sera oxydé... L'Auberge du Cheval Blanc à Westhalten est le premier établissement haut-rhinois à s'être doté du système révolutionnaire américain Coravin (rien à voir avec l'enseigne de supermarchés de chez nous). Ce tire-bouchon du futur perce les bouchons de liège avec une très fine aiguille et injecte dans la bouteille de l'argon, un gaz qui empêche le vin de s'oxyder et qui ne modifie en rien ses qualités œnologiques. La carte des vins au verre est donc logiquement passée de 8 à une trentaine de références, dont des vieux millésimes. Parfait pour découvrir des vins de haute volée dont on n'aurait pas osé commander toute une bouteille !

À NOTER

Soirée Mélodies Gourmandes

Restons à l'Auberge du Cheval Blanc avec la soirée Mélodies Gourmandes, le dimanche 19 octobre. Du bonheur dans l'assiette, et aussi dans les oreilles, avec la présence du duo de baryton/soprano Koehler, de Laurent Ross (ténor) et de Tatiana Ciobanu (pianiste).

Auberge du Cheval Blanc, rue de Rouffach à Westhalten - 03 89 47 01 16
www.auberge-chevalblc.com
Di.19 - Menu à 87€



Le panier est forcément bien rempli quand on est accompagné par un mycologue passionné !

SI ON ALLAIT AUX CHAMPIGNONS ?

A la fin de l'été et au début de l'automne, c'est la grande période des champignons qui commence. Dans les forêts alsaciennes, vous croiserez de nombreux promeneurs panier à la main. Mais attention ! Ramasser des champignons ne s'improvise pas, comme nous l'explique Jean-Luc Muller, président de la société mycologique du Haut-Rhin et son acolyte Marcel Cadé, « casseroleur » au talent inné pour débusquer les coins à champignons. Par Mike Obri

Pour un néophyte, le ramassage de champignons en forêt peut s'apparenter à un loisir mystérieux. Déjà, il faut savoir ce qu'on peut cueillir, ce qui n'a aucun intérêt gustatif et surtout ce qu'il faut éviter d'avalier. Nous retrouvons deux spécialistes de la question du côté de Wuenheim, près de Soultz. Pour Jean-Luc Muller, mycologue passionné, et Marcel Cadé, qui confie « aller aux champignons depuis quarante ans », rien de mystérieux ou de compliqué dans cette activité. « Marcel est un casseroleur, dans notre jargon, c'est quelqu'un qui est plus intéressé par ce qu'il va pouvoir mettre dans son assiette que par le côté scientifique », plaisante Jean-Luc Muller, qui reconnaît et nomme tous les champignons qu'il croise par leur dénomination officielle en latin et leur petit nom en français. Impressionnant ! Forme, couleur et même odeur, c'est comme cela qu'on identifie les bons champignons des mauvais. Dans le Haut-Rhin, Jean-Luc Muller est la référence pour vous dire ce qu'il y a de comestible ou non dans votre panier. Les pharmaciens du coin lui envoient de temps en temps des curieux partis aux champignons, pas sûrs de ce qu'ils ont ramassé. « C'est comme ça que j'ai rencontré Jean-Luc ! », s'exclame Marcel, tout en dénichant un endroit où des dizaines de trompettes-de-la-mort jonchent le sol. Les champignons aiment particulièrement les endroits humides et le bord des chemins forestiers.

Les champignons ont de l'avance

« Avec un mois de juin sec, chaud, et un été pluvieux, les sols sont humides, à une température idéale pour les champignons, qui sont sortis dès la mi-août avec un bon mois d'avance. Mais une année précoce ne veut pas dire une bonne année : en mycologie, on a beaucoup d'hypothèses et peu de certitudes ! », explique

notre expert : il connaît sur le bout des doigts la fonction des champignons dans leur biotope, leurs noms, leurs formes... En Alsace, on compte environ 5200 espèces différentes de macromycètes (champignons visibles à l'œil nu). Les trois grandes familles de champignons se distinguent selon leur mode de vie : symbiotique (échanges de bons procédés avec l'hôte), parasite (s'attaque aux arbres ou végétaux malades) et saprotrophe (se nourrit des matières mortes de la forêt, bois, branches, feuilles ou encore poils et résidus d'animaux... et contribue ainsi à la biodégradation naturelle). « Mais ce qui intéresse la plupart des gens, c'est quels champignons ils vont pouvoir manger ! En Alsace, on recherche principalement Bolets, Chanterelles en tube, Coulemelles, Girolles et Trompettes-de-la-mort pour leur qualité gustative et parce qu'ils sont assez faciles à reconnaître. Un amateur éclairé comme Marcel pourra se composer une poelée de 20 ou 25 espèces de champignons différentes », indique Jean-Luc.

Mais attention à ne pas improviser son ramassage. Juste à côté de variétés de champignons comestibles, il nous montre une Amanite Phalloïde, à la couleur verdâtre. Un champignon mortel, ni plus ni moins, qui s'attaque au foie. La Société Mycologique du Haut-Rhin organise régulièrement des sorties pédagogiques en forêt : idéal pour apprendre à reconnaître les champignons en toute convivialité et ne pas mettre inutilement sa santé en jeu. Elle sera présente à la Fête du Champignon d'Eguisheim les 25 et 26 octobre et organise une exposition à la Salle Polyvalente de Kembs, dimanche 5 octobre.

→ **Exposition Mycologique et de plantes à baie**
A la Salle Polyvalente de Kembs, Di. 5 de 9h à 18h - 3€
www.myco-haut-rhin.com

Le hit-parade des champignons à cueillir en Alsace



La Girolle : c'est un peu le champignon roi, celui que les amateurs cherchent le plus souvent. D'une couleur claire tirant sur le jaune, la girolle est facile à reconnaître. On l'appelle aussi parfois chanterelle, quoique ce raccourci ne soit pas totalement exact.



La Trompette-de-la-mort : son nom est connu de tous, mais ce champignon porte mal son nom, puisqu'il est comestible et très prisé des ramasseurs. Sa couleur gris-noir et sa forme en corne d'abondance sont caractéristiques. Idéal dans une omelette !



La Morille : peut-être le champignon le plus parfumé et le plus apprécié, mais il ne se cueille pas vers septembre/octobre comme beaucoup de ses congénères, mais en mars/avril !

Attention, nous tenons à vous rappeler qu'on ne s'improvise pas cueilleur de champignons. Si vous ne l'avez jamais fait ou que vous avez des doutes sur les espèces, évitez de tenter le diable. Chaque année, des intoxications graves sont signalées.

En moins d'une demie-heure, notre expert Jean-Luc Muller nous a déniché plusieurs spécimens de champignons dangereux comme l'Amanite Tue-Mouche, voire mortels comme l'Amanite Phalloïde, poussant à côté de Girolles inoffensives.



7€95*

du 14 au 25 octobre



COUSCOUS royal

À VOLONTÉ

menu du midi
du lundi au vendredi **8€50***

plat préféré du jour + **dessert** (par choice - feuilleté aux pommes, fondant au chocolat, crème brûlée, petit ravier bar à fruits) + **boisson** (par choice - Guinnee 33cl, Evian 50cl, Pepsi 33cl, Ice tea 33cl, Champagne 33cl, Top 33cl)

 **label «fait maison»**

* Prix par personne et à consommer sur place.

7j/7 **Crescendo**
C'est frais maison !

C. Cial Leclerc - CERNAY
03 89 83 07 35



Cette année
le LC2
joue à domicile...

du 2 au 11 octobre inclus

et conserve ses moules ...



... à volonté !

2 espaces : BAR et RESTAURANT

Réservation au **03 89 45 28 74**

 **restaurant**
17 rue Henriette - MULHOUSE - 03 89 45 28 74
www.lelc2.com Ouvert tous les jours 10h/1h30 (sauf dimanche)

SORTIES & LOISIRS



© Agence Mars Rouge

Une piscine entièrement neuve du côté d'Ottmarsheim

OTTMARSHEIM → AQUARHIN

Aquarhin, nouveau complexe nautique qui allie sport et détente

Après un petit retard à l'allumage qui l'a contraint à ouvrir ses portes après la saison estivale plutôt qu'avant, le nouveau centre aquatique Aquarhin est bel et bien achevé. Cet espace de 3000 m², implanté à Ottmarsheim, devrait ravir les baigneurs et les nageurs des environs.

Le complexe nautique Aquarhin a ouvert ses portes le 6 septembre dernier à Ottmarsheim. Il vient remplacer l'ancienne piscine Tournesol, âgée de plus de 30 ans, qui ne demandait qu'à laisser sa place à un complexe nautique plus moderne, plus grand et plus adapté à l'accueil du grand public. La communauté de Communes Porte de France Rhin Sud a financé ce grand projet d'environ 10 millions d'euros. A l'intérieur de ce grand espace chaleureux de 3000 m² imaginé par l'agence Coste Architectures, un bassin sportif de 25 mètres et ses six couloirs de nage, un bassin ludique ainsi qu'une pataugeoire pour les petits. L'eau des différents bassins est maintenue aux alentours de 28° grâce à un système de pompe à chaleur eau/eau flambant neuf.

UN COMPLEXE BEAU ET PRATIQUE

L'acoustique a été particulièrement étudiée, avec des revêtements en mousse et des panneaux en bois pour éviter une diffusion trop massive du bruit. Les bassins intérieurs font face à une large baie vitrée qui fait rentrer un maximum de luminosité dans le complexe. Elle offre une vue et un accès direct à l'espace extérieur, où les équipements d'été - le parc arboré, la fosse à plongeon, le grand bassin et les terrains de volley et de foot - restent inchangés. Plus tard, le bassin de l'ancienne piscine Tournesol pourrait être conservé, après avoir été déshabillé de sa coupole, et ainsi venir élargir le nombre de bassins de plein air. 50 à 60 000 visiteurs sont espérés annuellement. Enfin, un espace Wellness de 25 m² avec hammam, sauna et douches massantes fait également partie des nouveautés du complexe - dont l'ouverture au public s'est faite le 6 septembre. Attention, le bonnet de bain reste obligatoire. Et prévoyez une pièce de 1€ pour les casiers... Panneaux en braille et en allemand pour une accessibilité à tous. 🗨 M.O.

→ Aquarhin, rue de la Piscine à Ottmarsheim

03 89 26 08 60 - www.aquarhin.com - 3,50/4,50€

Ouvert tous les jours (Sa. de 14h à 18h et Di. de 9h à 13h)



UNGERSHEIM

Premier bilan pour le Parc du Petit Prince

Si vous êtes Haut-Rhinois, vous avez probablement entendu parler du Parc du Petit Prince cet été. Ce parc à thème, s'inspirant de l'univers bien connu de Saint-Exupéry, s'est installé en lieu et place de l'ancien Bioscope à Ungersheim et a ouvert ses portes au public le 1^{er} juillet dernier. Il propose une trentaine d'attractions différentes : des chaises volantes, des cinémas 3D mais aussi un pré à moutons et un autre habité par une famille de renards. Surtout, il dispose de deux grands ballons captifs permettant aux visiteurs de s'élever à 150 mètres du sol en quelques secondes, pour une vue à couper le souffle. Le pari était risqué, mais l'avenir du parc semble prometteur : « *La météo a été particulièrement maussade en Alsace cet été ! Les ballons n'ont pas pu décoller plus d'un tiers du temps à cause de cela. Heureusement, nous avons aussi eu de très belles journées avec plus de 2000 entrées, et avons atteint 60 000 visiteurs au 31 août. Nous allons ouvrir le Parc en décembre, pour célébrer Noël et offrir aux visiteurs l'expérience de décollages de nuit, quelque chose de magique* », commente avec sérénité Jérôme Giacomoni, le co-directeur. Le Parc du Petit Prince connaîtra donc une saison hivernale, du 29 novembre au 4 janvier prochain. Et reste ouvert en octobre.

→ **Parc du Petit Prince à Ungersheim**
03 89 62 43 00 - 16/22€
www.parcdupetitprince.com
En octobre, ouvert tous les jours de 10h à 18h, vols possibles ou non selon météo

Spielplatz CASINO

Freiburg

★ ★ ★ ★ ★

- ♣ Jouer sur plus de 110 machines à sous sur 2 étages dans une ambiance élégante
- ♠ En face de la Gare Centrale et de la Gare Routière. Transports publics directs vers l'Alsace.
- ♥ Parking gratuit possible dans le parking souterrain
Ouverture à la demande sur appel téléphonique: 0049 76 13 36 55
Accès: Hans-Sachs-Gasse 4 - Freiburg i.Br.
- ♦ Horaires d'ouverture 06.00 - 24.00 h
Dimanche et jours fériés 07.00 - 24.00 h

HS Gast- und Spielstätten GmbH
Bismarckallee 2a
D-79098 Freiburg, Allemagne
Tel. 0049 76 13 36 55
www.spielcasino-freiburg.de

En face de la Gare Centrale en plein centre de la ville



ESPACE AQUATIQUE ET DÉTENTE





OUVERT ENTRE MIDI ET DEUX !

**BASSIN SPORTIF
BASSIN LUDIQUE
PATAUGEOIRE
SAUNA HAMMAM
SOLARIUM**

1 rue de la piscine
68490 OTTMARSHEIM
03 89 26 08 60
www.aquarhin.com



Fédération Française
des Sports
Aquatiques



Morgan Fix (au centre), l'initiateur des Scary Nights, veille au bon déroulement de ses « affreuses » soirées

SENTHEIM

Scary Night 2 : des passionnés donnent vie à leurs cauchemars

L'année dernière, les Scary Nights à la Grange Burcklé de Masevaux connurent un très joli succès, avec plus de 1000 visiteurs pour une toute première édition « test ». Les amateurs d'horreur et de sensations fortes seront ravis d'apprendre que les créateurs de ces soirées reviennent avec un projet similaire, le 31 octobre à Senthem.

Des soirées à thème où le but principal est d'effrayer les visiteurs en les plongeant dans une obscurité où grouillent les morts-vivants aux maquillages élaborés ne pouvait que sortir d'un esprit malsain, pourront se dire certains. Et dire que Morgan Fix, le jeune organisateur masopolitain de 22 ans des Scary Nights n'est même pas fan de films d'horreur... « A la base, je suis plutôt Disney ! Ce qui me plaît, c'est l'aspect théâtral et grand spectacle d'une part, et la création de décors et d'univers décalés, comme on pourrait en retrouver dans des parcs d'attractions », explique-t-il. L'année dernière, les toutes premières Scary Nights voyaient le jour à la Grange Burcklé de Masevaux. Sur trois nuits, plus de 1000 visiteurs avaient fait le déplacement pour obtenir leur dose de sensations fortes et d'amusement, faisant au passage grimper la fréquentation annuelle du lieu de 20%... Un vrai succès, notamment auprès des 18-35 ans, en demande de sorties rock'n'roll qui changent de l'ordinaire.

Gare de Senthem, direction l'Enfer

Cette année, l'association de Morgan Fix, Fantastic Shows Productions, proposera une seconde édition



des Scary Night, mais dans un lieu différent, et seulement pour un soir, le vendredi 31 octobre, à la Gare de Senthem : la Halloween Zombies Night. Le lieu de 3000 m² sera entièrement redécoré et comportera une vaste Scare Zone (où les zombies et les ébénistes à tronçonneuse pourront vous « attaquer ») et deux attractions horribles, un Hall de Marchandise transformé en labyrinthe et le Train Thur-Doller, squatté par une armée de soldats allemands en uniformes, dans lequel il sera possible de monter. « Le train, ça a été le coup de cœur. Et ça nous permet de donner à la soirée un aspect un peu historique et régional, en abordant le passé et la guerre », détaille Morgan Fix. Des groupes locaux se produiront en live sur une scène pour donner un côté festif à cette nuit sangnolente. Par la suite, les Scary Nights devraient devenir un événement annuel. Une jolie success-story portée par des jeunes gens motivés. 🍷 M.O.

→ **Halloween Zombies Night à la Gare de Senthem**
Réservations : www.scarynights.fr - 10€ - Interdit - 16 ans
Ve.31 de 20h à minuit

WITTY



Wittenheim

Le défilé des MISS ALSACÉ

24 et 25 octobre

Rdv dans votre galerie :

- 3 défilés de Miss par jour
(11h - 15h - 17h)
- Ateliers gratuits relooking
- Show coiffure (16h)
- Séances dédicaces des Miss (17h30)
en présence d'Alyssa Wurtz
Miss Alsace 2014

En partenariat avec :



Comité Officiel Miss Alsace
Claudia Frittolini

50

BOUTIQUES,
RESTAURANTS
& SERVICES



GRATUIT
2000 places

Tout le programme sur

www.espacewitty.com

130, route de Soultz - WITTENHEIM



5 maquilleuses pros sur place

L'équipe qui porte les Scary Nights est bénévole, mais les cinq maquilleuses qui réalisent des gueules d'anges aux quelques 80 figurants (tout de même !) sont des professionnelles. Le jour-même, de 16h à 20h, elles sont à pied d'œuvre pour transformer cette armée de jeunes gens en zombies ou en clowns terrifiants.

Des décors fabriqués maison

La quarantaine de membres de l'association se retrouve régulièrement pour fabriquer les décors des futures attractions. Palettes en bois, murs en placo, il faut les installer, les peindre, les décorer, puis trouver des accessoires et créer des effets de lumière. Beaucoup d'heures de travail nocturne s'annoncent...

Une scénographie à inventer

Morgan Fix a une formation d'architecte. Il dessine les plans des attractions et conçoit leur scénographie (où placer les comédiens, quelles actions leur faire faire, quelles cachettes imaginer...) La Gare de Sentheim et le Train Thur-Doller représentent un sacré défi pour l'ensemble de l'équipe.

Les autres sorties spéciales Halloween

FESSENHEIM

La Maison des énergies à l'heure d'Halloween



La Maison des Énergies EDF permet de découvrir gratuitement le fonctionnement des différentes énergies (nucléaire, hydraulique, solaire...) par le biais de modules interactifs et pédagogiques, en visite libre ou commentée. Signalez la Fête de la Science, le week-end du 11 et 12 octobre avec des ateliers scientifiques auxquels participer. Et surtout la journée Halloween le mercredi 29, avec animations et stand de maquillage pour les enfants.

→ **Maison des Energies EDF à Fessenheim**

03 89 83 51 23 - Accès libre

Fête de la Science, Sa.11 et Di.12 de 10h à 17h

Animations Halloween, Me.29 de 14h à 17h

SENTHEIM - CERNAY

Le Train Thur-Doller perdu dans le temps !



La dernière sortie du train à vapeur aura lieu le dimanche 26 octobre et la troupe de Fantastic Shows (Scary Nights) vous proposera un spectacle familial et interactif intitulé *Le Train Perdu*, avec des personnages étranges tels que sorcières, mages ou le Hans Trapp... Minis-frissons garantis - vous êtes d'ailleurs encouragés à venir costumés. Un atelier de maquillage permettra aux passagers de terminer leur déguisement avant de traverser la « porte temporelle » du rez-de-chaussée de la gare et de prendre place à bord du train. Résas : O.T. Cernay et Masevaux.

→ **Train Thur-Doller en gare de Sentheim**

06 04 46 48 60 - www.train-doller.org - 7/8€

Di.26 de 13h à 16h30



AU TRAVESTI
Articles de fête sur 600m²

Déguisements, décorations
et maquillage d'Halloween

Accessoires - Ballons - Vaisselle jetable festive - Farces et attrapes - Artifices de divertissement - Drapeaux - Trophées - Sonorisation - Eclairage...

51 rue de Mulhouse, WITTELSHEIM - 03 89 55 26 44 - www.austravesti.fr - austravesti@gmail.com



la galerie



CENTRE COMMERCIAL
CORA COLMAR HOUSSEN

©2014, westernfrontphotography.com
Mary Evans Collection

PRÉSENTENT

EXPOSITION
GRATUITE

Fields of Battle
Terres de Paix

14-18

27 OCTOBRE > 5 NOVEMBRE 2014

ACCÈS LIBRE DANS LA GALERIE

Arts
Découvertes
& Citoyennetés



A35 SORTIE N°23 HOUSSEN
www.lagalerie-cora-colmar.fr

MANIFESTATIONS



Le film *Apocalypse Now*, de Francis Ford Coppola sera diffusé au Bel-Air le 17 octobre à 19h30, avec l'intervention du photographe de guerre Yan Morvan en préambule

TOUT MULHOUSE LIT → BIBLIOTHÈQUE GRAND-RUE ET AUTRES LIEUX

Les récits de guerre à l'affiche

Cette nouvelle édition de Tout Mulhouse lit, du 11 au 19 octobre, a choisi de raconter la guerre : celle de 14-18 bien sûr dont on commémore le centenaire, mais aussi les conflits plus récents du Vietnam ou de Bosnie.

Même si la tonalité de cette édition de Tout Mulhouse lit est sombre, c'est sur une note d'optimisme qu'elle s'ouvrira le 10 octobre, avec la diffusion du film *La Tranchée des espoirs*, racontant une trêve entre soldats allemands et français coupés de leur armée en 1918, au Kommunales Kino de Fribourg. Thierry Bourcy, co-scénariste du film, qui a écrit aussi en plusieurs tomes les aventures de Célestin Louise, inspecteur de police et soldat, inaugurerà la manifestation le lendemain à la Bibliothèque Grand-Rue à Mulhouse.

UNE EXPO DE STEINLEN ET ELZBIETA

C'est là que se déroulera la majeure partie des événements. On pourra y voir l'exposition de Théophile-Alexandre Steinlen, connu pour ses affiches publicitaires (les fameux chats noirs), qui a réalisé des dessins, gravures et affiches de 1914 à 1918 sur les populations touchées par la guerre. Mais aussi d'Elzbieta, auteure et illustratrice qui a publié une quarantaine d'albums pour la jeunesse, autour de son œuvre *Flon Flon et Musette* qui raconte l'histoire de deux lapins séparés par la guerre.

La manifestation s'attardera particulièrement sur le conflit de 14-18, en cette année de commémoration du centenaire. De nombreux spécialistes sont invités, comme Jean-Noël Grandhomme qui nous parlera des Alsaciens-Lorrains ou Eric Baratay qui évoquera les bêtes de tranchées (cheval, chien, pigeons...). De nombreuses animations auront lieu : des lectures d'auteurs ayant participé à la guerre comme Maurice Genevoix et Ernst Jünger, un concert reprenant les chansons patriotiques avec Daniel Murrenger, un son et lumière de poche pour raconter les poilus aux plus petits...

Mais ce seront toutes les guerres qui seront évoquées : celle du Vietnam avec la projection d'*Apocalypse Now* au Bel-Air, celle d'Algérie avec le dernier roman d'Hervé Le Corre, celle d'Indochine avec le jeune auteur de polar Jérémie Guez, celle de Bosnie avec Velibor Colic. Et puis toutes celles couvertes par les reporters de guerre, Yann Morvan, photographe, et Jean-Paul Mari, journaliste au *Nouvel Observateur* : Irak, Rwanda, Kosovo... ➤ S.B

→ **Bibliothèque Grand-Rue et autres lieux à Mulhouse**
03 69 77 67 17 - Entrée libre
Du. Sa.11 au Di.19

ANIMATIONS

AUTOMOBILE

Rallye de France

→ Voir notre article p.8

- Du Je.2 au Di.5
Dans toute l'Alsace
www.rallyedefrance.com - Accès libre

HAUT-RHIN

Journées de l'Architecture

Thème : «1001 couleurs de l'architecture».

- Jusqu'au Di.26
Dans toute l'Alsace - www.ja-at.eu

WITTENHEIM

Journées Italiennes13^e édition avec conférences, concert, animations, défilé de voitures et motos (Di.5 en fin de matinée, départ de la mairie) et gastronomie italienne.

- Du Je.2 au Di.5
Halle au Coton
03 89 52 85 10 - www.wittenheim.fr

LAUTENBACH

Soirée d'automne

Repas festif (lard, noix, produits du terroir, salades, fromages, desserts et café) avec animation musicale.

- Sa.4 à 19h30
Salle polyvalente
06 88 27 20 81 - 10/20€ avec repas sur réservation

HAUT-RHIN

Marches populaires

- Sa.4 - Ensisheim, Illzach
- Sa.4 et Di.5 - Oderen
- Di.5 - Linsdorf
- Sa.11 et Di.12 - Moosch
- Di.12 - Kembs, Wasserbourg
- Sa.18 et Di.19 - Masevaux
- Di.19 - Mulhouse
- Sa.25 - Blotzheim
- Sa.25 et Di.26 - Rouffach
- Di.26 - Bouxwiller, Montreux-Vieux
1,80€ (licence FFSP)

SOULTZ

Hardaepfelfluttascht

Marché du terroir (10h), apéritif-concert (11h), repas, après-midi dansante avec le Trio Florival, sketches avec les Lustiga Wetzknuppa et démonstration de préparation des Pfluttas par Gilbert Schluraff.

- Di.5 de 10h à 18h
MAB
03 89 62 19 26 - www.ronde-des-fetes.asso.fr

WATTWILLER

1914-2014 : Les Rencontres du Vieil Armand

Marche de la paix (10h-16h30), départ de Hirtzenstein ou du Silberloch), colloque «Aujourd'hui, la paix ?» (Espace Grün à Cernay de 10h à 12h et de 15h à 19h) et expo «La Guerre de montagne» avec conférences et débats (Abri-Mémoire à Uffholtz de 9h à 12h30 et de 14h à 18h).

- Di.5 de 9h à 19h
Le Vieil Armand (Hartmannswillerkopf)
03 89 76 12 73 - Entrée libre

HAUT-RHIN

Fête de l'Énergie

→ Voir notre article p.108

- Du Je.9 au Di.12
Dans toute l'Alsace

LA FÊTE DE L'ÉNERGIE
DU 9 AU 12 OCTOBRE 2014
5^e ÉDITION

ANIMATIONS
PORTES OUVERTES
VISITES DE SITES
SPECTACLES

RETROUVEZ LE PROGRAMME ET LE JEU-CONCOURS SUR
www.energie.info/fetedelenergie ou : N° Vert 0 800 60 60 44

GAGNEZ UN WEEK-END DE RÊVE
UN VÉLO PLIABLE
UN REPAS DANS UN RESTAURANT

Projet soutenu par energie.info

J'eco-rénove j'économise

Logos: Région Alsace, Energie Alsace, etc.

edf

TU FAIS QUOI
LES 11 ET 12
OCTOBRE ?

JE SUIS
PRISE !

LA MAISON DES ÉNERGIES FÊTE LA SCIENCE
SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 OCTOBRE / 10H - 18H

Défi autour du Mix énergétique
Atelier de conception d'une turbine simplifiée
Séance de coloriage

Entrée libre & gratuite

www.maisondesenergiesedf.com / 03 89 83 51 23

3 rue de l'Europe - 68740 FESSENHEIM

FÊTE LA SCIENCE

HORBOURG-WIHR

Miss Ronde Alsace 2014

Défilé de mode des plus belles femmes rondes, pour décrocher le titre.

- Sa.11 à 19h30
Hôtel Europe
06 21 56 19 56 - 50€ repas compris

WITTENHEIM

Week-end Passeurs de Jeux

→ Voir notre article p.110

- Sa.11 et Di.12 de 14h à 18h
MJC
03 89 53 55 54 - Entrée libre

OBERLARG

Festival Folk

Danse, musique, atelier de lutherie, bal, animations et banquet.

- Sa.11 et Di.12
Auberge du Morimont - 03 89 40 88 92
12€ (bal du Sa. soir), 20€ (week-end)

MULHOUSE

Tout Mulhouse lit

Rencontres avec les auteurs, expositions, spectacles, lectures musicales, projections de films, ateliers d'illustration...

→ Voir notre article p.104

- Du Sa.11 au Di.19

MULHOUSE

Car show

Rassemblement de voitures anciennes (âgées d'au moins 30 ans), de voitures de sports, de prestige et de motos.

- Di.12 de 10h à 13h
Zac du Trident (parking) - Accès libre

MULHOUSE

Troc food

Échange de préparations culinaires «maison», récentes ou anciennes.

- Di.12 de 10h30 à 12h
La Maison des Berges (derrière la patinoire)
06 30 16 07 48 - Entrée libre

MULHOUSE

Fête de la Soupe

Sucrées, salées, dans des marmites ou des cocottes, expérimentales ou transmises de générations en générations, toutes les soupes sont en compétition ! Chacun est invité à offrir une soupe aux couleurs de son pays d'origine ou de sa fantai-

sie, accompagnée de la recette ou de la liste des ingrédients (renseignements et inscriptions au 03 89 52 34 04). Dégustation des soupes à partir de 12h. Musique, petite restauration, ateliers et animations à partager entre adultes et enfants tout au long de l'après midi. Remise du trophée de la Louche d'Or à 16h.

- Di.12 à 12h
Centre socio-culturel Pax, Square Baumann
03 89 52 34 04 - Accès libre

MULHOUSE

Mulhouse Cité Mode

Défilés de mode et présentation des créations des écoles participantes.

→ Voir notre article p.60

- Sa.18 dès 18h
Palais des Sports
03 89 66 24 79 - 7€

GOLMAR

Délirium Gonflé Indoor

Des équipes s'affrontent dans une série d'épreuves sur des structures gonflables !

- Sa.25 de 20h à 1h
Parc Expo - 06 63 36 13 13 - 60€ par équipe

SAINT-AMARIN

Rendez-vous chez les artisans

→ Voir notre article p.108

- Di.26 de 10h à 18h

SENTHEIM

Scary Nights 2

→ Voir notre article p.100

- Ve.31 de 19h à 00h
Gare de Sentheim - 10€

FÊTES POPULAIRES

KRUTH

Fête bréhalaise

Repas (apéritif, moules/frites à volonté, tarte, café), musique et tombola.

- Sa.4 à 20h
Salle Saint-Wendelin
03 89 82 27 82 ou 07 80 06 27 49 - 7/14€ sur réservation

RIEDWIHR

Fête de la choucroute

Avec les Melody Boy's (Sa. soir et Di. après-midi) et le Duo Pia & Patrick (pour

l'apéritif-concert du Di. dès 11h30), repas choucroute garnie, démonstration de coupe de choux (le Di).

- Sa.4 dès 19h et Di.5 dès 11h30
03 89 71 60 95 - 5€ le Sa., entrée libre le Di.

PULVERSHEIM

Foire des Coucous

Braderie, fête des rues et animations (Di).

- Sa.4 et Di.5
03 89 48 16 64 - Accès libre

EGUISHEIM

Fête du Vin Nouveau

Marché des produits du terroir, vin nouveau, tartes flambées, noix et lard, musiques et danses folkloriques.

- Sa.4 de 13h30 à 18h et Di.5 de 11h à 18h
Place du Château
03 89 23 39 80 - Accès libre

ATTENSCHWILLER

Oktoberfascht

Animé par les Alpinkrainer aus Tirol avec bal le samedi, repas dansant le dimanche.

- Sa.4 à 20h30, Di.5 dès 12h
03 89 89 19 26 - 8€ le Sa. soir, 14/19€ le repas Di. midi

TURCKHEIM

Fête du Vin Nouveau

Dégustation de vin nouveau, de produits de saison et animations musicales.

- Di.5 dès 11h
Place de la mairie
03 89 27 38 44 - Entrée libre

MASEVAUX

Fête du Verger

Animations, jeux et vente de produits issus du verger de la commune.

- Di.5 de 14h à 18h
Parking du parcours Vita
03 89 82 40 14 - Entrée libre

WEGSCHEID

Fête de la Distillation et du Pressoir

La distillerie et les pressoirs sont à l'honneur : démonstrations de distillation, pressurage de pommes, dégustations et vente de jus de pommes frais, percée du fût contenant la Dollérienne.

- Di.5 de 11h à 18h
03 89 82 08 56 - Entrée libre

**TOUT
MULHOUSE
LIT**



**DU 11 AU 19
OCTOBRE 2014**

RACONTER LA GUERRE



Bibliothèque Grand' Rue,
bibliothèques de quartier



**ENTRÉE LIBRE
ET ANIMATIONS GRATUITES**



Programme complet sur
bibliotheque.mulhouse.fr

Mulhouse
ma ville, ma vie

HAUT-RHIN

La Fête de l'énergie en Alsace

Le secteur du bâtiment est responsable de 22% des émissions de CO2 et de 43% de la consommation d'énergie en France. Sensibiliser les particuliers à la réduction de leur consommation d'énergie dans l'habitat, c'est le challenge des rendez-vous de la Fête de l'énergie.

Du 9 au 12 octobre, c'est la 5^{ème} édition de la Fête de l'énergie, organisée par les Espaces Info Energie, disséminés un peu partout en Alsace. Animations, spectacles, visites de sites, ateliers, conférences, le programme est vaste mais cette multiplicité de rendez-vous n'a au final qu'un seul objectif : inviter les particuliers à s'informer sur ces incontournables sujets que sont l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables. Quelques exemples ? A Mulhouse, le 10 octobre à 14h, visite d'un chantier de rénovation thermique en copropriété. A Saint-Louis, le 11 octobre à 9h30, visite de la station d'épuration intercommunale pour découvrir la valorisation des eaux usées en énergies renouvelables. Ou à Bollwiller, le 11 octobre à 11h,



visite d'une maison rénovée BBC. Inscriptions au préalable sur le site www.energivie.info/fetedelenergie.

→ Fête de l'énergie, dans le Haut-Rhin - 0 800 60 60 44
www.energivie.info/fetedelenergie
Du Je.9 au Di.12

BARR

La fête des vendanges

C'est le rendez-vous automnal incontournable du côté de Barr dans le Bas-Rhin : la traditionnelle Fête des Vendanges, du vendredi 3 au dimanche 5 octobre. Les festivités débutent avec l'élection de la Reine des Vendanges dans la Cour de l'Hôtel de Ville à 20h le vendredi. Dîner dansant sur réservation auprès de l'Office de Tourisme.



Le samedi, à partir de 8h et jusqu'à 18h : marché aux puces dans tout le centre ancien. Dégustation des crus barrois et de vin nouveau avec le Syndicat Viticole de Barr, jeux gonflables pour les enfants et à 19h30 : Cortège Nocturne de la Vigne... à la Fontaine (départ au bas de la Grand'rue) suivi d'une soirée de concerts. Et bien sûr le dimanche après-midi, à 14h45, retrouvez le fameux Cortège Fleuri (départ rue Saint-Marc) et son thème 2014 : les inventions.

→ Au centre-ville de Barr
03 88 08 66 55 - www.barr.fr
Du Ve.3 au Di.5

Rendez-vous chez les artisans de la Vallée de Saint-Amarin

Dimanche 26 octobre de 10h à 18h, les artisans de la Vallée de Saint-Amarin se feront une joie de vous recevoir pour vous expliquer leur savoir-faire. La Chambre de Métiers d'Alsace, avec le soutien de la communauté de communes de la vallée de Saint-Amarin organise une journée de visites chez les artisans. 27 entreprises vous accueilleront dans leurs ateliers tout au long de la journée et vous feront découvrir leurs domaines d'actions, leurs savoir-faire et la passion de leur métier. Une grande variété d'activités sera représentée : ferronnerie, boulangerie-pâtisserie, décoration, art floral, menuiserie, ébénisterie, mécanique automobile, isolation, photographi et même micro-brasserie artisanale, avec les excellentes bières Cabrio du sympathique Christophe Jentzsch... Démonstrations, animations toute la journée. De quoi peut-être faire naître quelques vocations...

→ Rendez-vous chez les artisans de la Vallée de Saint-Amarin
www.cm-alsace.fr
Di.26 de 10h à 18h

MASEVAUX

18 & 19 Octobre

Rue piétonne
Place du marché

La Citrouille en fête

Organisée par l'association des commerçants de Masevaux

Masevaux décorée avec et aux couleurs de la citrouille

Animations, spectacles de rue

Artisanat d'art

Spécialités à la bière

Buvette, petite restauration

Samedi soir : défilé aux lampions, tartes flambées et lâché de lanternes célestes.

Samedi 18 à partir de 18h

concert/spectacle avec

les Hopla Guys

Sous chapiteau couvert place du Marché

WIHR-AU-VAL

Fête de la Choucroute

Animée par l'orchestre Les Willertkaller.

- Di.12 de 12h à 18h
Salle des Fêtes
06 80 63 79 54 - 7/15€ avec repas sur réservation

MULBACH SUR MUNSTER

Wandelfescht

Fête de la transhumance avec marché d'artisans et produits du terroir, animation musicale, arrivée des troupeaux, traite des vaches et soirée montagnarde avec musique et restauration.

- Sa.18 de 10h à minuit
Salle des sports
03 89 77 61 08 - Entrée libre

MASEVAUX

Fête de la Citrouille

→ Voir notre article p.112

- Sa.18 de 10h à 23h et Di.19 de 10h à 18h
Centre ville
03 89 82 47 29 - Entrée libre

BRUEBACH

Fête d'automne

Repas festif avec après-midi dansant animé par Les Joyeux Alsaciens.

- Di.19 à 12h
Salle polyvalente
03 89 81 31 23 - 27€ repas compris sur réservation (bouchée à la reine)

EGUISHEIM

Fête du Champignon

Présenté dans tous ses états et à toutes les sauces, le champignon est roi ! Expositions mycologiques (9h-18h), marché du terroir (10h-18h), sorties sur le terrain (Sa. Di. à 9h30 et 14h30) et animations.

- Sa.25 et Di.26 de 9h à 18h
03 89 23 40 33 - Accès libre

JESHEIM

Oktoberfest

Repas choucroute animé par les Obenheim Express Band dans un décor bavarois.

- Sa.25 de 19h à 3h
Salle polyvalente
06 70 12 39 50 - 24€ sur réservation

BALDERSHEIM

Fête de la Bière

Soirée élection Reine de la Bière animée par Chorus (Sa.25 à 21h - 8€). Déjeuner dansant avec D'Hardtwalder (Di.26 à 13h - 21€ le repas choucroute royale sur réservation). Concert rock en live avec Dr Boost (Ve.31 à 21h30 - 6€).

- Sa.25, Di.26 et Ve.31
Sous chapiteau (près du stade)
03 89 46 23 05 - www.ronde-des-fetes.asso.fr

FOIRES ET SALONS

CERNAY

Foire d'Automne

Commerçants, artisans, manège, exposition de voitures... 350 exposants s'installent avec leurs stands !

- Me.1 de 8h à 19h
Centre ville - 07 71 08 13 47 - Accès libre

MULHOUSE

Journées d'Octobre

→ Voir notre article p.56

- Je.2 de 17h à 23h, du Ve.3 au Sa.11 de 10h à 23h et Di.12/10 de 10h à 21h
Parc Expo
www.journees-octobre.fr - 2/7€

NEUENBURG AM RHEIN

Kartoffelmarkt

Toutes les variétés de patates sont à la fête ! Marché de produits locaux, offres culinaires, musiques populaires, vente d'objets créatifs, poterie, vannerie, couteaux, courges, épices... Marché paysan, dégustations de spécialités, puces et ouverture des magasins dès 13h.

- Ve.3 de 9h à 18h
Place de la mairie
00 49 76 317 910 - Accès libre

GUEMAR

Marché aux jouets et livres

- Sa.4 de 9h à 13h
Salle des fêtes
03 89 71 82 08 - Entrée libre

ILLFURTH

Salon du livre régional

Plusieurs éditeurs de la région sont présents, une librairie jeunesse (Le Liseron) et des auteurs alsaciens (Jean-Luc Nussbaumer, Suzanne Roth, André Steiner, François Vogt, Madeleine Zimmermann...).

- Di.5 de 10h à 18h
Maison des Œuvres
03 89 07 04 05 - Entrée libre

BENNWIHR

Fête des Plantes de Schoppenwihr

Expo-vente internationale de plantes rares dans parc paysager de Schoppenwihr.

- Sa.4 et Di.5 de 9h à 18h
Domaine de Schoppenwihr
03 89 41 48 81 - 6€

WILLER-SUR-THUR

Marché de la vaisselle et Cie

- Di.5 de 9h à 16h
Salle polyvalente de Willer-sur-Thur
06 71 76 69 44 - Entrée libre

OBERLARG

Marché de pleine lune

Artisanat et spectacles de rue.

- Me.8 dès la tombée du jour
Auberge du Morimont
03 89 40 88 92 - Accès libre

BELFORT

Foire aux livres

→ Voir notre article p.112

- Du Je.9/10 au Di.2/11, du Lu. au Ve. de 14h à 19h, Sa. et Di. de 10h à 19h
Centre de Congrès Atria
03 84 58 85 00 - Entrée libre

WALDIGHOFFEN

Exposition de perroquets et oiseaux exotiques

- Sa.11 de 8h à 22h et Di.12 de 9h à 18h
Salle Nathan Katz
06 81 58 10 41 - 3€

Neuenburg am Rhein

LA POMME DE TERRES EN FÊTE

Vendredi
3. octobre 2014
9.00 – 18.00
Neuenburg am Rhein
Place de la Mairie

Ouverture exceptionnelle des
magasins 13:00-18:00
Marché aux puces // Centre ville

» Marché paysan
» Dégustations et vente
» Programme musicale

+49(0)7631/791-0
www.neuenburg.de

WITTENHEIM → MJC FERNAND ANNA

Passeurs de Jeux

Vous êtes lassé des Monopoly, La Bonne Paye et autres jeux de cartes dont vous avez fait le tour ? Avec le week-end Passeurs de Jeux à Wittenheim, découvrez des jeux originaux pour les grands comme pour les petits.

Vous redoutez les soirées d'hiver qui approchent doucement mais sûrement et vous vous demandez déjà comment occuper votre petite famille. Pas de panique ! La MJC et la Ludothèque Pass'aux Jeux de Wittenheim vous proposent de participer gratuitement à un week-end festif autour du jeu, les 11 et 12 octobre. Une occasion idéale pour tester de nouveaux jeux originaux et farfelus dans une ambiance chaleureuse, avec l'aide de l'enseigne Philibert de Strasbourg, spécialiste des jeux de société. Installez-vous aux tables de jeux avec les animateurs et testez le *Perudo*, le *Dixit* ou encore le *Give me Five*...



avec vos enfants ou non. Présence d'une boutique de vente de jeux. Les adultes pourront prolonger la journée par une soirée jeux rien que pour eux le samedi. « *Allez, hop, uno !* »

→ **MJC de Wittenheim, Site Fernand Anna**
Entrée libre - 03 89 53 55 54
Sa.11 et Di.12 de 14h à 18h

Les bourses et marchés aux puces d'octobre

Le mois d'octobre garantit de nombreuses opportunités pour explorer le monde des bourses et puces, découvrir des objets rares, étonnants...

Ayez l'œil aiguisé pour trouver un trésor parmi tous ces objets !

Bourses jouets et vêtements d'enfants

Me.1 de 9h à 15h - 2 rue de l'école, Masevaux
Sa.4, Di.5 de 9h à 16h
Espace 3 cœurs, Réguisheim
Di.5 de 8h à 15h - Espace 2000, Bartenheim
Sa.11 et Di.12 de 9h à 16h - Turckheim
Di.12 de 9h à 15h - Espace 110, Illzach
Di.12 de 9h à 15h - Salle Landskron, Leymen
Di.19 de 9h à 16h
Salle polyvalente, Lautenbach
Salle polyvalente, Hirtzfelden
Salle Jean-Jacques Henner, Bernwiller
Sa.25 et Di.26 de 10h à 16h
Salle Kastler, Horbourg-Wihr
Me.29 de 9h à 17h et Je.30 de 9h30 à 12h
Salle communale, Landser

Bourse philatélique

Di.5 de 9h à 17h30 - Mairie, Staffelfelden

Bourses aux livres

Sa.4 de 14h à 17h - Salle Pfeffer, Richwiller
Sa.4 de 10h à 17h et Di.5 de 10h à 14h
MJC, Bollwiller
Sa.18 de 14h à 18h et Di.19 de 10h à 17h
Salle des activités, Brunstatt

Bourses aux plantes

Di.5 de 14h à 18h - Salle communale, Heiwiller
Sa.11 de 14h à 16h - Salle des fêtes, Munster

Marchés aux puces

Sa.4 et Di.5 - Pulversheim
Di.5 - Attenschwiller, Ottmarsheim, Seppois-le-Bas
Di.12 - Burnhaupt-le-Bas, Roderen
Di.19 - Illzach, Lutterbach, Rumsheim-le-Haut

COLMAR

Fête de la Science

Voir, expérimenter, partager les enthousiasmes et les espoirs des chercheurs, l'innovation des industriels, voilà ce que propose la Fête de la Science, au travers de conférences, d'expériences, d'expositions et d'activités pour tous.

- Du Lu.6 au Di.19
Pôle Média-Culture Edmond Gerrer (PMCEG)
Conférences, expo, café philo, animations pour les enfants et conte scientifique - 03 89 33 62 20
- Ve.10 de 9h à 18h, Sa.11, Di.12 de 10h à 18h
Salle des Catherinettes
Village des sciences avec plus de 15 stands
www.fetedelascience.fr - Entrée libre

BLOTZHEIM

Salon du Mariage

Un lieu unique pour organiser son mariage. Le Sa : exposition de robes, calèche, décoration florale, photos, bijoux, voitures de prestige, décoration de salle, listes de mariage... Le Di. dès 14h : défilé de robes et costumes de mariés, ateliers photos, coiffures, balades en calèche, animations musicales...

- Sa.11 et Di.12 de 10h à 18h
Casino Barrière
03 89 70 57 77 - Entrée libre

HUNINGUE

Marché d'automne

Stands d'une cinquantaine de commerçants locaux et non-sédentaires (primeur, caviste, fromager...), manège pour les enfants (place Abbatucci), concert du groupe Route 66 (de 12h à 17h), buvette et restauration sur place.

- Di.12 de 8h à 18h
Centre ville
06 07 84 44 45 - Accès libre

SAINTE-MARIE-AUX-MINES

Salon Mode & Tissus

Rencontre avec 60 créateurs de mode, fabricants et artisans, vente de plus de 32 000 mètres de tissus, conseils professionnels sur les nouvelles tendances, concours et défilés (Je., Ve., Sa. à 11h, 14h, 15h15 et 16h30, Di. à 11h et 16h)

- Je.16, Ve.17, Sa.18 de 9h30 à 18h30
et Di.19 de 10h à 18h
VAL Expo
03 89 58 33 10 - www.modetissus.com
5/6€ la journée, 9€ le pass 4 jours

11 et 12 octobre 2014 14h à 18h

Passeurs de Jeux

→ → → → → VENEZ JOUER EN FAMILLE A LA MJC DE WITTENHEIM ! Site Fernand Anna

Une soirée jeux spécial adultes

Découverte de nombreux jeux originaux et de jouets auxquels nous pourrions jouer tous ensemble

Vente de jeux sur place avec l'enseigne spécialisée strasbourgeoise Philibert

Animation de tables de jeux pour enfants et adultes

ENTREE LIBRE

Contacts :
MJC Wittenheim : 03 89 53 55 54
Ludothèque Pass'aux Jeux de Wittenheim : 03 89 57 22 68

BLOTZHEIM

Salon des Vins des Vignerons Indépendants

→ Voir notre article p.97

- Ve.17 de 15h à 20h, Sa.18 de 10h à 19h, Di.19 de 10h à 18h
Palais Beau Bourg
www.vigneron-independant.com - 5/10€

COLMAR

Salon des Antiquaires

Des spécialistes de la conservation et restauration d'œuvres d'art présentent leur savoir-faire sur les thèmes de la peinture ancienne et de la dorure.

- Du Ve.17 au Lu.20
Parc Expo
03 89 45 88 88 - 5€

COLMAR

Salon Maison & Décoration

Près de 200 exposants sont réunis : artisans, décorateurs, designers...

→ Voir notre article p.74

- Du Ve.17 au Lu.20
Parc Expo
03 90 50 50 50 - www.maisondeco-colmar.fr

MULHOUSE

Foire aux Livres d'Amnesty International

Plus de 20 000 livres proposés (anciens, romans, essais, classiques...) dès 0,30€.

- Sa.18 de 9h à 18h et Di.19 de 10h à 17h
Maison des Associations,
Salle de la Fraternité, 18 rue d'Alsace
06 62 02 38 39 - Entrée libre

SAUSHEIM

11^{èmes} Rencontres du vin

→ Voir notre article p.94

- Sa.18 et Di.19 de 10h à 18h
NR - Henner Maison du Vin
03 89 46 50 35 - www.vin-henner.fr - 5€

MULHOUSE

Salon du parfum et de la carte postale

Plus de 200 exposants présentent leurs collections de flacons de parfums, de cartes postales, de timbres, de monnaies, d'objets d'arts, de décorations, d'antiquités...

- Di.19 de 9h à 17h
Parc Expo
03 89 64 43 96 - 4€

EGUISHEIM

Marché du goût

Artisans et producteurs locaux proposent des produits du terroir et des spécialités de la région. Petite restauration sur place.

- Di.19 de 10h à 18h
Place du Marché aux Saules
03 89 23 40 33 - Accès libre

SÉLESTAT

Forum des Arts et de la Culture

Artistes, écrivains et bouquinistes, animations diverses en plein air.

- Di.19 de 10h à 19h
Place du Marché Vert
06 87 30 25 82 - Accès libre

ILLZACH

Bain de Jouvence

Salon de dégustation vins et saveurs.

→ Voir notre article p.94

- Ve.24 de 17h à 19h, Sa.25 de 11h à 19h, Di.26 de 11h à 17h
Restaurant La Closerie
03 89 61 88 00 - 5€

COLMAR

Salon des reptiles

- Sa.25 et Di.26 de 10h à 17h
Parc Expo

CERNAY

Bourse internationale de minéraux et fossiles

- Sa.25 et Di.26 de 9h à 18h
Espace Grün
03 89 55 35 31 - 3€

VIEUX-THANN

Exposition d'oiseaux

Championnat de France, stands artisanaux, graines et accessoires.

- Sa.25 de 9h à 19h et Di.26 de 9h à 18h
Salle polyvalente
06 74 98 91 87 - 1/3€

HABSHEIM

Foire Saints Simon et Jude

Articles textiles, produits du terroir, artisanat, concours de bovins et stands des associations locales.

- Di.26 et Lu.27 de 8h à 18h
Centre ville
03 89 44 98 92 - Accès libre



RONDE[®] des fêtes 2014

Octobre



Hardeapfelflutta géante : Soultz

- **2, 3, 4 ET 5 OCTOBRE**
WITTENHEIM
Journées Italiennes
- **5 OCTOBRE**
WEGSCHEID
Fête du Pressoir et de la Distillerie
- **5 OCTOBRE**
SOULTZ
Hardeapfelflutta Fascht
- **12 OCTOBRE**
HESINGUE
Fête de la Choucroute
- **25, 26, 31 OCTOBRE**
2, 7 ET 8 NOVEMBRE
BALDERSHEIM
Fête de la Bière

Pour en savoir plus sur chaque fête, consultez le site Internet de la RONDE : www.ronde-des-fetes.asso.fr



62^e

Fête des Vendanges[®]

3 • 4 • 5
OCTOBRE 2014
BARR

ÉLECTION DE LA REINE DES VENDANGES DE BARR • ANIMATIONS FOLKLORIQUES & MUSICALES D'EUROPE • DÉGUSTATION GRATUITE DE VIN NOUVEAU • MARCHÉ AUX PUCES • CONCERTS • CORTÈGE FLEURI • RESTAURATION

NOUVEAUTÉ 2014 : **DIMANCHE**
ENTRÉE GRATUITE
PROGRAMME COMPLET SUR BARR.FR



BELFORT → CENTRE DE CONGRÈS ATRIA

Chiner les livres par milliers



La Foire aux livres de Belfort revient du 9 octobre au 2 novembre pour le plus grand plaisir des lecteurs et collectionneurs. Plus de 250 000 ouvrages sont à vendre, à des prix défiant toute concurrence : des poches à partir de 30 cents jusqu'à des livres de collection à partir de 60€. Chacun pourra fouiller dans les bacs à la recherche de son auteur préféré, de son prochain polar à dévorer ou d'un tome de B.D pour compléter sa collection. Mais la Foire aux livres, ce n'est pas que de la littérature, mais des ouvrages dans tous les domaines : histoire, géographie, art, santé, cuisine, informatique, psychologie, ésotérisme... Des animations sont également prévues le week-end, que ce soit des rencontres avec des auteurs ou des artisans. Parmi les nouveautés de l'année, des apéros littéraires du 21 au 24 octobre, de 16h à 19h, où un auteur viendra parler de ses œuvres au public.

→ Centre des congrès Atria à Belfort

Du Je.9/10 au Di.2/11 - Entrée libre

L'incroyable Muddy Run à la Bresse



Quand près de 5000 joggeurs déguisés en absolument n'importe quoi (Bioman, princesses, cow-boys, zombies, cosmonautes...) s'élancent sur le parcours de 15 kilomètres de la Muddy Run à La Bresse, c'est un moment hors-du-commun qui démarre. Durant deux à quatre heures (selon leur état de fraîcheur au départ de la course) nos sportifs vont devoir affronter et traverser les pires épreuves : toboggans géants qui donnent directement sur une piscine de boue, montagnes de pneus, tunnel rempli de mousse, obstacles électrifiés (si, si !), ballots de paille, murs de cordes... Cette course décalée et originale est certes un vrai challenge sportif (il faut un certificat médical pour y prendre part) mais c'est surtout une bonne occasion de s'amuser ! Chaque année, il y a foule sur le site, y compris du côté des spectateurs, jamais avares d'encouragements au bord des chemins.

→ A la station de ski de La Bresse (Vosges) - www.muddyrun.fr

Inscription : 41€ - Di.12, départ à 13h30

MASEVAUX

La citrouille en fête

L'Association des Commerçants de Masevaux, avec le concours du service technique de la ville, organise les 18 et 19 octobre la 7ème édition de « Citrouille en Fête ».

La ville sera décorée aux couleurs de la citrouille. Diverses animations seront proposées tout au long de la journée de samedi (maquillage pour les enfants, trampoline, promenade en poneys, visite de la ville en calèche...).



Pour les gourmands, dégustations de vin chaud, de soupe au potiron, de tartes flambées et de bières à la citrouille. A 18h, apéritif-concert avec les populaires Hopla Guys, le groupe haut-rhinois indissociable des meilleures fêtes de village de par chez nous, *ach yo s'esch a so'*. Puis, grand défilé aux lampions dans les rues aux sons des cornemuses. A la nuit tombée, le désormais traditionnel lâcher de lanternes célestes. Dimanche 19, ouverture des commerces dès 10h et animations déambulatoires dans les rues (clown, magicien, joueur d'orgue de barbarie...) Stands et petite restauration sur place.

→ Rues piétonnes de Masevaux

03 89 82 47 29 - Accès libre

Sa.18 et Di.19

Au programme

Je. 9/10 de 14h à 19h : Pré-ouverture

Ve.10/10 14h-19h : Dédicace de Claudie Guimet et Jean-Marie Choffat

Sa.11 - Di.12/10 : Week-end d'ouverture
Auteurs littérature : Roger Faindt, Jean-Marie Choffat, Claude Gillot, Jean-François Thiery, Claudie Guimet; Gerard Jacob, Nathalie et Mélodie Lombardot, Roland Beucler, Isabelle Bruhl-Bastien, Annie Ramos et Annie Marandin Auteurs BD : Philippe Matter et Domas Tatiana.

Sa.18 - Di.19 /10 : Week-end jeunesse
Nicolas Kempf, Chantal Robillard, Yo Tuerlin-Rouxel, Roselyne Bertin, Denis Bringard, Renée Billot, Luc Turlan et Régis Delpeuch.

Nouveauté 2014 : Apéritifs littéraires du 20 au 24/10 de 16h à 19h

Sa.25 - Di.26/10 : Mini salon des auteurs régionaux et nationaux
Jean-François Thiery, Thierry Dufrenne, Patricia Gavoille, Marie-Thérèse Boiteux, Eric Jacquet-Lagrèze, Jean-Louis Clade, Jean-Marie Choffat, Georges Bidalot, Gisèle Tuillon-Nass, Michel Verus, Yves Turbergue, Emilie Devienne...



Rendez-vous chez les Artisans
L'Art des métiers

ORGANISÉ PAR LA CHAMBRE DE MÉTIERS D'ALSACE

PARC DE WESSERLING
ESPACE ENTREPRISES

ATELIER DE L'EVENTAIL
Ateliers des artistes "La Visite"
4b rue des Fabriques - 03 89 57 93 39

BRASSERIE CABRIO
En face de U EXPRESS
4 rue des Fabriques - 06 59 91 88 88

L'INSTITUT QUINTESSENCE
Pavillon des créateurs n°5
5 rue des Fabriques - 03 89 75 46 76

MENUISERIE SIMON
Hôtel des artisans n°12
12 rue des Fabriques - 03 69 76 85 27

SCHLIENGER SARL (chauffage - sanitaire)
Bât. n°15 Gros Roman
15 rue des Fabriques - 03 89 38 92 34

STORALIS SAS (fermeture automatisée)
Bâtiment "Pépinière"
9 rue des Fabriques - 09 54 20 21 95

FELLERING

LES FRERES KOEHL (peinture - décoration)
81 Grand'Rue - 03 89 38 24 19

JARDIN ET PAYSAGE
Exposé chez Fuchs Construction Bois
6 rue de Kelmattent - 03 89 28 63 09

MURA ROGER SARL
(menuiserie - pompes funèbres)
17 Grand'Rue - 03 89 82 63 18

HUSSEREN-WESSERLING

GARAGE ROMAIN NUCCELLI
34 Route Nationale - 03 89 39 11 60

KRUTH

ARNOLD FILS SARL (charpente - menuiserie - scierie)
22 rue de la Croix - 03 89 82 24 71

MALMERSPACH

GARAGE PHILIPPE SARL
ZAC du quartier Kleinau - 03 89 28 37 04

MOLLAU

ANTONELLI SYLVAIN (maçonnerie - carrelage)
Exposé chez Fuchs Construction Bois
35 a rue principale - 03 89 82 65 03

MOOSCH

CHALLENGE TELE SERVICE
7 rue de l'École - 03 89 82 19 13

FLORA THUR
7 rue de l'École - 09 82 37 64 80

ODEREN

INSTITUT ELIXIR
31 a rue Gorth - 03 89 76 06 15

RANSPACH

Cuisinier - Traitier KUTTLER
47 rue Creuse - 03 89 82 18 84

FERRONNERIE GAERTNER
18 a rue du 2 Décembre - 03 89 82 18 96

SAINT-AMARIN

L'ATELIER FLORAL
69 rue Charles de Gaulle - 03 89 38 73 06

BOULANGERIE PATISSERIE PASCAL - DEBES
11 place du Maréchal Foch - 03 89 82 62 22

PHOTO GRETH
86 rue Charles de Gaulle - 03 89 82 11 69

THOMAS SCHEUBEL EURL
(aménagement salles de bains)
6 rue de l'Industrie - 06 71 20 88 83

URBES

Ets KRAFT FRANCOIS SARL
(couverture - chauffage sanitaire)
3 rue du Brigau - 03 89 38 71 86

FUCHS CONSTRUCTION BOIS
(ossature bois - charpente - couverture)
9 rue Gassel - 03 89 39 19 95

FUCHS - ETTERLEN SARL (menuiserie)
Exposé chez Fuchs Construction Bois
9 rue Gassel - 03 89 38 72 88

MENUISERIE - EBENISTERIE DANIEL MENY
18 Grand Rue - 03 89 38 72 74

WILDENSTEIN

DOMAINE DES FINES FLEURS DU TERROIR
(fabrication foie gras)
Rue Rhin et Danube/Häsenloch - 03 89 82 20 20

Vallée de Saint-Amarin
Dimanche 26 octobre 10h - 18h
pour vivre, toucher, voir
Jeu-concours pour les enfants www.cm-alsace.fr



CONCERTS



© Dudi Hasson

Asaf Avidan se produit dans une formule plus intimiste

MULHOUSE → LA FILATURE

Asaf Avidan en acoustique

Asaf Avidan revient dans une formule acoustique, qui nous donne la chair de poule rien que d'y penser ! A voir à la Filature le 14 octobre.

Le succès d'Asaf Avidan a vite dépassé les frontières d'Israël en 2008 pour se propager comme une traînée de poudre dans toute l'Europe ! L'auteur-chanteur-compositeur séduit avec sa voix rauque et déchirée, capable de monter haut dans les aigus et de vous coller des frissons dans le dos, à tel point qu'on le compare à Janis Joplin ou Jeff Buckley. Il interpelle avec ses albums concepts qui abordent des histoires fantastiques comme un garçon né avec un trou à la place du cœur (*Poor Boy / Lucky Man*) ou un capitaine à la recherche de l'immortalité au royaume des Dieux (*Through the Gale*).

DES BLEUS À L'ÂME

Sans détours, Asaf Avidan parle de la rupture, de la douleur, de maladie, de la mort, du désespoir... Lui-même se décrit comme un « chirurgien-songwriter » qui pratiquerait des opérations sans anesthésie. Sa peine n'est pas feinte. Son âme toute cabossée. Il y a d'abord eu l'armée, le service obligatoire, où il est réformé pour troubles psychologiques et cauchemars permanents. Il y a ensuite un cancer du système lymphatique diagnostiqué à l'âge de 21 ans. Puis il y a une rupture amoureuse, avec sa compagne de longue

date, qui le pousse à quitter son travail dans un studio d'animation et à composer des chansons comme pour une thérapie.

Et elle n'est pas finie ! Après un bout de chemin avec les Mojos, Asaf Avidan a entamé une carrière solo en 2012, avec la sortie de l'album *Different Pulses*, enregistré avec Tamir Muskat du groupe électro oriental Balkan Beat Box. Un album acclamé par la critique, avec des chansons naviguant entre rock, blues et folk, rehaussées ici ou là par des chœurs, des cuivres, des beats électro ou des sons orientaux.

Asaf Avidan s'est ensuite lancé dans une tournée triomphale et marathon en 2013 devant plus de 300 000 spectateurs, confortant encore un peu plus sa réputation de performeur qui se donne corps et âme sur scène. Cette fois, Asaf Avidan revient dans une formule acoustique, où il jouera tous les instruments : guitare, percussions harmonica et sampler, dans un concert qui devrait - si c'était encore possible - gagner en émotion. ● S.B

→ La Filature à Mulhouse

03 89 36 28 28 - 15/30€

Ma.14 à 20h

PUNK-ROCK

Hornet Leg + The Pictish Trail + Tuff Love

Les Américains de Hornet Leg proposent un punk rock lo-fi venu de Portland.

- Je.2 à 20h
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 5/8€

POP-ROCK

Flo Bauer

Guitariste et chanteur, Flo est remarqué lors de sa participation à l'émission The Voice 3 dans l'équipe de Garou.

- Je.2 à 19h
Relais Culturel, Thann
03 89 37 92 52 - 7/8€

CHANSON FRANÇAISE

Lynda Lemay

Probablement l'une des Québécoises les plus appréciées en France. Elle présente son dernier opus *Feutres et Pastels*.

- Ve.3 à 20h30
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 38/50€

HIP-HOP

DJ Krush

Né à Tokyo au début des années 60, DJ Krush puise son inspiration dans la musique noire américaine, sous la forme de breakbeats et de samples.

- Ve.3 à 20h30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - Première partie / Warm up : Triphoploco, collectif abstract hip hop - 8/15/18€

CHANSON FRANÇAISE

Tragique ballade dans les tranchées

Chansons autour de 1914-1918 interprétées par un musicien passionné d'histoire.

- Ve.3 à 20h
La Poudrière, rue de l'Horticulture, Huningue
03 89 89 98 20 - 8/13€

SWING

Trade Mark Jazz Band

Concert en hommage à Pierre Dépoire. Le groupe Trade Mark Jazz Band propose un répertoire varié allant des classiques de Louis Armstrong jusqu'aux compositions de Sydney Bechet ou Django Reinhardt.

- Ve.3 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - 5/8/10€

FOLK-ROCK

La poupée du loup

Le quintette navigue souvent à contre-courant des étiquettes. Reconstitué en 2012 avec le line-up originel, le groupe présente son album, *Toutes les morsures*.

- Sa.4 à 20h30
Caveau du café littéraire, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

FESTIVAL DE REGGAE

United Color 2

Don Camilo & Manu Digital, Mystical Faya, Greenizers et King Zion Sound.

- Sa.4 à 20h30
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 12€

MUSIC LINE PRODUCTIONS présente dans votre région

La Voix du blues américain nous fait l'honneur de passer par l'EDEN pour un concert exceptionnel. A ne pas manquer !

Jeudi 30 octobre 20h30

LUCKY PETERSON
LES VOIX DU BLUES AMERICAIN

EDEN Sausheim

Infos, renseignements & réservations :
Music Line Productions : www.mlprods.com - 03 67 10 33 33 - contact@mlprods.com
Espace Dollfus et Noack : www.eden-sausheim.com - 03 89 46 83 90

Location :
Réseau Fnac - Carrefour - Géant 0892 68 36 22 (0,34 €/min) - www.fnac.com
Réseau TicketNet - Auchan - Virgin 0892 390 100 (0,34 €/min) - www.ticketnet.fr
Réseau Digitick www.digitick.com
EDEN www.eden-sausheim.com - 03 89 46 83 90

Réservez vos meilleures places sur www.mlprods.com

MUSIC LINE PRODUCTIONS | Espace Dollfus & Noack | La Voix du Blues Américain

SAUSHEIM → L'EDEN

Lucky Peterson

Multi-instrumentiste originaire de New-York, le bluesman Lucky Peterson compte bien électriser l'assistance de l'EDEN avec son groove !



© JM Lubrano

Le bluesman new-yorkais Lucky Peterson à Sausheim le 30 octobre

Guitariste, organiste et chanteur, l'Américain Lucky Peterson est une force vive du blues. Avec des concerts de grande qualité et de nombreux albums à son actif (il a été repéré par le producteur de Chuck Berry, Willie Dixon, à l'âge de... 5 ans !) ce showman tourne partout dans le monde et est régulièrement plébiscité par les scènes françaises. Son expérience et ses origines new-yorkaises lui confèrent une évidente légitimité dans le milieu du blues et du gospel.

Funk, blues et gospel

Lucky Peterson est un touche à tout de premier ordre : sur scène, il chante d'une voix pleine de groove et gratte sur sa légendaire Gibson des accords à la B.B. King dont on se souvient. Il passe avec une facilité déconcertante du funk au blues sans oublier le gospel. A découvrir pour ceux qui ne le connaissent pas encore ! La première partie sera assurée par Flo, le jeune Alsacien vu dans l'émission *The Voice* sur TF1.

Attention, à noter pour les fans de live à l'EDEN : le concert de Kendra Morris, prévu initialement le jeudi 4 novembre a été annulé. La chanteuse attend en effet un heureux événement et a dû annuler sa tournée 2014... 🍷 M.O.

→ **L'EDEN de Sausheim**

03 89 46 83 90 - www.eden-sausheim.com - 37/44€
Je.30 à 20h30

SÉLESTAT → TANZMATTEN

Le Rock Your Brain Fest revient

Le Rock Your Brain Fest étant un succès, une nouvelle édition est programmée en octobre, avec 25 groupes pour trois jours de concert. Le festival est articulé autour de trois soirées : le Disorder Day le 17 octobre, à l'esprit punk avec entre autres Tagada Jones et Punish Yourself, le Metal Day le 18 octobre emmené par les groupes Carcass, Coroner ou Destruction. Petite nouveauté, le Voodoo Day, le 19 octobre, placé sous le signe du rockabilly, du garage et du surf-rock avec the Meteors ou encore the Lords of Altamont.

→ **Tanzmatten à Sélestat**

03 88 92 02 05 - de 10 à 25€
Du Ve. 17 au Di.19

STAFFELFELDEN → LA MARGELLE

S'encanailler avec des Canadiens

C'est une plongée au Québec que nous propose la Margelle pour son ouverture de saison le 18 octobre. Huit Québécois multi-instrumentistes, connus sous le nom de Canailles, viendront jouer leur mélange détonnant de folk, rock, bluegrass. En prime, une petite poutine, plat en sauce avec des frites et du cheddar, pour se caler avant le concert (sur réservation).

→ **La Margelle à Staffelfelden**

03 89 55 64 20 - 5/7€
Sa.18 à 20h30

OCTOBRE 2014

THE PICTISH TRAIL - TUFF LOVE
DON CAMILO & MANU DIGITAL
MYSTICAL FAYA - GREENIZERS
SINGES CHROMES - 69 - AMOR BLITZ
SAINT VITUS - ORANGE COBLIN - DEAF PROOF
FENERUS - PENTACLE - AFFLICTION GATE
BEASTMILK - IN SOLITUDE - OBNOXIOUS YOUTH
LIV KRISTINE - KARI RUESLATTEN - ANNEKE V GIERBERGEN
HILDEGARD LERNT FLIEGEN - NIRO - JAM SESSION
YANDEN PLAS - AMON SETHIS - BLACK HOLE
ORPHANED LAND - BENIGHTED SOUL - MYLIDIAN
HALLOWEEN BALL : JANCEE PORNICK CASINO

L'ESCHILLEN * SALLE DES MUSIQUES ACTUELLES DE LA VILLE DE COLMAR * CENTRE DE RESSOURCES * WWW.GILLENFELD
19 RUE DES JARDINS 67000 COLMAR T 0389 20 80 81 0389 21 69 81 / LICENCE ENTREPRENEUR DE SPECTACLES / N° 11020665 / N° 2 102066 / N° 1 102066

MUSIQUE DU MONDE

Hayet Ayad : Chants d'une âme
Chants arabo-andalous, cantigas, romances séfarades et improvisations mystiques. Ayad puise son inspiration dans le répertoire traditionnel du bassin méditerranéen et de l'Espagne des trois cultures (juive, chrétienne, musulmane).

- Sa.4 à 21h
Les Dominicains, Nef, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,50/10/15/20€

BAL FOLK

L'Envolée

Soirée danse, musique celtique avec dégustation de crêpes et galettes.

- Sa.4 à 20h
L'Aronde, Riedisheim
06 51 53 33 67 - 8€

ROCK

Rock Thérapie : Amiez

- Sa.4 à 20h30
Espace Antoine Gissingier, Wittenheim
03 89 52 62 25 - 5/7€/06 51 53 33 67 - 8€

CHANSON FRANÇAISE

Invent'Airs fait son big bazar

Ballades et chansons de Michel Fugain.

- Sa.4 à 20h30 et Di.5 à 17h
Le Trèfle, Rixheim
03 89 65 11 59 - 5€

POP

Jamaica + Sunless

Jamaica propose une pop fraîche et insaisissable à tendance électro. Le groupe présente son dernier album *Ventura*.

- Me.8
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5/9/12€

POP

Singes Chromés + 69 + Amor Blitz

Singe Chromés est le nouveau projet de Denis Scheubel aux échappées new wave.

- Me.8 à 20h
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 5/8€

POP

Miossec

→ Voir notre article p.10

- Je.9 à 20h
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 12/22/25€

DOOM METAL

Saint Vitus + Orange Goblin

Saint Vitus propose une tournée spéciale pour célébrer son 35^e anniversaire. A cette occasion, il jouera dans son intégralité *Born too late*, son premier album mythique, ainsi que ses plus grands tubes.

- Je.9 à 20h
Le Grillen, Colmar
03 88 92 02 05 - 18/20€

MUSIQUE DU MONDE

Quatr'Elles et Lui

Voyage autour du monde depuis le Québec jusqu'à l'Irlande et la Normandie.

- Je.9 à 20h30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 6€

PERCUSSIONS

Les tambours du Bronx

Après plus de 25 ans d'existence, ils sont devenus une référence mondiale en matière de percussions industrialo-expérimentales. C'est un groupe reconnu qui présente une expérience tribale.

- Ve.10
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 17/21/25€

JAZZ MANOUCHE

Nathalie B Fleur Manouche

Nathalie B est l'une des rares femmes «d'origine manouche sinti» à inscrire son nom dans la musique manouche.

- Ve.10 à 20h
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 26 49 54 - Entrée libre

CHANSON FRANÇAISE

Etienne Daho

Etienne Daho fait chanter la France avec ses tubes dès le début de sa carrière : *Le Grand Sommeil*, *Week-End à Rome*, *Tombé pour la France...*

- Sa.11 à 20h
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 39/50€

ELECTRO HIP-HOP

Deluxe

Deluxe s'inspire librement des grands maîtres du hip hop, du jazz et de la funk.

- Sa.11 à 20h30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 1^{ère} partie : Fine Équipe - 8/18€

MUSIQUE DU MONDE

Ulas Nesil Show and Friends

Ulas Nesil est un chanteur et producteur de musiques orientales d'origine kurde.

- Sa.11 à 20h30
Grand Casino, Bâle
00 41 61 327 20 20 - 10€

MUSIQUE KLEZMER

Babanu Quartet

Ces quatre fistons flirtent avec les mélodies balkaniques, cambriolent la valse musette, dévalisent le folklore yiddish.

- Sa.11 à 20h30
Espace Rive Droite, Turckheim
03 89 27 61 57 - 5,50/6/8€

DEATH-METAL

Funerus

+ Pentacle + Affliction Gate

- Sa.11 à 21h
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 13,80€

POP-ROCK

The Silencers

Le groupe phare de la scène rock écossaise des années 80-90 revient avec son leader et chanteur Jimme O'Neill.

- Sa.11 à 20h
MAB, Soultz - www.groupuscul.fr - 20/22€

DEATH-METAL

In Solitude

+ Beastmilk + Obnoxious Youth

In Solitude est le groupe suédois de heavy metal qui monte.

- Di.12 à 20h
Le Grillen, Colmar
06 16 19 74 84 - 5,50/18/20€

POP-ROCK

Asaf Avidan

→ Voir notre article p.114

- Ma.14 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 15/30€

POP-ROCK

CharlÉlie Couture

→ Voir notre article p.10

- Ma.14 à 20h30
Relais Culturel, Thann
03 89 37 92 52 - 23/26€

Concert de jazz
Nathalie B Fleur manouche

vendredi 10 octobre à 20h
au Palais de la régence

Accès libre
Renseignements au 03 89 26 49 54
www.ville-ensisheim.fr

VILLE D'ENSISHEIM
Ville d'histoire, ville d'avenir

ECOLE DE BATTERIE

Cours, stages Master-Class
Cours d'initiation batterie

OUVERTS À TOUS
STAGES DE DÉCOUVERTE

Adultes et enfants (à partir de 6 ans sur matériel adapté)
Professeur diplômé, 25 ans d'expérience

ROLAND CLAPOY professeur agréé Sonor
35 rue Hubner - 68200 MULHOUSE
03 89 59 93 43
<http://www.batteriechapoy.fr>

METAL

The Sirens

Trois monuments du chant féminin : Liv Kristine (Leaves' Eyes, Theatre Of Tragedy), Kari Rueslatten (The 3rd And The Mortal) et Anneke Van Giersbergen (The Gathering).

■ Me.15 à 20h
Le Grillen, Colmar
03 89 81 12 43 - 17/18,90/20€

FOLK-POP

Acoustic Revolution

Voici les vainqueurs du prix Deutschen Rock und pop dans trois catégories.

■ Je.16 à 20h30
Grand Casino, Bâle
00 41 61 327 20 20 - Entrée libre sur réservation

JAZZ

Hildegard lernt fliegen

Avec un chanteur entre James Brown et Bobby McFerrin, cette troupe suisse transbahute son cabaret cinématographique.

■ Je.16 à 20h30
Le Grillen, Colmar
03 89 41 70 77 - 6/8/10€

RAP

Niro

Le rappeur de Blois, présente son nouvel opus *Miraculé* qui conclut le triptyque avec *Paraplégique* et *Rééducation*.

■ Ve.17 à 21h
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - Première partie : MZ - 21€

ROCK

Têtes Raides

→ Voir notre article p.10

■ Ve.17 à 20h30
Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé
03 89 73 20 00 - 15/27/30€

JAZZ MANOUCHE

Florent Kirchmeyer Quartet

Présentation de leur nouveau disque.

■ Ve.17 à 20h30
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 7/10€

POP-ROCK

Archimède

Un premier album en juin 2009 réalise la synthèse d'influences diverses comme Jacques Dutronc, les Beatles ou encore Oasis. Ils en sont à leur troisième opus.

■ Sa.18 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 7,60/15,20€

ROCK

Floyd Obsession

L'aventure Floyd Obsession débute en 2009 avec quatre musiciens fans de Pink Floyd. Ils se retrouvent dans un local de répétition pour jouer des titres phares du groupe anglais. Très vite la rencontre a pris une nouvelle dimension.

■ Sa.18 à 20h30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 10/12€

MUSIQUE DU MONDE

Pure Irish Drops 2014

Le projet Pure Irish Drops explore les liens musicaux entre l'Irlande et Terre Neuve.

■ Sa.18 à 20h30
Espace Rhénan, Kembs
03 89 62 89 10 - 10/12€

FOLK-ROCK

Soirée québécoise avec Canailles

La Margelle ouvre sa saison culturelle avec une soirée québécoise et la venue du groupe Canailles. Ces huit Québécois multi-instrumentistes proposent un joyeux mélange de folk rock et bluegrass.

■ Sa.18 à 20h30
La Margelle, Staffelfelden
03 89 55 64 20 - 5/7€ - Poutine sur place (plat typiquement québécois sur réservation dès 19h)

ROCK

Flo & Haute Fréquence

Ces musiciens interprètent des classiques du rock, allant d'AC-DC à Téléphone en passant par Oasis, Deep Purple, Jimmy Hendrix. Parmi eux, il y a Flo remarqué sur le plateau de *The Voice*.

■ Sa.18 à 20h30
Salle des fêtes, Sierentz
03 89 81 51 11 - 8€

METAL

Metal Angel's Friends

Mighty Quinn, Oil-Len, Nahash, Quasar.

■ Sa.18 dès 21h
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5/8€



Jazzdor Festival du 07 au 21 novembre 2014

Avec Tom Harrell Quintet / Charles Lloyd Quartet / Michel Portal Trio / Joe Lovano & Dave Douglas Quintet / Orchestre National de Jazz "Europa Berlin" / "Une Petite Histoire de l'Opéra" / Tomasz Stanko New York Quartet / "Laisse Venir, Dans les Sillons d'Alain Bashung"...

et à partir de janvier 2015, la suite de la saison

Avec Brad Mehldau solo / Stéphane Kerecki Quartet "Nouvelle Vague" / Ballaké Sissoko & Nicole Mitchell "Beyond Black" / Brussels Jazz Orchestra & David Linx "Jacques Brel" / Ambrose Akinmusire Quintet ...

www.jazzdor.com

JAZZ

Oncle Swing

Oncle Swing reprend de célèbres morceaux des jazzmen Grappelli et Reinhardt, mais aussi de Brassens.

- Di.19 à 17h
Église Luthérienne Libre, 21 chemin des Ardennes, Mulhouse
03 89 44 27 00 - Entrée libre, plateau

JAZZ

Sat In Doll'

Un nouveau sextet de jazz, swing, be bop, blues, latino et bossa nova, qui propose un voyage musical des années 40 jusqu'à aujourd'hui en revisitant Gerschwin, Porter, Parker, Gainsbourg...

- Je.23 à 20h30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 6€

POP-ROCK

Gush

Gush affectionne les Beatles ou les Beach Boys. Il mélange volontiers guitares folk ou furieuses, piano à l'ancienne ou synthés !

- Ve.24
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - Première partie : Hook - 12/15€

JAZZ

Festival Jazz'Amarinois 2014

Ve.24 à 20h15 : Christine Lutz Quartet + The Blue Serenaders
Sa.25 à 20h15 : Barbara Rosene Trio avec

Conal Fowkes au piano et Pete Martinez à la clarinette + Ludwig Auwald Sextet
Di.26 à 16h : Brenda Boykin et l'orchestre Moulin à Café Jazz Hot Orchestra.

→ **Voir notre article p.34**

- Du Ve.24 au Di.26/10
Salle Le Cap, Saint-Amarin
03 89 82 13 90 - 13/20€

ROCK

Red Rooster

Voici quatre «coqs rouges» qui picorent les titres rock des seventies, pour créer une ambiance festive.

- Me.29 à 20h
Collège Félix Eboué, Auditorium, Fessenheim
06 64 46 73 93 - 2/5€

METAL

Vanden Plas

Ce groupe de métal progressif allemand présente son dernier album *Chronicles Of The Immortals*.

- Me.29 à 20h
Le Grillen, Colmar
06 09 71 89 52 - Première partie : Amon Sethis et Black Hole (Mulhouse) - 17/20/22€

CONCERT

Fréro Delavega + Pep's

Le duo Fréro Delavega a été découvert sur internet avant leur participation à *The Voice*.

- Je.30 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 7,60/15,20€

JAZZ

Simin Tander 4tet

Rencontre entre le jazz occidental et le Moyen-Orient avec la chanteuse germano-afghane Simin Tander. Un voyage en musique à travers les ballades intimes et les compositions personnelles de l'artiste, laissant place à l'improvisation.

- Je.30 à 20h
Les Dominicains, Caveau, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,50/10/15/20€

METAL

Orphaned land + Benighted Soul et Myldian

Orphaned land fête les 10 ans de leur album *Mabool* joué en intégralité.

- Je.30 à 20h
Le Grillen, Colmar
03 89 81 12 43 - 17/18,90/20€

BLUES

Lucky Peterson

→ **Voir notre article p.116**

- Je.30 à 20h30
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 37/44€

PUNK-ROCK

Halloween Night

Soirée costumée avec Jancee Pornick Casino, Ghost Wolves et Chicken Diamond.

- Ve.31 à 21h
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 10€

MUSICline PRODUCTIONS présente les spectacles de votre région :

LOCATIONS :

- RESEAU FNAC – CARREFOUR – GEANT – 0 892 68 36 22 (0,34 eur/mn) - www.fnac.com
- RESEAU TICKETNET – AUCHAN – LECLERC – VIRGIN – 0 892 390 100 (0,34 eur/mn) - www.ticketnet.fr
- RESEAU DIGITICK - www.digitick.com - AGENCES ET POINTS DE VENTE HABITUELS
- RENSEIGNEMENTS, PMR, TARIFS GROUPES : 03 67 10 33 33 et contact@mlprods.com

RESERVEZ VOS MEILLEURES PLACES ET IMPRIMEZ VOS BILLETS sur www.mlprods.com

MUSIC LINE PRODUCTIONS • 22 rue des Balayeurs • 67000 Strasbourg • Tel. : 03 67 10 33 33 • Fax. : 09 72 45 17 42 • contact@mlprods.com

QU'EST-CE QU'ON DOIT ÉCOUTER EN SOIRÉE POUR ÊTRE « IN » ?

Les vacances d'été sont passées par là et vous ne savez plus du tout ce qu'on écoute dans les bars et les boîtes branchées du Haut-Rhin. Pour savoir sur quoi danser et sur quoi faire semblant de vous extasier, le JDS vous a préparé une petite playlist musicale. ➤ Par Mike Obri



Le rappeur Jul et Magic System tournent dans les playlists d'octobre

« Ça fait plaisir de voir que ça me soutient / Comme de voir ma tête sur les flyers / L'argent m'attire j'vais pas vous mentir / Il manque que ça pour pouvoir m'en sortir / Si ça te fait plaisir alors danse sur ma zik / Encore un classique et ouais Jul c'est magique ». Voilà un extrait de la chanson Briganté du rappeur marseillais Jul, qui a explosé les charts français cet été. On passera sur le petit côté « je me fais mousser » des paroles. « Sur ma route, oui / Il y a eu du move, oui / De l'aventure dans l'movie / Une vie de roots ». Ces phrases-ci, aux rimes que l'on recherche encore, proviennent du refrain de *Sur Ma Route* de Black M, la révélation R'n'B 2014, lui aussi un ancien membre du groupe Sexion d'Assaut, à l'instar de Maître Gims. Apparemment jaloux du succès de son ancien collègue, Black M s'est dit qu'il était temps pour lui aussi d'entrer dans le Top 50 avec son propre projet solo, qui ressemble un peu à celui de Maître Gims, qui ressemblait déjà à celui de Sexion d'Assaut, finalement.

Alors, quelle est la tendance générale de ces deux succès radiophoniques ? Première, l'abus sans vergogne du vocodeur, ce dispositif électronique qui corrige les voix et comme les fausses notes comme par magie. Sauf que l'effet se repère aisément car il donne un son robotique à la voix. Mais c'est une astuce assumée voire recherchée : ce son, c'est la grande tendance de l'année. Ensuite, les rythmiques sont simplistes. Presque sorties d'un clavier Bontempi. Mais ça marche. Les gens se déhanchent sur le dancefloor. « Ce n'est pas prise de tête, ça nous parle du quotidien »,

explique Aurélie, 18 ans. « J'aime bien aussi DJ Hamida ou Indila, c'est frais pour s'ambiancer ». Chez ces deux artistes, on retrouve également une constante : les voix féminines vocodées viennent régulièrement en renfort des voix masculines typées rap au moment du refrain. Comme l'illustration sonore de l'expression « un peu de douceur dans un monde de brutes ».

Une mise à jour des sonorités « eurodance » des années 90

Carton de l'été grâce à ces habituelles sonorités festives et tropicales : les Magic System, avec *Magic In The Air*, un tube taillé pour les boîtes (parce que le refrain stipule qu'il faut

lever les mains en l'air, ce que curieusement les clubbers adorent faire). Ce qu'il faut bien comprendre, c'est l'omniprésence des sonorités « eurodance » des années 90. L'eurodance, c'était ce style techno/pop qui faisait le bonheur des Top 50 européens

entre 1990 et 1997 : Whigfield, 2 Unlimited, Robert Miles... Le retour en grâce de ces sons électro a priori démodés est-il surprenant ? Non ! Les spécialistes musicaux l'affirment : les Américains ont découvert ce son européen bien plus tardivement, dans les années 2000. Le temps qu'il rentre dans les mœurs, qu'il soit remis au goût du jour, que les faiseurs de tubes planétaires s'en emparent (Madonna, Rihanna, Daft Punk...) et revoilà le son des années 90 de retour chez nous. Ou l'éternel recommencement appliqué à la musique.

L'utilisation du vocodeur s'est démocratisée

Joanne Shaw Taylor au Caf'Conc' de Bartenheim



Née et élevée près de Birmingham, Joanne Shaw Taylor (en photo) a été découverte par Dave Stewart d'Eurythmics à l'âge de 16 ans. Elle est un prodige de la nouvelle scène blues anglaise et viendra présenter son dernier album lors d'un concert unique au Caf'Conc' des 3 Frontières le mercredi 1^{er} octobre en soirée. Dix jours plus tard, le samedi 11, changement de style, avec les métaloux d'Absolva, qui effectuent depuis 2012 une grande tournée européenne. Pour les fans d'AC/DC et d'Airbourne !

Le Caf'Conc' des 3 Frontières au Palace Loisirs de Bartenheim - Joanne Shaw Taylor : Me.1 / Absolva : Sa.11

Concerts au Charlie's Bar de Mulhouse



De la musique en live, il y en a tous les soirs après 19h au Charlie's Bar de Mulhouse ! Comme ce mois-ci, avec la chanteuse Lau Guest (en photo) les 17 et 18 octobre. Elle possède un univers coloré, porté par des notes tantôt blues, pop et tantôt jazz. Retrouvez aussi Michael Derotus les 10 et 11 octobre et le pianiste Pascal Jenny les soirs de semaine.

Le Charlie's Bar, à l'Hôtel du Parc, rue de la Sinne à Mulhouse
03 89 66 12 22

LA DISCOTHÈQUE DES PLUS DE 25 ANS

Club 1900

LA RÉFÉRENCE DU MÉRCREDI AU SAMEDI

TOUS LES MÉRCREDIS

MADemoiselle

LA SOIRÉE RENCONTRE
ENTRÉE - 2 CONSO
OFFERTES AUX FILLES
CÉLIBATAIRES
JUSQU'À MINUIT

JEUDI 09 OCT

LA NUIT DES EXPOSANTS

UN ÉVÈNEMENT COMME
CHAQUE ANNÉE
À PARTIR DE 22H

JEUDI 02 OCT

100% GIRL

GAGNEZ VOTRE WEEK-END
À MALLORCA
ANIMÉE PAR CARLITO
À PARTIR DE 20H AVEC BUFFET

VENDREDI 21 OCT

HALLOWEEN

LE BAL DES VAMPIRES
GAGNEZ 100€ CASH
800-TIFUL COSTUMES
À PARTIR DE 23H

EN NOVEMBRE

PIERRE DEBAUJ

JUBILE (50-70)
SOIRÉE ENTRE
ARTISTES
OUVERT
AU PUBLIC

www.club1900.com rue mittelbach - 68100 MULHOUSE - e-mail : contact@club1900.com
Réservations 03 89 46 11 00 - www.facebook.com/club1900

Les Rendez-Vous *Musicaux* des amis de

l'Ange Au Bar de l'Hôtel de l'Ange à partir de 20h

Hôtel Restaurant de l'Ange***
4, rue de la Gare - GUEBVILLER - 03 89 76 22 11

OCTOBRE 2014

JE.2 : DAVE WHITE
Blues Rock, compo + reprises
Guitare basse, batterie, harmonica, chant

VE.5 : MOJO
Blues Standards. Guitare basse, batterie, chant

JE.9 : 1^{ère} partie OSMOSE
Compo + reprises pop rock. Guitares basse, batterie, clavier, 2 chanteuses
2^{ème} partie : EXCEPTIONNEL EN SOLO LE CHANTEUR DES SILENCERS !!!
En tournée dans la région

VE.10 : Dr KIKS Blues acoustique.
Guitare et chant, percussion, basse, harmonica

JE.16 : AUDALAJOIE
Harpe et voix 1^{ère} partie de soirée
+ JUKEBOX EXPERIENCE
Reprises pop rock. Guitare basse, batterie et chant

VE.17 : MELTING Pop et variétés françaises et internationales. Piano et chant

JE.23 : LES ESCROCS DU SWING
Guitares et chants, grands succès revisités versions jazz manouche et standards

VE.24 : SOVTAGE Pop rock reprises + compo (guitare basse batterie clavier chant).
Le concert aura lieu dans la salle de restaurant

JE.30 : RADIO LIVE
Reprises de tubes du moment

VE.31 : GREY STONE
Folk rock, reprises + compo. Guitare basse, batterie, clavier, violon et chant



5, rue des Franciscains
Mulhouse - 03 89 36 96 75
Gambrinus
www.legambrinus.com

NOUVEAU

La Bollwerk
(blonde du Gambrinus)
en bouteille de 75cl
à emporter!!



EXPOSITION
à partir du 1^{er} Octobre
Vernissage à 19h
UNLUCKY par A.D alias Arnaud Dieterlin
«Silhouettes imaginaires qui s'emparent de ces excès d'immobilité» manque de bol



Samedi 18 octobre de 10h à 16h

Bourse aux Vinyls n°3



Ouvert du lundi au vendredi 11h30 -14h et 17h - 1h / samedi 17h - 1h

[LA PLAYLIST]

QUELS TITRES ÉCOUTE-T-ON AVANT D'ALLER AU CONCERT ?

Par Sandrine Bavard



Reste avec elle **Linda Lemay**

Elle aura tout chanté avec l'humour qu'on lui connaît : les histoires de filles (*Au nom des frustrées*), les réunions de famille (*La visite*), les travers de la vie quotidienne (*Chéri, tu ronfles*), les travers des autres (*Les Maudits Français*). Mais elle sait aussi accoucher de textes plus profonds, comme le montre son dernier album, *Feutres et Pastels*, qui touche beaucoup à l'enfance et à l'amour.

Ve.3/10 à 20h30 à l'Eden à Sausheim - 38/50€



Delirium **Les Tambours du Bronx**

Imaginez un orchestre composé de 18 musiciens qui taperaient sauvagement sur des bidons industriels, et vous obtenez les Tambours du Bronx. Leur musique tout en percussions mélange divers courants musicaux : indus, afrobeat, rock, techno... avec des claviers et des samples en renfort. Mais c'est surtout leur débauche d'énergie qui fait sensation : ils tapent tellement fort sur leur fût que ce dernier ne dure que le temps de deux concerts, une face par soir...

Ve.10/10 au Noumatrouff à Mulhouse - 17/21/25€



Wasting my young years **London Grammar**

Le trio britannique a été propulsé sur le devant de la scène l'an dernier avec *Wasting my young years*, un carton dans toute l'Europe. Influencé par The XX, London Grammar délivre une pop sombre qui joue la carte de l'émotion et de la retenue, avec des compositions qu'on dirait taillées pour une bande originale de film. Ce n'est peut être pas un hasard s'ils ont repris - magistralement - *Nightcall* de Kavinsky. Leur atout principal ? La voie intense de Hannah Reid qui nous porte là où elle veut.

Ma.14/10 à 20h au Zénith à Strasbourg - 35€



© Outer Focus

Born too late **Saint Vitus**

Bonne nouvelle pour les amateurs de doom metal : Saint Vitus, pionnier du genre dans les années 70, part en tournée pour célébrer son 35^e anniversaire. Le groupe californien fera un très beau cadeau à ses fans en jouant en intégralité *Born too late*, un album culte sorti en 1987 et porté à l'époque par l'arrivée d'un nouveau chanteur-guitariste : Wino (Scott Weinrich). Cerise sur le gâteau, le groupe est accompagné dans sa tournée par Orange Goblin.

Je.9/10 à partir de 20h30 au Grillen à Colmar - 18/20€



Voilà ce sera toi **Jean-Louis Aubert**

Même si Jean-Louis Aubert chante du Michel Houellebecq, il fait du Jean-Louis Aubert ce qui rassurera ses fans de toujours. L'ancien leader de Téléphone a composé seize chansons, à partir du recueil de poème *Les Parages du vide*, sans rogner les textes. Des chansons courtes, avec une prédilection pour les douces ballades.

Ve.17/10 à 20h au PCM de Strasbourg - 49/59€

CINÉMA

Les vacances au cinéma

Et si on allait au cinéma avec les enfants pendant les vacances de la Toussaint ? De multiples propositions leur sont en effet destinées !



© Pavel Losevsky - Fotolia.com

Le ciné-club
La Lanterne
Magique

La Lanterne Magique est un ciné-club pour les enfants de 6 à 12 ans qui propose le visionnage de 9 films par année, selon une démarche originale : quelques jours avant chaque séance, les enfants reçoivent un journal illustré qui leur présente le film. Avant la projection, un spectacle amusant et interactif joué par des animateurs du RiveRhin de

Village-Neuf les prépare au film ! Objectif : apprivoiser les grandes émotions du cinéma avec des camarades de leur âge, tout en développant leur sens critique. La carte de membre coûte 20€ pour les 9 séances de la saison (15€ pour chaque autre enfant d'une même famille). Il est possible de s'inscrire durant toute l'année. Prochaines séances le mercredi 1^{er} octobre et le mercredi 12 novembre à 14h. Thème : « les films qui font rire ».

→ Le RiveRhin à Village-Neuf

03 89 70 28 32 - www.lanterne-magique.org - Me.1 à 14h

Le cinéma Bel Air propose tout au long de l'année le dispositif *Ecole & Cinéma*, qui permet aux scolaires de découvrir des films en salle, récents ou faisant partie du patrimoine, comme les classiques de Chaplin ou de Tati. Lorsqu'arrivent les périodes des vacances, l'établissement met également en place une programmation jeune public. A la Toussaint, les enfants pourront (re)découvrir le film d'animation *Le Carnaval de la Petite Taupe*, datant de 1976, ou *Les Fantastiques Livres Volants de Morris Lessmore*, cinq petites histoires sur le thème de l'imaginaire. Signalons la diffusion du film allemand en VOST *Emil und die Detektive* l'après-midi du dimanche 5 octobre, dans le cadre des *Kinderclasse* en partenariat avec le Goethe Institut, à destination notamment des classes bilingues d'écoles primaires et de collèges.

→ Cinéma Bel Air à Mulhouse

03 89 60 48 99 - www.cinebelair.org



Les
Boxtrolls

Pendant toute la durée des vacances de la Toussaint, Kinopolis devient le château des enfants grâce à l'opération spéciale Kinévacances ! Les Kinévacances, c'est une programmation spéciale familles, et des séances tous les matins du 19 octobre au 2 novembre avec une sélection de films sortis récemment, comme *Dragons 2* ou *Monsieur Peabody et Sherman*. Tarif intéressant de 5€ pour les moins de 14 ans. Et en avant-goût des vacances, une Matinée Magique Kinopolis le dimanche 5 octobre à 10h avec l'avant-première du film d'animation *Les Boxtrolls* en 2D et 3D. De charmants petits monstres qui s'habillent de boîtes en carton... Animations avant la séance.

→ Kinopolis, avenue Robert Schuman à Mulhouse

Programme : www.kinopolis.fr - Kinévacances : du Di.19 au Di.2/11

PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

ME.1/10

DRACULA UNTOLD
HORNS

ME.8/10

GONE GIRL
LOU ! JOURNAL INFIME

ME.15/10

LES TORTUES NINJA
SAMBA

ME.22/10

FURY
MAGIC IN THE
MOONLIGHT

ME.29/10

THE GIVER
CHEF



Emil und die
Detektive

À L'AFFICHE EN OCTOBRE



GONE GIRL

Thriller américain de David Fincher avec Ben Affleck et Rosamund Pike - 2h25

Amy et Nick forment en apparence un couple modèle. Victimes de la crise, ils quittent Manhattan pour retourner s'installer dans la ville du Missouri où Nick a grandi. Mais un jour, Amy disparaît et Nick retrouve leur maison saccagée. Lors de l'enquête tout semble accuser Nick. Celui-ci décide, de son côté, de tout faire pour savoir ce qui est arrivé à sa femme...

- Le voilà : il est tout beau, il est tout chaud, il est tout frais, c'est le nouveau film du réalisateur-prodige David Fincher (Seven, Fight Club, Millénium...) Après son incursion réussie dans le monde des séries avec House of Cards, revoilà Fincher au cinéma pour une bonne dose stylisée de suspense, comme à son habitude. Le film est tiré du best-seller « Les Apparences » (2 millions d'exemplaires vendus aux États-Unis) de Gillian Flynn. Il y est question de l'étrange disparition d'Amy Dunne et des rapides soupçons des enquêteurs sur son mari, brillamment interprété par Ben Affleck, redevenu bankable après le succès d'Argo. Photo sombre, plans esthétisants, rebondissements poisseux... du Fincher comme on aime.

Sortie le 8 octobre

SAMBA

Comédie dramatique française d'Éric Toledano et d'Olivier Nakache avec Omar Sy et Charlotte Gainsbourg - 1h55

Samba, Sénégalais en France depuis 10 ans, collectionne les petits boulots. Alice est une cadre supérieure épuisée par un burn out. Chacun cherche à sortir de son impasse jusqu'au jour où leurs destins se croisent... Entre humour et émotion, leur histoire se fraye un chemin inattendu vers le bonheur.

- Après le carton record d'Intouchables, le duo de réalisateurs Toledano/Nakache est attendu au tournant. Même s'il leur sera difficile d'égaliser le nombre d'entrées de leur précédent film, Samba est bien parti pour continuer d'émouvoir le public français. Point commun avec Intouchables : la présence d'Omar Sy dans le rôle-titre. Encore une fois, il fait des merveilles dans ce rôle de sans-papiers qui galère pour survivre et rester en France. Il va faire la rencontre du personnage de Charlotte Gainsbourg, cassée par sa vie et son boulot, venue faire du bénévolat dans un centre d'accueil. S'en suit l'inévitable love story... Mais avec une trame de fond sociale intéressante. La patte Toledano/Nakache se sent. A voir, la séquence très drôle sur un échafaudage en référence à la pub Coca-Cola.

Sortie le 15 octobre

LES TORTUES NINJA

Film d'action américain de Jonathan Liebesman avec Megan Fox, Whoopi Goldberg et Will Arnett - 1h45

Les Tortues Ninja sont de retour : Leonardo, Michelangelo, Raphael et Donatello vont tout faire pour défendre la ville de New York, prise entre les griffes du tyrannique Shredder. Entre deux dégustations de pizzas et un entraînement prodigué par leur maître Splinter, ils vont devoir accomplir leur destin...

- Avec un budget de 125 millions de dollars, les Tortues Ninja sont de retour au cinéma, pour une version modernisée de leurs aventures. La trame reste la même : du karaté, des tortues d'1m80 qui distribuent des bourre-pifs, la belle April O'Neal en détresse (Megan Fox, qui ravira les amateurs), quelques bonnes blagues pour les enfants et le grand vilain Shredder, qui essaie à nouveau de détruire la ville... parce qu'il est méchant. Les effets spéciaux ont bien évolué depuis la première série de films live des années 90. Après, on appréciera ou non le côté très synthèse des tortues et la surenchère d'effets numériques. Dommage que les personnages cultes de BeBop, Rocksteady, Casey Jones et Krang manquent à l'appel de ce reboot du 21^{ème} siècle.

Sortie le 15 octobre

Plus de place chez vous ?
Louez votre box de stockage pour un mois ou un siècle, sans engagement
A partir de 15,54 € TTC par mois

LE 1^{ER} MOIS GRATUIT
OFFRE SOUMISE À CONDITIONS

Pour particuliers ou professionnels,
400 pièces de stockage de 1 à 100 m²

Un accès libre à votre box 7j/7j

Une sécurisation totale du site

Matériel de manutention à votre disposition



LE BOX À LOUER
POUR 1 MOIS OU 1 SIÈCLE !



AVENUE DE FRIBOURG • MULHOUSE-ILLZACH
www.box-system.fr

N° Vert 0800 400 700

APPEL GRATUIT

L'ACTU CINÉMA

Cinéma Kinopolis à Mulhouse

Sa.4 à 16h et Di.5 à 10h45 et 17h : *Viva Violetta*

Di.5 à partir de 10h15 : *Les Boxtrolls*

Du Ve.10 au Di.12 : *Robin des Bois*, la comédie musicale

Sa.11 à 12h au Di.12 à 11h : Concert de One Direction

Sa.11 à 18h55 : *Macbeth*, opéra de Verdi

Sa.18 à 18h55 : *Les Noces de Figaro*, opéra en direct du Metropolitan Opera de New York.

Du Di.19/10 au Di.2/11 : Kinévacances

Une programmation spéciale familles et des cadeaux pour les enfants !

Cinéma Kinopolis à Mulhouse - 03 89 36 78 00

Cinéma Relais Culturel à Thann

Du Me.1 au Ma.21 : *Regards sur le cinéma italien*

Festival du film italien avec avant-premières, films récents ou du patrimoine. Ouverture du Festival Me.1/10 à 20h30 avec : *Les Merveilles (Le Mera-viglie)* d'Alice Rohrwacher (Grand prix du Festival de Cannes 2014).

Cinéma Relais Culturel à Thann - 03 89 37 92 52

La Coupole

Je.9 à 20h30 : *Stromboli* de Roberto Rossellini

Je.16 à 19h15 : *Tosca*, opéra de Puccini

La Coupole, Saint-Louis - 08 92 68 00 39

Cinéma Le Palace à Mulhouse

Je.2 à 19h30 : *La Khovantchina*, opéra de Modeste Moussorgski

Je.9 à 19h : *Johnny s'en va-t-en guerre* de Dalton Trumbo (1971)

Lu.13 à 19h : *Rize*, documentaire autour du phénomène du Krump

Je.16, Di.19, Ma.21 : *Les raisins de la colère* de John Ford

Je.23 à 19h : *La vie et rien d'autre* de Bertrand Tavernier (1988).

Je.30 à 19h : *Un long dimanche de fiançailles* de Jean-Pierre Jeunet (2004)

Cinéma Le Palace à Mulhouse - 08 92 680 975

Foyer de la Culture

Ve.17 de 18h30 à 22h30 et Sa.18 de 19h à 22h30 : *Dannemarie fait son Cinéma*

Réalisateurs alsaciens à l'honneur avec l'Association des cinéastes du Sundgau.

Foyer de la Culture, Dannemarie - 03 89 25 00 13

Cinéma Bel Air à Mulhouse

Ve.3 à 20h30 : *La pharmacie des malades oubliés* de Gérard Lafont suivi d'un débat avec MSF.

Di.5 à 14h : *Emil und die Detektive*, en VOST dans le cadre du Kinderkino.

Ve.10 à 20h : *L'enfant sauvage* de François Truffaut, suivi d'une rencontre avec Ferdinand Scherrer.

Di.12 à 14h30 : *E.T.* de Steven Spielberg

Je.16 à 20h : *Tout le cabaret alsacien (enfin presque tout)*, rencontre avec le réalisateur Gabriel Goubet.

Ve.17 à 19h30 : *Apocalypse Now* dans le cadre de *Tout Mulhouse lit.*

Ma.21 à 21h : *Odile Decq at work*, suivi d'une rencontre avec Odile Decq.

Ve.24 à 20h : *Retour en Algérie*, suivi d'une rencontre avec le réalisateur.

Cinéma Bel Air à Mulhouse - 03 89 60 48 99

Musée Historique

Me.15 à 18h30 : *Les Sentiers de la Gloire* - Projection du film de Stanley Kubrick (1957) dans le cadre des Ciné-Club 14-18.

Musée Historique, Mulhouse - 03 89 33 78 17

La carte TER des 26 ans et +

Le bon plan toujours gagnant

Faites le plein d'économies avec Réflexe Alsace : pendant un an, pour 29 € seulement, vous bénéficiez de 30 % de réduction en semaine sur tous vos trajets TER Alsace. Le week-end, c'est même - 70 % pour vous et 1 à 3 personnes vous accompagnant !

alsace.ter.sncf.com
Contact TER : 0 800 77 98 67
(appel gratuit depuis un poste fixe)

SNCF Communication TER Alsace | Digital Communication | RCS 319 059 481 - Septembre 2014

NOUVELLE FIAT PANDA CROSS : PETITE ET TOUT-TERRAIN

On s'imagine qu'un 4x4 est forcément un véhicule énorme, puissant et qui coûte cher. Avec sa Panda 4x4, Fiat s'est aventuré sur une niche du marché : proposer un vrai tout-terrain, mais au gabarit réduit et à tout petit prix. La nouvelle déclinaison Cross devrait séduire les amateurs.

Par Mike Obri



La Fiat Panda Cross 4x4 sera commercialisée dès la mi-octobre

La Fiat Panda 4x4 a fêté en 2013 ses 30 ans d'existence sur le marché de l'automobile. Heureusement, le modèle a bien évolué depuis. La première Panda, qui ressemblait davantage à un cube qu'au sympathique animal du même nom, jouissait d'un agrément... plutôt spartiate. Mais sa fonction première, et c'est toujours le cas aujourd'hui, était de proposer au public une voiture d'entrée de gamme simple, pratique et surtout : pas chère ! Le mot d'ordre est resté le même mais les standards actuels ne sont plus les mêmes : la Panda s'inscrit dans l'air du temps avec un design arrondi, simple mais agréable (une bonne bouille, quoi !) et un intérieur assez réussi, capable de plaire aussi bien à un public masculin que féminin.

La Fiat Panda 4x4 Cross, commercialisée cet automne, est une version plus baroudeuse de la 4x4 version III classique. La garde au sol est ici relevée, un gros pare-choc gris métallisé à trous fait son apparition, ainsi que deux petits feux anti-brouillards sous les phares. L'allure fait net-

tement plus "aventurière". Associé à une peinture flashy, on se croirait devant un véhicule du film *Jurassic Park*... en bien plus compact (3,70 m à peine !) Et c'est là tout l'enjeu de la Panda Cross : être aussi baroudeuse qu'urbaine,

un mix entre tout-terrain et petite citadine, agréable à conduire en ville comme en montagne. Le pari semble réussi : la Panda est une vraie 4 roues motrices, avec blocage de différentiel, suspensions souples à l'extrême et trois modes de conduite sélectionnables : Automatique (le couple est

envoyé aux roues avant), Off Road (transmission intégrale) et Hill Descent Control, pour les pentes raides. La Cross est également un peu plus puissante que sa petite sœur classique, avec 5 ch de plus pour les deux modèles diesel (80 ch) et essence (90 ch). Des petits moteurs qui feront sans doute rire les inconditionnels de gros 4x4 type Mercedes ML, mais qui feront le bonheur des propriétaires de Panda à la pompe, avec des consommations moyennes sous les 5L/100. Gros hic tout de même : son prix. Voilà une Fiat Panda qui frôle les 20 000€ neuve... Peut-être un peu exagéré ?

Un mix étonnant entre
4x4 et petite citadine

LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX :



LA MINI 5 PORTES

Une mini-révolution avec l'arrivée de la Mini 5 portes cet automne !



LA VOLKSWAGEN PASSAT

Évolution en douceur de la berline familiale de la populaire marque allemande.

CARROSSERIE

GUNKEL

MAITRE CARROSSIER

- Carrosserie toutes marques
- Mécanique : révision, freinage, amortisseur, échappement
- Agréé par les assureurs
- Marbre au laser
- Remplacement de pare brise
- Véhicules de remplacement



48 avenue de Suisse - ILLZACH

03 89 61 79 52

www.carrosserie-gunkel.com

#QUELS SUJETS ONT FAIT LE BUZZ SUR LE WEB ALSACIEN ?

Par Mike Obri

BUZZ !



#Le 1^{er} acheteur de l'iPhone 6 le fait tomber en direct

Certains individus sont prêts à camper devant les magasins à la Pomme pour être les premiers à acheter la dernière nouveauté. En Australie, des caméras de télévision étaient présentes pour couvrir l'événement de la sortie de l'iPhone 6. Le premier acheteur répond aux questions de la journaliste, puis ouvre la boîte pour montrer son joujou... qui tombe par terre. La vidéo a fait le tour du monde.

#Adhésifs noirs sur les panneaux d'agglomération

De nombreux Alsaciens se sont demandé pour quelle raison des adhésifs noirs fleurissaient sur les panneaux de leur commune, de Haguenau à Saint-Louis : « Décès du maire ? », a-t-on pu lire dans un forum. Lol, dirait un jeune. Mais non. C'est un geste symbolique anti-fusion de l'Alsace avec la Lorraine et la Champagne-Ardenne.

BUZZ !



BUZZ !



#Statut fiscal de l'EuroAirport

Voilà un sujet épineux qui fait jaser les Haut-Rhinois depuis un mois : les errements autour du statut fiscal particulier de l'EuroAirport, dont un secteur est Suisse, mais implanté sur le territoire français. Il faudrait donc payer des impôts français, ma bonne dame ! Oui, mais alors fini les allers-retours à Majorque à bon prix...

#L'Écosse a dit non à l'indépendance

Devinez quelles ont été les réactions les plus souvent observées sur les réseaux sociaux et les forums alsaciens, autour du scrutin écossais du 18 septembre ? « Yö, mais et si on votait nous pour l'indépendance de l'Alsace aussi ? Warum nett ? » À votre avis, l'Alsace deviendrait-elle autonome ?

BUZZ !



[PÊLE-MÊLE]

Théâtre de Colmar

**UN JOLI COUP
AVEC FRÉRO
DELAVEGA**



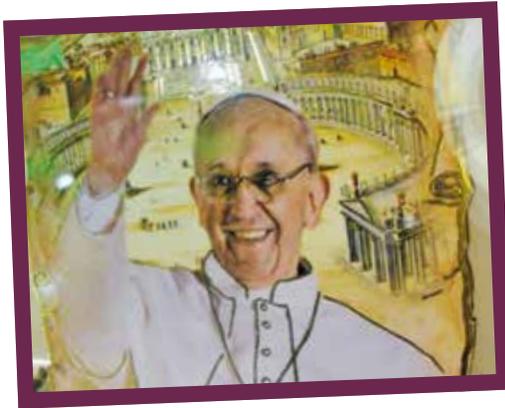
Le Théâtre de Colmar a réalisé un joli coup de programmation avec le concert du duo **Fréro Delavega**, le **jeudi 30 octobre, déjà complet** depuis début septembre ! Les deux chanteurs, aperçus dans *The Voice*, ont su plaire immédiatement au grand public avec leurs reprises en acoustique. Leur chanson *Sweet Darling (Ohhh, ma douce chérie ne pars pas)* est dans le Top 50 depuis plusieurs semaines. Les Colmariens attendaient de toute évidence la venue du duo dans leur ville !

Bravo

La Ferme Aventure dans les Vosges a décroché le titre du "Plus beau gîte de France" dans l'émission d'M6 du même nom.

La dernière fois, c'était en 1988

**LE PAPE À STRASBOURG
LE 25 NOVEMBRE !**



D'habitude, on vous signale plutôt la venue de groupes de rock et de chanteurs connus dans les salles de spectacle de la région, mais cette fois, on a décidé de vous signaler que le **Pape François sera à Strasbourg le 25 novembre** prochain. C'est tout de même un événement, puisque la dernière visite papale remonte à 1988. Voilà. Comme ça, vous le savez.

La citation

Une manifestation axée autour de l'horreur et des zombies, on ne pensait pas que ça fonctionnerait aussi bien dès la première édition. Les gens sont très demandeurs ! On va donc continuer.

—
Morgan Fix, organisateur
des Scary Nights de la
Vallée de la Doller

Le chiffre

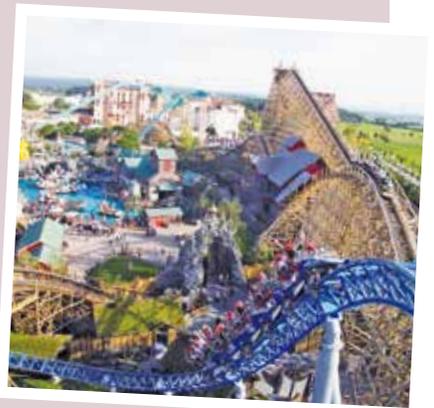
60 000

C'est le nombre de visiteurs
du Parc du Petit Prince
à Ungersheim
du 1^{er} juillet au 31 août.

Europa-Park

**LE PARC AUX 100
MILLIONS DE
VISITEURS**

Le million ! Le million ! En ce qui concerne Europa-Park, l'incontournable parc d'attractions situé à Rust, il faudra désormais scander : 100 millions ! 100 millions ! En effet, il y a deux semaines, le parc a accueilli son 100 millionième visiteur de son histoire : un Français de Haute-Savoie. Alors, heu... 100 millions x environ 40€ d'entrée, ça fait combien...



DANS LE JDS EN NOVEMBRE :



DU 15 AU 16 :
BÉDÉCINÉ
Les 30 ans du festival d'Illzach

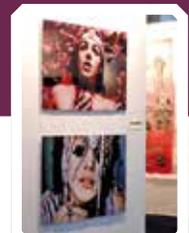


DU 28 AU 30 :
SALON ART 3F
Au Parc Expo de Mulhouse

DOSSIER :
GARDER LA FORME
Pour être d'attaque cet hiver



DU 18 AU 30 :
SEMAINE DE L'HUMOUR
Rires en cascade à Sélestat



FESTIVAL CITÉ JEUNE

TALENTS • CINÉMA
CONCERTS • DÉBATS



**SAMEDI 8
NOV. 20H**



**PARC EXPO
MULHOUSE**



CHINESE MAN DANAKIL YANISS ODU

5€
CARTE MAX

10€
-18 ANS
& BIENS

17€
PRÉVENTE

20€
GRIGRET

Média Créativité / O. Balthazar • Graphic design : Jürgen Freytag / Mulhouse • platinopicture.com



BILLETTERIE



Mulhouse
ma ville, ma vie

LES 5 MEILLEURS FILMS QUI SE DÉROULENT EN ALSACE

On ne peut pas vraiment dire que l'Alsace soit le cadre de tournage préféré des réalisateurs de cinéma - on ne la retrouve que rarement au 7^{ème} art... Dans ces cinq films par exemple. Par Mike Obri



1) Sherlock Holmes 2 (2011)

Cela avait fait les gros titres des journaux régionaux il y a trois ans : le tournage du blockbuster américain avec Robert Downey Jr. débarquait à Strasbourg, devant la Cathédrale, avec sa cohorte de figurants, techniciens et cascadeurs ! De Strasbourg, dans le film, il n'en aura été question que le temps d'une scène d'ouverture de quelques secondes... Et pour voir Robert Downey Jr. en vrai, vous pouviez toujours vous brosser, aucune des stars du film n'était présente sur place pour la scène.



2) La Grande Illusion (1937)

Le classique de Jean Renoir avec Jean Gabin sur une amitié entre un officier Français et un autre Allemand - peu avant que la Deuxième Guerre Mondiale n'éclate réellement - a été tourné pour grande partie en Alsace, à Neuf-Brisach, à la caserne de Colmar ainsi qu'au Château du Haut-Koenigsbourg, facilement identifiable.



3) La Confiance Règne (2004)

Les puristes vont nous assassiner sur jds.fr car nous avons préféré mettre dans ce classement ce très mauvais film d'Etienne Chatilliez (le réalisateur du culte *La Vie est un long fleuve tranquille*) plutôt que *Jules et Jim* de Truffaut, lui aussi tourné en Alsace. Oui, mais c'est parce que *La Confiance Règne* est l'un des rares long-métrages à avoir été filmé à Mulhouse, avec une scène se passant sur la Place de la Réunion et une autre à la gare. Un jour, la belle Cécile de France a marché sur nos trottoirs ! Fantasma total.



4) Tous les Soleils (2011)

Ce film à petit budget tourné entièrement à Strasbourg a connu un joli succès en 2011. La ville y était particulièrement magnifiée. En revanche, tous les Strasbourgeois auront bien pouffé de rire en découvrant le montage de la scène d'ouverture. Notre héros parcourt la ville en Solex, mais d'un plan à l'autre, parvient à rejoindre deux endroits distants de cinq kilomètres dans la réalité.



5) Les Trois Frères (1995)

A la fin du film, Bourdon, Campan et Légitimus sont envoyés dans un orphelinat en Alsace, dans la ville fictive de "Polsheim" pour effectuer leur peine de travail d'intérêt général. Un acteur essaie d'imiter l'accent alsacien dans cette scène. *Gotcha !* Accent plutôt raté !



Journal des Spectacles

MENSUEL GRATUIT

N°268 - OCTOBRE 2014

4 rue Daniel Schœn - 68200 Mulhouse
03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE
Editeur : Info Région Edition, Sarl au capital de 20 000 €

REDACTION - FABRICATION

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Jean-Marc Henni

RÉDACTION :
Sandrine Bavard
Corinne Bottlender
Mike Obri
Céline Zimmermann

WEB - JDS.FR
Laurent Henni
Maryline Pross

INFOGRAPHIE :
Hassina Merrouche
Bertrand Riehl

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO :
Harty (ciné, gastronomie)
Françoise Henni (expositions)

MAQUETTE :
Jean Wollenschneider - jean-w.fr

PUBLICITÉ SERVICE COMMERCIAL

03 89 33 42 40

Jean-Marc Henni
Charline Remy (assistante)
Samir Steti
Julie Ta Dinh

DISTRIBUTION

Le JDS est distribué chaque mois, 4 jours ouvrables avant le début du mois, dans 1200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, mairies, offices du tourisme, boulangeries librairies, bars, restaurants, hôtels...

AUDIENCE

Chaque mois 153 000 lecteurs lisent le JDS (Source = sondage Decryptis 2014 réalisé sur un échantillon représentatif de 750 Haut-rhinois)

TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION

60 000 exemplaires du JDS chaque mois
1200 points de diffusion
107 communes desservies dans le Haut-Rhin

PROCHAIN NUMÉRO :

Novembre 2014
Distribution le 27 octobre

PUBLIER UNE INFORMATION :

Une manifestation, un savoir-faire, un lieu en Alsace à présenter ?

Saisissez directement et gratuitement votre information sur notre site internet jds.fr via l'espace membre.

Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.

Dans le magazine, nous publions les informations dans la limite de la place disponible.

SUR LE WEB : www.jds.fr

JDS est le 1^{er} site sorties & loisirs en Alsace avec plus de 700 000 visites chaque mois. (audience certifiée OJD)

L'appli mobile JDS est disponible gratuitement sur iOS et Android

Pour vos loisirs,
MISEZ SUR LE BON ENDROIT !

SAMEDI 4 OCTOBRE • 19H15
DIMANCHE 5 OCTOBRE • 11H30

**DIE ORIGINAL
ZILLERTALER**

DÉJEUNER / DÎNER
SPECTACLE
MENU 3 PLATS AVEC BOISSONS

PREX PUBLIC 46€ PREX CASINOPASS 43€
DONT 3€ DE JETONS



DU 1^{ER} AU 31 OCTOBRE

LE 31 OCTOBRE

1 AN DE BIÈRE
À GAGNER !

le Casino fête la
BIÈRE

DÉGUSTATIONS GRATUITES LES VENDREDIS SOIRS
20 VARIÉTÉS DE BIÈRE À DÉCOUVRIR
PUB IRLANDAIS & CUISINE AUX SAVEURS DE LA BIÈRE

Cabus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

SAMEDI 11 & DIMANCHE 12 OCTOBRE

Salon du Mariage

Le Casino Barrière est partenaire
un lieu unique pour l'organisation de votre mariage

Nombreux cadeaux de nos partenaires à gagner !

SAMEDI 11 OCTOBRE DE 10H À 18H
Exposition de robes, calèche, décoration florale, photos, bijoux, voitures de prestige, décoration de salle, listes de mariage...

DIMANCHE 12 OCTOBRE DE 10H À 18H
Des talis, défilé de robes et costumes de mariés, ateliers photos, coiffures, balades en calèche, animations musicales...

Entrée gratuite

VENDREDI 10 OCTOBRE • 19H15

**TRIBUTE TO
ELVIS**

DÎNER SPECTACLE
MENU 3 PLATS AVEC BOISSONS

PREX PUBLIC 46€ PREX CASINOPASS 43€
DONT 3€ DE JETONS

Melvis Bouvey découvre Elvis à l'âge de 11 ans... un vrai dédic ! Il commence alors le chant et la guitare et passe une bonne partie de son temps à essayer de ressembler à son idole ! Il saura vous surprendre par ses capacités à recréer l'ambiance et la chaleur d'un show Elvis, de la période des débuts en passant par le comeback special 68.

**Casino Barrière
BLOTZHEIM**

Ouvert 7/7 de 10h à 4h (et
festivités jusqu'à 6h) vendredis,
samedis et veilles de fêtes,
jeux de table ouverts à partir de
18h. N'oubliez pas de vous munir
de votre pièce d'identité pour
accéder aux salles de jeux.

INFORMATIONS &
RÉSERVATIONS
+33 (0)3 89 705 777
[www.facebook.fr
/casinoblitzheim](https://www.facebook.fr/casinoblitzheim)

111 ALLÉE DU CASINO • BLOTZHEIM • 67 88 705 777 • WWW.CASINOBLITZHEIM.COM

18+ | 100% ANCIENNE MAISON D'HÔTES - 100% ANCIENNE MAISON D'HÔTES - 100% ANCIENNE MAISON D'HÔTES



Journées D'OCTOBRE

Au cœur des traditions

2€*

Marché
du Terroir



NOU-
VEAU

- > Produits de la ferme
- > Plantes de cueillette
- > Traditions régionales

2 > 12 octobre

PARC EXPO.fr
MULHOUSE

*Accès aux villages des JO, hors Folie flore

Crédit: Parc Expo / D. Scheng / C. Bröcker